GOVERNMENT OF INDIA

DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

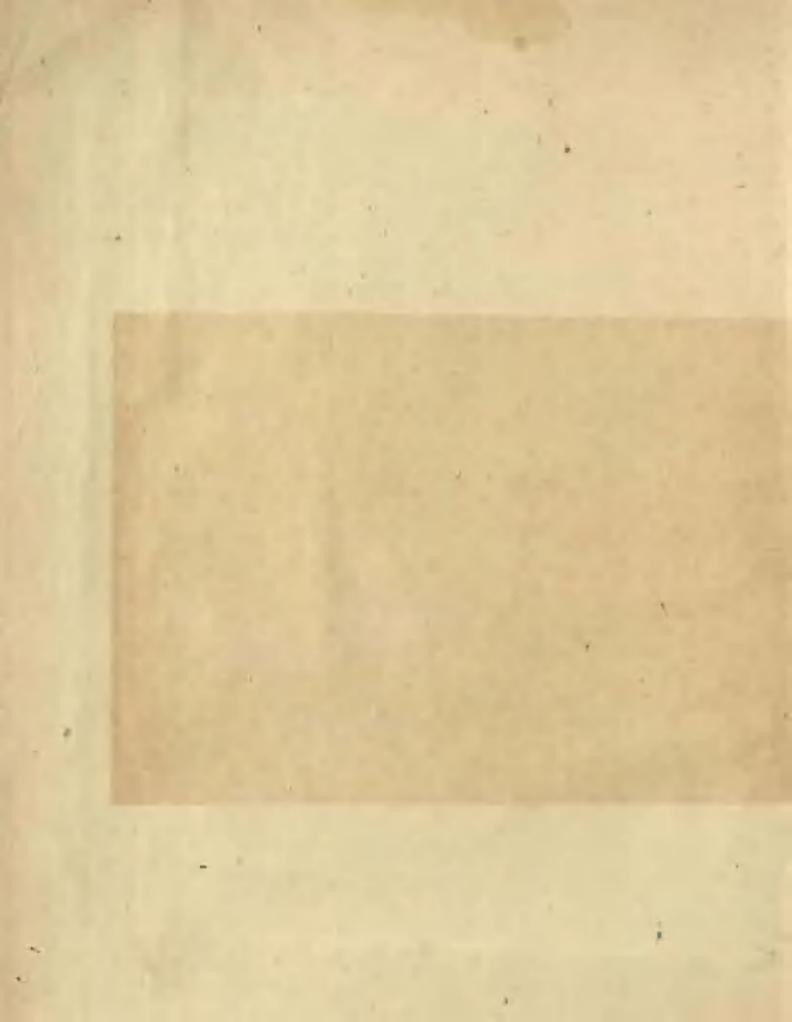
CENTRAL ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

CAUZ NO. 954,1405/B.P.P.

D.G.A. 79.

GIEN St-2D, G. Arck N. D. 57-23-538-1,00,000.





#### NOTICE

Volumes XX (January-June 1920) and XXI (July-December 1920) are in the press. The former is almost ready for publication and will be distributed in the first week of the next month, and the latter in the middle of March next. This will make up the accent.

The delay in the publication of the journal which is to be regretted, if due to unforeseen difficulties such as the strike in the press, shortness of the printing paper in which it is printed and my long illness during the first month.

S. C. SANTAL,

Hang. Secretary

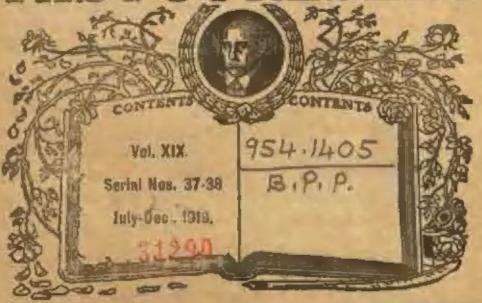
Colonten Historical Society.

15th Jameary 1921





# BENGAL PAST & PRESENT





JOURNAL OF THE CALCUTTA HISTORICAL SOCIETY

# CONTENTS.

-:0:-

## LIST OF ARTICLES.

			PAGE.
I.	THE NESBITT-THOMPSON PAPERS-VII.	in	1-30
H.	EARLY HISTORY OF BENGAL-VI	640	31-43
III,	CORRESPONDENCE OF RICHARD EDWARDS-III.	Here!	44-63
TV.	THE JESUITS ON PEGU AT THE BEND OF THE		
	XVITH CENTURY	1424	64-80
V.	THE STORY OF HASTINGS CHAPKE, CALCUTTA	919	81-92
VI.	SIR WILLIAM JONESTAT CHITTAGONG	212	93-96
VIL	CLEVLAND AND BRAGALPUR	10.0	97-98
m.	MEMOIR ON EDUCATION OF INDIANS-IL.	445	99-202

## LIST OF ILLUSTRATIONS.

			To	TO PACE PAGE.		
11.	William Larkins	23.5	a. 1	Frontispiece.		
2.	Servey Mop of Baptist Chapel	778	144	***	80	
3-	Hastings Chapel, 1900	141	-11-	411	Bo	
4	n at the time of the	Mutiny			82	
5.	Royd. Geo. Mandy	sies	110		82	
9-	Dr. Thomas Boat	Sea.		111	Bit	
7:	Grave of Revd. J. E. Payne	***	des	445	84	
8	Revd. G. Mundy's Grave			1947	84	
9.	Revd. A. F. Lacroix	141	499	744	86	
10.	Revd. William Johnston	591	400	est.	86	
I Ec	Grave of the Revd. J. H. Parker	***	-10	991	88	
12,	Mr. Mullen's Grave	191	nac.	124	88	
13.	The Hoogly at Hastings	171	1111		90	
14	Map of Hasting's Chapel 1832-55	*14	THE R. LEWIS CO., LANSING	225	90	
15.	Mrs. Mullens	140	4.0	100	92	
16.	Revd. George Gogerly	and .	wie	Ivid	92	
17-	Henry Andrews	144	-91	244	92	
18.	J. E. Payne	199	111	1111	92	
19.	Old Military Cometery, Bhagaipur	44k 17	to in	44	96	
30.	Cleveland's House, Bhagalpur	441	49.1	375	96	

LIBRARY, NEW DELHI.

AGO. No. 31290

Date 9. 5:57

Cell No. 954-1405/Dill





William Larkins.

the Meskitt-Thompson Papers-III

No. 52.

PUBLEY HALL, Wednesday, 7th Fuly [1790]. INO

My dear Thompson,

I have received yours of yesterday, and will keep it locked up with the rest, but you should not have kept a copy of your reply, I cannot express to you with what anxiety one of your friends heard me read that which preceded it, and how much she was pleased and relieved by your answer. Whatever may be the event, I may be blameable, and indeed I begin to reproach myself for the share which I have had in this perillous business; but you must acquit Mrs. Heatings yet, upon my honor, if I know myself. I should have not acted according to my own sense of honor, which severely exacts something more than an adherence to literal engagement. I carnestly hope nothing will force you from your purpose of not going to Chamber, and that I your other movements may be free by the 20th: for we have more than half resolved to be of your party to the lakes, if you can bestowe a thought at this time upon a matter of such comparative littleness.

Adjeu, my Dear Friend, yours ever most heartily,

WARREN HASTINGS.

No. 53-

DAYLESFORD HOUSE, 12th August [no year].

TO THOMAS PHIPPS, ESQ.,

New Exchange, Coffee House, Strand.

My Dear Sir,

Your letter conveyed to me the first intelligence of the event which it announces, on which I heartily congratulate you, and wish you as heartily every attendant blessing which the married state can yield. It would be highly unreasonable in me to charge you with indiscretion, knowing so little as I do of the circumstances which have led to this change in your condition of life; but I am sure that the same generoeity and disinterestedness which form the principal ingredients in your character had also their principal share in producing it; and that these principles will invariably regulate your

conduct. You live now for another, and will have an incitement to avail yourself better of whatever opportunities you may have possessed for acquiring a competency, that you have hitberto done, when you had yourself only to provide for.

I shall be happy to hear that the event of the trial which you are now on the point of making may be such as to enable you to return to India; and bope that I shall soon have the pleasure of witnessing it.

I had sometime ago the pleasure of receiving a letter from you, followed by a very beautiful match lock, for which I return you many thanks.

Mrs. Hastings has had repeated and severe returns of sickness: but is at present !! thank God) in a progress of daily amendment. She desires to present her compliments to yourself and your Lady, and to say that she is sorry that she cannot have the pleasure of seeing her, and of offering to both her congratulations, before you leave the kingdom. I am a negligent correspondent, but I beg that you will write to me when you can give me any report of the effect which your health may have received from the baths; for I believe you have few friends who would more rejoice on its complete restoration than Mrs. Hastings and myself.

I am, my dear Phipps, your affectionate and faithful brother,

WARREN HASTINGS.

No. 54

KESWICK.

7th of September 1790.

The day was fine when we left Lowood, but saddened as we advanced. The road, either crosses over the top of mountains or between enormously high Hills rising to the East and West. Our course was Northward, and from thence we met a wind which chilled my soul, and gave to every thing around me a most wintry aspect. The waters though really as clear as crystal, reflected the colours of the Heavens and were consequently of a horrible brown. The mountains frowned and seemed to yield with reluctance their scanty Herbage to the sheep which laboured up their sides, whilst at their feet lay thin crops of oats which will probably never ripen, and of grass which ought to have been cut two months ago. The view of Keswick Vale is grand, even in such weather, beyond description—what might it he when blessed with the presence of the sun? Tomorrow we shall make our first excursion. in company with Mr. and Mrs. (blank) and Mrs. and Mrs. Auriol and I hope that I shall then be in better humanic for the enjoyment of such scenes than I have been to-day. "Man is the measure of all things "-the things around him are only as they appear to him-nothing is real, or as the Hindoos

say, the World is all a Delusion. That you may be always agreably deluded is, dear Sir, the hearty wish of

Your obliged and faithful servant. GEO. NESBITT THOMPSON.

Imhoft is writing to Mrs. Hastings and will present my Complis, to her

No. 55.

PENRIEH, sath September 1790.

My dear Sig

My last letter was as I recollect dated the 7th, it was certainly written on that day and was sent from Keswick within an hour after our arrival there. When you know that Penrith is distant from Keswick only 18 miles. you will perhaps think that Sterne's List of Travellers is not complete, and that he should at least have honoured with a place in it the dilatory Travellers Did we travel in the spirit of the mail coaches, and were our object only to perform our journey in the teast possible time, we might certainly with great propriety be ranked under this new head; but if is travelling as in other things there may be " more haste than good speed," I shall then flatter myself that we have not been guilty of much delay. For the first four or five days after our arrival at Keswick it rained almost incessantly-we nevertheless made some excursions every day, and had we wanted only to hoast that we had made the Tour, we might then have proceeded. But as we did not come thus far only to see the takes in bad weather, we thought it best to wait for good, and we accordingly remained at Keswick ten complete days. During this time we saw all the beauties of that country not under one aspect only but under every aspect that in this season of the year it is possible for them to assume. We saw them in thunder, lightening and in rain. We beheld them frowning in the tempest, rejoicing in the giad effulgence of the gorgeous sun, and calmly reposing in the still light of the silvery moon. Some of these scenes we visited four different times, and venturing out at the close of a very stormy day whilst it yet mined, we saw the celebrated Cascade of Lodour in infinitely greater perfection, if we may believe the neighbouring peasants, than it had been seen by any traveller during the whole summer. We examined the tours of West, Gray, Gilpin and other travellers, and endeavoured to estimate the accuracy of their observation and the refinement of their taste by an attentive comparison of their several works with the object which they attempted to describe. O' how does every foot I travel in this part of the country till me with contempt for the inanimate scenes of the south, and still more for the puny but expensive efforts with

which art has vainly isboured to dignify them. They were intended for the gramaries and the kitchen gardens of the island, and are therefore indeed respectable, but here are her pleasure grounds. Dr. Brownig, Benu's incle, and who fitted him out for India, possesses at Armathwalte a house which I suppose did not cost in building more than three thousand pounds, that as far surpasses Blenheim as does the Light of Heaven the Glimmering of a farthing candle. The huge but beautiful ffill of Skiddaw guards it from the chilling Blasts of the East and North. On the south and west it courts the sun, and looking over a finely shaped foreground of meadows, woods, rivulets, detached cottages, and a whitened church, all on a gradual but waiving and varied descent I beholds both the lakes of Derwent-water and Bassenthwaite, with all their varied and rich accompaniments. We came to Penrith on Saturday last. Yesterday was a fine day, and we availed ourselves of it to visit Ulswater Lake. It is nine miles long, and certainly a charming piece of water; but the mountains which surround it rise not with the easy majesty of those that look upon Windermere or Bassenthwaite, nor with the terrific grandeur of those that crond over Deswentwater. Had Mr. Cumberland but waited, as we did, till the sun had chose to show him the Lakes near Keawick and Ambleside, he would not in his poem to that Luminary have dated to tell him that Ulswater was the best-this was lying in the fair face of Heaven with a vengeance, and more daringly, I think, than any poetical justice can authorize. We shall leave this place on Wednesday or Thursday and passing through Carlisle, Newcastle and Durham, shall probably reach Stockton upon Tees within these ten days. We have for no reason so much regretted the delay to which the bad weather has subjected us, as that it has so long deprived us of the pieasure of hearing from yourself and Mrs. Hastings. May the good tidings of your letters amply compensate for this delay? Do you hear anything relative to your trial? I left London fully persuaded that it would in one form or other proceed; has anything recently happened which ought to after this belief? Where are you now, and when are you to be in London? We probably shall not be there until the 20th of October. Charles is writing to Mrs. Hastings, I shall therefore leave him to speak for himself. Present my compliments to her and Miss Payne, and believe me your obliged and grateful servant

#### GEO. NESBITT THOMPSON.

I have written to Howard to request that he will take up one of my mares from Serace (?) and get her into hunting condition for me. I know you will pardon this liberty.

[Addressed to-]
WARREN HASTINGS, Esq.,
Purley Hall, Reading.

No. 55.

Norton, near Stockton upon Tees.

October 2nd 1790.

My dear Sir,

We arrived at this place yesterday. Here I found your two letters of the 3rd and 13th September, and Mr. Imhoff received three from Mrs. Hastings. Yours of the 13th relieved us both of infinite anxiety. To know the worst is better than to fear the worst. We had seen in the papers some account of your accident, and had magnified its evils in proportion to our regard for you. I have not now time to write much, the post from beace is not daily, and I have you unstairs to avail myself of the services of a man who is going to the neighbouring town. Charles will write to Mrs Hastings to-morrow, My letter will already have consinced you that lostead of bring a month too late, as you suppose, for the Lakes, we have breng month too parly. In Westmorland and Cumberland they had no fine weather till near the end of September. This is the autumn of these counties and they are now in the midst of harvest. The weather during these six days has been so uncommonly fine that we have wished ourselves tack again at the lakes. Imboff likes his rour, and it, will be of use to him. Hitherto he had seen little of England, and I believe, hardly anything of country life. He is at this place in a situation to see much of the intter, and every step of his journey must show him something of the former. My letter is called for.

Farewell.

GEO NESBITT THOMPSON.

No. 57.

YORK, MONDAY MORNING, 25/4 October 1790.

My deat Sir,

My last latter was written from Mr. Ansiev's at Stockton upon Tees We left his house on Friday the 14th instant, and taking the route of Darlington, Greta Bridge, Richmond Bedale and Ripon, arrived here on last Saturitay evening. We took this road as most abounding with scenes worthy our attention. The whole country through which we passed is in a high flegree tertile, and in many parts extremely beautiful. Between Darlington and Greta Bridge we stopped to visit Rahey Castle—a place of old renown in history, and now the very comfortable residence of the Earl of Darlington. I know not how better to pronounce this nobleman's enlogy

than to tell you that not content with a brave pack of fox hounds, kept by his son, Lord Barnard, at Rabey Castle, he keeps as brave a pack for himself, and at the age of almost eighty follows them with vigour and courage. The Castle is a stately, venerable structure and possesses one article of magnificence populiar, I believe, to itself. Instead of coldly receiving its guests at the foot of a large flight of steps and compelling them to walk up to a distant door exposed to the inclemency of the akies, it receives them at once into its very heart. The carriages drive into a spacious, lofty, Gothic Hall, supported by many beautiful pillers, where the company alighting proceed by an easy and grand flight of steps to the saloon. The ground round the Castle is parkish and finely shaped, but the plantations are in their infancy, and abounding much with Scotch Fir impressed my usuad with sensations of coldness, storillty and privation, rather than of warmth, fertility and abundance. Noar Grote Bridge is Rookby, late the seat of the tall Sir Thomas Robinson, and now of a Mr. Morritt. The house is a good one, and stands on the borders of a stream which I should have thought coplous and clear, running through a rocky dell which I should have thought commute, and adorned by honging woods which I should have thought stately, had I met with them in the South, but which compared with some of the scenes we have visited in our tout, were tame and diminutive. Richmond is a small town, beautifully situated, and in its neighbourhood are bred abundance of fine horses. I hought one of them. Ripon was the station from whence we visited Studiey Castle, Hackfall and Newby. We stayed for clear skies, but did not obtain them, the weather was almost constantly foggy. Gilpin has given a very able description both of Studley and Hackfall, and to that let me refer you. Many of his readers. I know, condemn the asperity with which he consumes the debauched taste of the late possessor of those most interesting scenes, but in this they do not make sufficient allowance for the feelings of a man who in proportion as he onthusiastically admires the beauties of nature, must bitterly exercate their destruction. But Mr. Aiselby was an uncommonly good man, and was therefore entitled to some mercy. Though his ideas of pleturesque beauty were not accurate, his sause of moral beauty was perfect, and this should have recommended him to some little lenity of observation, especially from a Clargyman. Studley and Hackfall have at present no occupiers, and hardly indeed any possessors. After the death of Mr. Ajsetby's two daughters, the youngest of whom is more than seventy, they will come with above 30,000 & year to his grand-daughter, Miss Lawrence, a lady of about 25, of a good person, amiable manners an improved offed, a most humane heart, and still monarried to marrying she declares she shall consider the intrinsic worth of the man, abstracted from all considerations either of rank or fortune, and instead of glorying in the possessions which

await her, she seems, I am told, secretly to lament that they must deprive her of a more valuable possession, the certainty of being inved for her own sake. What an angel! Upon one of the seats at Studiey, looking over fountains. Abbey, and all the charming valley in which it stands, some one has written with a pencil the following lines, addressed, I suppose, to Miss Lawrence, and not to her old aunt.—

\* Fair, frigid mistress of this lovely spot must then a cold existence prove thy lot? All rather take some generous, grateful heart and let fond nature mix with sumptuous art."

We yesterday attended divine service at the Cathedral. Instead of meeting there either Markham or his father, who should come in the seat next to as, but Peter More? Another testimony to the truth of old proverbs. "The nearer the Church the further from Gad." More is found in the centre of a Cathedral, and the davil once seated himself upon the highest pinnacle of the temple.

We shall leave this place within these two hours—shall sleep, please God, to night at Tadeaster, to morrow at Leeds, and on Wednesday at Mr. Wombwell's—there we hope to learn that you are perfectly recovered from your late accident, and that blessed in the full enjoyment of your own health, you are still more blessed in the contemplation of Mrs. Hasting's. Present my homage to her, remember me kindly to Miss Payne, and give my compliments to Sir Juhn and Lady O'Oyley.

Believe me, as in truth I am your obliged, grateful and faithful servant GRO. NESSITT THOMPSON

Charles in now writing to Mrs. Hastings.

No. 58

[To Mr. Anstoy].

PARK LANS, 30th July 1791.

Dear Sir.

Early this morning, I assisted at the coremony which has at length made our friend Thompson a matried, and a happy man. You know the name, but not the qualities of his bride; and I can tell you, that she is graceful, elegant, sensible, good and amiable; and If it pleases God to bless them with health and life, possesses every requisite that can constitute their mutual happiness. This report from a person who, next only to yoursulf, is most interested in Mr Thompson's happiness, I have assured myself will add something to your joy on this occasion, on which I must heartily congratulate you.

I request that you will present my compliments to Mrs. Anstey, and the other Ladies of your family.

I am, Dear Sir, your most faithful and affectionate servant.
WARREN HASTINGS.

Given by Mr. Austey to Geo. Nesbitt Thompson.

No. 59.
Stepleton House, Blandford Durset,
Sunday, 16th September 1793.

My dear Sir,

Mr. Austey has requested that he may be spousur for our expected child. and that it may bear his name. This has defeated a design which I had formed against your's. But though your name has thus escaped humiliation you are not wholly liberated from the attack. I had planned against you. The child may possibly be a boy, and in that case he will require two God-fathers. Permit us carnestly to request that you will be one of them. If I were sure of a second son I would secure you for him, and pour on himthe full blessings not only of your sponsorship, but of your name at large. But Lhave learnt to hope humbly. Alas who could hope with confidence who has seen not only his own labours, but those of your Arabian horse so completely and cruelly deleated, as I have done. My coit 12 comed. I left him to be cut. They should have thrown him a a farmyard on straw. They threw him upon a pavement, and I believe have broke his jaw, for he has so nearly lost the use of it that he can hardly eat. His lower lip hangs almost liteless, his teeth do not meet, and he is reduced to a skeleton; he is besides incurably lamed. So ends my first chapter of horse breeding, my next, beginning with my surviving black mare, will I hope be a hetter one.

I imagine you must now be in high condition. Let me request that as soon as you return to London, and before your countenance has fallen with the abominations of that vile place, you will be so kind as to favour Mr. Stubbs and myself with one more sitting. I am anxious that;this picture should, in the true delineation of your features, help to give to posterity some idea of the virtues which inform them. If it does they will feel for you some of that regard and reneration with which

I have the honour to be, Dear Sir.

Your infinitely obliged and grateful humble servant, GRO. Nashitt Thompson.

[Addressed to-].

WARREN HASTINGS, ESQ.,

Daylesford, Chipping Norton.

No. 60.

STRPLETON HOUSE, 26th October 1794

My dear Sir,

It afflicts me that after so long a suspension of our correspondence, the occasion which calls for the renewal of it should be of a nature so truly melancholy as that on which I am now to address you. You know, I believe. that poor Phipps after his return from the continent retired to Aldhro near Saxmundham in Suffolk, for the purpose of bathing in the sea. He had not, I understand, been long there before his disorder increased to such a degree as to confine him entirely to his bed. After suffering with exemplary patience during the long space of seven weeks everything houthsome and excruciating that disease can inflict, he was happily for himself relieved on Tuesday last, and is by this time in his grave. The letters which I enclose, being the last I have received concerning him, will show you how severe was his trial and how well he was supported under it by the virtues of his wife. I am sure you will grieve to think that this worthy woman as well as his orphon child are left wholly destitute. The bequest to them in his will serves only to manifest the kindness of his intentions towards them, but can render them no real benefit. He owed, I lear, more than he possessed, and consequently had nothing to give away. The claims of his creditors must be first satisfied. It is necessary I should tall you, however, succinctly, what I know regarding him. In this relation you will see that I have taken some linesties with youthey are liberties encouraged by my sense of your extraordinary goodness. and such therefore, as I call God to witness, I should not venture to take with any other being on earth. Forgive mo.

I became acquainted with Phipps from finding him in your family. I have never possessed any particular knowledge of his circumstances. In India I generally understood that he was an improdent man, and much in debt. When he came to England I was generally understood that he became possessed of two or three thousand pounds left to him by his father. Without ever speaking to him on the subject I conceived that he considered this sum as wholly inadequate to the payment of his debts, and that he thought himself guilty of no great injury to his numerous creditors in applying to his own benefit what, if divided, could but little contribute to theirs. About two years ago I was at Bisham Abbey, and I presume I must have then received a letter from him relative to some provision for his wife and natural child; for I perfectly well recollect that I wrote both to him and Mr. Forster, whom I advised him to consult, recommending that he should pay this debts immediately to you and me, undertaking for myself that I would instantly settle the amount of mine in such a manner that he should receive the interest of it

during his life and that after his decease it should go to his wife and child in such proportions as he should direct. I did, my dear and honoured Sir, venture to suggest a belief that you would willingly do the same. He neglected my advice, and in his desire to secure to his wife and child a provision after his decease without depriving himself of the entire command of his money during his life, he made the will of which I enclose a copy." Having made it he left it with Mr. Forster and went abroad. I have never seen him since. I am not sure that I did not myself suggest to him this mode of attempting a provision for his wife and child should be not chose to adopt the other, for I then understood, and I still believe that executors may pay their own debts in preference to those of every other person. It this be law, and you will concur with me in availing ourselves of the privilege it gives us, we may preserve from absolute poverty a woman who seems to be a very worthy one, and a girl who for anything I know, may not have another friend in the whole world. I have never seen her, nor do I even know where she is. But the luxury of this act cannot be had for nothing. We must take on ourselves the burthen of administering to an insolvent estate, the odium of paying our own debts and leaving those of others unpaid, and very possibly the suspicion of fraudulent and cruel conduct not only towards the creditors, but to the widow and the orphan. I will encounter it all if you will, and, undeterred by the wholesome lesson which your fate has taught mankind, attempt a good act for its own sake, and in spite of the obloquy and difficulties which seem to threaten it. My claim on Phipps is about six hundred pounds, I know not the amount of yours. In reply to her last letter and before I received that from Mr. Bowers informing me of her husband's death, I wrate to her desiring her in case of that event to put herself into mourning and bury him decently, undertaking at all events to see those expenses paid. I authorised her also to draw on me for £20. More than this i cannot do, for to you ! may contess that my most ample means do not exceed my inevitable expenses.

Stare the nature of your claim on Phipps's estate to some lawyer, and when you have ascertained whether as executor you can or not retain the amount of it, tell me what you will do.

Present my sincere and truly affectionate regards to my dear Mrs. Hastings, and believe me most faithfully yours.

#### GEO. NESBITT THOMPSON.

Mrs. Thompson, thank God, continues to enjoy the most perfect health and to be blessed with the uninterrupted improvement of our dear little girl. She desires her affectionate regards to Mrs. Hastings and yourself. If Miss-Payne is with you, remember us to her kindly.

<sup>\*</sup> Deritted he unimportant.

No. 60.

STEPLETON HOUSE, 27th March 1793.

My dear Sir,

I have hired a man for the purpose of conveying your little mare to Daylesford. He is to set out early to-morrow morning, and will, I suppose reach Daylesford by noon on Monday. I am fearful that my description of the mare has given you an opinion of her that her appearance will not confirm. Her appearance indeed is by no means equal to her merits. She is not more than thirteen hands and a half high, and I am not quite certain that her form is precisely what you will approve. I think her handsome, but I am fearful you will think her a mean-looking mare. A good me I can confidently pronounce her to be. You will, of course, give your own directions to Howard for the disposal of her

Mrs. Thompson and myself have frequently made. Mrs. Hastings and her sufferings the subject of our conversation. Not less regretting that she should be subjected to so severe a trial, than admiring the resignation and fortitude with which she sustains it. The fine weather with which we are at length blessed is the more welcome to us from the persuasion that it will help to restore her to health. If you go to Daylesford at Easter, do not you think that the journey thither and back again might be of use to her? Pray give our love to her and assure her that we both think of her with the gratitude and affection which we so justly owe her. Where is Charles and his invely bride? If with you, remember us to them.

Impatiently do I expect the hour which in your acquittal is to restore to me the pride which I once left in calling myself an Englishman. No event can deprive me of that which I shall always feel in knowing myself to be, my dear Sir, your much distinguished and truly grateful Irland.

GEO. NESBITT THOMPSON.

[Addressed to-].

WARREN HASTINGS, ESQ.,

Park Lane, London.

No. 61.

STEPLETON HOUSE, 3rd April [17]95.

My dear and hon'd Sir.

Though I have just finished a letter of congratulations to Mrs. Hastings, I cannot resist the pleasure of offering thest directly to yourself. This I do now without any apprehension of their being premature, for though your

acquittal is not yet formally pronounced, it is irrevocable. The Lords may by bore possibility condemn themselves, but after what has past they cannot condemn you. I have done with my suspicions, and shall gladly repay them the large retribution which I owe them of good estimation.

Your mare has been safely delivered at Daylesford, and I hope you will approve her. You will remember there is a possibility of her being in foal, though her appearance does not promise it. She was covered by a horse sent by the Nabob of Arcot to the Prince of Wales.

Yours faithfully, Gao. Nesbirt Thompson.

[Addressed to-].

WARREN HASTINGS ESQ.,
Park Lane, London.

No. 62.

EPSOM.

Thursday 27 August 1795.

My dear Sir.

Before you went out with Scott, I told him I wanted to apply to Mr. Inglis for a cadetship, and asked him if he could assist one in the application. He said he could not, being engaged for a nephew of his brother's wife. He advised me 💹 speak to luglis myself. Though I had never on any subject exchanged six words with Inglis and hardly knew his person, I felt bold for my friend (whether I am so for myself or not, I think I can appeal to your own recollection), and sought Inglis at the India House. Of two men who were conversing together, a porter pointed out to me which was the one I wanted. We met as strongers, and with the best introduction I could make I stated my request. Observing him to store a little I thought it necessary to appease his wonder. I told him that Mrs. Ponney was dead, that she had left two sons in that country without any provision or appointment, and a third in the situation of a young cadet, that her representatives in England did not think it prudent to send a fourth son to that country, till something had been done for one of the two who are now there unprovided for, that it was their intention therefore to relinquish the nomination which he had given to you and which you had bestowed on Edward Ponney, that coming to this knowledge just at the time I had received a most earnest application in behalf of a son of Dr. Wilson, the Hebrew professor at St. Andrews, I had thus availed myself of it, in the desporate hope of being useful to a very valuable man that I had no doubt Mr. Ingils would soon have the disposal of a cadetship, since I was

persuaded? that you would relinquish the nomination he had given you absolutely, and unaccompanied by any request concerning it. He said that the nomination was not his, that he had given it to you wholly, and that till I had told him he knew not even how you intended to dispose of it. He advised me to apply to you, and said he should receive additional pleasure in having transferred the numination to you, if he found that it had become the means of accommodating use. I tell you all this, my dear Sir, not in the hope a aftering your purpose, but because having spoken to you on this business. I think it candid to let you know the precise situation in which I have left it If you find, however, that the nomination slicks we you in spite of every effort to get rid of it, and if neither Mrs. Hastings not yoursuit can dispute of it more to your satisfaction, I shall then and then only be heartily glad to hear that it is bestowed on Thomas Wilson, the sun of the aforesaid worthy professor. For my own past professing though not in Helicew cot, with all Christian vanity that however you confer it. I shall remain mailterably your infinitely obliged and gratuful servant

#### GEO. NESHITT THOMPSON

I think this handwriting would puzzle the Hehney professor himself but I have not time to transcribe.

[Addressed to-]

WARREN HASTINGS ESQ.,

Park Lane, London

No 63:

LONDON. 8th October 1795

My rhear Six.

I have celled frequently it your liques within these ten days and have left your door with a disappointment proportioned to the hope that carried me to it. What is to be done on the 14th? Is there may made by which the Proprietors can compel or induce the Directors to pay your expences from the lunds in England, in opposition to the opinion of the Crown Lawyer? If not, can they he compelled or induced to write the letter requiring the payment from the lands in India immediately, so that it may receive either the rejection or confirmation of the Board of Control before the departure of the post packet? Favour me, however briefly, with your sentiments on this subject and let me not burst (ne) in ignorance.

I thank both you and Mrs Mastings for the desire at least which I am ture you both felt to promote my wishes in hehalf of Dr Wilson's son. I need out trouble you. By yesterday's post I received a fetter informing one that he had obtained a cadebally through another channel

Remember one most affection dely to my dear and most honoured Mrs. Bustings, and believe me as I am,

Your infinitely obliged and ever grateful servant. (ieo Nessitt Thompson.

[Addressed to-]
WARREN HASTINGS, Esq.,
Doyledard House,

No. 64

PENTON LODGE, 30th May 1796.

My dear and hon'd. Sir.

For your sake no less than for my own, I am glad that I was not mistaken. There are indeed less occasions on which I could not venture to predict your conduct. In saying this I do not pretend to any extraordinary sagacity, for heaven has to the commonest understandings imparted the knowledge of what is right, and knowing only this, I uncrangly know what you will do. I am sorry that so easy a criterion is not of more general use.

I approve from my soul of all the motives which have induced your refusal, and strong and numerous as they are I think I could add others to them. His Lordship too is gratified by the manner in which you declined his offer. I dined with him the day before yesterday and enjoyed in great perfection one of the pleasures which next to your conversation most delight one, that of hearing others praise you. His Lordship, speaking pechaps the language of those whom he has been most used to venerate, said all good things of you. Had I only been present I might have received it as so much kindness to myself only, but it was in a mixed company and therefore marked unequivocal kindness to you. It is to enhable his Lordship and not to flatter you that I tell you this

We rejoice heartily in your good report of Mrs. Hastings: In all former years she has gone sick to Daylsford, and Daylsford has restored her. When will it now do upon a previously established fund of ready health? Instead of the little grey tiring has, I hope she will the him. Wonder not that I associate the ideas of health and happiness with riding.

I am glad that the son of Madona so well pleases you. His sister though resembling him in beauty, strength and agility, is yet the very reverse of him in many of his other properties. You tell me that "he is sale and gentle when mounted, though when in liberty he betrayed symptoms of a skittish if not refractory split." My more when it large or in the stable is not merely gentle but courts attention and is even troublesome with her familiarities. Mounted she is the very devil, a most invoterate statter and incurably obstinate. Luckily instead of breaking my nock she has only gene near to break her own back, and for our mutual safety I shall in future leave her to be mounted only by her own species. Her blood, form, strength and action are also good that this probably is applying her to the best use, especially as my other horses are fully equal to all my work.

I remember you once remarked how whimsteal it was that the holy name of Brabma should belong to a maker of water closets. I fear you will think it no less whitnesical that you should be consulted on the construction of them. Yours in Park Lane was for a long time very detective, and is now excellent Tell me who made it so. For amongst the improvements which I am compelled to make I must erect one, and would willingly employ at once the best artist. To ask this question before you left Town, and whilst the parter is at hand to assist you in answering it, was my sole motive for non deterring till a day at greater lessure the pleasure which I always have in writing to you. I am so steeped to the ears in business that I have no time for pleasure. I have entered on a lung neglected, much abused form, and am my own balliff. I have hought a house that requires many alterations and additions, and am my own architect, supervisor and paymester. I wish I had activity, application and money enough for these pursuits, but alas I am too indolent to love any pleasure without doors but fox hunting, and any within but reading I am unlucky-I can get no fox hunting and I never read. Worthless as I am, I am still ambitious of living me the kind remembrance of my dear Mrs. Hastings, to whom I request you will present my kind regards with those of Marin. She and our children are well. I am, dear Sir. your much obliged and faithful servant,

GEO NESBIT TROMPSON

No 65

PENTON LODGE, 30th June 1796

My dear Sir,

I have thus long delayed obedience to your orders not because I deregard but because I renerate them. That I might execute them in the hest manner I tried to find the journal of my tour, but to the chaos to which my frequent change of residence has reduced my papers, the search though long and carefully continued has been unsuccessful. All the advice I can venture to give you for the comfort of your journey is to travel with as few attendants as possible. Imboff sent back his valot from Shrewsbury. He came by the mall couch, and I advised him to let him return by a broadwheel waggon; the man would then in the apparent difference of the same journey have had something to have puzzled him for the remainder of his life When we visited the Lakes the small mas in their vicinity were crowded: but our just and necessary war, amongst its other more important blessings. may perhaps have happily thinned the world of that idle order of beings who have nothing to do but wander about its surface in the search of its beaution. and in this case you will have accommodations & abundance. I would know. eyer at all events advise you to send on a man to secure you opartments at Ladore before you visit Windermere Ladore is a detached, clean, small house comparically situated on the porder of the Lake. If you do not find a communications here you will be compalled to seek them in the dirty town of Ambleside At Lodore commences, I recollect, the practice of charging not for every article of your dinner separately, but at so much for each person partisking of it. When we were there 21, was the most they charged for each person, and for this we were plentifully served. Not aware of the practice I was betrayed into an act of apparent brutality, at the recollection of which I still shudder. We had lived at Lodore seven or eight days, and our little landledy had been very attentive to us. One morning before we set out no our daily excursion we were ordering our dinner all in high good humour with each other-the lady enumerated several good things and concluded by enging "and that for today I suppose will be enough." No, no said I, determining to be very liberal, pray let us have the loin of real. I observed a suiden alternium of her countenance which I was unable to explain for many days, and the trepllection of which still mortifies me. In thort the less is ordered, the greater is the liberality, a caution which consittering your propensities may not be usaless to you. Upon recollecting I believe the same of the Inn on the Banks of Winderpure is Lowond-Lodger E the came of the waterfall. Gilpin, however, will tell you-I have on means of referring either to him or any other book, for they are all locked up to be out of the way of the workmen. You will of course have taken with you horses for Mrs. Hastings and yourself, many of the beauties which you are to see are not accessible in carrages, and the linns can supply you with no horses like your own. In travelling to the westward I would advise . man who lives his horses to leave them at home, for the (blank) of Devoushire, have not sufficient intelligence to take due care of a horse Major Davie's father who went to the Western Circuit, observed after the examination of a very stupid witness at Exeter, that the further he travelled

west the more he was convinced the wise men came from the East. In the North they are not fatwitted but love their horses

I am aill engaged in the diligent and vigilent superintendence of the workmen who, however reluctantly, I am compelled to employ at this place, steadfastly believing in the maxim of old Franklin that "not to oversee workmen is to leave them your purse open." A sudden summons calls me to London, and I shall go thither tomorrow in much greater terror of the thieves I leave at home, than of any I am likely to meet on the way. I abould have gone under unfavourable auspires and with a sense of omitted duties had I not fast written to you—though in fact it is only to tell you that I can tell you nothing. But why do I say so? I can tell you that my dear Maria is well, and that our little ones, thank God, are as few from aliment and as lovely us if man had nover fatten and bean current. To tell you this will, I am sure, give you pleasure in spite of all my dements.

I know no our in the world whose mind is better suited for the capturous enjoyment of such an excursion as you are making than dies. Hastings, and it is my entrest mayer that no sickness or fatigue may intersupt her happiness and your own. Remember us to her most kindly and believe me to be as in truth I am

Your infinitely obliged and grateful servant, GEO, NESDITT THOMPSON

[Addressed to—].
WARKEN HASTINGS, ESQ.,
Park Lage, London

No. 66.

PENTON LODGE, 22nd August, 1796.

My dear and hond. Sir,

Not the callection of my harvest which at this moment basily employed all my men and heares, not the crection of an oven which a man is come from London to build, not even the july of watching the fast-returning and almost perfected health of my dear lattle Louisa, who was on Sunday last taken suddenly and alarmingly ill, can so wholly eccupy my heart as to dispusarse you of your well established space in it, or to still one of the quickened pulsations with which the kindness of your letter was calculated to make it hear. I hast night met the post chaise which conveyed you hance, and with pleasure observed that the spattered state of its wheel remained unchanged. On Sunday we had rearce observed that our youngest daughter looked

oppressed and heated, holow she was attacked with a fit, and a violent lever. They proceeded from the state of her eye teeth which she was further advanced in cutting than we were aware of. The Surgeon fanced her gums, she began to amend immediately, slept well throughout the night, and is now t thank God, almost restored a perfect health. Thus, my dear Sic, do I still retain not only my little Louisa but her valuable mother. If I had tost the one I sincerply befleve I should have lost the other, ought I to be calm?

I participate in all the happiness you witness at Mount Boon; the composed content of Charles—the animated content of his wife; so it ought to be—congratulations now are worth twice as much as they were a year ago, and they have more most heartily. I am sorry that the sun and the mountains gave you a tever, but I require that Mrs. Hastings endured them both as well as if she had been the daugitter of the one, and the "sweet genius" of the other. Remember us to har with all love and gratitude and present our kind tegards to my friend Charles and Mrs. Imboff.

Lam, deat Sir Your obliged and talthful Servi-GRO, NESETT THOMPSON.

(Addressed to-j.

WARREN HASTINGS, ESQ.,

Mount Roon, Dartmouth.

No. 66.

PENTON LODGE.

My dear and bond. Sir.

You have taught me so implicitly to rely on your gondness that in all my wants, next to my God, I hold to you. At present I want to serve a very worthy widow lady who lives in this country, and who overrating my infinence as moch perhaps as I may at present overrate yours, has requested me to primote an application which has been made to the Court of Directors in behalf of her son. Mr. Preston Flutton. This gentleman after having resided in different parts of Asia has for these last four or five years lived at Alexandria where he has enjoyed the confidence of Mr. Baldwyn whom he has assisted in his office of Agent to the Company at that place. He understants the language of the country, his constitution is entired by severe trials to its climate; and Mr. Baldwyn has recommended him to the Court of Directors. It is a recommendation which I presume you will be disposed to support as well from your knowledge of Mr. Baldwyn's character, as from the

attention due to the wishes of a person retiring from a public statem after having long and leithfully filled it. Upon such an occasion as this, where the Directors can serve the public and pay attention to you without any sacribce of their personal interests. I have no doubt that many of them would comply with your request. If you can assist the views of Mr. Hulton you will have the satisfaction of advancing the welface of a worthy family, and giving to me the great delight of obliging a near real worthy neighbour.

We are yet fiving iff our cottage, possessing little other advantage in our larger house that that of hestowing on it labour and expense. We Thompson concurs with one in heartily thanking Mer Hastings for the choice of our paper, which we outliefly approve. We are, I thank God, all well except mysulf; I have caught note and am new writing under the combined agents of the touth and car ache. Remember as most kindly to Mrs. Hastings and believe me, deer and hourd. Sit

Your intuitely obliged and grateful securit.
Goo. Nashire Thompson

[Addressed to-]
WARREN HASTINGS, ESQ.,
Chipping Norton

No. 67.

PENION LODGE,

My dear and hond Sir.

You may perhaps possess a teluctance to do what is right, but it is certainly not an unconquerable one; for in all instances have you so uniformly subdued it, that I for my part have always been fool amough to suppose that you never left it, and that unlike other men you were impelled by some tare and transistible propensity of nature to the performance of whatever is good. I know that the former view of your character places it in the higher state of estimation, but the latter view of II pleases me better, and I shall therefore not change my opinion. Much as I resonance your understanding, it is, my dear Sit for your beart and for the noble issues of lite a bich have proceeded from it, that I love you with the whole of name wearing you in the very core of it, ay, in my heart of heart. But something too much of this.

I will tell Mrs. Hulton have much we are indebted to your good intentions. She is a very worthy woman, and on a late occasion rounded me of the character in Tom Jones which though in general overbooked is so much admired by you—as I recollect Williams is the name of it. The occasion was it some

importance to me, and called forth from bles. Huiton a warmth and generosity that electrified me; don't deceive yourself; she is sixty at least.

I went to Beth sainly for the purpose of paying homoge in Mr. Anstey and stayed there only three clear days. I saw I'mholf and his trile, as happy apparently as methal affection could make them. I'mholf did not mistake his own disposition. He has often said "Thompson if I am permitted to matry the woman of my choice. I shall be the most domestic man living." Mrs. Hustings was were and good enough to include him. Her virtue has thus secured his, and enoured I hope the happiness of both. It gives us great pleasure to hear of the improvement of her health. Remember us to her with all love and gratitude.

Same of our walls run too, carrying with them much of the Water Celeurs with which we had just painted them.

Luckity t have not built my stilling house. The want of money has in this instance exempted me from the vexation which I should have suffered from the misapplication of it. If I ever build one it shall be as wide as you advised. That I should want money reflects disgrace on no one; that you should want it, is as discreditable to your country as it is honourable to yourself.

Phipps's hand. Unless you suon receive it the importunity of his other creditors will deprive you of the priority of payment to which is one of his executors you are entitled. If you have received the bond, tell me so. Our two dear little girls continue as healthy and to improve as fast as even our fond hearts rou wish. Their lovely mather has not vet presented me with the addition to my family which the has so long promised. I am however in health, vigour and spirits to hope that it will not cost the full price usually sunexed to such productions.

When is the summary of your trial to come out? Don't lorget that I am in receive one copy at it. I want a few fruit trees for the walls of my kitchen garden—what sorts of peaches and nectorines are the best, and from what numery man can I best procure them? Of what age night they to be, so us to promise not the most heavy but the most perfect and lasting maturity? Advice me, for in this as in all other instances you are my great apollo, I am with the devotion that becomes me truly and gratefully yours.

GRO. THOMSON.

[Addressed to:-]
WARREN HASTINGS, Esq.,
Daylsford House

No 68.

TO MN. THOMPSON

LONDON, Murch 6th, 1797.

Dear Sit-

Having experient ced a great deal of civility and friendship from you at vacious times I am induced once more to solleit your friendship and interest. with those of your briends in the India line or Direction, and particularly with Mr Hastings

The Captain of the Swallow packett being dead I am induced to make application to obtain the command of her, which is a permanency for life and which from the long time I have served the Houble Company and having here a tost officer of one of their packette some time ago, I think I have some dalin having been in the Company's socular spayards of twenty-six years I am now making every interest in my power, and your having the goodness to use your influence with Mr. Hastings and Major Scott would add greatly to the few friends I have already obtained. Should I not be so fortuente as an obtain this command I have some thoughts of trying to get an appointment to romain in India, the place t wished to obtain was deputy master attendant, under Mr. Thornfull, but upon enjoiry I and that is given away The place I wish now to obtain a Harbour Master at Diamond Harbour, and agent for leading and unloading the Company's ships there, it is not a place of great emploment, but sufficient to maintain me and my family in a moderate way , in fact anything is better than going to sea in these times. I tell Mr. and Mrs. White and Mr Turner well in Calcutta the roth of May test. Mr. Turner tolks of coming home this year. I am solicitons of obtaining this appointment, as I shall not after this have occasion to be any more troublesome to my friends. My heat respects attend on Mrs. Thompson and family and believe me to be, Sir,

Your much obliged and very humble servant. THOMAS DENTON.

No bu-

PENTON LUDGE 19th March, 1797.

My dear Sir.

In begin, as you desire, with my wife and children I have the pleasure to inform you that they are all well. You and Mrs. Hastings are Sponsors for Vanstiture Mrs. Hustings is Godmother to Morian our eldest Daughter, and you are God Father to our youngest, Louisa. Having thus burthened you with the sins of our three first born children, we thought it very unreasonable to make you answerable for those of the fourth, and have therefore laid them on other shoulders, but as you seem to make so light of the load, we will with your good leave increase it on the birth of our next sort.

Upon the same principle that it pleased Reaven to bestow riches on Chartree it has denied them to you. Gold as a dirt that will not stick to you, and I confess I have no lupes that your horses will bespatter you with much of it. Horses to this Country we both now know will not yield yeary great prices unless they are firstrate racers, or con carry very heavy weights as hunters. The size of yours disqualifies them for the latter purpose It is barely possible that some of them may in their distribution become the property of persons who will try them on the Tarl, and if they are winners the value of thoir blood will be established. As it does not now exist in greater parlection than in the son of the Marsk Mare I would not now part with him for any fulling som. The test I would permit in go for whatever they would bring, in the hope that one or other of them might by good lack establish the value of the horse which I retained. If I had not stready more horses than I ought to keep I should be tempted to purchase one of them. I send you the only documents which I received with the Marsk Mare and Vernon's To these I add a certificate which I received with the Marak Mare purchased of Sir Fer dinanti Poole, though I fear you have now none of her produce. You will recollect how improvidently you disposed of her Filly by Satellite. You sent her to Tattersals with directions that she should not go for less than so Gs. They immediately sold her by private contract for that sum, and Haynes the Liveryman informed me that before she was removed from the yard he offered the purchaser fifty gameas for her. The former part of this anecdote I had from yoursell, the latter I received as I have already observed from Haynes. I now repeat it in hopes that it may suggest to you useful precontians on the present occasion.

With this I have the pleasure to send you a small quantity not only the Perennial Clover Seed, but of the black Tactarian Oats. The latter Mr. Hutchins has collected with great care. He informs me that the Tactarian Dats are generally white. In a field of many acres he found one or two black heads; these he sorted in his guiden and you have part of their produce. One of the excellencies of the Tactarian Oats is that instead of suffering by an exposure to the weather after they are cut they are in substance improved by it. It is therefore of great importance to get them of a colour which will not suffer by a process which in other respects so much improves their value. Mr. Hutchins is a very excellent practical farmer, and grows rich. He is very partial to the cultivation of the Tactarian Oats, and

says that to reconcile his carters to the use of them he weighed a sack of these against a sack of good common outs and that the former were full as heavy as the latter.

I have taken up these several subjects in the order prescribed by you letter. To any person who knew you not it might seem strange that another man's children, burses, and chover seed should precede the mention of a bond for twenty thousand cupres with a long acreus of interest. In this way nothing you can do surprizes me. I hope that you will be easier be able in produce the original bond. The nitested copy of a will justify me I think in reserving what I can for as satisfaction; but I fear that nothing but the original of your bond will sufficiently authorize your receipt of your debt, in preference to any other creditor who producing his bond commences an aution for the recovery of its amount. But I shall be in town before the end of May and after consulting my lawyers will advice with you further on this subject. In answer to the enquiries I made concerning Phipps's daughter I find she is in the Orphan Society at Calculus. You will understand that in no event can you expect to receive so much me even half the amount of your debt.

Enclosed is a letter which I have received from Mr. Thomas Denton, whose sister is married to our truly execulent triend White at Calcutta. For their sakes I found a Impossible to refuse Mr. Denton's request. His letter will impart to you his views, but it does not tell you that he is very peur and that he has a will and young family. If you can serve him I hope you will, I have taught him not to expect a great deal from you as you will see by the following extract from my letter to him. After telling him that my means of serving him are not proportioned to my inclination, I say

"Mr flastings is the only patron I have ever cultivated, and in the present well-regulated, flourishing and happy state of our public affairs a is quite natural and consistent that he should have no influence or weight whatever to any thing that concerns India. But I he can give you nothing else be will at least he able to give you good advice for the attainment of your object, and I therefore request you will name distely deliver to him this parcel etc."

Before I can venture to rejuice in Mrs. Hastings's disposal of her house, I must know that the sacrifice has cost her no pain. Sincerely however and without any hesitation de I pray that so it does her honour, so it may not impair her future happiness. Circumstanced as you have been, wealth would not have elevated you; comparative poverty does. Rights and honors are the ordinary rewards of ordinary virtues. There is no truth better established than that persecution and want have been

the usual mend of transcendant ment from the days of Palameedes to these. Remember us with all kindness to Mrs. Hantings and to Mr. and Mrs. Imboff.

Your much obliged and faithful servant
GEO. NESBITT THOMPSON.

Before I felt Newtoneket I was offered staty Go. for Madona Sie Ino Rents's Marsk Mate. You of course had bee at the price I gave for her. She received the name of Madona from me. As she is not generally known by it, you will not give it her in the advertisement. I would give the pedigree in her and Vernan fully in the advertisement.

No. 70

PENTON LODGE.

My dear Sit,

Some of my breads have called on me to repair to London on the rath of April for the purpose of voting in favor of Mr. Charles Grant against whom they conceive Mr. Shukespear's strack to be principally directed. They tell me that every independent mon angul to support Mr. Grant, because he is a grantenan of such distinguished talents and integrity. I never liked the man, but my opinion of him might have remained doubtful had I never known you, or his conduct respecting you. The part he took on the several malians for your remandration was cartainly not that of a wise and virtuous man. On that oreasion he might by bate possessed either extents or integrity, but it was impossible he could passess both. If he thought what he said he was a tool, if he said what he did not think be was a knave. In short be discovered a clover tool, and I shall therefore always know him

I am prepared either to tell my friends exactly what I have here fuld you, and to say to them that I shall go to London for the express purpose of voting against Mr Grant or—I am ready to say to them; Mr Grant has no claims on the friends of Mr. Hastings. But Mr. Hastings is above revenge, and it is expressly with his consent that I shall give my vote to Mr Grant.

Tell me which I shall do by the return of the post.

It is full a week since I sent you the pedigrees of Madona and Vernon's mare. I committed them in a parcel to the care of Mr. Thomas Denton, and I am not without my fours that you may never have received them.

We are all well and Mrs. Thompson unites with me in kind regards to Mrs. Hastings and yourself.

Believe me, dear and hond, Sic, most faithfully yours,

GEO. NESBITT THOMPSON.

[Addressed to ]

WARREN HASTINGS, ESQ.,

Park Lane, London

No 71

PENTON LODGE, 18th May 1797-

My dear & hand. Sie.

Do not conceive because I have so long omitted to thank you for your test kind letter that I have forgotten my receipt of it. I have not indeed so appropriate it exercises as the co-plead in extensistion of my neglect. I have thought of you thaily will unabated have and rescience. I have reproached myself for my silence, and I know that I should receive a pleasure in writing to you could I but once assume my pan for the purpose. So that I have somed not only against my souse of duty and the reproaches of conscience, but even against my fove of pleasure. How it is that the torphlying spice if programmation, combining with indulence, or at best a streamous idjuness, should get the better of motives thus pursuantee, your better regulated mind can never tall you, and mine, though a painfully leads the possibility of it, cannot easily explain it. I will therefore ducline the assless attempt, assuring you that I have neglected you only as I often anglest myself and everything most door to me.

Such do I believe to be your friendship for me in spite of all my impedications, that I am convinced you will think my aftence more reprehensible when I toll you that for these three weeks past we have been engaged in the friendship of our children; since the interest you are so kind as to take in their happiness as well as ours untitled you to the knowledge of an event which so much involved it. I have now, however, the satisfaction of telling you and our deat Mor Hastings that all out three children are to everything but their appearance perfectly eccovered from the disorder. The hoy who is but just a quarter of a year old, and, of course, still at the breast, had it very favourably. The two eldest, for inocalation, had it heavily and suffered much; their state and that of many others in the neighbor rhood reminded me of your opinion and convinced me of its justaces, naturally, that the operation as it is now managed, it not as safe and loneast as it formerly used to be, Multitudes in this past of the country have lately admitted to it. By far the greater number of their take indeed had the disorder slightly, but too great

a proportion of them have either died, or are still suffering under the consequences of it, amongst which the most prevalent seems to be the very violent and lasting inflammation of their arms, and in some patients to the last of the limb, and in others to the total deprivation of its use.

Your indecision as to the disposal of my vote determined me to withhold it altogether. I told Shakespear that it was impossible for the to give it against a man whom I know Mr. Hastings to much valued, and at the same time it was equally improper for me to oppose a body who as such had behaved upon many occasions in so friendly a manner to you I went for one day to vote for Parry. I travelled all night, got there by eight o'clock one morning and set out on my return by 4 o'clock the next In that little interval I went to l'attersals to enquire after your two hurses : they told me they were removed to some livery stable, they knew not which, in Tottephom Court Road, I tried them all but could not find the lurises. I was sorry to loar at Tattersals that you had so little good tuck to the disposal of them. Tell me what becomes of them that I may not from ignorance of their altention lose any opportunity which may present itself of seeing them. When do you send the others on to be sold? My Marsk Filly was revered last year but has not produced. She is, though low in stature, a tower of strength, and if she becomes steady and recovers from her secident, will be invaluable.

There will be no occasion for you in send in me the copy of Phipps's bond; the copy I have no doubt, will be sufficient evidence of your claim to authorize you as executor to datain money for the payment of it, but you must first make controll an executor by proving the will, and if you will be so kind when you go to town as to call on Mesers. Forster and Corke of No. 6 Uncolns lan, they will put you in the way of doing this. Take the copy of the bond with you to those gentlemen and get the original from futta at come at you can, for though the copy may, I presume, be sufficient to justify your extention of the money, it is the original only which can support your claim against any creditor disposed to question it to a Court of Justice. I shall probably be in London before the middle of fune, where am [1] to enquire after you? Romember us affectionally to be that Mr. and Mr. Indioff the so. Mrs. This were liet kind regards to you, and I am, deat Sie

Yours faithfully, GEO. NESBITE THOMPSON

[Addreseed to:--]

WARREN HASTINGS, ESQ.
Daylsford House, Chipping Norton, Oxon,

No. 72.

PENTON LODGE. 28th July 1797.

My dear and hond Sit,

You may well call the lax on postage an unequal one since you are compelled to pay not only for your own letters, but for mine, you are appressed indeed by friends as well as fees and the burthen which Pitt has placed on you I have increased. For my own part I have paid my portion of the postage not only without a marmor but with joy, a letter from you being a luxury which even Pitt tannot tax beyond as value. Do not think however that I am one of those patient and alice animals who subset in silence to the heavy hand of the shearer. No, I channer facilty, feeling that he not only robs us of our fleet e, but in the comoranless indeness of the operation that he hearestes our skins, and wounds our flesh. An Abbadaian as with a pound stock occasionally cut to mine rump has as good reason for contentment as any lengthsh country gentlement. The Mossonan occis indeed the batter tembed animal of the two, for if he furnishes his standards dinner, the master takes cut to furnish his. The sole business of our driver is to exact and out to supply.

I rejoice that you have contrived to make your hay whilst the sun shows -so have I, and all my neighbours applical my good fortune. I do not say that I am foul of delay, but I certainly an much addicted to it. The adagocuns "never leave till to-morrow what you can do to-day." I have commonly reversed n. \* soldom doing to-day what I can defer till to-morrow, and for once I have benefitted by the practice. I did not boght cutting my meadow hay till last Monday fortnight, and I finished the night before last ; the greater part of the bay having received no rain, and none of it enough to hart it I wish Debrett had abbled by the old maxim for he has not yet sont me your book. Our house too is filled with company which we love-Me, and Mrs Anstey and their daughter Elizabeth are with us. Poor Mrs Anstey has been for these two last days much tadisposed, but he general enjoya good health. Mr. Anstey though not altogether exempt from occasional indisposition is still vigorous both in mind and body. I have just now left him, and he anjoined me in a most particular manner. To assure both Mrs. Hastings and youeself of his high esteem and great regard for you Hu lately wrote a little poem called Britain's Genius, and says be would gladly have unit you a cupy could be have help ved that it would be worth the postage.

Mrs. Thompson and our three children are in high kealth. She desires her kind regards to both of you and I remain, dear Sir

Your obliged and grateful servant. GEO. NESBITT, THOMPSON.

How did you dispose of your two horses?
[Addressed to :---]
WARREN HASTINGS, ESQ.,
Daylsford House.

No. 73.

PENTON, LODGE, 10th Name, 1797.

My dear Madam

first was my fortifude in resisting the violent tempdations by which I will so kindly livited to prolong my stay at Daylsford, and well was it rewarded. For my dear Maria was delighted with this proof of my attention to her, though at the same time she was sarry that I had relinquished the means of so much happiness. I got home by half past four on Saturday according to my promise and found a party assembled to dine with me. On Tuesday I had sent off my hunters into Oxfordshire intending to follow them the next day-to hunt, to attend the nuction, and to pass another day at Daylsford. to the afternoon. George Powney arrived and frustrated all those purposes-I had left letters for him at all the South and West Ports, and landing at Palmonth he consequently knew where to find as no his way to Town. He m so werthy and fine . young man that I am really proved of my connexton with him. There are not many men whom I am proud to know Mr. Hastings. in this respect has perhaps made one too fastidious. Not being able to attend the sale of the horses myself, I sent my coachinan entrusting him with the enurinous sum of lifecus guineas and limiting his discretion to the aboles of one out of two horses noither of which I had ever seon. I shall be glad that he returns without either of them, and with the information that the worst of them sold for five times that amount. It was as much as I direct adventure in such a lottery, and considering that for a less sum I might have had a chance of the thirty thousand pounds prize. I am astunished at my resimess.

Mrs Thompson and her brother act out on Monday for London where he affairs require his presence and I stay at home to take care of the nursery and the farm. I hope Mr Hastings will let me know when you go to town, as I shall if possible contrive to meet you there. Lord Holmet is to be called to the House of Poers, and have a pension of £2500 per ann frent. Davies is appointed to succeed him—a man of no abilities. Sir John

Shore is to be made an Irish Baron. With all three things it is quite right and consistent that Mr. Hastings's meed should be persecution, neglect and comparative poverty. The same pestilential various that observes the son ealls into life and action the reptiles that decase the earth. I write in besternal almost by darkness.

G. N. T.

[Addressed to :--]
WARREN HASTINGS, ESQ.
Dayleford House.

No. 100

PENTON LODGE.
Sunday, 16 Nove, 1797

My dans and bond. Sir,

I yesterday received your kind letter of the aged and regretted that owing to the intervention of a Sunday it was impossible for you to receive my thanks for it by the post before your departure from Daplaford. That you may receive those with an little 'delay and in an acceptable a manner as possible, I make my todoved Maris the channel of conveying them to you. She will have the happiness I hope, not only of seeing you in London but probably of restiling under the came roof with you. I am not without league that you will induce her to stay in London as long as you do, and that her brother and herself may be prevalled upon to necompany you from thouse to Daylsford, taking up Harry Vanshtark on their way: All that I can do to lacifitate a scheme promising, I assure myself, so much satisfaction at all of you, I will gladly do; that will conclude a laithfull and vigilant guardian of our margery and conder to my wife a daily account of my trust. Barry breaks up on the 5th, and should it be necessary to take him from school a day or two before the regular commencement of his linkdays I dare say he will forgive you. You must amongst yourse or ordere the project which f have thus suggested to you

Well do I remember, my dear Sir, the ground designs you had no foot for making the fish ponds of Wiltshire and Northamptonshire tributary to the Winers of Daylsford, and heartily do I congratulate you on the accomplishment of your purpose. I wish I could as heartily congratulate inyself on the performance of that part ill your design which you had afforted to me. In coming from Oxford to Penton I was stratumed for time, and therefore did not trop at Newbury, assuring myself that I we many to return the same way and intending them to take full time for all the oxquiries you had directed me

to make of Mr. Tutor. Powney's arrival prevented my return to Oxfordabtre and consequently delayed my execution of your commission. It is only delayed, for I will suon go to Newbury on purpose to execute your orders.

I think my conclinian drew a price for me in the lattery of your horses instead, however, of getting the daughter of Soleyman and Julia for fifteen guiness and a latif I should have been better pleased to hear that you had sold her for a hundred. Tract only say that if you ever wish to have her again also shall be proce at what she has cost my. I would say for outhing, but I know that it is your property to give and not in receive. Present to my dear Mrs. Hastings my fervent regards and believe me as in truth.

I am your obliged, grateful and faithful servant.

GEO NESBITI THOMPSON.

If you wish to prove Phipps's will, call on Mosses. Forster and Cooke, No. 6, Lincolns Inn. After payment of his funneal expenses and scitting two bundred pounds on his natural daughter. I calculate there will be about the hundred pounds to divide between us.

Addressed to:-)
WARREN BASTINGS, Esq.

To be continued. ]

# Early History of Gengal-VI.

FOR the period following the reign of Vigrahapala III, our chief authority is a remarkable Sanakrit poem, the Ramacarita of Sandhyakura Nanda to which I have already referred. We owe the discovery of this work to Mahamahopadhyaya Hara Presad Sastri, who brought a manuscript copy of it from Nepal in 1897

In his profice to the edition of the poem, published in Vel, III of the Memoirs of the Asiatic Society of Bengal, the Mahamahopadhyaya has stated that its author belonged to a Brahman tamily, who took their origin and the cognomen of Nandi front-u village named Nanda or Nandana, but Rai Sahab Nagendranath Basu, in his book, Rajanya Kanda, published in 1914, claims Sandhyakara. Ravastha. In support of this view, the Rai Sahab quotes the account of the Nandi family given in a rhyming genealogy entitled "Varendra Karanavarnana" by one Kāsi Dās, according to which Sandhyākara was descended from one Sīva Nandt, who lived near the Tamasa river, and whose two sons, Sankur and Bhavāni, left their home, came to Gauda, at the invitation of the rater of that country, whose service they entered, and resided near the Karatoya river, at a place, which afterwards came to be known as Nandigram, and Is now a police station in the Nator sub-division of the district of Rajahahi.

A word, "Sarvaname," which occurs in the opening lines of the quotation, the Rai Saheb takes to be a corruption, of "Sarvanatha," the name of
one of the line of feudatory chiefs, known as the "Ucchakalpa" kings,
because their copper-plate grants, of which a number have been found, are
dated from a place of that name, which may have been their capital or palace.
They reigned, about the end of the lifth, or beginning of the Sixth Century
A.D., in the eastern part of Central India, and were vassals, according to one
theory, of the Gupta emperore; according to another, of the Kalacuri sovereigns
of that time. One of their copper-plate grants, which was found near the
village of Khoh, in the Nagandh State, in Bagbelkhand, refers to the gift of a
village named Asramska, on the north bank of the Tamasa river, to Vishna
Nandi and three other persons, for the purpose of keeping to repair, and
providing the materials of worship for, shrines of Vishna and the sun-god

The river Tamasa, here referred to, is doubtless, the Tons, which flows through Bagheikhand, and falls into the Ganges a little way east of Aliahabad.

The "Varendrakaranavamana" is, evidently, not a work of great historical authority, but, if the passage referred to above he genuine, it seems

probable that it may contain an authentic tradition of the origin of the Nandis of Nandigram. And one would bordly expect a Bengali genealogies, complling a littition family history, to choose, as the place of aright of the family. Bagbeikhand, or the banks of the familiar siver, unless, indeed, he worked after the discovery of the grant above referred to, and its publication in the Curpus loseript ionum Indicarons.

According to the "Kaviprosasti" is the end of the Ramacarita, where the author, Sandhyakara Nandi, give an account of blusself and his family, his takker, Prajapati, lived at Vrihodvato, a suburb of Paundrovorddhana, and was Sandhivigrahika." or, as we should say, foreign inhister, to King Ramapala, the hero of the picons, which was written during the reign of Madanapala, the second son of Ramapala, and third in succession from him to the Raviprasasti, the author describes his lather as Katanyanam Agrani, an expression, which the Rai Saheb takes as referring to Kaynatha autentry but the interpretation is, purhaps, doubtful.

A pacularity of the Ramacarity is that it is shook written with a double meaning. Read in one way, it contains, in brief form, the narrative of the Ramayana cpie, while, by what night be called a series of audacious puns, it conveys, read in nonther way, the history of King Ramayald. There are several other examples of similar tones de force in Sanskrit Illerature, and it has been suggested to use by an eminont authority that this method of composition may have been employed in certain cases, in order to make interpolation more difficult.

The porm is written to four cantos or parts, comprising, in all, 194 stoken or verses of two lines each, besides the Raylprassett of an slokes at the end, and the manuscript copy, which has been trought to this, contains a commentary on the first canto, and the first 36 verses of the second, which is anonymous, but which, from internal evidence, would appear to be the work of Sandhyakara, the author of the power, himself. As the result of its popullar composition, there are vary low passages in the pours which that a interpreted with confidence without the bulp of a commentary, and, won in the part, for which a communitary exists, there are passages, the meaning of which, owing to currentless of the text, or for other reasons, is far from clear. In the present state of our knowledge the Ramacarlia must be described as a most tantalising document since, while it should, and, in its original form, at any rate, probably did, contain a store of valuable. Information with regard to an interesting and dramatic period of Bengal History, ewing to its great obscurity the amount of blatarical evidence, which it famishes, is really meagee.

Further light is thrown on the lentory of this period by other documents—the Manaball grant of King Manabala, the Sarnath inscription of Kumar

Devi, and the Kamauli grantfol King Vaidyadeva of Kamrup to each of which I shall have necession to refer

Vigrahapāla III was succeeded, on his death, which may be placed about the end of the 10th Contury A.D. by his eldest son Matapala II. It is said that this king governed unwisely, and imprisoned his younger brothers, Suraphic and Ramapalo It has been mentioned, in my fast paper, that their father, Vigrahapala III, had two wives. One, named Yauvamaeri, was a daughter of Karna Kalaceri of Cedi : the other was a Rashtrakuta princess. and the mother of Ramanata Ral Saheb Nagendennath Basa suggests that Suranaja and Ramapala were stop teathers of Muhipalu II, and rival chimants to the throne. Perhaps, they were both som of the Rashtrakuta queen,-Surapala the elder, as appears from a possage to the Ramacarita-while Mahipala's mother was the Kalacun quoon Yanvana ... Soon afte, we find Maldpale in condlet with the Kajvarttie who had rebelled go under their obl-1. Dieya or Divolska. An interesting explanation of this riding is given by Rat Solish Negondranath By ... in the book, which I have and quoted. The Kalvertine, or fishermen ande, were a monorous and influential class in Northern Bengal, and specially important home of boots plying on the numerous thees, likes, and channels were usuad soil manned by thom, and they thus controlled one of the chief means of transport. It is dated, but I know not on what authority, that the control of the royal fleat at ligate was entropted to them by the Pala Kings. At the same time, the calling of lisherman was reprehensible according to the strict tenets of the Buddhist religion, which forhade the taking of file in any barn. In a Buddhist work entitled Adlkarmavidhi weitten by one Tatakara Gunta, probably, ander one of the earlier Pala kings, a copy of which was obtained from Nepal by Mahamahopadhyaya Haraprasad Sastri, the mile it laid down that Kaivartras, who kill fish, must not be admitted to the Suddhist fold, unless they give up their calling. It is surmined that the rule was not solars, I by the earlier Palan, but the rayival of Buddhism, due to the influence of Area and other preachors, in the reign of Nhyapala, led to oppression of the Kaiyarttas, who left blitterly the injustice of excluding oftens from a but had become the state religion, because they lived by catching tish while people of other castes were allowed to fish without interference

it is likely enough that the low social estimation in which the lishing tracte is hold if some parts of India and, autably, in Bangal, where tash is a general acticle of diet, may be due to a projudice against them, which acose in Buddhlat times, and may be compared with the very illegical prejudice against batchers in Europe, where everyone cuts meet, and animals of different kinds are killed by many people for sport.

Taking advantage of the dissensions in the Pala lamily, the Kniventus

rose under their chief. Divya or Divokka, and, in their rebellion, probably, received support from a portion of the in-buddhist population, and especially from the worshippers of Sieu, whose practice of animal macrifice was opposed to the strict Buddhist ordinances. Mahipula, who, the Ramacarita tells us, did not follow the advice of his wise ministers, collected a large force, and marched against the rebels, but was defeated. According to the Ramacarita, as interpreted by Mahamohopadhyāya Haroprasad Sastri, Mahipala was falled in the battle, but it seems that there is a local tradition according to which, after his defeat, he rethed from the world and became a teligious ascene, and devotee of Siva. Rai Sahela Nagendranath Basa holds that Mahipala was eventually put to death by Ramapala. This story receives some doubthat support from a passage in the grant of King Madanapala found at Manobala M Dhabipur.

As to the course of events following on Mahipala's defeat by the Kaivaritas, there is some obscurity, but, evidently they secured for a lane. undisputed control of the Varendri country. The Ramacacita not only mentions Blilms, son of Divokka's younger bruther, Rudoka, as having rafed there, but contains a pamegyric of his process in war, liberality, and other kingly virtues. Memories of the brief period of Katvartta cule seem to survive in the names of ancion) embankments in different parts of Northern Bengal-"Dibor Jangal," "Bhimer Daing," "Bhimer Jangat." The remains of a dyke beating the last of these names are said to be (meeable from Serajgan) as the north as the neighbourhood of Dhubri, and a local tradition points to tour contiguous villages named Solagadi, Klasropa, Saldaha, and Batta, about are miles north of Mahasthan in Bogra district, which contain numerous tanks, and beaus of bricks, probably the remains of uncient boildings, as occupying the site of Bhana's capital. In one of these villages, Saldaha, a tony pile of bricks, amrounded on all four sides by a ditch, is called locally the house of Bhima Raja, and, to the northwest of this is a large tank called Bhimasagar Not fas off is a village called Rudaipur, perhaps after Rudoka, Bhima's tather The Ramatarita mentions a fort or city (Damara) built by Bhima.

On the overthrow of Mahipala II, Ramapala and Surapala recovered their liberty, and the latter appears to have succeeded in establishing himself as ruler of some part of the uncient Pala Kingdom. This is not stated in the Ramacurita, but the Manahali grant, quoted above, mentions Surapala as successor of Mahipala II, and there are in the Indian Museum two inscriptions recording the consecration of images of Buddha at Uddondapuri, the modern Ribar, by a monk named Purnadasa, which are dated in the second year of the reign of Surapala. Nothing is known as to the extent of Surapala's dominions, or the duration of his reign. Kui Saheh Nagembanath Basu

suggests that, after the overthrow of Mahipala. Divokka may have reigned in Mithila. Bhima in Varendri, Sorapala in Magadha, and Ramapala in Rada, but this appears to be more matter of supposition. One conjecture is that Sorapala lost his life in lighting against the Kaivarttas, another that Ramapala killed the to get him out of the way. According to the Ramacarlta, Ramapala, when driven out of his country of Varendri, set to work to organize a combination of allies and fendatories for the purpose of recovering his forefather's kingdom. In this enterprise, he needs to have received material analytismes from his Rashtrakuta mother's rolatives—her brother, Mahima on Mahana, and his san, Kahmara Dova, who had the title of Mahimandalika, and Sivaraja-Dova, emitted Mahapratihara, who was the son of another brother of the queen, named Savarna Dova. We find an into of Mahama in an inscription discovered at Sarnath, which records the establishment of a Buddhist Vihara by queen Kumara Dovi, wife of the Liahadaval) King Govindachandra.

The Gahadavalue, it should here be mentioned, were a dynasty, who succeeded to establishing their authority over a part of upper todia at the end of the two century LD finally supplanting the Protibaras. I have stated in my third paper that the Pratibara king of Kanauj, Rajyapala, or the year tot8 A.D., when attacked by Mahmud of Charni retired to Bari, abandoning Kanauj, which was sacked by the Muhammadan invaders. In the following year, Rajvapala was defeated and data by Vidyadhara, heirapparent to the Chandela king, Ganda. That was the end of the Pratiblemas an important power, but the dynasty appears to have survived, some time longer, as petty local rulers, with headquarters at Bari or Kanaul. About the year 1000 A.D., a chief of the Gahadayala or Gaharwar clair, unined Chandradeva, took possession of Kanani, and established himself in or independent cular, exercialng away over the countries of Benares and Ajodhya, and, perhaps, over the Delhi territory also, His grandson, Govindachandra, as his records show, had a long reign, covering the years 1110 and 1154 A.D., and was married to at least three wives besides Kumara Devl. Her inscription, here montioned sets forth that Mahana, King of Anga, in the Gauda country, defeated in our Devarakshita, who 🖁 described as " the full moon expanding the latuses of the Chhikkora family", and alord of Philip, who surpassed Gajapati in splendour, also as being descended from Vallabhurajo, ford of Pithika. It is also stated that Mahana sustained the glory of Ramapala, by his victory over Devarahshita, to whom he gave his daughter, Sankara Devi, in marriage,-no doubt after peace had been made. Of this marriage Kumaradevi was an issue, and she, as already mentioned, married Govinda Chandra, son of Madanapala, and grandson of Chandra Deva of the Gahadavalu dynasty.

A kulakam of four slokas in the second cauto of the Ramasarita gives us, in a brief and condensed form, a list of the feudatories and allies, who supported Ramapala, and the allusions are explained in the commentary, In the first of these slokas, the first mapse that we find by that of Guna. The commentary on this sloks mentions, in succession, the ruler of Magadha and Pithi named Bhimayasa, who defeated the army of Kanyakabla, and Viraguna, lion of the forests of Kota and lord of a southern throngla an allusion to this passage, contained in his attele on Queen Kumler. Devi's macripitum, published in the ninth volume of the Enigraphia Indica. Dr. Sten Konow apparently takes, liblinayasa and Guna, or Viraguna, as different names of the same person, but other authorities take them as reliering to two different chiefs. Rai Saheli Nagendrunath Bann suggests that the name Rota may represent some territory now included in the Orissa Tellulary states, and points out that is the Sin-J-Aktor the country of Kotdesh is mentioned as forming part of Surkar Katak. The commenting on souther sluke mentious that Mahana on life lamous vieplant, Bladkyn Manikya, defeated Devarakelilla, to whom it refere as King of Sindhu, and ford of Pubi and of Magadha. This E supported, as we have seen, by Rungra Devi's inscription. About the direction of Pithe there has been much speculation. Dr. Sten Konow suggests that Pithi may be identical with Pithaparaia, a stronghold in the Vengi country, between the lower courses of the Krishup and Godavari elvers, which became, later on, in the tash contary A.D., the headquarters of a branch of the Bastern Chalukya dynasty. Mr. Venknyya has suggested that Vinguna of the Ramaranta may be the same as Vira Choda, who, in the latter part of the 14th century A.D. roled the Vengl country as Viceroy under lds father King Kulattunga Chodulum, of Chuladeva. Dr Step Konon suggests that Devarabables may have been a gene ral under the Vicetoy of Veogi. Gajapoti was an epithet applied to some of the Eastern Ganga Kings of Kalinga, to whom I referred in my last paper. A Tanal book called Kallogatin Paratu describes an expedition and criaken by Kulationga against Anantavarman Chodoganga of the Eastern Gange dynasty, and it is surmised that the reference to Davarakshita. in Konura Devi's inscription to surgesting Gajapati # splendour, may have a confection with that war

It may seem, at first sight, strange that chiefs of a territory to far south a Vengi should be engaged in hoatilities with Ranyakubla and with a chief of Anga, the country corresponding with the present districts of south Bhagalpur and south Munghir, and that one of them should have married a daughter of the Anga chief, and given his own daughter in marriage to a Gahadavala prince; while the association of the titles. Lord of Magadha and Lord of Pithi' in two places in the commentary of the Ramatarita, seems to

point to Pithi having been situated somewhere in the neighbourhood of Magadha, or South Bihar. On the other hand, there is independent evidence of relations between the Cholos and the fishadovshas, and an incomplete Cahadavala inscription has been found at a pince colled Gangaikondachulaparam, coming immediately after a record of Kufottunga of A.D. (110-11). It is possible that the northern expedition of Rajendra Cholo, which took place as we have seen, between the years 1020 and 1024 A.D., opened up relations between the Cholos and some of the chiefs of Northern India. We have seen that Rajendra Chola took the title of Gangaikonda to commemorate that expedition. As to the situation of the country called Sindha in one place to the commentary on the Ramacarita, we have no clue, except that we may, I suppose, infer that it was sumewhere nour Pithi. Evidently, Devarakabita and Rhimayaza, or Viragana, were rulets of Pithi in succession, and the probability seems to be that they came in this order.

Next in the list of tendatories and allies gones Jaya Sfalia, chief of Dandahhukti, and victorious over Karnakosari, the Lord of Utkala. As exted in my third paper, Dandahhukti, in the form Tandahutti, is mentioned in the Tirumallai inscription of Rajanda Chola. It probably represents some part of Orissa, or the modern district of Midnapore, and may have subject the site of the present town of Dakon Then we have Vikrama, King of Dangrama, which is washed by the waves of Valavatahhi. This place is identified by Rai Saheb Nagandronath finsu with a place of the same more about 5½ miles to the east of Ranaghai in the Nadia district a large same rams of a fort, and other romains, are found, and some four miles to the east of which there is a village called Vikrampas. The name Valavallabili the Rai Saheb suggests, may have been given to the tract of manter around Davagrama, which is encircled by the every Bhagisuthi and Ichamati, but this is no more than conjecture. The name occurs also in the Bhayanesonan magniption, as mentioned in my fifth paper

The next name in the text is Sura, which the commentary appears to explain as referring to two chiefs. The first is Lakshmisura, who is described up the Madhusudana of a second Mondara and lord of all the forest feudatories. In mythology Mandara, is the same of a famous and sanged mountain, while Vishnu is called Madhusudana because, according to the logend, he slew the demon Madhu

Pabu Rākhāl Das Bannarji would connect the Mandāra of the Ramacarita commentary with a hill bearing that name in Bhagalpur district, but Ral-Saleh Nagendrouth Basu, with greater probability, it seems to me, holds Lakshmisura to have been one of the line of Sura chiefa, who ruled in anothern Rāda, and places him third in succession from Ranasura of the Thumalhii inscription, mentioned in my third paper. Mandāra he identifies

with Madan, the many of a sacket in Southern Bengal, according to the Ain-L-Akhar, and with the breakty known as Bhitnegad, about six unles to the west of Jahanahad in Hoghil district, where many ancient roles are found, and near which is a village called Lakshmikanda, which may have been named after Lakshmi Sura. The other Sura chief mentioned is Suraphia of Kujahati, a name which the Rai Saheb identifies with a barge village maned Kujbdi or Kuhui in the Santal Parganas. He suggests that Suruha, the name of a small hill near this village, may be a corruption of "Suraphia."

Then we find, in the text, "Sikhara", and, in the commentary, Radma Sikhara of Tallakunpa. Sikharabhum, the Rat Saheh tells us, at the name of a tract of country in Manhhum district, where a dynasty of chiefs, known as the Sikharas, ruled formerly, having their capital, at one time, at the place now called Telkupl,—no doubt, the ancient Tallakampa. This dynasty is now represented by the Pachet family, who take their name from Panchkot another former capital of the dynasty. The genealogy of the family entitled "Panchkot Rojhangshamala," contains the name of Rudin Sikhara, and given 1938 A. D., as the date of his accession.

The 10-21 name in the test is Bhashaia, which the commentary explains as referring to Mayagala Sinho, ruler of Ucchala. This appears to have been the name of part of what is now the Birbham district. Mahalpar, or Molpur, the name of a village near Suri on the Mayarakshi river, may be a corruption of Mayagalpur, and tradition points to Rajnagar, close by, as the former residence of Bhāskara Singh. The name Ucchala is, perhaps, preserved in that of pargana Jain-Djjhiyal.

Pratapa, the next name, is explained in the communitary as referring to Fratapa Sinha of Dhekkara, supposed to be the same as Dhekura on the Ajay river, near Katwa, in Fordwan district. Fradition has it that Lacrena, mentioned in my second paper, recovered his ancestral domain of Sendhum from febri Ghosh of Dhekura, who had unsurped it. There is a village in this locality called Pratapper.

The name Arijuna, in the next verse, is explained as referring to two chiefs—Narasingharijuna, mandaladbipati of Kayangala, and Chardarijuna of Sankatagrama. It has been suggested that Kayangala may be a territory mentioned by the chinese traveller. Your Chwang, the name of which he gives, in chinese as Ka-Chu-Wen-Ki-Lo, and that the name may be connected with that of paragana Kankjol, which lies in the modern districts of Purniya, Malda, and the Santal Parganas, but all this is matter of confecture. Sankata has not been identified.

The next name is Vijaya, chief of Nidrabala. The Rai Saheb says that this name occurs, in the form Nidrall, in genealogies of the Varendra hadmans, and that traces are found in old remindari records of a village of the name.

since washed away by the Padina, which lay to the south of the ancient village of Bijarrangas, in Rājshāhi district eight miles with the of Godagādi, and nine miles west of Rāmpur-Boāliya. He suggests that Arjaya, chief of Nidrabali, may have been none other than Vijaya Sena, the first King of the Sena dynasty, who extended his power widely in Bengal, and the father of Ballala Sena

The word Varidhaua, which follows, is explained in the commentary as referring to "Dvorapavarddhaua", ruler of Kausamhi, "Dvorapa" here is, perhaps, a corruption. The name Kausambi may be preserved in that of the modern pargana Kasumba, to Rajshahi district, where remains of ancient heildings have been found.

Lastly, we find Soma, rules of Paduvanya, which has not been identified. With regard to the names Guna, or Viraguna, Sara, and Varidhina, which occur in the above list, it should be mentioned that, in the Deoptra inscription, to which I shall have to refer later on, there is a dramatic passage containing a supposed conversation of captive princes kept in confinement by Vijnya Sena, three of whom are called Vira, Sura, and Varidhana, respectively. These may have been chiefs mentioned in the Pamacarita as supporters of Ramapala, who were afterwards conquered by Vijnya Sena.

There is mention of a preliminary expedition or reconnaisance led by Ramapale's consin. Sivaraja, to the course of which he appears to have collected information about the state of affairs in Varendri, and conciliated the population by gifts to temples and brahmans. Later on, the main army, commanded by Ramapala in person, who was accompanied by his son Rajapāla, as well as by Kalmura Deva and Sivaraja, crossed the Ganges on a bridge of boats, and fought a battle with the Kaivarttas, in which then leader, Bhima, mounted on an alephant, was taken prisoner. He & sald to have been placed in charge of one Vittapala and treated kindly. Ramapala succeeded in capturing the Kaivartta fortross (Damara), which he destroyed, but the Kaivartta army radiced again, under Bhima's friend, Hart, and another great battle was fought, in which Hari was killed, and the Kaivartta were finally defeated. Bhima also appears to have been killed, or to have committed spicide. The result of this struggle gave Ramapala possession of the Varendra country. It should be mentioned that the evidence of the conquest of Varendri by Ramapate from the Kaivarttas does not rest on the Ramacarita alone, but is corroborated by the Manahali grant of Madanapala and by the grant, lound at Kampuli, meat Benares, of Vaidyadeva, the minister of Ramapala - successor, Kumarapala, who became culer of Kamrup-

Not far from the place in Hogra, already referred to, which is known to tradition as the site of Bhima's capital, is a village called Kiebako, lying satride of the great bank named "Bhima's Jängåt", and the story great that

the bodies of many people were burnt there along with that of the mythical chieftain, from whom the village takes its name. Rai Saheb Nogundranath Sasu suggests that the bodies of Bhine and his followers, killed when fighting against Ramapala, may have been cromated here. He also tells as that, after Ramapala's final victory, many of the relations, dependents, and vascals of the defeated Knivartte King took refuge in the Jungles Maurup, and what is now Kurk Bibar, and that among the Rajbangshis of those regions. the tradition of the terror inspired by Ramapals still survives. He leconfused, in local legend, with Paramerama, and the origin of tales of the latter's prowess, which are current in the villages of Bogra, Rangpur, and Ruch Bibor, may be traced to stories about Ramapala. Not far from the traditional site of Bhimu's capital, already described, is a village called Harlpur, possibly after Bhima's friend and ally Hari

Having thus reconquered Varendri, Ramapala established the senses capital railed after him Ramavati or Ramapora, and a large part of the third auto of the Rumacarita is devoted to the description of its glories to the absence of a commentary, the whole description cannot be interpreted with certainty. We learn, however, that the city was limit near the confluence of the Ganges and the Samtoya, and that, with the help of lientenants named Sangsadeva Candosvara, ford of Sribotu, and Kahemesvara, Ramopala created a lufty statue of Siva, statues of Skanda or Kartilieys, the god of war, and Vinayaka or Ganera, and a lofty temple to the eleven Rudros, " equal to the palace of the Cedi." also that he established many sacred lunges and eminent bruhmans with their disciples, as well as the great Vibbra of Jagaddala, and within it images of Lokesha (Avalokitesvara) and Mahattara dedicating them to Asapaia Deva. Thus did Ramapala quarillate the adherents of different seets. Near Ramavati was a place of pilgrimage named Apurnahlava, and we are told that the city contained many gordens and great tanks, and market places, in which was exposed merchandise coming from various quarters of the earth. As to the she of Ramavati or Ramapura there is doubt. Karataya is the ancient name of the Tists elver-the greatest of the streams flowing down from the Himalayas through Northern Bengal-which reaches the plains a little to the cust of Darjiling The Tists now discharges into the Brahmaputra near Chilmari in Rangpur district, but less than 150 years ago, as we know, it discharged into the Ganges. In view of the many changes in the courses of the Tista and the Ganges, the statement that Ramavati lay near the confluence of those rivers affords no sure indication of its site. It was at one time supposed to be identical with the Ramauti, which is montioned in some editions of the Dharmmamangala as a place of importance in Gauda, and with a fromi division of the same name, mentioned in the Ain-I-Akhar, supposed to be

represented now by a village called Amriti or Ammati in Malth district But Ray Sahely Nagendraugth Base holds, with greater probability, that Ramayatt like the more ancient Pundawarddhana, was situated in that area north of the present town of Bogra, traversed by the feeble stream now called the Karatoya, where so many remains of antiquity are found. In this region, there is a trace about eight miles in longth called in Bengali Ramapurat Kanthal" till lately covered with dense jungle, but now partly elected by Santhal cultivators, which contains many large and small tanks, and mnumerable remains of brick and stone buildings. Nearly in the centre of this tract is an area of 766 highas, known as mauga Rampur, containing some come, which may be those of Ramapala's palace, and a great tank known as the Ramasagar. To the north and sooth of this tract are indications of abandoned beds of great rivers, where one may larve threed the Karatoys and the tilanger, and of a great treach, or fosse, which may have letended the city on the west. In the same region are found what are limited by some to be traces of other foundations of Ramapala-According to local tradition, the temple erreted by him to Skanda stood formerly near the present village of Gokela, on the hank of the Karatoya. but the temple and its site were washed away by the river. At Mahasthan a fine of the of the son-goal has been found, perhaps apportaining to one of Ramapala's sun-tumpies, with the materials of which a mosque has been built on the snot. Afront three miles to the west of Mablistian is a village called Chakrampur, where there is Stupa, and to the east of it a very large tank now known as Khetas Dight may have been named after Khetrapata, while other tanks in the neighbourhood, named Hetar Dight and Sanguar Dight may commemorate Ramopala's servents, the Lord of Srihotu, and Sangsadova. Some two miles distant from Chakrampue there are roins of a temple in a village called Ajakpur, possibly after Ajaikapada, one of the sloven Rudras, to whom, as the Ranacarito tells us, a temple was crected by Ramapala. Not for off, the village of Biliar is apposed to mark the site of the Jagaddala Vihara established by him - To the north of this is another village called Bhase Biliar containing a tofty Steps, supposed to be the place where, in the seventh century A.D., the chinese pilgrim Yuan Chwang saw a great Vihara, named by him Po-Shi-Po.

About these identifications there is, naturally, room for doubt, but the whole of this part of Bogra district is full of remains of buildings and ancient tanks, and it may very well, like the Malda district, or the country round Delhi, contain sites of several cities founded in succession by asversigns of different dynastics, from the Pundravarddbana of the seventh century onwards

The region seems to have been specially associated with the worship

of Skanda or Kartikeya, the waygod, and it is described at length in the part of the Skanda Parana called Karatoya Mahatmya, or "Glory of the Karatoya," where it is said to have been adorned and beautified by Parasurama. This may refer to the restoration of old and erection of new temples and other monuments by Ramapala, whom, as already mentioned, local tradition has confounded with Parasurama. The Manahali grant of King Madanapala purports to have been issued from Ramavati. The Ramaearita contains some rather obscure references to further conquests by Ramapala after he had established himself in Varendri. There is a verse which says that a certain eastern potentate propitiated him with gifts of alleghants, chariots, and armour (Varman) according to another interpretation the castern king had the title of Varma. Elsewhere it is said that Ramapala conquered Uthala, and readored that country to the Nagayanasi dynasty, and that Ramapala conquered Uthala, and readored that country to the Nagayanasi dynasty, and that Ramapala conquered Uthala, and readored that country to the Nagayanasi dynasty, and that Ramapala conquered Uthala, and readored that country to the Nagayanasi dynasty, and that Ramapala conquered by a chief named Mayana on his heliall.

In his rater years, he appears to have left the management of his king-dom to his aldest son, Rajyapala, and he is said to have ended his life by drowning himself in the Ganges on hearing of the death of his angle and benefactor. Mathana. According to the Philbetan author (aranathu. Ramapala reigned for 46 years, and this is corroborated by an inscription on an image of the Bodhisattva, Padmapani recording its dedication in the 42nd year of Ramapala's reign. Other records are an inscription on an image of Tara, now in the Indian Museum, recording its dedication in the second, and a manuscript copy of the Astasahaarika Prajnaparamita, daten in the fifteenth year of the reign. One of his chief ministers was Bodhideva, son of Yogadeva, who served in the same capacity under Vigraliapala III and father of Vaidyadeva, the great minister of Ramapata's son and successor, Kumarapala.

Ramapaia's eldest son, Rajyapaia, seems to have predeceased him, and the was succeeded by his second son, Kumarapaia. This succession is briefly referred in the Ramacarita, but the chief authority for Kumarapala's reign to the important copper-plate grant of Vaidyadeva, discovered in the village Kamauli near Benares in 1892. This Vaidyadeva, as already mentioned, was son of Bodhideva, minister to Ramapala and grandson of Yogadeva, who filled the same post under Vigrahapala III, and it is interesting to find the office of minister under the Paia Kings heraditary in a family at this period, as the Badal pillar inscription shows it to have been, to the Miara family, some three centuries before. Vaidyadeva's lamily would seem to have been ousted from office during the brial and troubled enigns of Mahipala II and his successor. Surapala, as they are not mentioned in the Kamauli grant. It is there stated that the name of Vaidyadeva's mother

was Protopa Devi, and that she was a lady of great beauty, as well as moral escellence. There is an allusion to a naval victory gained by him to the South of Bengal, after which, it is said, he was deputed by Kumaraphia to punish one Timgyadeva, the orier of an eastern country, who had become disaffected, and whose territory was promised to the minister as his reward. The grant is dated from a place called Hansakunchi and records the gilt to a Varendra beahman named Sommation of land in the grant of Vadamandora Visaya of Vada, Kamarapa Mandala, Pragiyotisha Bhakit. From this it may be inferred that Timgya's country was some part of what is now Assum, and that, after defeating and expelling him. Valdyndeva ruled that country in his place, as a feedatory chief under the Pala King. How the grant found its way to Benares we do not know, but it is likely that the grant found its way to Benares we do not know, but it is likely that the granteour some of his descendants, may have migrated there, and kept the document among the family archives

Nothing else is known about the reign of Kumusupala. We four from the Ramacarita, and also from the Manahall grant, that he was succeeded by his infant son, Gopāla III, who appears to have reigned a very short time, and to have met his death at the hand of an enemy.

F. J. MONAHAN.

The 32st July 1920

[ To be continued.]

# Correspondence of Richard Edwards—III.

[Continued.]

EDITED BY LY. COL. SIR RICHARD CARNAC TEMPLE BART., C.D., C.LE

LETTER CXXI

Edmand Bagden to Richard Edmard: (OC 3830.)

Highy (6th August 1673.

Mr Richard Edwards

Respected frond

By the beaters Grase and faramend (1) I have error your tace (2) [.........] a precede containing 9.1 (3) which stands you in 64 rup for which credit my account I pray; hear from Ballasore the Langboate arrived safe. (4) but no ablique arrived the 3d current

[2] send | a parcell of China Ware in dispuse [20]. If you can | dispose amongst your Moguli freinds | lilegible | in which you'le doe nice a Curtesie, so have sent them now in a basket. One dish of each sort, that if have encouragement from you shall trouble you with what quantity you desire, so pay by first opportunity advise me their prizes [ of ] disp [ osnl and [ oblidge him that is

Your assured friend to serve you EDMD, BUGDEN.

Paper la very deare yet

Sent you in a Basket

a harry are an annual and a				
Painted Platec	44.4			8 [ na. ]
White plate				4
do little painted				1
lesser sort			**4	4
howles				7
Cup				i .

1 12

[ Endersed ]

To Mr Richard Edwards

Merchant In | Cassumbargr |

Guise II probably for Ghosh, a common Bengali Sinda name. Januaged to probably the water's creat for Management (Mahmad), the name of a Management Space.

a See Letter CXIX.

<sup>3. &</sup>quot;Covads" (covade, cubit, all) appears to be meant.

<sup>&</sup>amp; See Letter CXIX.

### LETTER CXXII

# Edmund Bugden to Richard Edwards

(O.C 3839.)

Hughy 25th August 73.

Mr Richard Edwards

Yours of the 20th current received by Mr. Littleton with A Pair of Slippers, for which returne you hearty thankes; they fit me very well.

I hope now ere this you have received the 240 ru, due from mee of Mr. Vincent. (1) and your Laceing for a Cott, (2) for hear by Mr Littleton the boate was arrived (I sent it [?] at Molina) (3). At present have not also to advise. With myne and Wifes kinde respects to you.

1 remain

Your Assured friend in command EDMD, BUGDEN.

[ Endorsed ]

Mr Richard Edwards

Merchant In [ Cassumbazar ]

#### LETTER CXXIII.

Edmund Bugden to litchard Edwards. (4)

(O.C. 3847-)

Hughly 5th 7her 1673

[ Mr Richard ] Edwards [Respected fre[ ind ]

Sic

[Yours] of the 3rd august received the 2d of this month [ ... ... ] glad [ ... ... ] and you'le endeavour it's sale. The prizes of each sort here is annexed at the hottom of the letter.

I have now desired Mr Vincent to pay you [Re.] 240.(5) and He wend bim such a smame by first opportunity [... ... ] is here, and I done almost heel[ iev]e is true [... ... ... ... ] so [Ninpz you'le] hold mee excused for not enlargeing, but assure your selfe I am

Your reall freind to command EDMD, BUGDEN (6)

I. See Letter CXIX.

<sup>2</sup> Mast, Indian bedstead. See Latter XXII

<sup>2.</sup> PMAIds

a. This letter is badly damaged and part of it is illegible

<sup>5</sup> See Latters CXIX, CXXII.

<sup>.</sup> The list of goods which follows and the endormental are illegible

# LETTER CXXIV. Samuel Herry to Richard Edwards. ( O.C. 3851. )

Hundialt," 7ber 14- 1673.

Mr R. Edwards

Respected friend

I have yours of the 15th past, and by our bost the string you sent me.(1) for which I thanke you kindly. Pray by this peon.(2) if your podars death has not slayno the Smith too,(3) send the Vice and of each the Cost as I shall hereafter in all things more or lesse to you.

Course Cloth I thinke I shall not now want, our remayner not commung in as I expected. I have Mr Knipes and J Walters. (4) To the former pray say I shall, as he desires, dehit him for 9, 122, made good to Mr Elwes. Account Mr Naylor; (5) to the later that if his pepper had come I would have sould it as well as I could for him

Fater

Your Assured triend and servant to

my powe[r]
SA HERVY

Sick in this place [1]o tymes worse then Decca [ Endorsed]

To Mr Richard Edwards

Merchant in Cassumbuzar

- · Harry M to Pabna District about So miles 22, 5V, of Onces
- 1 "Strings for baggs for my Silppers" See Letter CIV.
- Munisigen See Letter XXX.

3. An allower to the doubt of Ragbo, the Company's puddle (cashkeepes) at Elimbistic, For a full around of the moldent and the resolder arbitraction II was Diario of Stochastics Market, ed Tample, 4, (43-25)

to The word latters seems to be amilted. For a notice of George Knips, who arrived to finder in August 1671, see infer, Lestue CXXXVII. John Waller apparently came to Bengal without the Company's content, for in their letter to Hagli of the 23rd December 1672, the Court made angulater as to how he got to India and what ware the expabilities. The success appears to have been satisfactory, as by a latter of the 18th Bengmber 1675, he was "entertained writer in the 18ay. But there is no further manulon of him, nor does his name appear in any list of the Bengal sevents. See Letter Roll, 5, 136, 386.

5. Robert Elves (for whom ere Letter L.) and John Naylor (to be noticed with the letters for 1675).

# LETTER CXXV. John Smith to Richard Edwards (O.C. 3850.)

[Balasor 27th September 1673]

[ Mr ] Richard Edwards

Esteemed freind

Yours of date 14th August Received 28th do Thank you for your promis to send my things. Pray excuse me that I did not send you 12 Bottles Canary. I find shall now have greater occasion for it my Self then expected, the ships not ariving. [7None are] come here this years, the Ten Saile are on [7the Const] and are by order to depart thence 10th this wonth. I am sorry I cannot Serve you ill provideing what you ordered; had the shipps arived, should Readyly have done it.

Mr Hall is arived (1) with 3 more of the Companys Servants. The Company this years writt one Controll(2) to the Bay, and from Fort St George they have emitted to send Coppy of theire letter [illegible]. Wee heare the factors in Bangall are [\* \* \*?Mr Her]ris(3) is ordered 3d at the Fort.

O j ma bin ng qid maw ido mra W · H : amaw plana ew {1}md lma riw eluah ix ng Ziora pi awkkm elwa Ziw msido qo, adbo zi platdal ydoke. O bdttihw E, K, witwkph O: K: awaidw Xuin Tapparm mra mikinantaha ech mko, elwa aipl arra plota ar op blash madaba qid (4).

Suppose long ere now you have Received your Eur [ope] letters with you [r] good news (5). I spake to Mr B illegible] and [illegible] you saw it It hath his cracked in the Ba[?le] and mended against therefore date not made with it.

Mrs Clavell departed this Life the anth Current or thereahout (6).

<sup>1</sup> See Letter GXV

a Goneral letter.

<sup>3</sup> Roward Morrys (Morris or Harris), oberted inctor in 1864, one of the Countries For Si-George, See Marins of Singuishian Marten, wt. Vongelo, 11 118m

<sup>4.</sup> This eights is the came as that employed in Letters LXXXV and CXI, but South has made two mistaless. He writes Important for Important (Pattana) and mudoke for multibre indexes)

The translation of the above paragraph is —"[1] are Sorry you are out and R. L. made third. We have had now worth of my going to Great; when got about it, most go through quiet temporar W. C. expects J. C. tentimes from Philaps and exceedingly will act; when doth very thing to H. shall advise you."

By S. L. Smith means Edward Littleton who, though juntor w Releasts in standing by three years, had recently been placed above him at Khalmblate. W. C. and J. C. cand for Watter Classif, Chief of the Company's affairs in Sungat, and Job Charmock head of Parus Pactory.

What the cows was does not appear.

to This was Walter Clavell's Gret wife, Produces. See Letter XXXVII

Pardon my Seldome writeing, it being hard here to get news of a Cosseta (2) goeing.

I Rest
Your Assured [sir] freind and Servant
JOHN SMITH

[B]allasure Sept. 27th 1673. [No endorsement]

#### LETTER CXXVI.

George White to Richard Edwards.

(O.C. 3862)

(George White-additional note.

Since the publication of Letter XXIV, with which appeared a notice of George White, burther particulars have come to light regarding his later years, especially in connection with his voyage to India in the interluping ship Henry in 1693-95.

From the Bombay Factory Records, preserved at the India Office, it appears that White reached Swally Road in the Henry, commanded by Captain Hudson, in January 1694, and immediately set about obtaining a cargo, endeavouring to ingratiate himself with the Muhammadan Governor of Surat by declaring he was sent out by "gentlemen of quality and Eminent Merchants of the Citty of London, and that he Chief Errand" has "to Informe himself of the past actions and present circumstances of the Company in order 12 an effectual) application of what is amiss."

Sir John Gayer, the Company's President at Bombay, did all in his power to oppose the intruders. He wrote to the Governor stating that the Honry was only licensed to go to Madeira "and to no other place," and that While's claim to enquire into the Company's affairs was "a very high place of arrogance". In consequence of these representations, a portion of the Henry's treasure, Rs. 300,000, was seized by the Mughal officers on behalf of the Emperor Aurangzeb, and White set out for Persia to try his fortune there. Losing his passage, he sailed down the Malabar Coast to Karwar, where he arrived on the 25th July. Here he tried to obtain a cargo of popper, but was hindered by Jacob Uphill, the Company's Agent, and so went on to Rajapur to "Carreene" the ship and "stop her leake."

In October 1694 the Henry was again in Swally Road and every effort was made by Gayer to induce the Governor "to put a slop" on her and so detain her until the arrival of the Company's ships from England.

Klirid, musecager. See Lellaca, V, XXX, XXXII, LXVII.

White bimself, venturing to come to Surat, was seized and confined. He promised that if he were set free he would "beg pardon for coming out" and agree never to return. William Annesley, the Company's President of Surat, retorted (on the 6th November) that such a promise was no satisfaction for the "injuries" he had worked on "the Right Honble Company in England by his Tongue and Pen, by bringing a Ship and Cargo of Goods hither, abusing, disgracing and Discrediting them here as at home, Leaving no stone unturned to injure us all, no expedient untryed, the never so base, false and malteious, and should were consent after this he should escape scot free."

On the and December White managed to evade his guard and reach his own ship in Swally Road, whence he wrote to the Muhammadan Governor making out a case for himself and calling the Company's servants "theires and Traitors." A strict watch was kept on the Henry by the Company's officials, but the general opinion was that she was too unseasouthy in make the voyage to England.

On the 1st January 1695 the Thomas arrived at Bombay from England, bringing news of an "accommodation" between the Company and the "Proprietors" of the Henry. Then ensued much correspondence with White, who refused to have his ship surveyed. Sir John Gayer orden-voured to persuade him to transfer what cargo he had obtained In the Thomas, but he refused, whereupon a protest was lodged against him for daking the property of his employers. Eventually, the Henry sailed for England on the 21st January 1695 in an "ill condition."

The connection of George White with the New Company from 1698 to 1701 has been already noted (ante, Letter XXIV). The next reference to him that has been discovered is in 1702/3. In a list of private letters written and received at Bombay at that date is a note of a letter. To Mr George White."

Seven years later, a Mr George White, Supercargo of the John and Elizabeth, who "had been indisposed about 5 or 6 days," died at Bombay on the 14th June, but at present I have no grounds for identifying him with the subject of this notice.

See Factory Records, Bombay, vols. to. 11, 20, 21; Bombay Public Proceedings, Range 341, vol. 3; O.C. 8170.]
Worthy Freind

I onely send this to acknowledge the Receipt and Returne you thanks for your kind letter of 15 Aprill and 23 assure you that at my Arivall at Metch-lepatam, whether I am auddenly intended, I will Use all dilligent care in the Conserne you have Recommended to me, and give you a perfect Account

by the next conveighance of all Relateing thereto, when I allsoe hope I shall have tyme more at large to tell you how much I am

Sir, Your Affectionate Freind and Servant GEO: WHITE

Fort St. George Sept. 30, 1673. [Endorsed]

To Mr Richard Edwards

Merchant In Casaumhurar

#### LETTER CXXVII.

Samuel Herry to Richard Edwards

(O. C. 3863).

Decca September 30, 1623.

(Mr) Richard Edwards Respected friend

To yours of the 22d instant, I am sorry for the Dutch news that they here Giory in (1) and Vanden henself (2) told in the Durhar, (3) but they are a sort of puppys that [illegible] you'll have a [?new] Chiefe (4) shortly, the foole lookes allready as big as a middly stinking greaty after and swells like a bag pipe at the thoughts thereof, which in their owne opinions would last longer then their next advices. And now I thinke out, pray sund me my Vice. (5) Herawith goe your Armletts; (6) at 13r. In. you'll make the thing soe time, (7) whilst I can't Perswade pego (8) to stand to it. The Divell and alls in Decoa waters.

A Maimail (9) No. 49, 27, 82., a Tangeeb (10) No 2, Sr. 101., 2 Cossaes (11) Sr. 82, each, of which take your Choice and give George (12) [the] other

<sup>(1).</sup> Never of the scattering of the English squadron quadro Prince Rupert and the Course D' Extedes) by the Dutch, in May 1973, could not have remained India at the date of this letter. The Dutch Instant were probably still plaining themselves on the result of the battle of Southwold Rose (See Latter XCV) which they claimed non-victory.

<sup>(2)</sup> Perhaps identical with the "Sign Function" of the Division of Secrection Mades (ed. Temple, 1) 24th, who readed note to Hoer Varburg, Chief of the Datch in Hangaian 2039

<sup>(3)</sup> The Mighal Court, Burbar, m Dacca

<sup>(4)</sup> The new "Chiefe of the Dutch Factors or Radiobards was probably findings Wigna, who died there in 1670 and was noncreded by Matthews Barckman. See Directs of Steepenham Market, vol. Temple, 11, 2570.

<sup>(5)</sup> See Letter CXXIV

<sup>(6)</sup> By "Armletta" the water means distributed, so organism for the upper arm usually of metal

<sup>(7)</sup> By this expression Herry szents to imply "make an excellent forgotte

<sup>(</sup>B) Perhaps for Plagt or Phage, the name of a Hindu trader.

<sup>(</sup>g) Malmal, rousille. See Leston LXXXI, XCIV, XCVI.

<sup>(10)</sup> Fancet, fine muslin. See Latters XV, XXI, LXXVII

<sup>(14)</sup> Ebbrte, fine mastin. See Leiter VI.

<sup>(12)</sup> Groups Peacock Latter LNXXIV.

and his time Kesse (z) [lllegible]. Besides all Course cloth [is] deare here. Ill pick out some shortly for you of all Sorts, for I have about 200 peeces by me.

Your Assured loving friend to serve you SA. HERVY

[P.S. illegible] [Endorsed]

To Mr Richard Edwards
Merchant In Cassumbuzar

#### LETTER CXXVIII

George Peacock to Richard Edwards

(O.C. 3895).

Hugly the 14th November [1673]

Mr Richard Edwards

Esteemed Priend

I am hartily sorry that I could not answer yours off the to July and the other of the 20th August, having been long very sicke, see that was forst through weaknesse to keep my hed for a long time, but I thanke God I am now prety well recovered, and it was about; day [s] since that I have ventured abroad.

The 240 rups, have paid to Mr Bugden(2) severall months since, which hope you have received long before this, likwise take notis of the 1) ruptur cleaning them you have Cr. (3) The Collobotty (4) have received, which you advise will not off with you.

Coper, Tinn and Toothnague [5] I have upwards of zone rups, but shall not send any see for abroad as to Siddulapoore (6) to sell for Tinue, when us I can sell here for ready many at Iru, lesse then you mention its worth as that place for tinnu. Therefor shall not trouble you with any unlesse it will bare a better Price

The z paire slipere by the former have received, and z paire more of Mr Littleton, (7) but have not any loft, therefore desire that you would send

<sup>(1)</sup> Keiney. Bee Letter CXX

<sup>(2)</sup> See Letter CXII.

<sup>(3)</sup> Credited me See Letter CXII.

<sup>(4)</sup> Maldentian. Ser Letter CXII

<sup>(5)</sup> Tutenagu, spelter. See Letters C. CVII.

<sup>(6)</sup> Se' adn Bapur, in Raugpur Ditten', Bengal,

<sup>(7)</sup> Ser Letter CNIL

one some more. I alsoe have sent you 6 pairs shoes and 7 pairs slipers which youll receive of Mr Marshall, (1) but if you should want more, write before hand, being as mutch trouble to gett them as you have att Cassumbutar, which is all at present from

Your assured Loveing Friend to serve you

GEO: PEACOCKE

[Endorsed]

To Mr Richard Edwards
Merchant in Cassumbuzar

#### LETTER CXXIX.

John Smith to Richard Edwards.

(O. C. 3927).

Hugly Garden Janry, 13th 1673/4.

Mr Richard Edwards
Esteemed Freind

huser to enquire of you the reason in the interfim] this is to acquaint you that I have bought of Mr Bugden a Paterra(2) of your Ophium for 200 Ru[pees and] shall at our me[feeting] accompt with you for it I hav[e had] small is injecur[agement] heatherto to trade out of Rengall, yet doe ad]?venture once] more, and have sent this Ophium with other [?goods].

Mr Mohan (3) bath Lost half of what I sent h [im] and will not deliver the other half without a discharge for the whole, see that I feare I shall have 8000 Rupees by dead till his, or both our arivalla in England. Heres now not much goods to bee had and Little trade stiring of any sort; what is, the Dutch keep to them solves, it being their harvest now.

I refer other things to our meeting and nowe [?rest]

Your Reall Freind [to serve] you JOHN [SMITH]

Pray get made for mee a good Rapier Belt wraught.

Id. J: SMITH

[Endorsed]

To Mr Richard Edwards

Merchant In Cassembuzar.

i. For John Marstell see Letter XXXII.

Hind, Actor, Skr. pitra, a resol, jur, put.

<sup>3</sup> Richard Molego, Chief at Manulinatam

#### LETTER CXXX.

## Thomas Pace to Richard Edwards.

(O. C. 3935).

Ballesore January 21: 1673/4-

#### Mr Richard Edwards

Esteemed Freind

Your letter by the Guala(t) I received, and this being the first direct conveyance, I layd hold of it to Assure you that I Am Really Affected with your melancholly, And Could only, On the Account of Sympathy with you (did not my tomper incline me to it), be So too. My distemper, Although it has [? finished] its more Open and Vyolent Assaults, oven to the hazarding of my Life, yet will it not leave of Clandestinely [to di]sturb my Ease and Quiet, I Enjoying At this time Strongth of body, but with the Continuance of my Looseness.

I Could not, as I would have wished. Come as hugly, yet having here got so much the mastery Of my illness, I hope in time the totall Victory.

The quarter Cask of Arack Mr Clavell took, he has since Credited me for, But I hope you have Received Another by Mr Nayler(2) with the Advice of its Content. I would desire you Suddenly (if possible) to Returne the Cask, by Reason i[t] was borrowed.

[O]I the things you provided for me at Hugly I have received Part of the Sugar to the Amount of about 30 Sec. but [no] Barly (3) Sugar I have Got Another [? balle, [s]o I shall not need Any this year. Barly, if very good, I would desire t or 2 rups, worth, and Also + A Corge of Lungees,(4) & fine, & course, not Silk, for whose procury you may Engage Some One at Hughy, I having no One to trouble there About it. As Also 3 or 4 breeches strings and a or 3 larger for A Gowno: As Also Rhough # that red Sort of Curtaine Stuffe with A streit Stripe not Crost,(5) to make A pair of Curteins What of these Are procurable, I desire by the first Opportunity

I wish the times were so that there might be An Occasion of A more beisk Correspondence. I Cannot therefore blame Any neglect of yours in writing. Since there are not reasons for it Sufficient in Induce any one.

<sup>1.</sup> Gulle, polanquis bearer.

<sup>2</sup> John Naylor. Sea Letter XCIV.

<sup>3.</sup> See Letter KCIII

<sup>.</sup> A score of loincloths.

<sup>5</sup> By " creat " Pace means checked stuff with the lines forming squares.

However, I [sh]out[d b]e Exceeding glad to Heare now and then of your welfare, and you shall be [s]use not to have Any failure from

Your Really Obliged freind THO: PACE

Pray Remember me to Mr Knipe.

[Endorsed]

To Mr Richard Edwards
Merchant In Cassambagar.

#### LETTER CXXXI.

John Billingsley to Richard Edwards.

(O. C. 3936).

Ballasore the 28th January 1673/4.

[Mr Richard] Edwards [Esteeme]d Friend

I make bould to trouble you with a line or two, desireing you to advice mee how you doe, and how squaires goe with you.(1) I doubt they are not very pleasing to you because of your long silence, nor indeed nother of us has any reason to bee contented to bee see long in the Country and still to bee keept under every favoured of the great oness. Pray God send better times that we may contente our s[el]les in semg of our friends in old England.

I must desire you to due me the favour as to acquaint mee whether of nor you gaive any mony to my wenches when you were here, for I have bin a bosser of a great deale, and finding that one of my slaves has laid out Severall Rupeen, and when she was examinined, she said that you gaive it to best the old at present, but desire you to advise me assoone as you can.

boe with name and my wifes service presented to you, soe semaine

Your assured Loving Friend to Serve you JOHN BILLINGSLEY

[Endotard]

To Mr Richard Edwards
Mewhant in Cassimhurar

<sup>1.</sup> This presenting, then theolete, were common in the 13th convery, meaning " box things go.

#### LETTER CXXXII.

John Smith to Richard Edwards (O.C. 3937).

Hugly February 19th: 1673/4.

Mr Richard Edwards

**Estermed Good Freind** 

Yours by Mr Reade I received Sunday night, and since have Rereived the Chest and two dollars. For your care, thank you. Am sorry I could not goe [to] Cassambazar as intended, nor your occasions permitt of your coming to Hugly. Beleive Mr Clavell and I shall be gone to Ballasore before your Returne from the Spaw, (1) but hope our Stay will not bee Long.

Pray Remember by next to send shakespeere. I shall ad noe more save tender of my Kind Respects, and to tell you that I assuredly am

Your Real freind to Serve you JOHN SMITH

[Endorsed]

To Mr Richard Edwards

Mer chant I[n] C[assumbuzar]

#### LETTER CXXXIII.

Edward Reade to Richard Edwards.

(O.C. 3941)

Hugly Febry, a5th, 1673/a

[Mr] Richard Edwards

[?Honoured and] esteemed friend

Last night received yours of the 19th Current with the booke, [and] if I had [feert] ainely knowns had bin to your hands, it might have remained [feet], but I was affrayd it was fest, being Mr Clavels, only lent me [..., ... My wfife gives you many thanks for your endeavours about the p[illegible] (2) and doubts not but it is been to bee done, you will effect it; and if were can serve you, assure your Selfe all readiness

The Spa, as we learn from the codorserorm of Letter CNXXVI was Bucklesore, i.e., Sakretwar in Hirbitan District, about 30 miles from Kisimblets, where there is a group of hor sulphur aprings. The allerious in the text and in Letter CXXXVII, sure, are especially interesting as they are the only known references to this health respect of the English in Bengal in the 12th contary.

a. The illegible passage probably celere to the piece of staff ordered by Mrs Roode to Letter

I doe intend to send you a quart of powder Per first boate and [?winh] you good sport with it.

With both our kind respects to you and to all our friends with you,

I remaine

Your friend and Servant

ED READE

[On reverse]

not a covet (1) of gold and Silver face to bee had in Hugly . if procureable, you should not falle of it.

[Endotred]

[To M]r Richard Edwards Merchant [in] Cassumbezas

#### LETTER CXXXIV.

John Smith to Richard Edwards

(O.C. 3942.)

Hugly Feb. 28th : 1673/74

Mr Richard Edwards

Respected freind

Yours 4 current. I received by M1 Reade, but to this day have not seem that you promised should follow in three or four days. Suppose you approve of my takeing your Ophium. Pray make hast with beit,(3) I haveing now hought [a] horse, and all to(3) him and my self is Ready save that

As I formerly advised you, were are suddenly goeing to Ballasore, where to my power you shall find me

Your Assured freind Readyly and Really to serve you

JOHN SMITH

[Endorsed]

To Mr Richard Edwards

Merchant Ifn Cassambusar.]

(1) In modern English, "Net a yard."

<sup>(</sup>a) For Smith's purchase of Edwards's opinion and the order for a "Rapin Belt," see Letter CXXIX.

<sup>(1)</sup> Everything for.

#### LETTER CXXXV.

## Samuel Herry to Richard Edwards.

(O.C. 3943).

la Declea, 8 March 1673]4.

[Mr Ri]chard Edwards

Respected friend

I am with yours of the [ ] and 18th past, with the latter I received your Enamell, which I will endeavour in dispose of the best I can, though a good part of what I had afore, when I expected payment, was Returnd me [aglaine (a thing not unusuall here). I have my Agents of all sorts and yet I have not bin able to self either swords, scarlett() or searge but once in 4 dayes buzzes(2) a fellow and gives me hopes.

I intend you some cloth and a Duputin.(3) I am sorry the Sanke(4) lyes by see do[e]s Mr Clavells of 2 years here, but the Dutch brought the Divell and all.

Thanks fo[r] your news which will allwayes be wellcome, and likewise your Vice attempts,(5) wherewith I have the luck at last to be furnished here. I am going in 3 or 4 dayes to Hundiall.(6)

## Your Assured Reall friend SA HERVY

[According to] Your letter I enquired for a Duputts: [there are] soe many sorts I know not [which yo]u m[ea]ne. Pray be plays and [say whet]her it be for the little one [...] describe their use to me, [slave Du]putta and Chuddur(7) differ [though of] same thickness and thioness

[Endorsed]

[To] Mr Richard Edwards
Merchant in Casimbazar

March 8.

<sup>(1)</sup> Brankfoth. See Letters CiV. CVII.

<sup>(</sup>a) Busin, Le., occupies.

<sup>(3)</sup> Hind, departs, a place of cloth of two breadins (dushie-width) a sheet

<sup>(4)</sup> Small, conchaling. See Lasters Cil, CVII and CXVIII.

<sup>(</sup>O Endeavours to obtato a vice See Letter CXXIV.

<sup>(6)</sup> Harrytt. See Letter CXXIV.

<sup>(7)</sup> Pers. risider (Hind. checker), a sheet. The difference between checker and departs appears the have been that the checker was of a single breach and the departs of a double breach, the one not being necessarily larger than the other, both reaching from hand to lock.

# LETTER CXXXVI. George Knips to Kickard Edwards. (O.C. 1925.)

[George Knipe belonged to a family, two members of which had already been connected with the East India Company in the early part of the 17th century. Edward Knipe was a factor at Surat and Ahmadābād from 1630 to 1634, then joined Courteen's Association as a merchant and salled in Weddall's Expedition to India and China, 1635-39, again took service under the E. I. Co., 1642-48, and finally made a third voyage to India as part owner of the Alleppo Merchant in 1655. Richard Knipe was size a servant of the E. I. Co., and was employed at Pegu, under the orders of the Council at Fort St. George in 1650

George Knipe, the subject of this notice, was the son of Edward Knipe of Chelsen, a London Merchant. It may be that this Edward Knipe is identical with the Company's servant mentioned above and also with the Edward Knipe of Ember Court, Thames Ditton, who died in 1678, but the supposition rests on no solid foundation, and the matter must be left undecided until further research brings more evidence to light.

George Knipt was elected writer "for the Coast and Bay" on the 3rd November 1670, his accurities being his father and his uncle. Edward Watts, also a London Merchant. He reached India on the 19th August 1671, and was employed at Fort St. George for about a year. Then he was sent to Bengal, and early in 1673 was stationed at Käsimbärär under Edwards. In 1676, at the date of Streynsham Master's visit of inspection to Bengal, Knipe was at Hught and was sent by Moster to search the Company's sleops for runaway. Dutch seamen whom the Dutch officials accused the English of barbooring. At this time Knipe moked 5th "in the Bay," and in October 1676 he "sealed new Indentures" as a Factor, nominating his father and his nucle scentifies for £2,000. In September 1677 he succeeded Edwards as warehousekeeper at Kasimbäräe. Three months fater, on the 27th December, he was "intermarked with Mrs Mary Hollingshead by Mr. Thomas Collins," a writer at Kasimbäräe, "according to the forme sett downe in the Booke of Common Prayer."

In 1077 and 1078 Knipe spent some time at Rajmahal supervising the coming of the Company's bullion at the Mughal mint. In August 1678, after his return to Kasimbazar, he was taken "very ill of a flux [dysentery] and here by disabled for his employment at present." On the 5th September, the Kasimbazar Diary records that "Mr George Knipe being very weak and judgeing the number of his dayes to be near accomplyshed, made his last will and testament, in which he made his wife Mrs Mary Knipe, softe Executris,

giving to her 7/16 parts of his estate, and to his Child or Children of which She was now bigge 7/16 parts of his estate, and the remains, 2/16 parts of his estate, to his daughter Rebecca Knipe begotten by a former Venter."

On the oth September 1678, "About 9 of the Clock in the Evening, Mr George Knipe departed this tife." On the following day, "Towards the Evening," was "interred the Corps of Mr Knipe." On the 25th September his posthumous son was born, and on the 21st October, Mrs Knipe, "being very ill, and not finding any remedy here, thought convenient to repaire in Hugly to get Some assistance there, and desired Mr Nailor might accompany her, which was granted; they departed about 8 of the Clocke at night." The change was beneficial, and on the 17th December, Mrs Knipe returned to Kasimbarar "having in a measure recovered her health." On the 26th February 1679 her son was baptized by the Reverend John Evans. Shortly after. Mary Knipe paid another visit to Hught and again returned to Kasimbarar on the 27th July.

In November 1679 Streynsham Master, now Agent and Governor at Fort St. George, who was a second time inspecting the Bongal Factories, arrived at Kasimbarar. In his Diary, under date the 4th December, is the following entry. "The Widdow of Mr George Knipe desiraing leave to build a Tomb over her Husbands cotps upon the Banke of the river, it was granted." The latest reference to Mary Knipe is on the 18th December 1679. "The widdow Knipe with her lamity departed hence [Kasimbarar] this evening in order to her repaire to England; Mrs Naylor went with her to Hugly; upon their desire John Ellis was permitted to accompany and convoy them to Hugly."

See Court Book, vol. 27; Sainsbury, Court Minuter of the E. I Co., 1640-1655; O.C. 2200, 2537, 3575; Pactory Records, Hugh, vols. 1 and 4. Kasimburar, vol 1; Diaries of Streynsham Master, ed. Temple; Travels of Peter Mundy, ed. Temple, vols. 1 and 111; P. C. C. Wills, 5 Reeve.

Cassumburar le 10th March 1673/4

Mr Edwards

Good Friend

This is onely to lett you know that all at home are well, and onely wishing for your comeing home, (1) being very lonely. Mr Cole(2) and

<sup>(1)</sup> Tu Kleimbizer.

<sup>(</sup>a) Robert Cole, the Company's chief dyer, who emired in India is 1073 and was outplayed at Malashiphia.

Richard(1) remember their love to you. Pray present mine to Mr Vincent and Mr Naylor,(2) being all at present from

Your true affectionate Friend

GEO. KNIPE

Mr Cole, &ca. presents their Services to Mr to Mr [sic] Vincent and Mr Naylor.

[Endorsed]

To Mr Richard Edwards

Merchant in Bucklesore (3).

#### LETTER CXXXVII.

George Knipe to Richard Edwards.

fO.C 3946.

Cassumbuzar le 12th. March 1673/4-

Mr Richard Edwards

Respected friend

Your letter is come to hand, wherein am glad to heare you are arrived at Bucklesore(4) and sary that your expectations should be so frustrated. I with you wish you were at home, where I suppose punch would be more acceptable then stinking water; but now you have a time to repeat for former iniquities. I hope it will doe feats.(5)

Your keg(6) I have received and have taken out of your Excretore your Sash, (7) which I have becewith sent you. I see you are resolved to cutt of your hair, which in my mind is a great deal of nitry.

As to our shee home, I write you the to Current. The white Shases(8) you write for, I have sent to Nelsaulchund(9) for, but am afraed shall not have them time enough to send herewith. This is all that of fresh at present from

Your reall Affectionate friend

GEO: K[NIPE]

<sup>(1)</sup> Richard Moseley, also a dper in the Company's service, will be noticed inter on,

<sup>(</sup>v) Marthias Vincent and John Naylor had evidently recompashed Edwards to the "Spaw."

<sup>(3)</sup> Bakrenvaz.

<sup>(4)</sup> See Latter CXXXII

<sup>(5)</sup> Work wondors

<sup>(6)</sup> Of serack.

<sup>(2)</sup> Shark, turban. See Latter XCV1

<sup>(6)</sup> An error for "Shuahea," turban-clotha See the first posterigt. (9) Nehtl Chaud, some Hindu rucechant.

Per next opportunity shall send you Shashes.

1d. G. K.

Mr Cole, &ca. remembers their fove to you. Your Goos hath gott [72] yong ones.

1d G. K.

[Pray] remember with the rest my services to Mr Vincent and Mr Nayler.

[Endorsed]

To Mr Richard Edwards Merchant in Bucklesore

### LETTER CXXXVIII

Thomas Pace to Richard Edwards.

(O.C 3956).

Ballasore March 29 . 1674

Mr Richard Edwards

Loveing freind

My last by Mr Peachee(1) I Suppose you have received. Although I have nut As yet had any one from you in Answer. This therefore to reintreat your procuring and dispe [eding] those things I in my I[etter ?requested].(2) Only As to the Custai[n] stuff, [if it] he not yet provided, that the Colour be Altogother white. Lungees (if already be not), (3) you may procure So far of George Heron(4) to provide in and dispect from Hugly, whom had I not before writt to you, I should have desired to have done it, knowing it might have been Some trouble to you, it being not to be done by you without A proxy.

This At present, wishing you All bealth and Content, is all; the Packet being just making up Caused me to hasten, who Am

Your reall Affectionate freind THO PACE

[Endorsed] To M[e Ri]chard Edwards Merchant in Cassambasar

<sup>(4)</sup> Jaremy Peathey, writer, who surved in India in June 1673. He will be noticed, later on.

<sup>14)</sup> Sec Letter CXXX

<sup>(2) &</sup>quot; Provided" seems to be omitted.

<sup>[4]</sup> One of the Company's pilots in the Hagi: River. He will be noticed later on

#### LETTER CXXXIX.

Samuel Bullivant to Richard Edwards. (O.C. 3961).

Singee(1) May 7th. 1674

Mr Richard Edwards Respected Freind

It is now some time since have had any Letter from you or sent any to you. Being in hopes and expectation of the Rotume of my small adventure on the Petre hoates occationed my silence untill now; but they being arrived some time since and no newes of any thing for mee, occations you the trouble of these in desire you to send mee word Per Primo it disposed of or yet remaines unsold

You may please to Remember in the letter I sent with it(2) I desired you to take the Primo markett, if any reasonable proffitt offerd, and send its Returne in what you judged most proffittable by the first boates, by reason the money I bought the things withall being taken up at Interest (my owner goods, I brought with mee Remaining yet unsold on my hands), so that the greatest of my gaines will be eaten up by that, it being now 7 Months since I sout it, a long time, and these fellowes here in Pattana, shubby and poor Rouges, shamelessly dua mee for the money; so that had it not been for that, I had long since seen you (baving Mr Clavells licence to come downe, and Indeed being heartfly weary of this place; but now in a Month or 2 more our boates with Petre will hee coming downe, and therefore resolve now to stay for them, being unwilling to make a Particular charge), my resolutions at present being not to Returne in hast to this unfortunate Countroy, God sending mee well satled in the worst place in Bengall, I having gained nothing since my coming hither save sickness and Vezations; and my troubles are something morfe), by reason am forced to stay here on the account of that advent [ure] sent downs.

Pray favour mee with a line or two Per Primo oportunity. I long to see you, until when, with my due Respects to Mr Vincent, Mr Marshall, Mr E. L., etca., freinds with you, Remaine

Your reall freind and servant SAM: BULLYVANT

<sup>(</sup>t) Singhiya. See Letters XLV, LXXXIII, XCVI:

<sup>(8)</sup> The letter alluded to is not extent. There is no communication from Sullivent among the ladia Office Records between 12th March 1672/3 (See Letter MCV) and 7th May 1674.

P.S. Pray tell Mr E. L., I received both his Letters and wish him much joy and happiness of his young daughter, (1) and beg his pardon for not writing to him by this, the Cossid being just going.

Idem, S. B.

[Endorsed]

For Mr Richard Edwards
Merchant in Cassimbuxar

LETTER CXL.

John Smith to Richard Edwards.

(O.C. 3964).

Ballasore May 13th, 1674.

Mr Richard Edwards

good freind

Its a long time since I have had a word from you. I know not whether want of time or some misunderstanding betwint as may cause it. In this pray bee free with mee as I should with you in Like case.

O Lindw wru aq Uwkkin inkkintpb mrn ma tnikwwoorz Xmapiwn ; ix

opb bilkkwbiw blmhh mudobw elwr crie aq bwbs (2).

Pray Remamber my belt (3) With tender of my kind respects,

1 rest

Your assured friend to serve you IOHN SMITH

(Endorsed)

To Mr Richard Edwards
Merchant in Cassumbu[sar]

(1) Bullivant to congrutateting Edward Littleton on the birth of his elder daughter, Japan Huglians. See the notice of Littleton, Letter LXXXVII.

<sup>(2)</sup> For province complete of the cipiter employed by Smith, on Letter LXXXV, CXI, CXXV. The above emissive reads—"I have end[ed] my Decca accompts and an proceeding further; of its successe shall advise when know my self." This is a velical reference to Smith's attempts to entricate himself from the charges of fraud brought against him white Chief at Ducca. See Letter [1].

<sup>(2)</sup> Sea Letters CXXIX, CXXXIV

## The Jesuits on Pegu at the end of the XVIth Century.

THANSLATED FROM THE FRENCH AND ANNOTATED BY THE REV. A. SAULIERE, S. J.

[Page 612.] Of the Kingdom of Pegu, once very prosperous and wealthy, and now reduced to a state of extreme want and misery.

## CHAPTER XXIII. (a)

THE Kingdom of Pegu which comes next after that of Bengala, stretches eastwards on the same sea-const. Some believe it is the country which

Whether the Hingdom of Pega is the country called Ophic in Haly West Hoty Writ calls Ophir, (3) from which were brought to King David and his son Solomon great quantities of gold, precious stones and a most excellent and

rate wood called in Holy Writ Thyine, (4) out of which were made the railings

(1) Continuation of A Minnessay Tone in Bengul in 1575." Cf Bengul Part & French, Vol. XIV, Part II, April-June 1917, Serul No. 26, pp. 147-158

(a) The east chapter of du Jacris which deals with Malaces is the marked XXIII. Similar senses occur also in the population is will be noted below. Our translations are from do Jacris, Franch edu., Vol. 1, up. 610-629.

(3) 3 Reg. 9 at 10; c Parel, 29 (Note of the Farriel). The references are to the Catholic Latin Hible. As the name and the armagement of excitin backs do not strays calabile with the Protestant Version, the corresponding passages of the R. V are imbusted. 1 Hog. 9 at 10, ferrious tags Region capits 9 at 10, fer, iff Kings 9 and 10, correspond to I Kings 9 and 10 in R. V. Verses 26—35 of chapter 9. Damay version, some a follows: "And King Solomore fields I find a flow to Ationgabor, which is Atlath on the share of the Red Son, if the land of Edom. And Hiram must be servente in the first, softers that had honwledge 38 the son, with the increases of Solomore. And they came to tiphic, and they brought theses to King Solomore four hundred and investy faints of gold. To Chapter 10, verses 11 and 12, we read. "The easy also of Himes, which brought gold from Ophic, trought from Ophic great planty of thytosetrom and preclaim stones, and the King outle of the thylosetres the voils of the house of the Lord, and 30 the king's house, and chinered and harpe for singers, there were an each thylosetrom so these brought not seen to this day."

I Paral 20 tprisms liber Paralignments caput 29): R V (Chronicles 29. It is stated in every 3 and 4 that David gave "of his own proper goods.....three thousand talents of gold, of the gold of Ophir."

(4) Thyine wood (xilon thuinous ligams thylatem, thuje articulate, Best.) This is probably a strong rendering of the Rebrew almaggies in a parallel passage, it form IX, to, is (R. V. Chronicles 9, 10, 11) we find algorithmic instead of almaggies. According to certain commentators, the word algum is note other than the Malabar valgate or religable which means annual-most (Presourpus Santalina, L.). The a hang little used at the beginning of Hairon course, valgate became algans, plural adjusting. The form always (plur. almaggies) would be the moult of a transposition of letters. Viguumus, Dictamagies de la fible, Paris, 1912, Vol. V, col. 1466. J. Hairings, Dictionary of the fible, Vol. 1, p. 63.

and balustrades of the temple and of the Royal Palace. Others, I know full well, opine that it [i.e., Ophir] is the Kingdom of Soffala, or Manomotapa, of which, with God's help, we shall speak in the 3rd book; still others think it is Peru, because there are plenty of gold minus in those parts. But I doem more probable what Gaspar Varrerios (1) says in a book he has written on the country of Ophle, in which he proves with many arguments that it is the Golden Chorsonesus, or rather all the country which extends from Pegu to Malucca and the Island of Sumatra, which, as we have stated in the first book, was, according to the opinion of some, formerly connected with the mainland. But I will not tarry to discuss the point. I shall simply state that this region abounds in gold, previous stones, very awest-scentarl and rare woods, as sandal and sagle-wood, things which it is very difficult to find together [P. 613] in other places. It has also come to our knowledge, by the account of a French Franciscan called Father Bonfer (2), who spent about three years there trying to bring this people to the faith of Christ, that this nation, as far as he could ascertain, derived its origin from some axilled Jews, who, having been combinated by Solomon to serve in the gold mines which be had in Ophic, ultimately peopled all that country.

Moreover, the land is very fertile and produces plenty of grains and other Fieldly and richard fits food-stuffs. It is also watered by several rivers. Ringdom of Pegus one of which takes its source in a lake called Ciamoy; and before reaching the sea it makes a circuit of one hundred and fifty [150] leagues. At certain times and seasons of the year that river overflows its banks like the Nile, watering in this way the neighbouring plain for at least thirty [30] leagues and giving to it a wonderful fertility. There

<sup>(1)</sup> With the books of reference of my disposal, I have been unable to identify Gaspur Varrecius (a) P. Marcallino de Civezza gives the following account of Father Reafes, " lo 1550, our Father Pintro Bonfor, a Frenchman and a rolligious of month learning and marchly, aitmosphort to convers them [i.e., the Paguant]. He was accompanied by another learned and venerable Pather, capied Pietro Pascasio, who has left as an account of that mission. Father Bonfer, who was a doctor of the Jamous Paris Beltamity, began by applying blimmit to enseturing the language, library, and religion of the country with the hope of succeeding ours early in conventing that people, However, at the beginning, all his bahauer were practically fulfillers. He then tried to wis over one of the most famous Talapolou, thinking that, if he could enceed in drawing him to the faith, he might prove of great help to him. That mae ilatered to him willingly and did not encount his admiration for our faith, but in the end, he remained no less attached to his own, and new no necessary to change il This fetendable, however, together with the great virtue which shows to him galant for the Father the reneration of all So much so that the King himself invited him one day to visit a pageds which to was erecting to honour of Ruddha. The Fether, while praising the material work, wheel the opportunity to commend to him the Christian religion, but as he could not extertain any hope, he cande up his mind to lasve the country, and having returned to the monastery of Canance ha ended there his life, leaving behind him the reputation of a wint "-Ct. Storie Universale delle Missiani Froncescent, Libro VII. Parte III, p. 201

are besides many other rivors which abound in fish. Now these water-courses as well as the tides afford great facility for traffic and for conveying from one place to another whatever commodities one may desire

But the natives have been up to now very angrateful for so many benefits which they have received from the fiberality of their Implify and middledays of Creator and benefactor. For they not only ascribed the honour and worship due to Him to the Pagedas or to put it more plainly, to the Devils, in the fashion of the other Pagans and Idolaters, but they were addicted to a number of sins, specially of inbricity, perpetrating the most villainous and beinous crimes against nature, without the least altame or confusion. So much so that one might apply to that nation what Holy Writ says of the inhabitants & Sodom, (1) that they were very wicked and very great sinners before God. It is no womfor therefore that they have been chastived in the way we shall relate hereafter. They also held most permicious and dangerous errors which it will be good to set down here briefly, that Christians may know better what great boon they have received from God by being called to the faith, and that they may thereby be induced to help those poor benighted people, at least by praying that He be pleased to open their eyes.

So, those among them who profess to he more featned say that there is an infinite number of worlds which have succeeded one another from all eternity, and consequently [P. 614] they hold that there is an infinite number of gods; for they believe that to the change of worlds corresponds a change of gods. They say that in the present world there must be five gods, four of whom are already dead, (for they do not deem this derogatory to the divine nature). The last died about two thousand and eighty years ago; so that they are now without a god. They expect a new one after some years, and after his death, the present world will be destroyed by fire; then another will appear which will in like manner have its own special gods. These are the lancies on which they pin their faith. They place men on a level will, appear which they have been transformed before in all sorts of animals, aquatic, terrestrial, and aerial.

To those who pass from this life to the next, they assign three dwellingplaces: they call the first 'Naxac' which is the
Peganus tation that the such
to after death.

The places: they call the first 'Naxac' which is the
place of torments: the second, 'Scuum,' is Paradise, which they represent somewhat as the Mohamedians; the last of all is named by them 'Niban,' which means the privation
of all being, and, to put it in one word, an annihilation of the body as well as
of the soul. According to them, the souls are for a time detained in the

<sup>(</sup>c) Gen. 13 (Note of da Yarric). "And the men of Sodom were very wicked, and sinners before the face of the Lord, beyond measure." Genesis 13, 13.

two first places and then pass into different bodies as many times as is required to be thoroughly purified and cleansed of their sins; in short, until they deserve to be placed in the 'Nibon,' that is, reduced to nothingness. These and similar beliefs are entertained by the people with such stubbornness that they think there is no other true doctrine in the world except that one, and they hold for certain that it is an abominable crime to lend one's ears to those who preach another law, even were it sent from heaven, and still worse is it m believe in it and embrace it. Thus it is that the devil is wont to surround the darkness of his errors with such a thick cloud of absurd opinions and abstinacy that it is impossible to east into it the light of tenth,

All that we have said is related by the above-mentioned Father Boufer.

Enther Banfer, a Franch Cordelies (1), goes in Pegu in convert the inhabitants to the faith.

a French Cordoller, who, having gone to the Indies and heard of the greatness, wealth, and resources of the Kingdom of Pegu, as he was a man of no mean fearning and virtue, and above all full of zeal

for the conversion of souls, resolved to do his best to help that nation and enlighten them with the light of faith. Having therefore set out from Gon for this sale purpose, he went to the town of St. Thomas, where one often finds mann to embark [P, 615] for Pegu. He made there the acquaintance of the Vicar of the town. Fr. Alphoasus Cyprian(4) of our Society, and made friends with him, and also with several other Portuguese, through whom he was admitted on a transport [navire de charge], which was to take that route: so that, after encountering many dangers, he came to a port of Pegu, called Cosmi.(3) He stayed there three years first to learn the language of the country and then he able to preach the faith of Jesus Christ to the inhabitants of that Kingdom. Having therefore carefully applied himself to the study of their language and of their opinions, the better to refute them and show their absurdity, he began little by little to expound certain tenets of

<sup>(1)</sup> Below the Revolution, the Franciscous were gountally known to France under the name of Cordefigure. The world is an alliation to the cord worm as a aincture by the disalples of St. Francisof Astint.

<sup>(</sup>u) Alonso Cypriano was a Speniard, out a Portuguesa, as hinted by du Jacrie. Boro in 1453, he joined the Soomy of Jeno in Rume in 1541. Five yours later, in spite of ale comparatively advanced age, he set out for the Indian Missions. After working one year on the Pointry Count, be was sent to Mylapus, where he died in 1550 At land two latters of his are allif extent. One, written from Sun Thouse, un the ged Deposition 134% Cilatoratio in angestom of Pe. Autonio Criminala; the other, without in 1357, was addressed to St. ignasius, the founder and first General of the Jeruste, but it surves seached its destination, for the year better the great this had gone to his reward. A letter of St. Peanols Xevier to Fr. Cyprino his upon governed in the Monuments Assertant, T. c. pp. 745-751. Cf. Sommervogel, S. J., Hibl. de to C. de Perus, I. 63, Vill, 1572; E. M. Rividee. S. J., Sapplement no "De Bucker-Som nervogel," and Fase, No. 146, e6s. L. Bene, S J., Appendir ad Catalog. Miss. Vadarentit pro sum 1914, p. 1.- Ditto pre anne 1911, p. 21.

<sup>(3)</sup> Bassein

the Christian religion, giving them to understand that there was only one God, Creator of things, and explaining to them summarily the chief articles of our holy faith.

However, although these truths were stated and preached by this good.

He can effect acthing sming to their middless and state lieard and accepted with corresponding exgerness by these Pegusians. Some ridicated them, others

despised them, as if they had been triffes or rather old woman's tales, while some were greatly offended, deeming this doctrine very pernicious and dangerous. In short, he found the hearts of the inhabitants so obstinate that he was unable to obtain anything from them. All he could do was to give spiritual help to the Portuguese, and other European Christiaus, who were trading in the said Kingdom, by administering to them the word of God and the huly Sacraments.

As to the Pegusians, he saw on the one hand that he was wasting his time by preaching to them, and on the other that he often found himself in great danger of being massacred by them; hence, at the request of his friends, but moved especially by the command of Our Lord (who says that, if anywhere they refuse to cer-ive the preaching of his Gospal, one must depart from that place and go to another, shaking the dust off une's test for a testimony of the stubbornness of the inhabitants and of the misfortunes that shall hefull tham), he resolved to go thence and return to India. This he did about the year 1557, and it is from the memoles is left that all the details given above are drawn.

From that time on one, as far as we know, went thither for the same purpose, until the year 1600, as we shall explain in the supplement to this work. However, in 1598, Father Nicholas Pimenta, being Visitor of the houses and Colleges of the Society (P. 616) of Jesus, wished to try and see whether there was no means for some Fathers of the same Society to obtain an entrance into that Kingdom and scatter therein the send of the hely Gospel, the more so as the Rev. Father Chaole Aquaviva, (1) General of the

<sup>(</sup>c) Acquaries (Claude), fith General of the Society of Jenus, is October 1513, it January 1615. He was the top of Prince Glovanul Astrolo Acquaries, Duke of Airl, in the Absert, and, at the eye of twenty-five, when high in favour in the Papul Court, where he was Chamberialn, he remained his brilliant prospects and entered the Succesy After being Provincial inits of Mapier and Rome, he was elected Gouncal of the Society, 19th February 1881. During his partial of government the Society was expected to many dangers both from within and from without, but Acquaries dealt with all the difficulties with such skill, predicate, and moment that he is regarded on the greatest administrator after St Ignation, the Society ever had the actuared the achome of Jenus studies Mari. Studies on to be drawn up and gave great impairs to all because of learning. Under the guidance the Society took an important part in the great Calindia covind known as the counter Reformation. White Suscer, Tuletus, Maldorator, Schimoline, Repaids and others were devoting themselves to the objects) studies and subdies and studies and studies and studies and studies and studies were devoting themselves to theories; studies and studies and studies and studies and studies.

said Society, had charged him to do so. Being therefore in Cockin in the said year, he deputed two Fathers for that mission: Father Balthagas Sequeyra [1] and Father John Two of the Society are thousan to go and prouch in the said Acosta. The former set out at once from Cochin Kingdom. and went to the town of St. Thomas, both to secure there more readily a alip, and to join his companion then residing in the College of that town. But, before starting, he heard very had news concerning the miserable and calamitous condition of that kingdom, so much so that there was no hope of doing there any good. And that one may know better the just judgments of God, I shall set down here what was written in 1599 to the Rev. Father General, on the state of that Kingdom once so flourishing and wealthy, by Father Pimenta, who had it from trustworthy persons who had been in it at the time both of its prosperity and of its adversity, and had seen with their own eyes its rain and destruction. It happened to the following

The King of Pegu, (2) the father of the one who lived in 1599 was born of the race of the Bramas, and hence was Merensable history of the win and destruction of Pers. called Brama. He was the mightlest King that over was in Pegu, for he subjected to his Empire twelve other Kingdoms, all of them near and close to that of Pegu. The first was that of Covelan, whence they obtain the finest rubies and sapphires in the East; the and, that tunds of missionaties went abroad to preach and spread is spreag the brethen. Blenned Roboli Acquaring, his own nephron after accounting the court of Triber by his contests or and the and coursed courses which in displayed in the cause of radgion, that a many, at Salactic to 15%. Fo Claude, who in his youth but saked to be said to the English Masion, did not after his decitor neglect that deagerous light of tabour. Assung the Jewitz, she during his rule enderwords to keep the old falls burning in the heart of Englishman, the reases of Complete and Southwell, "the gentle poer, have remained famous in the attacks of the jestita. In opins of the cure which the grammament of the whole Society, to such treatiless there want have socialed, Fr. C. Acquestra found will time to write various escallusi ruries which show him no less skillful to directing switt investig religious perfection than in sususging temperat affairs. Cl. Cosheler Encyclopella, Vol. 1. P. Coshilla. S ] . First Christian Miction to the Great Megal.

(it Se. I. Bosso S. J. In Appendix as Chickey, Miss Madarrans per areas type, Triphinopoly, St. Joseph's Industrial School From, 1944, gives the name of a Se. Galthurar Serquette, who in 1844 was manously with six other Pathers in the Callege of Mylapur, where he was doing the dather of preacher and conference. Somewayogal (Sitt. do to Comp. do Final, Tome VII, col. 1934), numition another name which might perhaps be identified such that of the preacher of San Thomas and that another name which might perhaps be identified such that of the preacher of San Thomas and that of the Baithurar Sequetre of the Christian of the Baithurar Sequetre of the Christian of the Baithurar Sequetre was in the Christian name, (Schunterroget puts this down as Burthelland Sequetre) and from the change of 'p' tuto name, (Schunterroget puts this down as Burthelland Sequetre) and from the change of 'p' tuto name, (Schunterroget puts this down as Burthelland Sequetre), and fined at Bangkok is 1807. On the other hand, so he left to India is the very year when Pinnata was appointed Visitor, it is at least respecting that he should have actuated each an Incaparianced missioners; to go to Page.

(2) Surenge Nating or Branginoco. Ci. V. C. Scott O'Connor, Mondaley and other cities of the past in Burma, London, Hutchinson & Co., 1907, 370, 291

of Ava, wherein are many mines of copper, lead, and allver; the 3rd, that of Bacan, in which are found many gold mines; the 4th, that of Tungran, which abounds in lead and lac; the 5th, that of Prom, whence is drawn much lead and lac; the 6th that of Jangoma, which abounds in copper, musk, pepper, silk cloth, gold and silver. Nearly all these things are also found in other Kingdoms which were under the King of Pegu. The 7th is that of Lauran, in which are such quantities to benzoln that whole ships can be loaded with it; the 3th and 9th are the Kingdoms of Truco, whither much merchandise is brought from China, the toth and tith are those of Cablan, which are tick in precious stones, and are situated between the Kingdoms of Ava and of China. [P. 617] t) the 12th and last of those that were conquered by the King of Pegu was that of Sion. In that war he led 1,600,000 (dix cens soixante mille) (2) fighting men, whom it reccuited from among all his Richner and some of the subjects, taking only one out of ten. That King unclear King of Pegaruled thirty-six years, and during his reign, the Kingdom was so well supplied with food-stuffs that, although they should have taken from it a hundred shiploads of rice, it would not have caused any noticeable diminution, or rise in the market. I do not speak of the abundance of other goods that were produced in or brought to those lands. I shall say only that precions stones were so plentiful that, if one had wished to spend a large sum of money in buying as many as he could collect within a month only, his supply of money would have failed him sooner than the supply of precious stones. That Kingdom, once so thriving, so rich and so powerful, is now fallon in such great minery and Estreme minery and calapoverty, that one can hardly find a single person in mily into which it has fallen. the whole Kingdom; and when these things were written, which was in 1500, the King of Pegu, son and successor of the one mentioned above, was reduced to such straits that only one fortress was left him, to which he had retired with no more than seven thousands of his subjects, including women and children, and they were in such want and destitution that they were compelled to eat human flesh not to die of starration. Things went so far that it was sold at the butchers' stalls, and-what is more horrible-parents killed their own children to feed on their flesh, and the children too, when they could, did the same in regard to their parents. In short, the stronger and more robust among them threw themselves on the weaker, and, cutting them to pieces, coasted their limbs, to satisfy their hunger. Nay, If they met with some wretches having oothing but skin and bones, they would slay

(1) Wrongly aumbreed 624 is the French edition.

<sup>(2) \*</sup> He can make in his Camps a million and a halfs of men of states in the field against his unanties." Frederick, quoted by V. C. Scott O'Camor, ep. cil., p. 178. Dis crut tokerate mille would give 1,050,000, an enlikely figure. [2]. Hesten, S. 7.).

them notwithstanding and take their lungs and liver to serve them as food; and, that nothing might be lost, they crushed their heads and are the brains. The women themselves, unbeard-of thing! losing all sense of humanity and mad with untolerable hunger, can the streets with knives in their hands, killed weaker persons and cut them to piaces to feed on their flesh. The occasion of the min and desolution of that Kingdom was the following.

[P. 618] After the death of King Stama, the conqueror of so many kingdoms, the empire passed to his son, (1) who lived during that great calemity. Two months after Occasion of its downfall. he had assumed the government of that great kingdom, and scated himself on the Royal throne, he came to know that his uncle and vassal, the King of Ava, was preparing to revolt against him, and that forty of the more powerful Lords of the Kingdom of Pegu, being parties to the conspiracy, were secretly leading their help. That young King, having discovered all their intrigues, gave orders, in spite of the great services they had rendered to his father even in the conquest of the kingdom of Sion, for the arrest of those torry Lords. Not satisfied with this, he caused their wives, children, Great crudly of the King parents, friends, and kinsmen to be seized, and with unheard-of emulty he had them shut up in a forest, which was surrounded on all sides with thoray drubs and dry wood, which he forthwith ordered to be set on fire. Thus, those paor people, the innocent as well as the guilty, were miserably consumed by the flames; if any one escaped the fire, he did not ascape the sword, for he had placed all around many soldiers who had been commanded to saize all those who should come out of the forest and cut them in twain without sparing any one. The Pegusians, having witnessed such cruelty, were much allenated from their King and obeyed him only through Disaffection of his subjects. compulsion and with relugtance. The King had occasion to feel it as soon as he went to war against his uncle, the King of Ava, for his men did not assist him with the same good-will and affection with which they had served his father, but only half-heartedly. As he was aware of this, and saw on the other hand that the king of Sion was invading his country with a powerful army, he made up his mind to put a speedy end to the war. He accordingly offered to fight his unule in single combat. Fights a due! with his master on condition that they would meet on their warelephants, and that whosoever should win the and alle aton. victory over his rival should also who his kingdom. These conditions being agreed upon on cithor side, they fought desperately, but finally the King of Pegu came out victorious, and having taken the life of his uncle,

<sup>(1)</sup> Nanda Bazeng.

he likewise took his kingdom. Nevertheless he did not on this account escape the evils threatening him.

The King of Sion, seeing that the Kings of Pegu and Ava were at war, took that opportunity to shake off the Pegusian's The King of Slaw means. yoke. He promptly collected a great and powerwhile attempts to invade his ful army with which he marched to the frontiers of his [P. 619] Kingdom, to a borough called Satan. Meanwhile he spread the rumper that he was coming like a loyal and faithful wassal in the roscue of his liege-lord, the King of Pegn. When he had come to within three leagues from the capital of the whole Kingdom, which after the Indian custom is called Pegu, (1) he sent a herald to explain to the inhabitants that he was coming only to help the King and was sending them this message that they might not take alarm. He acted in this way to deceive them countingly and to pounce upon them when they would least expect it: for he well know that in the town there was a goodly garrison and three governors, pis, the Prince, or the King's eldest son, the latter's Governor or Grand Steward, and the Superintendent of the Fotelgners, all three invested with equal powers. The King of Pego, having heard of the arrival of the King of Sion, was so angry that he immediately despatched one of his Captains or Field-Marshals with an important part of his army, ordering him to get hold of the Singest (Singuis) and bring him bound hand and foot. But, when the officer wished to carry out the King's orders, he was deserted by his man, who, considering the great odds against them, had no hope of carrying the undertaking to a happy issue, for the king of Slan had come with a mighty army. So they withdrew to their own houses without caring for the commands of the King or of their captains. On hearing this, the King of Pegu hastened, as was related above, to put an end to the war he was waging with his uncle of Ava, and half beside himself, and in a fronzy of passion, he immediately retraced his steps towards Pegu. When he reached the place, he sent an ambassy to the King of Sion, asking him in gentle and gracious terms to come and meet him. But the other replied that he Runer of the Pelsins ted come of his own accord and without being requested to do so, to help him against his enomics; yet he had been badly

quested to do so, to help him against his enomies; yet he had been badly received by his Captains or Lieutenants, and he could not believe this had been done without his command. From all this he understood that his biajesty of Pegu was ill-disposed towards him, though on his part he had given him no cause of offence. Therefore, he entreated him not to take it amiss if he did not come to pay him his respects, for he had resolved never more to appear in his presence; nevertheless, he would pay the tribute and

<sup>(</sup>a) The facric in another part of his work says ill is a conturn in hadin to give to the capital the maps of the bingdom.

obey his orders in other respects. For the time being, the King of Pegu did not say a word in reply to this answer, but two years later, having collected [P. 620] an army of nine hundred thousand (900,000) men, he marched on the town of Sion to lay siege to it. Meanwhile, the Sionese King [le Sionnois] entertained him with soft words and kept sending most submissive and humble embassies, giving him ill understand that he would in a very short time deliver the city into his hands. He thus held him in suspanse for about three months, for he well knew that, if he could gain time till the month of March, which in that country is the beginning of winter, when the rivers overflow their banks, he would defeat his enemy without striking a hlow, Nor was he disappointed. The King of Pegu, Ignorant of the danger of the floods, had encamped in an immense plain, so that all the country from the town of Sion to the fortzess of Meragre was covered with an almost countless multitude. Now it generally happens in that country that, in the beginning of March, the rivers overflow, after the fashion of

Inundation of the circus like that of the Nile in Egypt

the Nile and Good the whole country around for sixty [60], leagues so that one can neither stay

where one is nor move hackward or forward. This inundation having come all of a sudden, the King of Pegu was so taken by surprise that he did not know where to turn or what plan to follow. The Sinnese, on the other hand, had prepared a large number of hoats and small orait or gondolas, which, when he saw that things were taking a favourable

turn, he tilled with soldiers and faunched against the Great defeat.

enemy. The latter, being caught swimming in that vast sea, were alonghtored without difficulty or resistance. Many of those poor Pegusinus perished in the water, being carried away by the violence of the ourrent; many also were slain by the sword; others were made prisoners. In short, out of that vast multitude of mea, handly seventy thousand [70,000] escaped and even those withdrew to Martavan, having lost their horses, elephants, and haggage. This was the first disaster that befell the King of Pegu, but it was not the last. In a second attempt, he twice sent his brother, the King of langoma, and his own son with a powerful army against the King of Sion, but with still more disastrous results. Although, in those wars, his men did great damage to the enemy by ravaging all the level country, plundering and burning whatever came in their way, yet finally they [P. 621] never returned home without having lost half of their effectives; may, in the last expedition, the son of the King was killed by a shot from an arquebuse.

The King, being deeply affected by that loss and mad with tage against his enemy, resolved, in order to avenge the death of his son, to take the field himself with all the troops he could muster and utterly ruin the King and kingdom of Sion. With that view, he ordered large supplies of lood and ammunitions to be collected and all the grain be could obtain to be stored in his granatics of Martavan, Murmulan, Tava and Tanassarij, which are towns in his dominions. When he had spent three full years in these preparations, he determined to lead all the Pegusians to the war. But they, remembering

The Talapoyane. What people they are, the great miseries they had endured in the past, and the great losses they had sustained, hated the very remembrance of the war, so that some went to hide

in forests, others sold themselves as serfs and slaves, and many took the habit of Talapoyans [Talapoyans], who are as the Religious among us. The King, on seeing this, sent an uncle of his, named Ximibogo, to make a survey of his entire kingdom and search the public records, in which all were inscribed, according to their state and condition, ordering him to press into the war half those who were fit to carry arms. Kimibogo, having searched the whole kingdom and found that, hosides those he had taken under his protection and safe keeping, most of those who could hear arms had turned Talapovans or were wandering about like vagabonds, reported everything to the King, who issued an edict ordering all who had taken the habit of Talapoyans in these circumstances, to put it aside and return to their former state and condition of life. He similarly ordered his said uncle to force all the young men to go to the war. As to the old men who were unlit, he first exiled them to the country of the Bramas; but, after having thought better of it, he bartered and exchanged them for horses, that they might be a some use so him in his enterprise. Finally, he ordered all his subjects to be branded on the right hand, so that they might be found out, if they should flee. The Pegusians, sceing their Talappyans forcibly stripped of their habit,

The cruelty of a Prince ex-

which they held as most sacred, their aged and decrepit fathers exiled and exchanged for eattle, and themselves shamefully branded, [P. 622] were

full of indignation against their Prince and resolved to throw off the yoke of their allegiance. The first to rise were those of Cosmi, who chose a king

The Commission could be govern and defend them. But he of Pegu immediately sent one of his captains with many

armed men, who plundered and devastated the whole of the level country, and having collected all the rice and other grains they could find, they had it put on boats and carried to the town of Pegu, together with the finest and most precious spoils of the kingdom, the rest being burnt and reduced to ashes. They also brought to the King many prisoners of both sexes, whom,

They ere search paraished.

according to his cruel and barbarous custom, he ordered to be inclosed in a wood where those pour people were burnt and consumed by fire. As for those who had escaped, many had hidden themselves in forests, others in the most secret places they could

find; but, having no means of supporting themselves, on account of the ruinous condition of the country, they were compelled to come out of their hiding-places and surrender themselves to the King's mercy, who, far from feeling pity and compassion for them, delivered them to the most exerceiating tortures. After he had thus ruined the kingdom of Count, he turned his lury against that of Ava, which had been the beginning and cause of all his troubles. He therefore summoned his eldest son.

The Kingdom of Ass. Ac-

whom he had entrusted with the government of that kingdom after he had slain his uncle in a duel, and

ordered him to bring over all its inhabitants, irrespective of condition, age and sex, that he might make them cultivate the fields of Pegu, which was already a desert owing to the death or flight of its inhabitants. The Avians being thus compelled by the King W leave their country, set out with great reluctance for Pegu. No somer had they arrived there than they fell a prey to a contagion called in India pustules, (1) because a number of small blisters come out all over the hody and cause to the patients such grievous pains that they are soon brought to the grave. This disease took such proportions among those poor people that a great number of them died in a short time, and some, unable to bear the violence of the pain, destroyed themselves by throwing themselves into the river, in which they were drowned. At this

juncture, some Pegusians with the help [ P. 623] of Loss and siege of Morninian. the Sionese took possession of the fortress of Murmulan. The King of Pegu, being informed of this, immediately sent troops to besiege them, but they defended themselves so bravely that the siege lasted for a full year, nor were they driven out of the city; for the Sionese came to their rescue, and fulling unexpectedly on the besiegers muted them all, a great number losing their lives by drawning, others by being put to the sword, while many others were made prisoners. That is how the King of Pegu lost that country and he of Sion got possession of it. But what vexed film more was the loss of the greatest Lords and bravest Captains he had, who, having been sent in that slege and fearing that, if they returned without having achieved the desired success, the King would put them to death, passed over to the Sionese. The King was highly incensed against those Lords, and being unable to take his revenge on them, he vented his rage on their wives and children, parents and kinsmen, whom he caused to perish in the accustomed way without letting a single one escape. He therefore left all the country stretching from the town of Pegu to Murmulan and Martavam a desert, destitute of people both on land and sea.

<sup>(</sup>c) "But the sire not agreeing; they byoke out in pushes and discusses." Pimenta, in V. C. Scott o'Connot, ep. cit., P. 396.—There seems to be question of the small-post.

Now let us see how he lost the Kingdom of Prom. While the town of Mucmulan was being besieged, he summoned his The sounger arm of the King second son whom he had some time before appointof Pega, King of Prom ed Governor of the said kingdom. That young man, thinking that his father had called him to appoint him his successor to the Kingdom of Pegu in preference to his elder brother, the Prince of Ava, came full of foy, but he was sadly disappointed. For, as soon as he reached the court, his father commanded him to go to the siege of Murmulan. The son, thus thwarted in his culculations, began to give expression to his anger and disappointment, saying that he had not come with the equipment needed for an affair of such importance, but thought he had been called for something else. His father too waxed very angry and ordered him first to pay his respects to his elder brother, and next to go whither be was sent, threatening him, in case he did not comply, with the weight of his wrath, and telling him among other things to remember the late of his cousin Ximo Cadul, who for a similar offence had, a short time before, been beheaded. On hearing this, the young prince did not reply a word, but in the evening he retired to the ships [P. 624] (t) which he had brought with him from Prom, and during the night, helped by the tide, he went home with all those in his suite. When he arrived there, he immediately turned against his father and declared war upon him. But, before we see how this young man undld himself and lost his Kingdom, as usually happens to those who attempt similar outrages, we must treat of what happened in the Kingdom of Pegu, for from this depends what we shall say hereafter.

The King of Sion, being informed by his spies of the wretched condition of Pegu, took up arms again and came to lay siege The King of Pago hadeged to its capital, also called Pegu. He came at by 4tm of Ston. about the harvest time, and the country people hastily carried into the town aff the grain and fruit they could gather, while the rest was burnt by the King's order before the arrival of the enemy. So, there was the king of Pegu, besieged in his own capital by that King of Slou who formerly was his vassal. Such are oftentimes the feeales of fortune in this world. There were then in the town and citadel of Pegu one hundred and fifty thousand [150,000] men, partly Pegusians, partly Bramains, Canranese [Canronais] or Tanguans. There were, besides, some sixty, Portuguese and twenty Turks, to defend it. They were well supplied with arms and specially with artillery : for they had three thousand cannon of partly small, partly large calibre. One thousand [1000] were all of cast-iron, and out of these one handred and fifty [150] bore the arms of Portugal. The siege

<sup>(</sup>t) Wrongly numbers 602 in the Farach edition.

began on the 23rd of January 1596 and was raised on the 25th March in the same year. The cause of this prompt retreat was a false rumour: for it was reported to the King of Sion as an indubitable fact that the Portuguese were

invading his Kingdom with great forces, on the side of Camboys. He believed this the more easily as he had heard that the Viceroy Matthias de Albuquerque was to send troops to the rescue of the King of Pegu. Afraid therefore of losing his kingdom while attempting to conquer his neighbour's, he quickly broke up, and withdrew to his country.

When the siege was raised, as there was great dearth of food-stores in the town, must of the loreigners, as the Bramains. Tanguans, and others, retired to their country, so much so that but very few people remained, and even these could live only on the provisions that were sent for from the kingdom of Tangu [P. 625] Now, after the foreigners had left the town, the King of Pegu, fearing to be besieged again, wrote whim of Tangu who was his vassal, enjoining on him to collect, as soon as the harvest was over, all the grain he could and have it carried to the town of Pegu, and to come himself with all his subjects leaving his wife at home with a few sublices to defend the town and citadel.

The King of Tangu, on receiving that message, replied that he did not think it proper to leave the town and fort destitute Iniquitous command of the of provisions or to obey his summons with all his tenants, but that he would send him half of the produce they had collected, and that either himself or his son (one of the two remaining at home) would join his service with half his army. This answer, though very reasonable, did not please the King of Pegu, so that he charged him a second time to comply with his order. The Tanguan gave the same answer as before, and this correspondence went on for some time with the same result. The King of Pegu, incensed at this relusal, despatched against him a large number of soldiers under the command of four great Lords of his court, with order to bring the Tanguan willing-nilling and all the provisions they could find in his kingdom. The King of Tangu, being warned, put himself on the defensive, and having seized the four Lords, had His rained, the hing of them beheaded and got possession of the ships and Tangu, abundan Aim. troops they had brought with them. His next step was to forbid severely to all his subjects to have any dealings whatever with the inhabitants of the town of Pegu or to send food-stuffs or other supplies, threatening with the most severe penalties all who should not comply, or should go and take part in the defence of that city. This caused such a famine and scarcity of food in the town of Pegu that the inhabitants, having nothing to feed upon, can about the atreets at might, and, if they mot some one weaker than themselves, they would slay him and carry his body into their own house to devour it.

When the King saw this, he ordered a general Stronge cruelty. muster of all the inhabitants, and discovering that it was impossible to feed so many people, he put to death seven thousand [7000] Sionese who were there for the defence of the town, ordering that the rest should be given a daily tation. There were then not more than thirty thousand [30,000] persons in the town, counting the men, women and children. At this terrible juncture, there happened [P. 626] a thing which gave the king of Pega some respite. His second son, who was governing the kingdom of Prom and had risen against him, The arm of the King is reconciled with his father. as has been said, after having been under arms during three years, came to better feelings, and repenting of what he had done, sent Ambassadors to his father to entreat him to forgive past offences. and re-admit him to his favour, promising that, if he forgave him and allowed him to come, he would bring him from Prom fifty thousand [50,000] men to defend the town of Pegu. On receiving this piece of news, the King was overjoyed and showed himself most willing to receive back his son; he sent him not only a full pardon confirmed by Letters Royal but also great gift; and presents. But, as the young prince was preparing to go and meet his father, an old man who had been his tutor and had persuaded him to rebel, fearing lest, if he recovered his father's favour, all the punishment should fall on him, caused him to be poisoned. However, he was soon punished for his wickedness: for, as he wished to Ambition panished. become King, he was opposed by the greatest Lords of the country, who put him to death eight days after he had poisoned his master. In a similar way, the other Princes, while fighting among themselves for the crown, were all killed one after another, so that every eighth day one of them disappeared from the scene. This civil war caused the loss of the fifty thousand [50,000] men whom the King wanted to bring to his father, and of many others, so that hardly fifty [50] persons able to bear arms were left, and these were bound two by two or Kingdom of From research. three by three and brought in boats to the town of Pegu. In that way, the Kingdom of Prom remained quite deserted and depopulated, to serve as an abode for wild beasts. As to the Pegusians, though much reduced by the wars, and the barbarous cruelties of the King, they were not yet all dead, for a great number of them had retired to the neighbouring Kingdoms. Some 120,000 (six vingts mille) were said to be found in Jangoma, more than twenty thousand [20,000] in Aracan, more than one bundred thousand in Sion and other neighbouring Kingdoms. But let us proceed with the tale of that Ill-fated King's disasters.

While the kingdom of Pegu was in that turmoil, the Talapoyana mentioned above, greatly irritated against the King [P. 627] both on account of his cruelties and of the diagrace they had suffered at his hands, persuaded

the king of Jangoma, his brother, to usurp the throne of Pegu. He at first excused himself, saving that he was not free to do so, as he had promised and sworn to his father, while the latter was still alive, that he would never undertake anything against his brother of Pegu, who on his side had promised and sworn the same with regard to the king of Jangoma. But the Talapayans insisted, saying that he would not break his oath provided that, having deposed his brother he caised him on a valut, i.e., a golden throng, and caused him to be worshipped as a God by all the people. Thus advised, he finally yielded and overcame his scruples. They excogitated still another reason for which the King of Jangoma [le jangomois] ought to be held as the true and lawful beir of the kingdom of Pego, and preferred to him who was actually in possession of it. His father had begotten his elder brother when he was still a private man and before becoming King of Pegu, while he had been born during his father's reign; besides, his own mother was the daughter of the ancient King of Pegu who was still alive, and was called Naichim, whereas the mother of his brother was not of royal blood; hence, they concluded that the Kingdom belonged to him by right. It was said that the king of Jangoma had under him no fewer than three

The Kin of Pega beinged by the Kings of Yango and

hundred and fifty thousand [350,000] men, may that he could put into the field a million men. However, I do not find that he made any expedition to conquer Pegu or that he went to besiege his brother, as did the Kings of Tangu and Arracan, who, after the Sionese had withdrawn, completed the ruin of that miserable King; for, after having held him beleaguered for some time, they came to terms on the following conditions. The King of Pegu surrendered to him of Tangu (because he was his Surrenders to the King of brother-in-law, having married one of his sisters) Taugu. and confided to him his person, wife and children, his treasures and riches. which it is said were very great. For some assert that King Brama, his father, had caused to be melted in gold three bundred and sixty combalengas (which is a kind of vessel in the shape of a gourd, round in form and very canacious) each weighing one hundred and eighty [180] pounds, and of massive gold. He had so well hidden those vessels that nobody knew where they were, except his Eugueha. On this account, lest they should betray the secret, he put some two hundred [200] of them to death, 'always heaping cruelties upon cruelties. His father had [P. 628] also caused to be melted in gold sixty seven [67] statues of his Idols, which were adorned with an infinite number of precious stones and big pearls. But this did not prevent him from failing into the hands of divine justice, who handed him over, as has been said, to the King of Tangu together with all his treasures. As to

the king of Arracao, he gave him live [5] of those Spoils taken by the King statues adorned with very costly jewels, besides of Acrocan.

five [5] vessels full of precious stones of the first water. He gave him moreover one of his daughters in marriage, and two of his sons as hostages, together with the title of King of Pega. But, above all, he delivered to him the white Elephant, w hich was esteemed the greatest treasure he had. It is a very powerful heast, and much famed throughout the East. The same respects are paid to it as to the King, and whon it goes alregad, it is conducted with great pomp and magnificence. From what has happened to five or six kings who have had it in their possession up to now one cannot help believing that this beast is bewitched by the Devil, for all those who have had it have met with great illsasters and ended The white elephant a boast much famed in the Bast. miserably. The King of Arracan, having got possession of those spoils, returned most joyfully to his country in 1500 and made a triumphalt entry into his principal town, which is also called Arracan, the white Elephant, splandidly caparisoned, being led before him together with a brother and two sons of the king of Pegu. But the daughter of the latter, who had been given him to wife, thinking that he would place her ma his right hand during the triumphal entry into the cagital, was much disappointed to see that she was placed on the left, while the right was given to the former Queen, who was bedseked, and so were her Ladies, with the finest jowels from Pegu. Out of spite, she refused to join the cortege or to put on her fine trappings or allow her ladies to do so, but she made her entry crying and saying that the old Queen was proudly parading with fineries which were not her own, for everything she were belonged to herself. However the fate of the King of Pegu, her father, was much worse, for he was miserably put to death by the King of Tangu. The King of Pego is alain by him of Tangu. who with his life took all his treasures, as we shall with God's help relate in the supplement to this history. Such is the way God knows how to chastise and punish the great who trust too much to their power and tiches, and who, instead of being the fathers of their subjects, become crowl and unbearable tyrunts.

Now the distracted condition of that kingdom was cause that no Father of the Society of Jesus was sent thither, as had been proposed. [P. 629] However, a few years later, the Portuguese, having with the teave of the King of Arracan to whom the kingdom of Pegu now belonged, built a fortress on the sea-coast of that kingdom, and also near that fortress a town where several of the ancient Pegusians have retired, two Fathers have been sent thither and have begun to preach the Gospel. May God's infinite goodness open the heart of those Barbarians whom he has so severely, though so justly, chastised for the enormous sins that were prevalent among them.



Copy of Survey Map showing site of Baptist Chapel at Cooly Baras:



Hastings Chapel, 1900.



## The Story of Hastings Chapel, Calcutta.

HASTINGS London Mission Chapel, ordinarily known as Hastings Chapel, is the outcome of religious missionary zeal and enterprise which spread to Bengal in the closing years of the 18th, and the opening years of the 19th century. The preaching of Carey, Marshman and Ward was followed by the erection of several con-conformist chapels in and around Calentia, and the early missionaries of the London Missionary Society (congregational) were not long in following the lead given by their Baptist brethern in building English places of worship. Laf Bazar Baptist chapel (Carey's chapel) is the oldest and was opened for divine worship on January 1st 1809. It was followed by the Baptist Church in Lower Circular Road in 1819. The L. M. S. erected their Union Chapel in Dhuramtollah the following year. The United Free Church of Scotland and the Wesleyan Church are of considerably later date.

To those who drive around the maidan the low white buildings of Hastings Chapel and parsonage are a familiar sight. Situated at the edge of the Ellenborough Course at the Corner of St. George's Gate Road and Clyde Row, and overlooking Calcutta's fair maidan, the chapel commands a site as pleasing as any church lover could wish for; but it will not be known to many that the present building is the third since the idea first took shape, chapel's inception, originally in 1833 in Clyde Row.

will not be out of place here to point out that the L. M. S. had for some years previous to this been carrying on work amongst the native peoples at Kidderpore. The Revd. Samuel Tarwin went there to reside in 1822, by which time he had three native churches and as many schools under his control. A small pucca chapel, known as, the Kidderpore Chapel, in succession to a bungalow chapel, was opened on February 1, 1825, largely through the generosity of John Teil, the tanner, and the records of its boundaries show that it lay on the east of what is now the Kidderpore Bridge Road, south of Surman's Bridge, as Kidderpore Bridge was then called. A service in English was held on Sabbath evenings, but the Cooly Bazar Chapel cannot be said to owe its origin in any direct way to this earlier work. The district was called Cooly Bazar from the fact that the coolies constructing the Fort, which took several years to build, had their lines there. The neighbourhood does not seem to have generally acquired the name of Hastings

until as late as 1850-60, although the Hastings Bridge was built in 1833 and was so named in honour of the Marquis of Hastings.

Hastings Chapel owes something of its existence to its parent Union Chapel. The Revd. Jas. Hill, one of the first pastors of that church conducted week-night services in 1830 in the Cooly Bazar bungalow of a namesake Jas. Hill who was employed at the Ordanace. We trace the first activities to form a Church to the exertions of George Gogerly who had come out to the mission in 1819 as a master-printer, was concerned and had a thought for the walfare of the soldiers. His own words give the best description of the difficulties which beaut the early missionaries in their self-appointed task:—

"The English soldiers in Port William, generally consisting of two regiments were at the time badly off for religious instruction as were the sailors; but owing a strict military discipline observed, they were very seldom seen intoxicated in the streets. There was in the Fort an Episcopal Church but no regular minister. Occasionally one of the Calcutta clergy would on the Sabhath morning hold a service but generally, with the exception of an extra parade, no difference existed between that and other days of the week."

"Anxious for the spiritual good of the soldier we presented a memorial to the Colonel Commandant, begging permission to hold a service in the evening of the Lord's Day in one of the vacant rooms of the barracks. This application was peremptorlly refused; but an officer of the Commissariat Department offered us a room in his private quarters in Cooly Burar just outside the Fort where many of the subdiers before gunfire would be able to attend. This we thankfully accepted and every Sunday evening a religious service was held there; and a beginning was thus made of that good work which was afterwards carried on in the comparatively new building called Hastings Chapel."

"Soon after the arrival of Lord William Bentinok as Governor-General of India his Lordship kindly granted me an audience, when I explained the case and begged that a room once used for stores but now empty, might be placed at our disposal for religious services. Having mentioned that an application had been formerly made to the Commandant of the Fort for the use of the room which he had not been pleased to grant, I stated that our object was non-sectarian, but that we were auxious in a small degree to supply the lack of service occasioned by the absence of a stated Military Chaplain, so that the steady men in the two English regiments might be enabled to attend, at least one hour on the Sunday on the public worship of God."



Hastings Chapel at the time of the Mutiny.



Revd, Geo. Mundy.



Dr. Thomas Boaz



"After making a few enquiries his Lordship told me to call on the Colonel Comdt. after three days. In the meantime he would communicate with him on the subject. On the day appointed the Colonel received me with the greatest courtesy. He said he should be most happy to comply with any suggestion made by the Governor-General and stated that the room required should be immediately fitted up as a temporary place of worship and that we might commence our services on the following Senday. This we did to a crowded congregation of English soldiers; and these services were attended with the most beneficial results and continued all the time I remained in India."

These services appear to have been conducted later in a rented bungalow and afterwards to have led the residents to desire to possess a building of their own. In 1831 subscriptions were called for to erect a bungalow chapel at Cooly Bazar. One list of subscribers appears in the report of the Bengal Auxiliary of the London Missionary Society for 1831 and amongst other names occur those of the Revd. Jas. Hill, Revd. Chas. Piffard, John l'eil, Major Powney, J. Kyd, Capt. Sir R. Colqahoun, Batt. Kyd was the founder of the bridge and docks which bear his name. Teil was a good friend of the missionaries and a liberal supporter of Union Chapet and the work of the L. M. S. at Kidderpore. He presented the land and building of the Kidderpore Chapet to the Bengal Auxiliary in trust for the London Missionary Society. He was the founder of the tannery in Watgangs which still bears his name.

The Governor-General was approached on the subject of land, and by an order in Council Lord William granted, in 1832, a piece of land for the purpose of erecting thereon a Chapel for divine worship. The land is described as "11 cottes 3 chattacks or thereabouts." The actual site was about half way down the present Clyde Row on its north side, where the Ordnance Quarters now stand and adjoining the ground now occupied by the Tenois Clob. The boundaries were described at the time as:—

"On the East by a vacant piece of land belonging to Government.

On the West by Government shot yard.

On the North by a range of wood stabling of the barracks of the Conductors.

On the South by public road."

The land was granted to five residents of Cooly Bazar who subsequently by deed of gift transferred the property to the Bengal Anxiliary for the L. M. S. in order, as the deed says, "the better to secure the continuance of a regular supply of ministers for the performance of divine worship. The names of these five men were—Jas. Cartland, Henry Michel, Robert Norria, Fredrick Alexander Cornabé, and John Wilson. Cornabé was a Harbour

Master of Dutch extraction. One of the oldest residents of Hastings who dled a few years ago could recall to mind the aged Flarbour Master as he went about his duties at the riverside clad in a long tail coat with pockets bulging with sweets which he used to distribute to the children of his day. Cornabé lies buried, with several of his descendants, in the military cemetery at Bhowanipore. Cartland was at the time a clerk to the Arsenal and some of his family have lived at Hustings and Howrah to within the last few years. Michel was one of the conductors at the Ordnance who have from time to time supplied members and some workers to the congregation; North was an examiner at the Sudder Dewanny Adamlat, the Court of Appeal from the decisions of Mulusail Judges, now the Station Hospital; Wilson was, at that time, clock to the Arsenal. The Wilson family still reside and are well-known in Hastings. Mr. Alfred J. Wilson his son died not long ago at a ripe old age and was all his life connected with the chapel at Hastings. Mr. John Wilson's grandson, Mr. Paul Wilson, is a Member of the Bengal Pilot Service and carries on the long connection of his family with the church.

In the days we are considering Union Chapel was not a 'down-town' Church but the resort of high officials of the time. Lady Bentinek, wife of the Governor-General was, it is said, attracted by the preaching of Jan. Hill and used frequently to attend the Chapel in Durantoliah, drawing with her many of her Court, and in its train many of the military and high civilians of the period. Her interest in the work of missions was of no surface enture and much of the interest taken in the building of the Cooly Bazar Chapel can be attributed to the personal interest she and her company of friends took in Union Chapel and religious work of that day. It is suggested in Newman's Handbook to Calcutta (1892) that Lady Bentinck laid the foundation stone of the Cooly Bazar Chapel but confirmation of this is not to be found in any other record. A Mrs. Colonel Cragie, a member of Union, also did much towards the crection of the younger Chapel, which was described at the time as capable of seating "not 100 people."

The first mention of the Chapel as a separate building occurs in the teport of the Bengal Auxiliary for 1833, and from that date services were regularly conducted by Missionaries of the L. M. S. who then numbered amongst them Hilt, Pitlard, John Adam, G. Christie and Mr. (afterwards Revd.) George Gogerly. The Revd. Jas. Bradbury of Airedale College was in 1837 appointed first minister of the Chapel. He remained five years and was then transferred to the work of the Mission at Chinsura and subsequently to Berhampore where he remained until his retirement from the field in 1870. Other missionaries who have followed in succession as Pastors of the Chapel are the Revds. J. H. Parker, Edward Storrow, W. H. Hill, George Mundy, William Johnston, Jas Edward Payne, T. E. Slater, Wm. Joseph Wilkins,



Grave of Revol. J. E. Payne, Lower Circular Road Cometery.



Revol. C. Mundy's Grave, Lower Circular Road Cemetery



W. B. Philips, A. Paton Begg, several of whom served a second and even a third term on their return from furlough, or upon a re-distribution of the work amongst the members of the Mission. Educational work at the Bhowanipore Institution, itinerancy in the villages and street preaching in the vernacular in the city were amongst other duties which most of the pastors performed in addition to the work of the pastorate, which has seldom throughout the history of the Church been a whole-time duty of any one of the Missionaries

Mr. Parker had not been long at work when the Congregation began to contemplate building a larger Church on the same site and before the close of 1845 Rs. 1,300 out of Rs. 3,500 required hadbeen contributed for this purpuse. One list of some of the donators appears in the Bengal Auxiliary report for 1847, and amongst other names may be found those of the Revd. Thos. Boas, afterwards Dr. Hoas, who appears to have got his name direct from Scripture. He was the principal mover in the erection of the L. M. S. Educational Institution at Bhowanipere and collected a good deal of the funds for that limiting in Europe as well as in India. He took a large share in the building of this purces Chapel in Couly Bazar and was for many years editor of the Calcutta Christian Advocate. His life, "Memorials of a Missionary Pastor," was written by his wife. Another name is that of Capt. Boothby who, it is reported, contributed a belljof which there is no trace to-day. The Hon. Sir F. Currie, Dr. J. Forsyth, A. Grant who is all probability was the Grant of Messrs Grant and Remiry the solicitors who undertook the logal affairs of the first bungalow Chapel. He was a momber of Union. The Herklotts family, the Hon. F. Millet, Mrs. Rubic, who is buried to the military cometery and whose husband, Lt. Rubie of the Ordnance, was a member of the Chapel Committee for many years. Maj.-Gen. Richards, F. Lowe the architect who designed both this and the later building. The Hon Sir H. W. Seaton, Mr. and Mrs. J. Tell, G. Udny, Jas. Young and many others such as Ryper, Floyd, Tilbury, and Lindeman well known in Cooly Bazar in those and later years.

Whilst the building was in course of construction in 1846 the congregation worshipped in a neighbouring Baptist Bungalow Chapel which was completed a year or two before for the convenience of Baptists for whom Lal Bazar was, in those days, off too great a distance. The late Mr. Wenger in his "Story of Laf Bazar Baptist Chapel" deals with this chapel which stood close to the site now occupied by the house known as Hastings House at the corner of St. George's Gate and May roads. Mr. Wenger is not quite correct in stating "the huilding is still in existence and it used as a private residence by others." The bungalow Chapel was demolished many years before the date on which he wrote and it is more than probable that he confused the place with the bungalow known at one time as "Emerald Bowers' standing at the corner of Bakery Road and presently occupied by the Seandi-

navian Mission This Chapel was opened on November 2, 1843. Miss Gonsalves for many years the oldest member of Lal Bazar told the writer a few years before her death that she distinctly remembered being present as a child at the opening, and later at the opening of the Independent Chapel & Clyde Row.

An account of the opening of Mr. Parker's Chapel appeared in the Calcutta Christian Advecte for January 9, 1847 and part of h is given here as it is the only available record:—

"The Chapel recently creeted at Cooly Bazar in connection with the L. M. S. was opened on the evening of Friday, New years' Day (1847) when a religious service was held for the purpose dedicating the place as a successful for the worship of Christ and for supplicating his blessing and the out-pouring of the Holy Spirit on the Word of Truth which may be there ministered. The Revd. 1. H. Parket read Paalma 122 and 132 and offered up prayer. Cowpur's hymn was then sing beginning—

" Jeaus where'er Thy people meet "

After which the Revd. T. Bous delivered a discourse from Gen. 18 10-22-Jacobs vision and yow at Bethel. Another hymn having been sung the Royd. J. Mallens concluded the service by prayer."

"The attendance was exceedingly good, the Chapel was well filled and a great many persons being present from Calcutts. A collection was made in sid of the fund for defraying the expenses of the new erection; the sum realised on the occasion was most satisfactory amounting, we understand, to about Rs. 250. On the following Sabbath evening January 3, the usual services were resumed in the new Chapel. A sermon was preached by the minister of the place. . . . . The building, which is a very next and substantial structure—an ornament to the neighbourhood in which it stands has been erected under the superintendence of Mr. Rowe the architect who has liberally promised to supply the materials and superintend the whole on such terms as should merely suffice to protect him from actual loss. Still we suppose the entire expense cannot be much less than Rs. 4,000, and as there is a considerable portion of this still wanting we trust that those of our friends who have not yet contributed to this object will speedily do so, that the Chapel will be wholly freed from debt."

A word here may not be out of place regarding the peoples amongst whom the Chapel seeks to work. Gogerly's services were primarily for the soldlets in the Fort and he had to be content with a room at Cooly Bazar



Ravd. William Johnston, B.A.



Rend A. F. Lactors.



because no place could be set aside in Fort William. These services led to laymen joining and there is little doubt that the visits of the Revel. Jas. Hill were productive of gathering together Christian men from amongst the workers at the Ordnauco and those employed in connection with the shipping of the port. Many of the residents are still connected with the Commissarlat, the Supply and Transport and the Harbour Trast; it is from these people that the congregation of Hastings has always been drawn. The European population of the place has always been of a migratory nature and this has acted adversely on the work and growth of the Church. Little children have been taught in the Sunday School for a few years, then comes furlough or transference for their parents and Hastings knows them no more.

During the pastomate of the Revd. George Mundy, 1849 to 1853, a branch Missionary Society in connection with the Chapel was formed. He also got the people to interest themselves sufficiently to undertake to support definite work in the villages near Calcutta. In this connection an interesting article appears on page 98 of the Calcutta Christian Advocate for 1850. He formed the first Church fellowship of 9 members. The constitution of the Church was, and is, Catholic, Christians of different denominations entering into its fellowship. Mr. Mundy was twice married. His first wife Missi Martha Cobdon, he married at Madras in 1822. She died 3 years later at Chinaura. He married again about 1830, when on furlaugh in England. Mrs. Louisa Mundy died at Chinsura in 1842 and the graves of these two women lie side by side in the old Dutch cemetery there, that of the second Mrs. Mundy being comented at the corner to the Herklotts family tomb which is a protected monument under the Act, the graves of both Mrs. Martha and Mrs. Louisa Mundy are in a state of ruin and it is hoped that the Churches of Union and Hastings, of both of which Mr. Mundy was at different periods the pastor, will arrange for their restoration before time shall have destroyed beyond measure these evidences of the olden days. Mundy wrote the life-story of Mrs. Louisa Mundy, who herself engaged freely in Mission work. It is entitled "Memoirs of Mrs. Louisa Mundy" and was published by Snow in London in 1845. Mundy was a considerable writer on missionary and educational topics and contributed many articles to the press of the day. He published among other works Chirstianity and Hindooism Contrasted. He died in Calcutta on August 23, 1853 and is buried in Lower Circular Road cemetery. An oil portrait hangs to the vestry of Union Chapel but the accompanying likeness is from Colesworthy Grant's volume of Sketches at the Imperial Library. Tableta to his memory are placed in both churches.

Mr. Storrow returned again to the pastorate on Mundy's death and held it until his furlough in the year of the Motlny. The outstanding features of the period covered by his ministry was the removal of the Chapel from Clyde Row to its present site. In 1854 Government intimated that they required the land for the purpose of building the Ordnance quarters, known as C. to and C. 11, which were subsequently erected in 1857. Government however gave in its stead the larger piece abutting on the maidan and compensation to the extent of Rs. 3,000. The transference was carried out in 1855, a large part of the existing material being used in the construction of the new place. Mr. Joshua Rowe, Surveyor of Calcutta was again the designer. The building is in pure Doric style, its length was then 85 feet; its breadth is 44 feet and height 27 feet. During its erection services were carried on temporarily in tents lent by the Assenal and during the monsoon in the neighbouring Baptist Bungalow Chapel. An account of the opening of the Chapel for worship appeared in Mr. Storrow's report for 1855, extracts from which are here included:—

"At the opening the following services were held. On Thurnday evening Sept. 27 a public Prayer Meeting was held: the Revds, W. H. Hill, E. Storrow and J. Cartland, Esq., taking part in the service. On Friday evening the 28th the Dedication Prayer was offered by the paster Mr. Storrow, after which Dr. Boaz preached from: Cor. 1-23. On Sunday the 30th, Sermons were preached in the morning by the Revd. A. F. Lacroix and in the evening by the Rovd. A. Leslie Minister of the Circular Road Baptist Chapel. On Tuesday evening Oct. 2nd a public meeting was held. The chair was occupied by the Rovd. W. H. Hill and addresses were delivered by the Rovds. T.

Smith and J. Fordyce of the Free Church Missions, by B. E. Underhill, Esq. Secretary to the B. M. S. and by the Revds. J. Mullens and E. Storrow of the L. M. S. At the close of the meeting Mr. Storrow presented a handsomely bound copy of the pictorial Hible to J. Imlay, Esq., in the name of the church and congregation, as a token of their appreciation of the services he had rendered in the erection of the building. The collections during the nurvices amounted to above Rs. 500. Above Rs. 2000 are yel required to pay the entire cost of the building, which has been Rs. 7,500 exclusive of the materials of the old chapel."

Another outcome of Mr. Storrow's Ministry was the formation of a "House Fund." Hitherto no missionary had lived in the immediate neighbourhood of the chapet and this undoubtedly interfered with the Pastoral work and that of visitation. The period we are now considering was naturally a suitable time in endeavour to acquire a Minister's house but it was not to become an accomplished fact until as years later. Meanwhile the fund steadily grew. I have mentioned the bungalow belonging to the Baptists who for some time past had been desirous of disposing of the property as the attendances there did not justify a continuance of the services, possibly owing



Cirave of the Rayd. Jas Henry Parker, Lower Circular Road Cometery.



Mr. Mullens' Grave, Lower Circular Road Cemetery.



to the proximity of the purch chapel at Clyde Row, and negotiations were entered into between Mr. Storrow and Baptists for the purchase of the bungalow. Mr. Wenger deals fully with this in his "Story of Lal Basar Baptist Chapel." Briefly it may be said that in 1858 the bungalow become the property of the chapel for the sum of Rs. 1,000. On Mr. Storrow's departure on furlough it was found that his successor was compelled to reside at Bhowanipure in proximity to the work of the institution and the bungalow was afterwards sold again without being used, and the proceeds were put to the house fund.

The Revd William Johnston came to the Church in 1860 and in point of length of service he holds the record; his ministry, with interruptions, extending to 12 years and coasing in 1876. Amongst the marriages he soleemized was that, at the private house of Mr. W. P. Alexander of Messrs. Mackinson Mackenzie & Co., at 12 Elysium Row, of General Sir Alfred Gasolee, then a major in the Bengal Staff Corps to Alice Jane, daughter of the Rt. Hon. W. E. Baxter M. P. Mr. Johnston published "City Rice and Swamp" an account of a missionary's life and work in Bongal. A photograph of Hastings Chapel appears in this book.

In 1861 Mrs. Mullens died and it will not be out of place, amongst the secord of so many men, to mention something of this good woman whose name is commomorated by a tablet near the choir pows, and placed there at the Instance of teachers, scholars and friends. Hannah Catherine Mullens was the daughter of the gifted Lacrolx who had joined the L. M. S. from the Notherlands Mission when the Dutch ceded Chiesurah. A king of vernacular preachers Lacroix spent all his long life in Bengal and was known and respected by all denominations. His name has been mentioned before but he was never a Pastor of the Cooly Bazar Chapel, although giving much of his tiraless energy to the Sabbath preaching in English. His life was written by his son-in-law, Dr. Mullens who afterwards became Foreign Secretay to, and a Director of, the Board. Mrs. Mullens was born in Calcutte in 1826 and was married in 1845. She was a pioneer with Mrs. Sale of the Baptist Mission in Zenana work. Her life-story is ably told by her sister in a chapter at the conclusion of the father's life. She appears to have taken over the superintendence of the Sunday School some three years after her marriage and to have continued the same until her death. Her youthful son is buried in the military cemetery and an infant daughter at Lower Circular Road cemetery. Another daughter is Lady Spicer. In the Calculta Mission Advocate for 13th November 1852 (page 542) there is a letter about the children of Hastings which is undoubtedly from her gen. She attributed her conversion to hearing Sujatali, a B. M. S. evangelist, pray for the children of Missionaries. The Moonshi lies close beside her and the grave of her noble

father in the cometery at Lower Circular Road. The following is an extract from the Priend of India at the time of her death:—

"The Apostle of the Zenana Mission has just passed away, and there is the more need that others fill her place. Living we should not have mentioned her name. Dead, the memory of Mrs. Multens will long be fragrant among those who knew her work of faith and labour of love. The daughter of the missionary Lacroix, she was worthy of her father. How few of our renders have even heard of her; she was a reformer before the reformation. Since her coturn to India she has devoted her life to the Zenana Mission. She had genius as well as the seal of an apostle. Her "Phulmani and Karuna" has been translated from its exquisite Benguli into every vernacular of India, and has become to the native Church what the " Pilgrim's Progress" of Bunyan has been to the masses of England. Her " What is Christianity " was prepared for educated heathens who enquired like Nathaniel. And when taken away after a brief thirty hours of intense suffering, she had half finished another Bengali classic for the instruction of those native ladies whom she taught from week to week. Is it so difficult for one English lady out of every hundred to conquer a vernneular language, and devote part of her leisure to such of the zenanas in her neighbourhood as would welcome her visits? This for the rich and achools for the poor, and India will yet have a chance among the nations."

In 1869, during Mr. Slater's ministry the adjoining school-hall was built at a cost of about Rs. 4000. Mr. J. Bartlett of Union generously presented the congregation with Government paper to the value of nearly Rs. 1000, towards the expense, and at a public meeting held on Nov. 18, 1869 the ball was opened and a debt of Rs. 810, remaining was cleared off on the day.

The Revd. Wm Joseph Wilkins became pastor in 1876. The house fund had grown to Rs. 7000, which included 1000 from the Directors of the LM.S., being the proceeds of the sale of a house at Chinsura, and it was decided to wait no longer but have the minister's house built and defray the cost by special efforts later. Building was commenced by Messus. Mackintosh Burn in January, 1877, and the place was occupied on December 1. The actual cost of the building was approximately Rs. 16,000 and the dobt incurred was subsequently cleared off a few years later. During the year the old wooden pulpit was removed and a mised wooden platform substituted. Two years later the aisles were laid with Minton's mosaic tiles and other improvements were effected in the appearance of the building. In those days, of course, electricity was unknown. The Chapel was lighted with oil and afterwards by gas. Hand punkhas were is use. Mr. Wilkin's pastorate extended over 7 years



The Hooghly at Hastings, as it was when the Chapal was built.



Map showing site of Hastings Chapel from 1832 to 1855 and Baptist Bungalow Chapel.



He was honarary secretary of the Calcutta Anxiliary of the British Bible Society and largely responsible for the building of the Bible Tract House, 22 Chowringhee. He was the author of the standard work "Hindoo Mythology Vedio and Purania" and amongst other books published for the L. M. S's. Vedio and Purania" and amongst other books published for the L. M. S's. series "Dally Life and Work in India" is a story which tells in simple language for young people something of "the daily round the common task" of a missionary's life.

About this time (1870) it came to the notice of the Bengal Auxiliary that of the trustees appointed in 1846, only one was living—Henry Andrews—10, he having the power to do so appointed fresh Trustees, Members of the Bengal Auxiliary, by whom they were nominated.

The Revd. A. Paton Begg (1886-90) is one of his early reports gives a pleasing description of the neighbourhood as it then was:

"The place in which this Chapel stands strikes one as not unlike a once quiet hamlet that has woke up to find itself clasped in the arms of some spreading metropolis. It presents a strange mixture of rural and city life; it has long been included within the Municipal limits of Calcutta; but by its position it will doubtless retain something of its rural aspect for many a year. It nestles in the south-west corner of the great maidan or military plain of Calcutta. The River Houghly, fringed with a forest of masts, hems it in on the west, and a great canal bounds it on the south. It has one or two broad roads and many narrow winding lanes. Within it are the homes of some who have retired here to spend the evening of their life, and who have been incapacitated by a long Indian career for braving the rigours of the winter of their native clime. Here are also the homes of many who are still in the whirl of active life on shore or on the deep. Towering high shove these abodes are extensive "ranges of harmcks, peopled with the families of the subordinate officers of the Commissariat branch of the Indian Army Service, and clase by are walled enclosures bristling with the varied munitions of war. Morning and evening, groups of children may be seen at play on the edge of the plain, reminding one of the scene of an English village common."

No history of the Chapal would be complete without some account of the brass lectern. The copy of the Holy Scriptures in use bears the following in the Inside cover.

"This Bible with the lectern was placed in Hastings Chapel in May 1899. The lectern and Bible were given by affectionate friends in memory of Mr. D. F. Longley and Mr. H. R. Hopkins who were for some years intimately connected with this church reasurer respectively. By a singular coincedence these two men, who were close friends in life, were not parted in death, for they died within a few weeks of one another in the spring of 1898 and were both buried at sea. An unanimous desire was expressed and carried out that one memorial should be raised to them both."

There are many honoured names of Missionaries of the Society who, although never actually acting as Pastors of the Church, have nevertheless assisted in the work both on the Sabbath days and at other times. Amongst these may be mentioned the Revds. A. F. Lacroix, Drs. Bozz and Joseph Mullens and Revd. J. P. Ashton. A long list could be given of laymen and women who have devoted time and energy to its cause.

Mention has not been made of the Baptismal font. There is no record of its origin but in 1873 a handsome marble column was presented to the Church and the font placed upon it. The vestry contains portraits of the Revds. Jas. Hill, A. F. Lacroix, Geo. Mundy, Wm. Johnston, J. E. Payne, Mrs. Mullens and Mr. John Wilson and a photogravure taken from a woodcut of the Chapel as it appeared about the period of the Mutiny. A Iramed signed Survey of India tracing hanging in the hall shows the situation of the first Churches.

In different periods a day school has been under the control of the Chapel Committee but its numbers were never very great owing to the proximity of larger schools in Calcutta, which the course of time has made more accessible for the children. The Church has at times permitted the use of the ball for private preparatory education.

R. P. ANDERSON.



Mas. Mulleau.





Heavy Andrews, a former Trustee.



J. E. Payne.



# Sir William Jones at Chittagong.

N the October-December 1917 number of Bengal 2 Past & Present | was permitted to contribute a short note on Sir William Jones and Chittagong. and in that note I promised at some future date to have something further to say on the origin of the ruin commonly spoken of as Sir Wm. Jones' house. In that note I shewed how Sir William and Lady Jones were only visitors for a month or two, on one occasion, at Jafferabad, as the place was then called; and if in after years the ruin was connected with the name of this eminent scholar, i was conferred by time in honour to a great personality, rather than as any proof of possession. It is not easy to think that Sir Wm. Jones could have even contemplated the purchase of this house as he had at the time a country house at Krishnegar, Nadia, to which he constantly

repaired.

I have not been able, much to my regret, to pursue to a finality my investigations into the history of this interesting ruin and from enquiries I have made I understand that there is practically no record of the place in the archives of the Chittagong Collectorate which would throw light on its origin. Sir H. J. S. Cotton in his Memorandum on the Revenue History of Chiltagong, published in 1880, says, of the records, in a footnote: 'It is curious that there is no reference whatever in the visit of Sir Wm. Jones who is known to have come and lived here for four months in 1785 (1786) and whose name is still associated with the ruins of a building on a hill near the station where he resided." I feel, however, that the little research I have accomplished should not go unrecorded for it may assist others at some future date.

In that part of Chittagong a Colonel is still spoken of. There is, or was, the Colonel road and the Colonel hat and some of the old inhabitants still speak to-day with awe and reverence of the mighty Colonel who ruled the land in days gone by, but nobody can name his name. I cannot do better than quote a translation, I received from one who helped me to make local enquities:-

"It (the ruln) is called Colonel Sahib's Cottage. It is situated under Moura No. 419 of 39 Pahartali Thana. In the last survey this land

was declared for Railway Co.

" It is a very old cottage. Old men say that it was built 130 years ago. They say at first Colonel Sahib lived in this cottage and ruled this country.

"The cuttage in which Colonel Sahib lived fairly and freely after having spent much more money is become useless and its fairness has been obstructed by trees from all sides. Besides this there are market, tank and road for which his name is still familiar and not yet abolished. His name will be well remumbered for a long time,"

In the map of the Province of Chittagong, season 1813-16 copied in 1824 and signed by J. Chenp, Engineer and E. W. Everest, Surveyor-General at the time, in the possession of the Survey Office at Wood Street, Calcutta, there is marked at the site now occupied by the ruins the words. Colonel Ka hat." In the map of district Chittagong, season 1835-41 and 1861-66 the same spot III marked with the single word "Curnel" and adjoining is a spot marked "Sir William Jones" showing that at that date the ruin had acquired his name.

Who then was this Colonel? To any one who has read the available records of old Chittagong there can be no doubt that it is Effector who is referred to Edward Ellerker entered the Bengal Army in 1764 and was gazetted a Captain in April 1769. The same month he married Miss Mary Gascolyne (B. P. & P. Marriages in Bengal).\* He was in all probability posted then to the command of the military at Chittagong, if he was not already stationed there Mrs. Mary Ellerker died on October 18th 1776 aged as and her tomb is one of the best preserved of the old obelisks in Chittagong cemetery. In a list of residents at Chittagong in 1777 prepared by Chief Bentley the name of Captain Ellerker appears at the head of the military. He was gazetted a Major in January 1781 and the record of his second marriage a year after the death of his first wife appears in the Calcutte Register under date November 6th 1782, Wm. Johnson Chaptain, thus-"Edward Ellerker a Major in the Hon'ble Company's Military Service married Miss Ann Rochford. These persons were married II Chittagong in 1777 by a layman in the presence of many witnesses, no olergyman or person in Holy Orders being at or near the place." (8. P. E. P. Marriages to Bengal.)† Sir Henry Cotton in his Memorandum above mentioned says that Capt. Ellerker, afterwards Lt.-Col. Ellerker, remained in Chittagong till 1786 (the year of Sir William Jones' visit which Cotton ascribes incorrectly to 1785). Every history of Chittagong and the Hill Tracts has some reference to the good work done by Ellerker in suppressing the risings of the neighbouring lawless tribes. In 1773 he subdued the Jaintia Pergunahs. Sir Wm. Jones in one of his letters written from the house at Jufferghad refers to Ellerker's absence on a punitive expedition so that Ellerker must have left fater in the

Brugel : Part & Present, Vol. IV, p. 495.
† Duto, ditto, Vol. VII, p. 167.

year, if he left Chittagung for good then, but I am inclined to think Ellerker remained in Chittagong after that. One writer has stated that the Jones were guests of Charles Croftes, Chief of Chittagong at the time, but no authority is quoted for this statement and it is worth noticing that no mention of the presence of his host is neede by Sir William Jones when writing of both, his own daily doings and that of Lady lones at the house on the hill at Jafferahad, as in all probability he would have done were they staying under the same roof as Croftes. If we attribute this house to anyone but Ellerker I do not see how we can explain away the fact that the very neighbourhood around came to bear a military title. Ellerker was gazetted a Lt.-Col. in May 1786, but may have hold the rank for years before as he was in command of the whole district. I am constrained to attribute this house to Ellerker because of the evidence of the "Colonel" and I am strengthened in this view by the fact that he built himself a house on a similar hillock at Pir Pahar Monghyr, where he appears to have gone on retirement. An interesting account of his later years is given by Twinning in his "Travels in India 100 years ago " :--

"To-day (August 1794) the Commander-in-Chief (Sir Robert Abercromby) and his party dined with General Ellerker at an elegant mansion situated upon the submit of a hill near the river, about 2 miles from the Fort. The name of Belvedere, given to this channing villa, was justly deserved by the extraordinary beauty of its situation. The Gauges, escaping from the gorge on which Monghir stands, assumes the expanse of a lake, bearing on its northern extremity the picturesque battlements of the Fort and bounded to the west by an amphitheatre of verdant hills. The current being thrown on the opposite side by the bastion abovementioned and by the southern angle of the fortress, all boats ascending the stream keep near the western share, passing aimost under General Ellerker's windows, while the great cotton and other boats, coming suddenly into view from behind the fort, and borne rapidly across the middle of the bay, impart incessant animation to this fine river scene. This visit afforded me another amusement. The General's Lady was a great bird-fancier, and had here, it was said, the best private collection of Indian birds. Several rooms were nearly full of them, some in large cages formed by enlosing a part of the room, some in portable cages varying in size and construction, and scarcely less curious than their beautiful prisoners. Numerous parrols from different parts of India and speaking, I suppose, different languages, were upon stands. I saw the bulbul or Indian nightingule, so celebrated in eastern poetry; the baya, no less celebrated B eastern romance."

Ellerker was gasetted full Colonel and Major-General in May 1796, and died at Bhagalpur in 1802. I had the pleasure to contribute recently to Bengul: Past & Present a photograph of his tomb at Bhagalpur military cometery."

I feel therefore that I have shown fairly conclusively in this, and my former note that the ruin was nover built by Sir Wm Jones, nor did the place over belong to him, nor was he more than a passing visitor.

R. P. ANDERSON.

<sup>·</sup> In this volume.



Old Military Comotory, Bhagalpur.



Cleveland's House at Bhagalpur.



# Clevland and Ghagalpur.

when Collector at Bhagalpur during the closing years of the 18th contary. The photograph shows the stone erected to his memory. It was sent out from England by the Directors of the East India Company and placed in the compound of the house. The inscription is as follows—

To the memory of Augustus Clevland Esq., late Collector of the district of Bhagalpare and Rajamahall (who without bloodshed or the terror of authority (employing only the means of conciliation shiftdence and benevolence (attempted and accomplished the entire subjection of the lawless and savage inhabitants of the jungle-terry of Rajamahall (who had long intested the neighbouring lands by their predatory incursions (laspired them with a taste for the arts of civilised life (and attached them to the British Government by a conquest over their minds (the most permanent and as the most rational mode of dominion (the Governor-General and Council of Bengal (in honour of his character and for an example to others / have ordered this monument to be erected). He departed this life on the 13th January 1784 aged 29.

I also send a photograph of a corner of the small old military cometery at Bhagalpur. The tallest of the obelisks is the grove of Major-General Edward Ellerker who died at Bhagalpur. He spent nearly all his life in Chittagong where he was commandant of the tecops. His work took him among the hill tracts of Chittagong. He is mostioned by most writers on Chittagong history and was Major at the time of Sir William Jones' visit to Chittagong. His record taken from Dodwell and Miles' old Indian Army lint is as follows:—

Cadut 1764 Ennign 1764 Lieut, 1765, Capt. 1769, Major 1781, Li. Col. 1786, Col. and Maj.-Gen. 1796. Died Nov. 15th 1802 at Bhagalpore.

His young wife, Mrs. Mary Ellerker, is baried to Chittagong cemetery. She died in 1776. The tembris in good state of preservation.

The other obelisks shown are all to the memory of infants the five children of Sir Fredrick and Lady Hamilton. None of these Infants survived its first year. They were all buried within a few years of each other and about the same time as Ellerker. Whether the family were related to Efferker it is not possible to say. This cemetery encloses a walled in tomb containing, it is said, the remains of a British Colonel and his moslem consort. There are no inscriptions but tradition has it that the burial of the woman within the cemetery was refused and the Colonel knowing that the cemetery would have to be colarged, purchased the piece of ground adjoining and buried the woman there. The whole is now enclosed within the burial ground. I believe there is actual proof of this story in the records and all indications point to its probability. Offerings are still made at the woman's tomb.

R. P. ANDERSON.

# Memoir on Education of Indians—II.

(Continued from page 156, Vol. XVIII.)

SUPPLEMENT to the foregoing Memoir, containing further proceedings of the local Governments in India relative to Native Schools in that country, and to the diffusion of science among the Natives, to the date of the latest records received from India.

THE PRESIDENCY OF BENGAL

THE GENERAL COMMITTEE OF PUBLIC INSTRUCTION . CALCUTTA.

THE Bengal Government early in the year 1825 had under its consideration a proposal, founded on a communication from Madras, to encourage learning among the natives of India by a Regulation directing a preference for public employments in the courts of justice, of persons duly certified to be of competent learning. The judges of the Court of Sudder Dewanny Adawlut in Bengal, were consulted (1) on this point, and severally recorded minutes expressive of their conviction that the measure would be inefficient. Under these circumstances, the Bengal Government did not doesn it expedient to pass such a Regulation, but called upon the Judges of the provincial, zillah and city courts in selecting pleaders for their respective courts, to give a preference to those persons who should produce certificates of their acquirements, and to recommend for such certificates such individuals as appeared to them best qualified for the office; which certificates, the Committee of General Instruction was empowered and directed to grant, after due inquiry, in all cases.

The letters from the Governor-general in Council to the Court of Directors in the Persian department, dated the 21st of August, 1829, and in the political department, dated the 27th of August, 1830, contain in detail the proceedings of the Committee of Public Instruction in the years 1827, 1828 and 1829, in the arrangement and direction of the several institutions which had been placed under the superintendence of that committee, as follows:—

#### CALCUTTA MADRISSA.

The studies in this college had been confined, in the year 1826, to Arabic, Mahomedan Law and Mathematics. In the year 1827 the study of

<sup>(1)</sup> Civil Indicial Consultations, 22 September, 1825, Nos. 34-20.

Mahomedan law was extended, and a medical class instituted; the Examinations were in Arabic, Logic, Rhetoric, Philosophy, the elements of Enclid Arithmetic, Algebra and Medicine. The progress of the students was reported to have exceeded that of the preceding year. Dr. Breton, the Professor of Medicine, had been authorized to obtain a supply of medical tracts, and a skeleton had been purchased for the use of the medical class. Orders had also been given for translating into Arabic an anatomical work published by Mr. John Tytler. An English class had been established, which in the year 1828, consisted of 42 out of 73, the total number of students then in the college. The letter of August 1830, enclosing the report of the year 1829, informed the Court that although the Bengal Government wished) to encourage the Mahomedans of Calcutta in the acquirement of the English language, it had not been thought expedient to resolve as proposed by the committee, that a preference in the appointment of Government Vakeels, and of agents with the several Commissioners, should be given to those who had acquired that language. The Committee of Public Instruction were, however, authorized to state that proficiency in the English language would be a ground of proference where the acquirements of candidates were in other respects

All applications for certificates as law officers were to be accompanied by testimonials of good conduct and general proficiency previous to examination.

The number of students examined in January 1830 was 85. The number of students at that time in the institution was 99.

#### BENARDS COLLEGE.

In 1826 the studies in this college appear to have been purely national, but pursued with diligence to 1827 the study of the Hindoo Law was introduced; an increased attention given to the cultivation of the Sanscrit, and generally to objects which had a practical value. Grammar was the favourite study; the law classes well attended; higher proficiency in the Persian exhibited than in any previous year; a local committee for the management of the college formed, and a separate English School sanctioned as an experimental measure, at an expense of from 700 to 800 rupees per month, to be charged in the education fund.

The number of students in the college at Benures, in 1827, was 259, inclosive of 93 on the foundation. In the following year the total number was 277; of which 249 were Brahmins and the remainder were 18 of the Khetry sect, 9 Kaets and 1 Ajerwala.

At the public examination in March 1830 donations to the college funds were made by opulent natives present, amounting to Surat Rs. 1,516 and 1 gold molair.

#### AGRA COLLEGE.

In 1826 the studies in this college are reported to have been most successful in the Arabic and Persian. In Sanscrit and Hindoo advance was retarded through the want of books. In 1827 considerable progress was made in the latter language, to which more attention was paid. The study of the Elements of Geography, of Astronomy and II Mathematics, according to the European system, was introduced this year. In 1828 the committee reported, that through the zeal and judgment displayed by the superintendent, Dr. Duncan, the scale of proficiency at the institution was considerably raised. After same discussion the propriety of forming an English class was determined on and the measure adopted; although it was then under consideration in establish a separate college for English at Delhi (q. p.), and to unite influential natives with Europeans in the management of it.

In 1829 the committee was authorized to draw upon the treasury at Agra to the amount of Rs. 42,501-15-9 for the creation of a college at Agra.

The number of students in this college:-

In	1826 was	ы	- 11	112
	1827	*1*	+ 14	210
19	1829	+14		203

of whom 73 received stipendiary allowances.

#### DETHI COTTROR'

The reports state that in the year 1826, the studies in this institution were confined to the Persian and Arabic languages, to Mahamedan Law, and the Elements of Euclid; but the progress of the lustitution was considered to have been very satisfactory, and additional means were placed at its disposal; particularly a donation by Nawaub Islamaid-ood-Dowlah, late Minister of the King of Oude, of Rs. 1,70,000; which donation it was intended to commente by a marble tablet, to be placed in the college. In the year 1827, the study of Astronomy, and the Mathematics, on European Principles, was introduced. The progress made in the several studies during the years 1828 and 1829, is stated to have been satisfactory. It was resolved to obtain the assistance of influential antives at the periodical examinations of the students, and to form a separate English College; from which, with the several economical arrangements determined upon, particularly the discouragement of stipendiary grants to the students, the greatest benefits were expected.

in 1827, the greatest number of students was 204; in 1828, 199; and in 1829, it was 152, making a reduction of 47 from the preceding year.

#### DELHI INSTITUTION.

This establishment has been since founded by the appointment of teachers, provision of elementary books, and the assembling together of 68 pupils.



#### CALCUITA SANSCRIT COLLEGE.

The reports state that, in 1826, the attention of the students in this college was directed to the study of the Sanstrit, and of Hindoo Law, according to the best authorities. In 1827, the acquirements of the students in the Sanstrit Language and Literature, had reached a point of excellence which had never before been attained under the native system of education; some of the students had gone through a complete course of arithmetic, and had commenced algebra, and a medical and English class had been formed. The report of 1828 states, that the progress of the students in the English language had been satisfactory, as had been that of the medical classes in the study of medicine and anatomy; and particularly that the students had learned to handle human bones without apparent repugnance, and had assisted in the dissection of other animals.

The report of the examination of the students in 1829, submits a list of prizes entirely of books, proposed to be presented to 62 students out of 137, the number of those attached to the college. Rupers 300 per month have been assigned for the establishment of an hospital in the vicinity of the college.

In December 1823, Rammohan Roy addressed the Governor-general in the name of his countrymen, expressing an opinion averse to the supposed object of the British Government, in the foundation of this college in Calcutta, which he considered as calculated only to perpetrate a species of literature, which was, in his judgment, and that of those whom he represented, utterly worthless, and recommending instead thereof the employment of Europeans of character to instruct the natives of India in mathematics, natural philosophy, chemistry, anatomy, and those other useful sciences, which the untions of Europe had carried to a pitch of perfection that had raised them shove the inhabitants of other parts of the world.

Rammilius Roy particularly adverted to that period in the listory of Great Britain, when Lord Bacon is considered as having by his writings set aside the legendary lore of the dark ages, and introduced true science in its state.

The Bengal Government regarded this letter as having been penned under a somewhat erroneous impression respecting the views of Government in the establishment of the Sanscrit College, but forwarded the letter to the Committee of Public Instruction for their information.

On this subject, the despatch in the Territorial Department, dated 28th February 1824, contains observations by the Court of Directors as follows:-

"With respect to the sciences it is worse than a waste of time to employ persons either to teach or to learn them on the state in

action.

which they are found in the oriental books. As far as any historical documents may be found in the oriental languages, what is desirable is, that they should be translated, and this it is evident will best be accomplished by Europeans who have acquired the requisite knowledge. Beyond these branches, what remains in oriental literature in poetry, but it never has been thought necessary to establish colleges for the cultivation of poetry, nor is it cortain that this would be the most effectual expedient for the attainment of the end.

"In the time, we wish you to be fully apprized of our zeal for the progress, and improvement of education among the natives of India, and of our willingness to make considerable sacrifices to that important end, if proper means for the attainment of it could be pointed out to us. But we apprehend that the plan of the institutions to the improvement of which our attention is now directed, was originally and fundamentally erroneous. The great end should not have been to teach Hindoo learning, or Muhomedan learning. but useful learning. No doubt in teaching useful learning to the Hindoos or Mahomedans, Hindoo Media or Mahomedan Media, as far as they were found most effectual, would have been proper to be employed, and Hindoo and Mahomedan projudices would have needed to be consulted, while every thing which was useful in Hindoo or Mahomedan literature, 2 would have been proper to retain; not would there have been any insuperable difficulty in introducing under these reservations a system of instruction from which great advantage might have been derived. In professing on the other hand to establish seminaries for the purpose of teaching mere Hindoo or more Mahomedan literature, you bound yourselves to teach a great deal of what was frivolous, not a little of what was purely mischievous, and a small temainder indeed in which utility was in any way concerned.

"We think that you have taken upon the whole a rational view of what is best to be done. In the institutions which exist on a particular footing, alterations should not be introduced more rapidly than a due regard to existing interests and feelings will dictate, at the same time, that incressant undervours should be used to supersede what is useless of worse in the present course of study, by what your better knowledge will recommend.

"In the new college which is to be instituted, and which we think you have acted judiciously in placing at Calcutta instead of Nuddea and Tirboot, as originally sanctioned, it will be much further in your

power, because not lettered by any preceding practice, to consult the principle of utility in the course of study which you may prescribe. Trusting that the proper degree of attention will be given to this important object, we desire that an account of the plan which you approve may be transmitted to us, and that an opportunity of communicating to you our sentiments upon it may be given to us before any attempt to carry it into execution is made."

The Bengal Government, on receipt of the Court's letter, communicated it to the Committee of General Instruction, who in reply submitted some observations to vindication of this establishment as it then existed.

Admitting that the legitimate object to be pursued was the introduction of European science to the extinction of that which is falsely so called by Hindoos and Mahomedans, circumstances, it was observed, had rendered necessary the course which had been pursued, and it was questionable "whether the Government could originally have founded any other seminaries than those which it actually had established, vis., the Madrissa, to teach Mahomedan Literature and Law, and the Benares College, to teach Sanscrit Literature and Hindoo Law, "The absence of all media, either teachers or books, for instruction of a different kind, the necessity for which has been acknowledged by the Court of Directors, was considered fully to have justified the course which had been pursued.

It was further observed, as justifying that course, that the Government stood pledged to its adoption to the case of the "Sanscrit College in Calcutta, which was substituted for two colleges proposed to be endowed at Tichnot and Nuddea, the original object of which was declared by the preservation and encouragement of Hindon learning "; that the state of public feeling in India did not then appear to warrant any general introduction of western literature and science, although the prejudices of the natives against European interference with their education in any shape had considerably abated; that the substitution of European for native superintendence over all the schools maintained by Government was an important change which had been effected and from the continuance of which, exercised with temper and discretion, it was expected that the confidence of the officers and papils of the several seminaries would be won to an extent that would pave the way for the unopposed introduction of such improvements as the Government might thereafter have the means of effecting; and, finally, that a necessity still existed for the creation of those media by which useful science was to be diffused, that is, by teaching native teachers, and providing books in the languages of india.

On the unfavourable view taken by the Court of the state of science among the natives of india, the committee remarked as follows:—

"The position that it is worse than a waste of time to employ persons elitier to teach or learn the scionnes in the state in which they are found in oriental books is of so comprehensive a nature, that it obviously requires considerable modification, and the different branches of science intended m be included in it, must be particularized before a correct appreciation can be formed of their absolute and comparative value. The metaphysical sciences, as found in Sanscriet and Arabic writings, are, we believe fully as worthy of being studied in those languages as in any other. The arithmetic and algebra of the Hindoos lead to the same results and are grounded on the same principles as those of Europe; and in the Madrissa, the elements of mathematical science which are taught are those of Euchld. Law, a principal object of study in all the institutions, is one of vital importance to the good government of the country, and language is the ground-work upon which all future improvemonts must materially depend. To defuse a knowledge of those things, language and law especially, cannot therefore be considered a waste of time."

The Committee conclude their letter by observing, on the subjects of history and the poetry, that the attachment of the Mahamedans to their own history is great; that no good reason appeared why the natives in India should be debarred from cultivating their own historical records, or why the transactions of the country in which they had a natural interest should not be thought deserving of their perusal; and that poetry was a branch of study in all colleges, having ever been found to be a valuable auxiliary in the study of literature in every language and country. "As a part therefore, and a very important part of Sanscrit and Arabic literature, as the source of national imagery, the expression of national feeling, and the depository of the most approved phraseology and style, the poetical writings of the Hindoos and Mahamedans appear to be legitimately comprehended amongst the objects of literary seminaries founded for Mahamedans and Hindoos."

# THE VIDYALA, OR ANGLO-INDIAN COLLEGE.

The reports of 1827 and 1828 state, that the studies in this institution are natural and experimental philosophy, chemistry, mathematics, algebra. Tytler's Elements of General History, Russell's Modern Europe, with Milton and Shakespeare; that the progress of the students had been satisfactory; that it had increased gradually, and was in the year 1828 greater than in any preceding year. It had been determined to attach to the college a

lecturer on mathematics and a locturer on English literature, for which latter appointment Dr. John Tytler had been selected, until the arrival of a person from Europe. For this duty a salary has been assigned to him of Rs. 500 per month.

Subscribers to this institution to the amount of Rs. 10,000, are allowed to place one free scholar each on the foundation. Smaller donations are appropriated to the maintenance of small scholarships, and to the maintenance of some of the pupils of the first class.

The number of students attached to this institution was-

In January 1826	j ,	***	196
In July 1826	***	-1+	280
In ., 1827		- 1	372
In 1828	1+1		436

of which latter number too received gratuitous education.

For the use of this institution, it was determined to publish a series of English books, at an expense of Rs. 49,376, which is to be borne in equal parts by the funds under the control of the Education Committee, and by the School-book Society; an immediate supply amounting to Rs. 5,000, to be obtained from England. Many of these were given in prizes to the students.

The report of the states, that the progress made by the stadents in the preceding year had not been equal to that made by them in the previous years, which was attributed to the want of superintendence by some realous and intelligent person who had enjoyed the advantages of a superior English education. The committee were informed that they were at liberty to look for some person in England suitably qualified, to whom the Court of Directors were requested to grant the requisite permission to proceed to India Permission has since been granted by the Court of Directors to the Rev Dr. James Adamson, minister of the Scottish congregation at the Cape of Good Hope, to proceed to Calcutta, on receiving a requisition from the Bongal Government to that effect.

#### INSTITUTIONS IN NUMBEA.

The report of 1829 refers to an allowance which had been enjoyed by some learned preceptors in Nudden, amounting to 100 rupees per month, for the restoration of which the parties had petitioned the Government. The Committee of Public Instruction having received orders to examine and report upon this petition, deputed their junior member to the spot to make the necessary inquiries. His report contains the history of this institution, and the following description of the primitive modes of study practised in Nuddea, which is incorporated into the committee's report, on receipt of which it was

determined to continue the allowance of ion rupees per month to the petitioners.

"Nuddea contains about twenty-five establishments for study; these are called tolls, and consist of a thatched chamber for the pundit and the class, and two or three ranges of mud hovels in which the students reside. The pundit does not live on the spot, but comes to the toll every day in which study is tawful at an early hour, and remains till sun-set. The hots are built and kept in repair at his expense; and he not only gives instruction gratuitously, but assists to feed and clothe his class; his means of so doing being derived from former grants from the Rajah of Nuddea, and presents made to him by the reminders in the neighbourhood at religious festivals, the value of which much depends on his celebrity as a teacher.

"The students are all full grown men, some of them old men; the usual number in a toll is about 20 or 25, but in some places where the pundit is of a high repute, there are from 50 to 60. The whole number is said to be between 500 and 600. The greater proportion consists of natives of Bengal; but there are many from remote parts of India, especially from the south. There are some from Nepaul and Assam, and meny from the eastern districts, especially Tichoot. Few, il any, have means of subsistence of their own; their dwelling they obtain from their teacher; their clothes and food in presents from him or the shop-keepers and landholders in the town or neighbourhood. At the principal festivals, they disperse for a few days in quest of alms, when they collect enough to maintain them till the next interval of leisure. All those who come from places more than three days' lourney from Nudden have hithereto depended very much upon the grant from Government, which gave them from twelve annas to one supee a mouth each, and nearly sufficed to procure them food. The number of the Vidisika or foreign students was generally between 100 and 150 and there are about the latter number still at Naddes, awaiting the result of their petition. If not complied with, they will find it necessary to quit the place.

"The chief study at Nuddea is nyaya or logic; there are also some establishments for tuition in law, chiefly in the works of Rughu Nundana, a columnted Nuddea pundit; and in one or two places grammar is taught. Some of the students, particularly several from the Dikitan spoke Sansorit with great fluency and correctness.

"I made particular inquiry of the students with respect to the distribution of the allowance, and entire satisfaction was uniformly expressed on this subject. A petty saral or poddar, accompanied by one of their number, is deputed to receive the allowance at the collector's treasury. On his return, he divides it among the Vidisi students, whose presence in the town is perfectly well known. The poddar whom I saw keeps a shop for the sale of

grain, and supplies the atadents with lood, advancing them occasional maintenance on the credit of their monthly allowance. They are commonly in his debt; but he is too unimportant a personage, and the students are too numerous, and as Brahmans too influential, for him to practice any fraud upon them. The allowance, I have no doubt, is fairly distributed; and although the value of the learning acquired at Nuddea may not be very highly estimated by Europeans, yet it is in great repute with the natives, and its encouragement even by the trifling sum awarded, it is gracious and popular measure. There can be no doubt of its being a very essential benefit to those students who have no other fixed means of support."

(For further notices of native establishments for education in Nuddea, net under Indigenous Schools, in a subsequent part of this paper).

#### BHAGULPORK SCHOOL.

In 1828, it was proposed to discontinue this school, it not having answered, in the opinion of the committee, the purpose of general instruction, with a view to which it had been established. As a regimental school, it was supposed that it might be useful, but for this purpose only it was considered inexpedient to burther the education lead with a charge of 300 rapers per month. The report of 1829-30 gives a more favourable view of the state of this institution, and announces the determination of the Government to continue it. From this report it appears that during that year 134 pupils had been in attendance, chiefly from the hills, of whom 57 had left the school during the year, after acquiring various degrees of proficiency; and that of the 71 who were present at the examination the first class consisted mostly of boys from the hills; and in the other classes the proportion of sepays was less than usual. The scholars were mostly of a less advanced age than formerly, and their reading had been more miscellaneous and more likely to be of service generally. In these respects, therefore, the committee remarked that the character of the school had already undergone a beneficial change.

The means of further improvement suggested by Captain Graham, are the cultivation of Hindoostanen in the Nagree character, and the formation of an English class, to which the best scholars should be promoted as a reward for their exertions; the appointment of competent teachers; the limitation of the attendance of paid scholars to four years, and the authoritative interposition of the magistrate in enjoining the Ilil chiefs to send their sons to school. Captain Graham had instituted two branch schools, and proposed more when competent teachers could be found. His letter, dated the 16th of Pebruary 1830, contains the following observations:—

"I beg leave to suggest that when the scholars are able fluently to read the common elementary school books in one of the above characters, (the Khates or Deb alphabets), to write letters on common affairs, and are become ready accountants, they should as a reward be placed in an English class. The following are my reasons for recommending this plan:—

"First. Judging from the attempt which has been made to teach a few of the Hill boys English at this school, as well as from the progress made by five or six boys who were under the instruction of the late Rev. T. Christian, I am led to be of opinion they would acquire that language with greater facility than the Persian, and nearly in as short a time as they learn Hindoostance.

"Second. The Hill people, neither being of the Hindoo nor Mussulman religion, and quite free from the projudices of caste, esteem a knowledge of the English language as a sure means of their obtaining fuerative employment under Europeans, and thereby becoming a most useful race of people in place of remaining in their present degraded state. I have at different times employed several of them in my private service, and have always found them active, honest and cheerful, although constantly suffering from the hatced of the other servants.

"Third. As they have neither priests nor images, and are very independent as to religious matters, the common class hooks used in any English school would not now be objected to by them."

## THE CHINSURAN SCHOOLS.

These schools, which were placed under the superintendence and orders of the instruction committee in 1824, appear subsequently to that date to have declined considerably; in consequence of which some of the members of that committee in 1827, expressed doubts as to the utility and expediency of maintaining them. The Government determined to await a communication from the local committee, which proving more involvable than had been anticipated, the schools were continued. The examination report for the year 1829, gives the following results:—

The scholars consisting of different castes in the following proportions:-

In every 100 boys ... 15 Bratimins.
15 Kyast.
15 Baidey45 Soodra.

These are divided into three classes, of which the first peruses the Bengali works of Messrs Yates and Pearson on geography, astronomy and natural philosophy; the studies of the others are of a merely elementary character, or lessons in spelling and reading. By means of these schools, the committee remark, "usuful instruction and improved feeling are dissominated amongst the villages above and below Chinsurah, but their scattered position readers effective superintendence impracticable." It does not appear that any general examination of the pupils has taken place. The state of the schools is from time to time reported by the Superintendent, Mr. Pearson. The committee do not anticipate that the acquirements of the students will ever be more than alementacy.

#### CHINSUNAN FREE SCHOOL.

This separate establishment, which is, like the other schools, under the superintendence of Mr. Pearson, contained to 1829, 64 males, of whom from 30 to 40 were Hindoos, and six girls. The studies of the senior classes, it is observed, appear to have assumed a higher scale than in former years; the History of England and miscellaneous extracts being added to the perusal of the Bible and the acquirment of English grammar. The correspondence relative to the grant made to this school will be found in the Appendix.

# RAJPOOTANA OR AJMERE SCHOOLS.

The sum of 300 rupees per month, assigned for the support of these schools, appears to have been appropriated in the following proportion:-

	_				Rs.
Salary to Mr. Care	_			- 14	200
To the expenses	of the	achool,	including two	native	
teachers	*1	4.9	*+*	***	100
			Total		300
					300

In 1827, those schools, then four in number, were reduced to one at Ajmere. For the use in this establishment, a supply of books was forwarded from the Presidency, which proved advantageous; and the principal civil authority at Ajmere was required to superintend the periodical examinations of the scholars.

In 1828, an examination took place at Ajmere, in the presence of the honourable Rd Cavendish and some qualified natives, the result of which is stated by the education committee to have been unsatisfactory. There were at that time less than 200 boys in this school; they were divided into two departments, Hindon and Persian, in neither of which was much

proficiency evinced; the Hindoo students of the second class being reported to read indifferently, and those of the first having learned a few pages of Sanscrit grammar. The pupils in this division were, however, with few exceptions, very young, none having been attached to the school more than two years. The state of the Persian classes was still less satisfactory. Both departments studied arithmetic, in which, in the Persian class particularly, progress had been made to the rule of three. The committee observe that all the reports they have received from the superintendent are merely tabular statements, and that they look to the political agent and his assistant, under the orders of Government, to report on the state of the school, the duties of the superintendent, the description of teachers employed, the salaries they severally receive, the course of study, the hours of attendance, the inducements held out to scholars me attend and to exert themselves, the possibility of fixing a small charge for tuition or of assisting the means of support by private subscriptions and donations, admitting subscribers or donors to a share in the superlutendence, and also to the practicability and advantage of introducing the study of English, in which Mr. Carey might no doubt take an active part.

#### CAWNPORE FREE SCHOOL

The report of the education committee states, that a public examination of the state of this school took place in February 1830, before the Rev. E. White, the Rev. J. Whiting and others, which gave great satisfaction to many persons well qualified to judge of the efficiency of the system pursued in the school.

The boys' school contained 75 scholars studying English alone, 47 who were studying Sanserit, and 23 who were studying Porsian and Arabic. These last classes commonwed the study of English after the examination. There were also it girls in the school. It is stated that the English classes contained a large proportion of Hindons and a few Mahomedans; that the upper classes had made considerable proficiency in ancient history, geography and arithmetic; that they were familiar with English grammar, and could translate from English into Hindonstance; that there were few (seven in the first class) who had attained adolescence, being many of them under 12 years of age, instead of adults between 20 and 30, or even older, who were formerly learning to spell in this school.

Only the elements of Sanscrit, Arabic and Persian were taught, and the Koran learned, "probably by rote." This seminary is stated to have been on the whole as efficiently conducted as its means permitted.

#### ALLAHABAD SCHOOL

The native school in this place was set on foot in 1825 by some English gentlemen, who subscribed for its support about Rs. 30 per month. In

January 1826 the friends of the institution at Allahabad applied to the Government for patronage and assistance to the school. There were at that time in the school, 3s scholars reading Persian, and 17 reading Hindan, for whom teachers and accomposation had been provided out of the sum subscribed. The first aid afforded to this institution out of the education fund, was a supply of books to the value of Rs 1,000, with a promise of further assistance when the school should have assumed a conclutent and permanent character. In February 1830, the education committee received a very favourable report ul the state of the school, which then consisted of about 64 students who were studying Persian and Hindonstance, in which they were able to read works of a classical character. It is further stated, that they had acquired a tolerable proficiency in the elements of geography and arithmetic; and that some of them had acquired such a knowledge of surveying, as to have war read a village under the orders of the commissioner in a satisfactory manner, and that five of them had in consequence obtained employment as ameens and surveyors under the Government. The education committee in consideration of this favourable report, recommended the Government to grant to the school 100 supers per month, out of the education faud, which recommendation was complied with.

#### DACCA SCHOOL.

In 1823 a society was formed at Dacea for the support of Christian, Persian and other native male and female schools in the city of Dacca and its vicinity. The society took under its care six schools, which is three years were increased to 25 schools, attended by 1,414 scholars. The six schools had been for about three years supported by the Serampore society, but the funds of that society proving inadequate to the demand upon them, the European inhabitants of Dacea, nided by many natives of liberal dispositions. subscribed for the support and enlargement of these schools. "Through some anaccountable cause," the native subscribers withdrew their support in 1826, and the number of Europeans in Dacca being too limited to afford the means of supporting these schools, application was made to the Bengal Covernment for pecuniary aid, who referred the request to the education committee. That committee reported, that these schools did not fall strictly within the limit of their superintendence, and even had it been otherwise, that the fund annually at their disposal was entirely appropriated. The Vice-President in Council, nevertheless determined, under date 30th December 1826. to present the Docea schools with 3,000 rupees, and a supply of school books.

#### ETAWAII SCHOOL

In 1824, the Superintendant of Police reported that the Magistrate of

Junicial from, 6 Describer (82), paras 107-109; Consumations, 1 July 1829, Nos. 19-20;
 ditto, 3rd Occumber 1829, No. 30.

Etawah had appropriated the sum of Rs. 101-3 annus out of the town duties, as wages for the instructors of youth in a school, and requested to be informed whether such an appropriation of that fund was allowable. He was informed in reply that it was not allowable, without the previous sanction of Government.

#### MYNPOORY COLLEGE.

The local agent in Etawah was subsequently permitted to appropriate this sum in the support of schools for the education of youth in Persian. Hindoestance and English, which appropriation of it continued till 1838; when the reports of the examinations of the scholars having been submitted to the education committee, it appeared that no progress had been made in useful learning; that the greater number of the pupils were generally absent, and that those who altended, derived through badness of memory, little or no benefit from the institution. The greatest number of boys reported to have been to these schools, or college, was 40. Under these circumstances the institution was shollabed.

# PROPOSED COLLEGE AT BARRILLY.

In 1827, the local agents in Barelily, Messrs. S. M. Soulderson, J. Davidson and C. Bradford, were required to report "what schools, colleges or seminaries of any description whatever, existed in the towns or villages " of that district. In reply they informed the education committee, that in the town of Barellly there were 101 schools to which Persian was taught, and 20 in which the children of the Malinjims were taught accounts; besides which there were 11 persons who taught Arabic, and two who taught the science of medicine; that in the villages round about Barelly there were 9 Hindoo schools and 13 Persian; and in the other parts of the district as follows:—

	Persian.	Himioo.
In the thannah of Bhoora	or 4	***
In Ichonadab	3	3
In the town of Budaon besides the	Colliege	
of Mahasnood Ally	111 34	**
In the neighbouring villages	.,, 6	
In Kushah Furreedpore	., 8	4.6.6
In the neighbouring villages	8	444
In Kushah Besulpore	++4	2
In the neighbouring villages	117 444	7
In the thannah of Dettagunge	6	2
In Riche	- 97 014	1
In the adjoining villages	111 111	- 41
In the Busten Ojahnee	211 B	a a

	Parsian.	Hiedoo.
In the villages adjoining "	. 2	16
In the town of Omlah	8	21
In the adjoining villages	. 6	
In the thannah of Bilser	. 4	3
In the town of Shagusti		***
In the villages of the pergunnah	. 3	1
In the thannah of Nawaubgunge	5	32
In the Busten of Sheergicoli	2	44.6
In the neighbouring villages and that in	2	
village of the same thannah there we	re	
resident three learned men who taught th	HE .	
Arabic sciences, and	10	***
In the thannah of Meergunge	. 3	4

"In these schools," the local agents observe, "science of any sort is carely studied. Works in the Persian language, such as the Bostan, Golistan Zalicka, Modhooram Aboolfural, Secundernameh, Tusha Kheeleefa, Bahardanish, are read, with a view to facility in writing Persian; besides this, the scholars are instructed in the simplest rules of arithmetic. In the colleges, the works read are in the Arabic language. The course of study includes Surf, Neho, Mautick, Laws of Composition, Fikha Kikmat, under which are included medicine, mathematics, and natural philosophy, the Buddus, and the explanations of the Koran; besides these, there are schools in which the children of Mahajans and those intended for putwarries are taught accounts; those who study the Hindoo sciences read the Vedas, the Shastres, the Pourans, Beakam Jotah Chelum Naryol, Ojoosh Bed, Memansa, Nexti. We have not heard that there are any establishments for such scholars in the villages.

- "In the schools in which Peraian is taught, the boys read manuscript copies of the different books, and fearn to write on boards.
- 'Hindoos and Mussulmans have no scruples about reading togother.

  The teachers are almost always Syeds, Sheeks, Moguls, Patans
  or Kaits.
- "The teachers are paid from three to seven rupoes a month by the person at whose house they sit; they also get their meals twice a day; and surance, that is, a kubba, razzev, tothak and bolaposh. Kubba and razzee are regularly given every year; whether the old one be worn out or not; the tushak and bolaposh are sometimes given, sometimes not. Summer clothing is also sometimes given, but rarely. Those who do not pay a teacher for attending at their

own houses, sand their children to the houses of those who entertain one, and pay the teacher from four annas to one rupee monthly, according to their means; besides this, the master gets other perquisites, such as "jummajee" offerings, presented on Thursday evenings by each boy, from four gundahs to one and five names; "aghazer" offerings, presented on beginning a new book, from five annua to th rupee; "eidic," presented on holldays, from one anna to one rupee. The boys begin to study at six years of age sometimes, but seldom till 20; in the colleges, from 14 to 25. sometimes 30, sometimes much less, it depending upon the talents and lacijnation of the students. Those who learn Persian, viz , boya till the age ill 14 and 15, never remain under the roof of the master; on the contrary he generally attends at the house of some person or other where he instructs the children of the master of the house, and those of others. Schools in which accounts are taught differ in oo material respect from Persian ones. Those who teach Arabic have sometimes pupils who come from a distance residing under their roof; but those who live in the same town remain in their parents' house. It a considered improper to take anything from Arabic students unless from necessity. The schools in the towns are well attended in comparison with those of the villages; we have heard of no schools supported by public grants."

On receipt of this report, the education committee addressed the Government, suggesting the expediency of establishing a college in this illatrict, where such abundant materials for a learned establishment appeared to be already in existence. "In devising a plan for a college at Bareilly," the committee observed, "it is clearly unnecessary to provide for elementary instruction, as the means of acquiring a certain previous proliciency are already ample. It will also, perhaps, be unnecessary to make any allowance to any number of pupils, as instruction is so generally paid for; but it is not universally dairayed by the scholars' funds, and in some cases, food and clothes are supplied by the teacher. Perhaps a limited foundation of 50 poor pupils will be sufficient."

The establishment of a college in the district at Bareilly had been suggested by two of the members of the education committee, Messra-Mackenzle and Stirling, chiefly for the two following reasons: the great desire of the native community there for its establishment, and the beneficial effects it would probably produce upon their sentiments towards the Government, as well as their intellectual improvement. The fact, that nearly 3,000 persons in the district were at the time receiving education, and 300 seminaries open (either muktahs for instruction in Persian, chatrals

for Hindoo, or patsals for Sanscrit, besides 17 teachers of the Arabic), was considered as justifying the assumption that a college would be productive of considerable benefit.

On a review of the existing means, it was submitted that the evils of the existing system which rendered it necessary to consume 25 or more years in the acquisition of useful knowledge, were of a kind to be removed only by that permanent and systematic instruction which the establishment of a college would furnish.

The scale on which it was proposed that the college should be established was as follows:—

				Per menth.
-1	Moulavie	41.0	141	50
2	Moulavies at Rs. 40 each	200	100	80
2	Persian Moonshee	***		30
1	Pundit		= + -	40
2	Pundits at Rs. 30 each	***	16.1	бо
2	Hindoo Pandits at Rs. 25 each	11.0	- 44	50
	English Teacher	177	1-1	50
50	Pupils at Rs. 3 each	144	173	150
_	Superintendent	441		250
	Servants and contingencies	103	101	340
		Total	1	1,000

If it were found to be unnecessary to provide for the pupils, the 150 rupees was to be added to the salaries of the establishment of teachers, or to be given in prizes.

The Bengal Government at first fully concurred in the propriety of establishing a college at Bareilly, and in the suggestions which had been affered by the education committee respecting its superintendence, and the course of study to be followed by the persons admitted into it; and a local committee of management was named, consisting of the following gentlemen:

Francis Hawkins, Esq., Agent to the Governor-General.

William Cowell, Esq. Judge of the Provincial Court.

- H. Dick, Esq., Judge and Magistrate.
- S. M. Boulderson, Esq., Collector and
- J. Davidson, Esq., Sub-Secretary to the Board of Revenue, Western Provinces;

who were accordingly advised of the intention of the Government, and directed to communicate with the General Committee on the subject.

This proposed establishment was, upon further consideration, abandoned, in consequence of the expense which would have attended it, and more particularly the "cost of providing a suitable building."

## BHOWANIPORE AND KIDDERPORE SCHOOLS.

These schools were established by native gentlemen for the instruction of Hindoo lads in English: they were supported by voluntary subscription; and in May 1829, were placed upon an improved footing. In the management of them, Europeans and Natives were them associated; they were opened to pay-scholars, and the School Society in Calcutta made them a monthly grant towards their support; but this resource not proving adequate to their wants, they applied to the education committee for assistance. Their immediate wants extended only to about Rs. 500 for the necessary school furniture; but the education committee placed Rs. 1,000 at the disposal of the School Society for the use of each school, considering it to be "a great object to establish schools of this description, which might in time serve as preparatory steps to the Hindoo College, and relieve that institution of part of the duty of elementary tuition." They have since been united, and have been found to realize the advantages expected from them.

# THE CALCUTTA EDUCATION PRESS.

- 110 - 411111 A 4 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Rs.	A.	P.
The whole establishment has been transferred			
to the Baptist Mission Press. During its			
existence as a separate establishment,			
between July 1824 and February 1830 it			
cost the sum of	69,347	- 2	101
Less the value of stock in types and			
stationery	10,456	7	8
Leaving a nel charge of	58,890	to	8

The works produced by this press within the above period were as tollows:--

			Grand Total	7.99	33	
			Total		24	9
Persian	***	1.4	z dab	***	4	-000
Arabic			***	100	3	5 1
Hindi		***	1-4	100	3	444
Sanscrit		***		144	15	3
					Finished.	to hand

• They are all, it is observed, books required for the classes of the colleges, or standard works on Hindoo or Mahomedan law. As fast as completed, they were distributed to the different establishments in proportions soited to the probable demand, and the balance, of the Sanscrit books especially, formed a fund which obviated all necessity for pecuniary rewards.

The value of the books which had been completed and distributed was-

			Rs.	A	þ.
Computed at	PSA	451	11,990	0	Ð
And those in hand at	**	411	15,838	0	-0
				-	-
	Making a Total	2.04	27,828	9	0
	unfinished Works	Was			
estimated at	+++	4 = =	31.062	1	В
	Total		-00		0
	10(2)	***	58,890	10	8

On the transfer of the press to the Baptist missioneries a depository was established at the Presidency for books on sale, with an establishment amounting to repeat 58 per month.

The superintendence of this establishment has been confided to Mr. Tytler, in addition to the duties which will devolve upon him from the general revisal and correction of the proofs of the different publications.

The Bengal Government, in addition to the establishment and maintenance of a press, have encouraged by the purchase and distribution of them. many useful publications.

A series of such publications authorized by the Government in July 1829 amounted to Rs. 4,891. A similar patronage had been afforded to other works, including a translation of Hooper's enatomy into Arabic by Mr. Tytler, which had been nearly completed.

A revised and corrected adition of Moulavi Abdoor Ruheem's translation of Hutton's Mathematics; this, although considered desirable, had been deferred on account of the expense which would attend it.

The first part of Hutton's course, which is confined to arithmetic, it had been determined to publish; also

The work of Bridge's on Algebra, translated by Moulavi Abdoor Rubeem, and revised by Principal Mill.

The First Books of Euclid, both in Persian and Arabic.

A short treatise on Logarithms, and another on Surveying.

A new edition of Wilson's Sanscrit and English Dictionary.

It has also been determined to purchase soo copies, each of three works on Mahomedan law, published by natires, which are reported as works of high character, and to commence a second series of works for the Sansorit College, as recommended by the pundits of the several classes. The series to comprehend the following works:—

Law. - Vivada Chintamoni. Dattalea Chandrika Mindusa, Vyvaha. Tatwa, Asoucha Tatwa, Uhnika Tatwa.

Literature.-History of Cashmir, Naishadh, with Commentary.

Rhetoric.-Kavyadersa Kavikalpatata, Kavalayananda.

Logic.-Kusa Manjali, Muktwada, Vidhiyada Tarksara.

Vedanto.-Bhashya. The ten Upanishads.

Grammer .- List of Roots, and Commontary on Magdabadhoo.

Mathematics.-Bija (Algebra), Swya Sidhanta (Astronomy).

The printing of the series to be proceeded in at a fixed rate.

The report of the education committee, dated 28th May 1830, conclud s with the following proposal, to which the Government assented. We "recommend strongly for publication a work of a more extensive and costly description; the heroic poem, entitled the Mahabarat. This work appears to be the chief source from which the whole body of the Puranus is derived, and comprises every authentic tradition that has been preserved by the Hindoos of their former social and political condition. Independently, therefore, of its high estimation amongst the Hludoos as a sacred poem, it merits from its comprehensive and historical character, perpetuation by the press, whilst it will form a very acceptable class book, and be a reward of the highest value as a prize book at the public examinations. We therefore beg to recommend its publication according to the form and estimate submitted by Mr. Poarce, or in five volumes quarto, at a charge not exceeding Rs 20,000. The work must occupy several years before it is completed, and it will be much cheaper as well as correcter than manuscript copies. We doubt not it will find an extensive sale amongst the Hindoos, sufficient probably to reimburse the cost of printing."

#### REGULATION XI OF 1826.

In August 1826, the Bengal Government had again under its consideration the proposal to make literary attainments the condition of appointment to the law stations in the courts, and of permission to practise as law officers in those courts. In higherance of this object, a committee of examination at the Presidency was appointed, consisting of the following members:—Mr. M'Naghten, President; Mr. H. H. Wilson, Captain Ruddell, Captain Ousley and the Rev. Mr. Carey, Members; assisted by the Kazee-ool-Kuzaot and Mooftee of the Sudder Dewanny Adawlat; the Pandits of the same, the principal modums of the Madrissa, and the Chief Pundit of the Hindoo College; and Regulation XI of 1816 was passed. This Regulation was limited in the first instance to moulavies and pundits. Students, although

not on the establishment, were allowed to practise, and an allowance granted to them.

The following Rules were also passed for the guidance of the committee, and embodied in the Regulation:—

- (1). "The committee to act under the orders of Government in the Judicial Department.
- (a). "The appointment and removal of law officers in the several courts to be made by the Government on the nomination of the local officers.
- (3). "All nominations to such situations to be made from amongst the number of candidates possessing suitable certificates.
- (4). "Whenever a vacancy may occur from death, resignation or otherwise, in the station of law officer of a Zillah or Provincial Court, or of the Court of Sudder Dewanny Adamlat, the authority empowered to impose a successor in the event of the candidate or candidates for succession, not possessing a certificate of qualification from the Superintendent of a College supported by the Government, or from a committee of examination appointed by Government, shall report the circumstance to the committee of examination at the presidency. It will be the duty of that committee to furnish written interrogatories, and such exercises as will serve to ascertain the candidate's knowledge, both of the law and the language in which it is written. (Sanscrit or Arabic, as the case may be), to be answered and performed in the presence of the judge or judges of the court where the vacancy has occurred, so as to ensure a fair and impartial trial. The papers to be returned through the same authority to the committee, who will exercise their discretion in issuing or withholding a certificate of qualification.
- (5). "In cases where no candidate possessing that testimonial, or willing to stand the prescribed examination, is forthcoming, or where those applying for examination have failed, it will then be the duty of the court to apply to the local committee of the nearest Government Hindoo or Mahamedan colloge, as the case may be, or to the general committee of public instruction at the Presidency, to recommend a duty qualified increasor to the vacant office, who has passed through a course of collegiate education, and obtained the requisite certificate at one of the public institutions.
- (6). "At the annual examination holden at the Madrissa and Hindoo Colleges of Calcutta, it shall be permitted to learned natives residing at the Presidency, and to all who may resort thither for the purpose, to claim an examination at either institution, with the view ill taking out a certificate, testifying their fitness for the situation of Hindoo or Mahomedan law officers; such examination to be conducted under the general orders and direction of the Presidency Committee of Examination, and the certificate to be issued under their signatures respectively."

#### ORDERS OF THE COURT OF DIRECTORS.

The despatches of the Court of Directors to the Governor-General in Council of Bengal of the undermentioned dates, contain the Court's observations in general, commendatory and confirmatory, on the measures pursued by the liengal Government, with a view to the promotion of education among the natives of the several provinces subordinate to that Presidency:—

Letter to Bengal in the Revenue Department, dated 18th February 1824.

Ditto	Public	ditto	5th Soptember 1827.
Ditto	ditto	ditto	isth February 1829.
Ditto	ditto	ditto	29th September 1830
Ditto	ditto	ditto	24th August 1831.

The revenue despatch of February 1824, calls the particular attention of the Bengal Government to the nocessity of selection both in the persons employed in the husiness of tuition, and in the works chosen as means of instruction with a view to the introduction of genuine science among the natives of India, in preference to that which had been considered learning by the Hindoos and Mahomedans.

The points principally adverted to in the Court's subsequent despatches, are the following: the despatch of September 1827, suggests the desirableness of abolishing as speedily as possible the practice of allowing pensions to students, and of restricting even necessary expenses within the most moderate limits. The services of the late Dr. Lumsden in the Calcutta Madrissa, are eulogized, and his real, attention, talents and learning acknowledged; the arrangements proposed in the Vidyalaya are confirmed, and particularly the proposed establishment of two professorships

This despatch directs the greatest attention to be paid to the moral as well as intellectual characters of the students, so as to render them in the highest degree available to the public service, and the Government is authorized to employ every means with a view to discountenance vicious, and reward good conduct.

The orders for employing natives, duly certified to have attained the \*cossary qualifications in the courts of law, as law officers and pleaders, are also confirmed, and the donations of the Hindoo Rajahs to the education fund, declared to be highly gratifying, and the made of the expression of the Government's approbation of their conduct confirmed, in addition to which the Government is directed to make them acquainted with the sentiments of the Court of Directors respecting them.

The separate despatch of February 1829, which related to the finances of the Company, chiefly remarks on the expense attending the establishments for education, and directs economy in the management of them.

The despatch of September 1830, reviews the state of the several institutions for education, as reported in the letters from Bengal of September 1827 and August 1829, which is considered satisfactory and highly gratifying. "The increasing efficiency and popularity of these institutions," it is observed, "not only affords complete proof that their establishment was called for by the state of public feeling, and by the circumstances of the times, but also conveys the gratifying assurance that the higher classes of our Hindon and Mahomedan subjects are ripe for a still further extension among them of European education and European science and literature."

After a review of the state of the several colleges, the despatch adverts to the establishment of separate English Colleges, and the desire of the natives to acquire the English language sufficiently, manifested by the success of the Anglo-Indian College at the Presidency, and contains some observations on the comparative importance of the English and Native languages as means of improving the native character, on the selection of teachers, on the preparation of useful elementary books, and the endowment of scholarships; on the regulation for requiring all candidates for law appointments or practice to give proof by examination or otherwise of their competency; on the proposal to introduce the English as the language of public business, and on the proposal to establish a college at Barelly; in the latter proposal, the Court of Directors fully acquiresced.

The despatch of August 1831 contains a review of the state of the different institutions for native education, as reported in the letter from Bengal of August 1830, which is considered to be in general highly encouraging and satisfactory. The Court approve the establishment of an hospital, in connection with the Calcutta Sanscrit College for the accommodation of the medical class, whose progress has been eminently successful; that of the students in the Anglo-Indian college was considered to have been not so attisfactory as had been expected. The donation of Rajah Ishmaud-ood-Dowlah to the College at Delhi, the Court considered an important aid, and highly approved the means by which it was intended to commemorate it, as they also have the encouragement which has been given to the intended publications of the Baptist Missionaries & Serampore, in English and Bengalee, and the other measures of the Bengal Government, with a view to the promotion of native education.

# REPORTS on Indigenous Schools in the Provinces under the Bengal Government.

# DELHI TERRITORY.

In December 1826, the Principal Assistant to the resident Commissioner in this district forwarded to Calcutta some reports on the native Schools them existing there, which contain the following particulars:—

"In a letter from the Principal Assistant, Mr. Fraser, it is stated that 'in the town of Panniput there are several ill-supported and thinly attended schools, which appeared to have had their origin with some respectable individuals, and to have deteriorated year after year since the introduction of the British Rule. The teachers are generally paid by the guardians of the children, according to their means, and seldom continue, from the trifling remuneration which they receive, long to exercise the calling of school-masters. One teacher of respectable family and attainments receives a monthly allowance of 30 rupees from the Nawaub Meerkhan, who does not, however, appear now to have or ever to have had any connection with the district.' The number of schools is the town of Panniput, it is stated, amounted nominally to 21, but there was reason to believe that only two or three were attended by more than a very few children.

"In the many large and populous villages in the pargunnalis, Panniput, Bursut and Chowasuth, there are few, if any, establishments for education. Many of the Syyuds all Furreedpore and Bursut read and write Persian, and the zemindars of Dhursowlee and Koultha employ mutsuadys commonly to instruct their children, but who are really occupied in keeping the village accounts. In no other village of these pergunnals is their any school.

"In the pergunnal Soonput it is reported by the thanadar that there are but three schools; one in the town of Soonput, which is believed to contain a population of upwards of 10,000 souls, and one in each of the villages of Fumana and Mohana. For many years, Mr. William Fraser supported schools in the larger villages of the pergunah, but was forced to withdraw his aid in consequence of finding the necessary dishursements too heavy to be supplied from private funds.

"In the town of Kurnaul (containing 20,000 inhabitants) there entry one school, supported by the canongoes and choudries of the pergunnah, and one in the village of Ghurrowda, established by the zemindars; both are, however, said to be of a very negative utility."

By the other returns furnished by the assistant, it appears that in 19 establishments for the education in this district, which were chiefly held in mosques, and in many of which the Koran only was read, the number of scholars in attendance was as follows:

#### Scholars.

i. In Causament village, Hansie Pergunnali. 15 The children furnished by their parents with books and lood.

21.	In Cushah Hansie			5 An establishment of two
201	TO COSONO TIONS	1177		teachers, recommended by
				the ameens.
3.	Ditto	4=1	77*	4) The children furnished by
4.				their parents with books and
4.	Dilto	417		to ) food.
5-	Cushah Hissan		4+1	15]
5. 5. 7.8.	Ditto	114	110	7   Fatablishment for educa-
2.	Ditto		a+1	
	Fettlehabad	***	411	? - cation at these places recom-
9-	Sewane	414	144	mended by the ameens.
10.	Burwalleh Ditto	111	***	20
13.	Toosham	***	***	1
	Rangea	1 * *	1	8
13.	Ditto		4-1	
15.	Ditto		21.5	6 Nothing but the Koran read
16.	Ditto		4	2 in these districts.
17.	Sinta		***	23
18.	Do	111	***	43
19.	Do.	144		22)
		70-1-1		1
		Total	anh	227

The assistant states, in another report, that in the Southern Division of Delhi there were, in March 1827, 27 schools then existing, in which the Arabic and Persian were taught, the schools cantaining 41 Arabic and 247 Persian scholars, instructed by 24 teachers: also 70 Hindoo and Shastree schools, in which there are students in the Shaster 244, and in Hindoo 642, under 71 teachers. In many of these schools the preceptora received no pay, but taught "gratis, in hope of heaven;" in others, such pay as the scholars could afford to give them, with which they were content; generally, it is stated receiving a hare subsistence, and sometimes finding it difficult to subsist.

Mr. R. Cavendish, also an assistant to the commissioner, strongly recommended to the Government to establish, at the public expense, two Persim and four Hindoo teachers in the town of Rewarce; two Hindoo at Bohorah; one Persian and two Hindoo at Sonah; the same at Nho and at Hulheem; and at Hodul two Hindoo teachers. The total estimated expense per annum, Rs. 4,480, which, it was submitted, might be paid out of the Rewarer town duties.

Mr. Cavendish offered it as his opinion that the scholars should not be supported by the Government, and that in preference to the Arabic the English language should be taught in the schools.

Two other returns, dated is June 1827, and furnished by the magistrate of the district, contain details of the names of villages, names of schoolmasters, and number and ages of scholars in 31 schools in this district, and of 247 schools in Delhi and its immediate vicinity. According to these returns, the schools were without exception elementary, confined to reading and writing Arabic and Persian, and to arithmetic; the ages of the scholars were in general from six to eighteen years, but some older, and in one or two instances they were of thirty years or even of forty-five years of age. The education is stated to have been either gratuitous, or the remuneration provided by the scholars, except in the instance of one school of seven scholars, the master of which received a salary of three suppers per month from the King.

SCHOOL FOR NATIVE DOCTORS.

On the 9th of May 1832, the Medical Board communicated to the Government a memorandum, pointing out the want of native doctors for the supply of the various establishments connected with the civil and military branches of the service, and suggesting the e-tablishment of a school for native doctors, to be maintained at the expense of the Government, as the only means by which the deficiency could be supplied. The Government highly approved of the suggestion, and called upon the Medical Board to submit more detailed arrangements of their plan, in the form of a regulation for the proposed institution. Accordingly, on the 30th of May, the Board submitted their plan of a school for native doctors, which meeting with the approbation of the Government, a general order was issued on the 21st of June 1822, establishing the school on the proposed plan, as follows:—

"The school to be established at the Presidency for the instruction of natives in medicine, with a view to the civil and military service; to be under a medical officer as superintendant; to consist of 20 students; no student to be admitted who cannot read and write the Hindoostance language in the Nagree or the Persian character, and whose age is under 18 or above 26 years; Hindoos and Mussulmans equally eligible, if respectable; the sons of native doctors in the service to be preferred; students to be regularly enlisted as soldiers, and supported by the Government, and when duly qualified, to receive certificates to that effect and practise. entitled to their discharge after 15 years; the saperintendent to direct the studies, practical persuits, and general conduct of the students; to prepare manuals of the most necessary parts of medical science for their use in the native language, to give demonstrations, and to deliver enurses of lectures to them on those subjects, and, generally, to take every available means of imparting to them a practical acquaintance with the diseases of most frequent occurrence in India, the remedies best suited to their cure, and the proper mode of applying those remedies."

The superintendent to be subject to the orders of the Medical Board under whom he was to conduct all the correspondence of the establishment, and regulate all its interior details.

Candidates for admission to the school to be selected and recommended by superintending surgeons III divisions.

The students to be attached to the several hospitals at the Presidency, for the purpose of acquiring practical knowledge, and to be subject to military law, and liable to be removed, if, from duliness, idleness, negligence or misconduct, they are considered to be not likely to profit by the superintendent's instructions.

Their billowances fixed at Rs. 8 per month each while in the school; their pay as notive doctors raised to Rs. 20 instead in 15 in garrison, and to Rs. 25 instead of 20 in the field; also invalid pensions allowed to them at the rate of Rs. 7 per mensem for less than a even years service; from seven to fifteen years, one-third in their field pay; at the expiration of fifteen years, Rs. to per mouth; and after 22 years service, on half of the field or garrison pay.

Native doctors employed with the army not liable to dismission, but by sentence of court-martial.

The salary of superintendent was fixed at Rs. 800 per month; to which office Mr. Jameson, Secretary to the Medical Board, was appointed.

The Court of Directors expressed doubts as to the advantages likely to arise from this establishment, of which the object was acknowledged to be of difficult accomplishment, and expressed a preference for the more simple plan adopted at Fort St. George, of educating half castes for medical service, by admitting them as dressers in the hospitals. The difficulty adverted to in the despatch of the Court of Directors arose out of the necessity of having to impart "knowledge not merely novel, but of a nature possibly too obsteuse and refined for the sude and impropiated minds of the pupils, and occasionally from the impossibility of stating a fact or conveying a notion, for the proper expression of which no terms are to be found in the native dialects." The Court did not, nevertheless, direct the immediate abolition of the school, but remarked on the disproportionate salary assigned to the superintendent, and on the probability that his duties in that capacity would interfere with his other official engagements.

In 1823, Mr. Jameson the superintendent died, and previously to the appointment of a successor, it was resolved to subject the candidates for the office to an examination in the College of Fort William, as to their arquaintance with the necessary languages. The appointment was given to Surgeon Breton, together with that of Secretary to the Medical Board, and an aggregate salary allowed him of Rs. 1,600 per month. Surgeon Breton immediately undertook the compilation of a vocabulary of the names of the

different pasts of the human body, and of medical and technical terms in the Roman, Persian and Nagree characters: and also to submit copies of demonstrations of the brain, thoracic and abdominal viscers, and of the structure of the eye, in the Persian and Nagree character. The only expense attendant on these publications was, the cost of the paper, a salary of Rs. 40 per month for a pondit, and the use of the lithographic press. An Hindoostance version of the latest edition of the London Pharmacopoea in the Persian and Nagree characters has also been published, together with some extremely well "executed anatomical plates;" an essay on suspended animation; an essay on the poison of serpents; and on the effects of migeral and vegetable poisons; a concise description of the structure of the eye; of the thoracic and abdominal viscera, the brain and the boues, a treatise on intermittent (ever; on cataract, and on the European and native modes of couching; on rheumstism and cholera. The services of Surgeon Breton in the management of this establishment have been eulogized by the Bengal Government, and the Court of Directors considered "his praiseworthy anxiety for its success," as giving him a reasonable claim to the indulgence which had been granted to him.

In May 1825, the Medical Board submitted a report, explaining the reasons why it appeared unadvisable to adopt the Madras system of employing as doctors those who had served as dressers in the hospitals, and also explaining satisfactorily both to the Government and to the Court the superior usefulness and success of the school for native doctors, as it had been established, and was then conducted, in Calcutta.

Eight of the pupils who had been educated in this seminary were appointed native doctors, and sent with the troops serving in Arracan.

It is also stated that "during the prevalence of cholers in Calcutta in 1825, the pupils were most osciolly employed in distributing medicines in the different thaunah stations, and in affording to the wretched and numerous victims of the disease, every assistance in the power of European art to bestow."

In February 1836, it was determined at the instance of the Medical Board, to extend the henefits of the institution to 50 scholars, and to increase the monthly allowance assigned to each to Rs. 10, in order to secure the services of the more respectable untives of India. It was also resolved to fix the ages of admission at between 14 and 18, instead of between 18 and 26; the latter limitation having been found to exclude many desirable candidates.

The Court of Directors has confirmed these changes, and, at the request of the Bengal Government, has sent to Calcutta some models of anatomical subjects in wax, prepared in this country for a warm climate.

Surgeon Breton's last report of the state of this establishment, is dated in May 1830. He is since dead.

#### CALCUTTA FREE SCHOOL

In May 1826, the governors of this school represented to the Bengal Government that in consequence of the reduction of the rate of interest on the Government securities, in which their funds were invested, they were unable to continue the school on its then extended scale, unless the Government would afford them aid. In support of this application they urged the greatly increased demand for the admission of destitute children; that they had been compelled to reduce their numbers from 400 to 280, viz. 195 boys and 85 girls; and that unless aid could be afforded to them they must make a further reduction.

Under those circumstances the Government resolved as follows:—"The Governor-General in Council, adverting to the extensive benefits which the free school is the instrument of diffusing, considers so useful an establishment to possess a strong claim on the bounty of Government with reference to the deterioration in the resources of the institution, and his Lordship in Council has accordingly been pleased to resolve, that an allowance of Rs. soo per month, being the amount litherto contributed by the Government to the vestry tend, be granted to the free school from that date, subject to the confirmation of the honourable Court of Directors."

The Court confirmed the grant, at the same time suggesting the propriety of uniting the free school with the benevolent institution, the two establishments appearing to be of a similar character; but the Bengal Government, in reply, has stated points of difference which render such as union impracticable. This school is also allowed by the Government to conduct its correspondence free of postage.

# CALCUITA SCHOOL SOCIETY.

In March 1825, the Court of Directors confirmed the grant of Rs. 500 per month which had been made to this society by the Bengal Government, and expressed their approbation of the measures which had been adopted with a view to the education of persons as teachers for native schools, in the following terms:—"The Calcutta School Society appears to combine with its arrangements for giving elementary instruction an arrangement of still greater importance, for educating teachers for the indigenous schools. This last object we deem worthy of great encouragement, since it is upon the character of the indigenous schools that the education of the great mass of the population must ultimately depend. By training up, therefore, a class of teachers, you provide for the eventual extension of improved education to a portion of the natives of India, far exceeding that which any elementary instruction that could be immediately bestowed, would have any chance of reaching."

## CALCUTTA SCHOOL-BOOK SOCIETY.

By the last report of this Society, dated in 1830, it appears that its published works in the several languages of India, then amounted to 38 volumes, as follows:—

Tir	Sanscrit	445		111		3
- 11	Bengalee		444		P 1	9
11	Hindee			494		3
16	Arabic			- 4.1	-11	2
17	Persian	101				5
11	Hinduostance	491				
	Auglo-Bengale	e	,		1.4	3
11	Anglo-Hinden	401	13			L.
-11	Anglo-Perslan		-1-		-41	3
11	Anglo-Hindoos	tance		+ +4	144	2
-0	English	1.1	***	100		Ď.
						-
				Total		38

Comprehending the following works .-

#### IN SANSCRIT

Sanserit Grammat, (Bengaloe character); Sanserit Reader, (Nagree character); Sanserit Reader, (Bengaloe character); Cashenath's Logic, (Nyay Darahwa); Sanserit Couplets; Elements of Natural Eletery and Philosophy; Ramjoy's Law of Hisdoo Inheritance.

#### IN BRNGALER.

Pieture Alphabet; Bengalee Primer. (Likhya Poostok); Stewart's Elementary Tables in Ten Numbers: Bengalee First Spelling Books Radia Caunt Deb's Spelling Book; Keith's Bengalee Grammar in question and answer; Rammohun Roy's Grammar; Bengalee Vocabulary, (Obbidan); Harle's Arithmetic, mixed model (Goultanka), May's Arithmetic, native model, (Goorto); Map of the World; Pearce's Instructive Copy Books; Scrampore Geography, (Goladhya); Pearce's Geography, with Map of the World, (Bhoogol Brittant); Pearson's Dialogues on Geography, with Map of the World; Smyth's Zemindarry Accounts, Three Parts; Elements of Natural Philosophy and Natural History, (Podarth's Bedyx Sar); Elements of Ancient History, (Itias Somachoy); Fables, or Moral Tales, (Nesticotha), Three Parts; Pleasing Tales, (Monorranjon Ettins); Stewart's Historical Anecdates, (Oopodeah Cotha); Indian Youth's Magazine, (Digdurshun) No. t to x6; Goldsmith's History of England, by F. Carey; History of British India, ten numbers.

Pentson's Familiar Letters, (Petro Commodu); Account of the Liou, (Suiger Biboron); Lawson's Natural History, (Pushwabula) Nos. 1 to 3; Pentson's School Instructions, (Pathasalas Biborom); Defence of Native Female Education, (Stree Sikhya Bidhayok); Bengalee Encyclopaedia, (Vidyaharavulee), Nos. 1 to 14, only 25 copies printed; Breton's Treatise on Cholora, 1,000 copies printed and distributed gratis; Yate's Abridgement of Fergusson's Astronomy, with plates; Yates Anecdotes of Celebrated Characters in Ancient History; Reward Book, No. 1.

#### IN BINDER.

Primer; Rowe's Spelling Book, (Mool Sooha), published in parts; Adam's Arithmetic and Grammar; Pearce's Outlines of Geography and History, (Bhoogut Britant); Fables, (Nioticotha); Historical Ancedotes, (Dopodesh Cotha); Defence of Native Female Education, (Street Sikhya Bidhayak); Bell's Instructions, (Pathasalar Biborum); Hindoo Vocabulary, with interpretations in Hindoo; Pleasing Toles; Hindee Burvomallah, (Nagreen character.)

## IN ODRIVA.

Elementary Fables: Roading Lessons

IN ARABIC.

Reader; Thomason's Enclid's Elements, first Six Books, (Ocsooli Oog-lydoos).

In Parsian.

Roebuck's Persian Primer; Persian Grammer, (Guwadee Fatsee). Permutation of Arabic Inflections, (Tobelah); Verbal Synonymus, (Nisaburs Sibyan); Sincar Verbal Resomblances, (tujvees-ool-Soghat); Thomason's Euclid's Elements, (Oosooli Ogledoos), first Six Books; Persian Reader, (Muntukhubah Farseo), three vols; Map of the World; Map of Hindoostan; Travels of Mirza Oboo Taleb Khnn, with map of the world; Trant's Summary Index to Bengal Civil Regulations, (Khilosah); Persian Arithmetic; Persian Astronomy; Thomason's Persian Atlas.

#### IN HINHOOSTANER.

Hindoostance Grammur, (Gilchrist's Risalah); Compendium of Geography, (Kholasah limi Urz.); Hindoostance Fables, (Persian character.); Hindoostance Fables, (Nagree character.); Pleasing Instructor, (Khirud Afza.); Hindoostance Spelling Book, 2 Parts.; Brown's Arithmetic, (Kint Kisal.), Looking Glass, (Lurkouka Diropan.)

#### IN ENGLISH.

Murray's Spelling Book; Carpenter's Spelling Assistant; Rickett's (D'Anselmes) English Exercises; Murray's abridged Grammar; Murray's

large Grammar; Chamter's Arithmetic, Joyce's Scientific Dialogues; Youth's Magazine, (Digdurthun), Nos 1 to 20; Goldsmith's History of England; Wilson's Mackenzia's Collection of Oriental MSS, 2 vols; English Spelling Baoks, Nos 1 and 2; English Ruader, Nos 1 to 12.

### ANGLO-ASIATIC.

Yates's Vocabulary, to parts, (Anglo, Sanscrit and Bengaleo ); Pearson's (diomatical Exercises, (Bakyaboli Anglo-Bengalee); Pearson's English Grammar, (Anglo-Bengalce); Pearson's Dialogues in Geography, (Anglo-Bengalee); Morton's Bengalee and English Dictionary, (Anglo-Bengalee), Mendie's Bengalee and English Dictionary, [ Anglo-Bengalee ); Tarachund's Bangalee and English Dictionary. (Auglo-Bongalee ); Pearson's Elengalee and English Dictionary, (Angla-Bengalee); Yates's Elements of Natural Philosophy and Natural History, (Anglo-Sengaleo ): Pleasing Tales (Monoranjim Etitias), (Anglo-Bengalee); Stewart's Historical Ancedates, (Oppodesh Cotha), (Anglo-Bangalge); Yauth's Magazine, Nos. 1 to 16. (Digdurshon) (Anglo-Bengalco); Elements of Ancient History, (Anglo-Bengalue ); Historical Ancedotes, (Anglo-Inducee ); Pleasing Tales, (Anglo-Indooce); Adam's Dictionary, (Anglo-Indooes); Persian Reador, 3 vols. (Mantukabul Farnee), (Anglo-Peraia); Bandhum's Persian and English Dictionary and Compendium of Geography, (Kholmah Burn Ues ), [ Anglo-Hindoostance ].

Of these works, including the reports of the society, an aggregate number of 28,671 copies were circulated in the years 1828 and 1829, 44 follows —

	651
1-1	177
n 18	2,074
:	2,452
	100
11.1	117
1-1	1,907
	1,173
	9,615
141	2,304
_	
otal 20	9,071

The income and expenditure of the society within that period appears to have been about Rs. 31,000.

The list of subscributs contains	the names	of several	natives	nf.	distlac-
tion, such as the-				Rs.	
Rajah of Benares	111			150	
Baboo Oomanandun Macoot		-45	144	100	
" Radhakant Deb	4.8 4	4-4	# 4:A	50	
, Ramenmut Sen	***			25	
and others.					

The report, which contains the miles of the society, a list of its officers, and some account of the proceedings at the public meeting, contains also the tallowing observations :-

- "As native presses are now beginning to multiply, it is of the utmost consequence that their influence upon the community should be beneficial. In looking over the list of books printed at these presses, as given in the third report of this society, it will be perceived that many of an opposite tendency have been issued; and this must continue to be the case, till by the exertions of societies like this, and of well-informed native gentlemen, a taste is excited for works of a more instructive and scientific nature. In proportion to the influence which these exert, will be the decrease of useless and the lacrease of valuable publications proceeding from the native press; for the diffusion of knowledge and science invariably creates a numerous class of Intelligent readers, whose minds can be gratified only with the works of a superior order. Of this the progress of the Cheap Book Society in Ireland affords a satisfactory illustration.
- " It was once thought by some, that your committee were confined within too narrow a circle, by the limitations of the third rule of the society. which states 'That it forms no part of the design of this institution to furnish religious books.' Experience has proved the opposite; the field before them is so extensive, that it is only a small part of it which they are able to cultivate; and they have reason to be thankful that their boundary is at first defined, since it has enabled them to occupy a distinct portion of ground, and has prevented them from offending many whose interest they wished to promote, and from interlexing with the operations of other institutions, whose express design is to lumish books of the above description.

"Since the wellare of so many millions depends upon the success of education, your committee are confident that every step of progress made by the society will afford pleasure both to European and native gentlemen; to the former, it will be a satisfaction to transfuse into the languages of the East the improvements that have been made in education and science in the West; and to the latter, it will be a gratification to find that they have every lacility afforded them for emulating those who by their superiority in the arts and sciences have eclipsed the greater part of the world."

After detailing at some length the proceedings of the committee, in its election and publication of useful works, the report contains the following further observations:—

"Next to the preparation of books, is the importance of their distribution; and the difficulties of the latter are scarcely less than of the former. These are comparatively anknown to countries where a general taste for reading has been formed; but when ignorance, indolence and prejudice unite their talluence to oppose the progress of knowledge, they are powerfully telt. Where there are no pleasing associations of youth, no settled convictions of the intrinsic value of instruction, to recommend certain publications, it is no wonder that the love of case and of money should cause them to be neglected. These obstructions once existed to a great extent in England, but they have been happily removed; and your committee have the satisfaction to state that they are beginning to be summounted in this country, though not with the rapidity they could desire. They have cause, however, to congratulate this society, that every year diminishes their force, and witnesses the more extended circulation of its publications.

"The different institutions in Calcutta and its peighbourhood have continued, as heretofore, to receive supplies from the stores ill the repository at half the cost price; and the applications for the books from the Upper Provinces are upon the focrease. The General Committee of Public Instruction, the Hindoo College, the School Society, the European schools, several European regimental schools, and the various missionary associations have all materially sided the society in the distribution of its works. Among several of the native hooksellers there is a regular demand for English books; and as the English language becomes more generally studied, which it does every year, it may be expected that the demand from this quarter will increase. The retail shop near the Hindoo College, as long as it was continued, effected a regular sale, but as sales thus effected were expensive in proportion to the extent; as a short time ago, the shop was broken open in the night and robbed; as all the European and native booksellers in the city now keep a stock of the society's publications, or send to the depository for them when wanted; and as a shop is about to be opened near the spot by the Committee of Public Instruction, from which this association may derive some advantage, its longer continuance has appeared an unnecessary expense.

"The communication opened with the Upper Provinces through the medium of the Committee of Public Instruction, has been kept up, and continues to increase. By a letter lately received from Mi Taylor, the society's correspondent at Dulhi, it appears that there is likely to be a considerable domand for English hooks at that station, in consequence of which, this year, two large supplies have been forwarded."

The report then proceeds to state equally encouraging prospects at Agra, Allahabad, Patna, Moorshedalaid, Chittagong, Barcitly and Bonares, and after adverting to the branch societies at Madras and Bombay, and stating its receipts and disbursons at a concludes as follows:—

"Whether your committee look to the success that has attended their post operations, or to the wide field that requires cultivation, they had the most powerful matives to increased exerting. That a very considerable suprovement in general knowledge has been effected to the native mind in Calcutta and its neighbourhood, since this institution commenced its operations, connot be depled; and that this will continue to increase through successive years, as its publications are diffused by degrees through the Mulisit, admits of no doubt. The final success of education is certain; and though In this country its friends are doing little more at present than ploughing the ground, yet to cheer them under this toil they may with certainty anticipate the joy of barvest. They are not called to labour in a hopeless undertaking, for there is season to believe, that as science first prose in the East, so whom it has illuminated other parts of the world, it will return to the East again, and shine in castern splendour."

#### CALCUTTA BENEVOLENT INSTITUTION.

This institution was founded in the year (810, by an association of Europeans and others, by whose voluntary contributions it was supported. Its object was, as stated by the secretary of the society, Dr. William Carey, to afford tuition in Bengales and English to youth of both sexes, the descendants of indigent Christians of all nations.

In May 1826, the molety represented to the Bongal Government that the average daily attendance of children of both sexes in this school was 250; that more than 1,000 children had been educated in it, and introduced to public life under layourable anopiess, and that it still enjoyed the sanction

of public patronage; but that awing to the increase of benevolent institutions, and the death or return to Europe of some of the enrist patrons is this institution, its funds were so materially diminished as to leave a balance of to,000 rupees against the institution on the year's account. Under these circumstances, the society solicited the aid of the Company, which the Bengal Government consented to grant, and passed as order for the payment to Dr. Carey, on healf of the institution, of the sum of 13,000 rupees.

in May 1827, in consequence of the continued insufficiency of the funds of this institution, another application was made by the secretary of the society to the Bengal Government, by whom a permanent grant was made to the institution of 200 rupoes per month.

# THE CALCUTTA LADIES' SCHOOL FOR NATIVE FEMALES.

In June 1823, a society of ladies united for the promotion of female education in Calcutta and its vicinity, applied to the Government for the sum of to,000 rupees to enable them to purchase a spot of ground no which to creet a central school. The members of the Council present, Messre Harington and Fondall, resolved comply with the request, but the Governor-General having, as his Lordship afterwards stated in a minute, ascertained that it had been publicly arowed in the hearing of many native gentlemen that the object of the ladies' society was the propagation of the Circlatian tollgion, interposed his authority, and the grant was negatived Minutes were recorded by the several members of Council on this occasion, stating their respective opinions, and the subject was referred to the Council of Directors, whose decision was confirmatory of that which had been passed by the Governor-Goveral.

# DAY SCHOOL AT MERRUT.

In October 1819, on the recommendation of Licatenant-Colonel Westerna, the commandant of the 8th regiment of Dragoons, Serjannt Robert Blewett, having received his discharge from that regiment, was allowed to remain in India, in order that he might open a day school at Meerot for the benefit of such persons as had no access to the regimental advocate.

#### MEERUT FREE SCHOOL

This school was established by the Chaplain of the station, the Kev. He Fisher, in concert with Major-General John Nickols, Mr. Scott the Magistrate and the chief local authorities, for the purpose of giving to boys and girls of different denominations, Christian, Hindoo and Mahomedan, plain and useful education. In 1829, the committee applied to the Government for a grant out of the education fund of Rs. S,000 to enable them to purchase a school,

and for an endowment of Rs. 400 per memers. It was stated that there were then in the school 21 Europeans, [18 boys and 3 girls), 16 Hinduo boys and 34 Mussulman buys, making a total of 71 scholars, who were studying the English and Persian languages. The expenses of the school, amounting to Rs. 207, were at that time defrayed by the committee and other inhabitants.

"No one" the committee observed in their address to the Bengal Government, "can have been resident in India for any length of time, (at least of sofficient codurance to enable him to form a correct opinion upon the subjects), without observing the famentable state of ignorance in which the thousands around as live and die, our fellow creatures though they are, and through various elecumentances (doubtless under the control of Divine Providence) our fellow subjects.

"In happy and privileged England, the means for mental improvement are so efficient and so abundant, that even the humblest orders of the people may avail themselves of this privilege; so that according to their respective talents and industry they may benefit thereby.

"The common principles of useful knowledge and a power to put forth their respective efforts, both for their own individual good as well as for the public interests, are thus secured. But here, in this country, the scene is mournfully the reverse; we need only to call upon our benevolent and enlightened countrymen to look around upon their Indian brethren and fellow citizens, to see, to hear and to believe this inclancholy truth

"The few native schools which have from time to time been visited, afford little or no encouragement to hope that they are sufficient, or can be made sufficient to remedy the evil. Attempts, however, have been occasionally made by individuals to this effect; but from a variety is causes which it does not seem necessary in this address to enumerate, have only issued in disappointment, unless the personal and enduring superintendence of some competent patron or European teacher could keep all in order.

"Under the influence of such considerations, it has been deemed desirable to form a committee at Meerut of resident gentlement in and round the station, in order to act on foot some practicable system of education, embracing those common acquirements which are known to be generally questful for each and every member of society in his respective exak and calling, and more especially with a view to benefit the humbler orders. These advantages should be made accessible to all descriptions of children, without

restriction to European or Native, whose parents may be desirous of their profiting by such a privilege.

- "In order to effect this, it was obvious that nothing could be done, even in the way of experiment, unless a fund were first established, to meet the unavoidable expenses which such an institution would incur.
- "A pressing invitation to minister donations and subscriptions has therefore been circulated, and the public benefits of such a charity were so obvious, and were met with such cordiality of good feeling (a subscription of Rs. 1.580 being promptly made), that a commencement was at once entered upon.
- "A small house, centrally situated and surrounded by the principal bazarra, was purchased out of our slender funds, and a suitable establishment entertained. The scholars flocked readily to the proffered means, and have thus far continued steadfast in their attendance. A far greater number would be glad to come, but the very small and inadequate accommodations for the reception of a large school renders it at present impossible to attend to their desires."

The application of the Meerat school committee was referred to the Committee of Public Instruction, who replied to the reference in the following terms; and the subscribers to the school were informed accordingly.

- "Is our governl report we have had occasion to show, that the funds of which we hold the disposal are now entirely appropriated, either actually or prospectively. It is therefore impossible to give the Meeret free school permanent assistance from the education fund. Denations of books and stationery might be occasionally furnished from the accumulations which we are able to effect, until the whole of the monthly allocance for the purposes of education is absorbed.
- "If this were not the case, however, even if any disposable balance existed, we should doubt the propriety of applying any of it to the maintenance of a school of the nature of that now projected. The sum which is annually set apart for education is expressly appropriated to the improvement of the natives; and it is very doubtful, therefore, whether any portion of it is applicable to a school intended fully as much for the children of European as of native parents.
- "From the experience we had of the Cownpore school, which is the only one of a similar character with the Meerul school, supported by Government, we have reason to conclude, that although set on

foot by individual subscription, the bothen of the school would very soon tall aimost entirely on the Government. We have also see no to infer from the same premises, that the education given would be of a narrow and ineffective description, and wholly disproportionate to the expense at which it could alone be provided. "In conclusion, we beg to state that permanent assistance to schools originating in private subscriptions at Goruckpore and Aliahabad, has been withheld on the principle above indicated; and upon the conviction that our chief hope of making any advance in the intellectual and moral improvement of the people of india, with the means at our command, is, by forming and fostering a few effective establishments, rather than by the multiplication of seminaries of an inferior description."

# JOUNPORE NATIVE FREE SCHOOL.

In 1829, a society composed of Europeans and Natives, was formed at this station for the establishment of a free school. The object of this institution was the introduction of a better system of education than then obtained among the people, the improvement of their moral and intellectual character, and the cultivation of useful knowledge, including the arts and sciences in Europe. Mr. G. F. Brown was appointed secretary to the society, who solicited for it the patronage of the Bengal Government, urging that the respectable natives of the district, to the number of 40, had readily come forward to support it, including Rajab Durshun Sing, who had given Rs. 3,000, Rajah Sheolott Dober, who had given Rs. 100, and several others, who had contributed smaller sums.

The school was established in a spacious gallery or areade, 60 feet long by 27 feet wide, attached to the attalah musjed, and one of [the apartments in that edifice was used by the subscribers to the school as their place of meeting. This building, it is stated, but been suffered to fall into decay for more than 300 years; and as it had apartments facing the street on the north and south sides which might be let out to shop-keepers, it was proposed by the society so to occupy them, and to apply the proceeds to the support of the school and repair of the edifice. "This arrangement," It is observed, "would very materially contribute to the stability of the institution, without subjecting Government to any expense, or in anywise interfering with the prejudices of either Hindoos or Mahomedans, who are indeed anxious that the plan should be carried into immediate effect."

It appears that there were at this time (October 1830) 116 boys in daily attendance at the school, which was a free school, conducted on the Lancasterian plan, open to children of every age and sect, so long as they

behaved with propriety; that they received no stipend for attendance, but periodical rewards for proficiency or good conduct; that provision was made for the introduction of the higher branches of European science, and for the improvement of indigenous schools in the neighbourhood.

The Bengal Government approved the plan of this school, and authorized the needful supply ill books for its use; but referred the question as to the appropriation of the attain musicd, or mosque, to the magistrate of the district, with orders for him is report whether is continued to be used as a place of worship by Mahomedans.

## SCHOOL AT SURGEEMARREE IN RUNGPORE.

In June 1826, Mr. David Scott, who held the situation of agent to the Governor-General in the North-Eastern frontier of Bengul, and Civil Commissioner at Rungpore, called the attention of the Bengul Government to the rude and barbarous state of the inhabitants of the Garrow Mountains, and enclosed copies and extracts of a correspondence which had passed between him and Mr. W. B Bayley, Secretary to the Government, relative to the establishment of a mission for the civilization and conversion to Christianity of the Garrow mountaineers.

The advantages to be expected from this measure, he observed, were obvious and important and were detailed in a letter from the late Bishop Heber to Mr. Bayley, of which an extract was transmitted for record.

The project was as follows :-

Firstly.—That an European, in the character of a missionary and apothecary, should be stationed at Surgeomares, or some other convenient spot in that neighbourhood.

Secondly.—That a school for the education of 40 Garrow boys should be established under the superintendence of the missionary, upon the general principles which were recommended by Bishop Heber, in his letter appended with the other papers to this report.

Thirdly.—That the surplus net collections derivable from the Garrow markets should be appropriated to the purposes of the mission; which surplus it was calculated would amount annually to about 6,000 or 8,000 sicca ropees.

The Vice-President in Council acquiescing in the suggestions of Mr Scott, resolved, on the 12th of October 1826, to establish a school at Surgeometree, or at some other convenient place in the neighbourhood, to be under the superintendence of Mr. Scott, for the education of 40 Garrow boys, upon the general principle recommended by the Lord Bishop of Calcutta; the children to be taught to read and write their own language in the Bengalee character; also the Bengalee language, in which there are

many printed books and tracts available for their instruction, which it was presumed the children would soon learn to translate from the Bengalee into the Garrow language, and thus be instrumental in disseminating useful knowledge; and that some of the more intelligent boys should be instructed in the English language.—

	Per	monsh
		Rs.
At the recommendation of Hisbop Heber,		
Valentine William Hurley, Apothecary to	the	
European invalid establishment at Chunar,	was	
appointed the schoolmaster, with a salary	114	200
To have one notive assistant	491	50
Forty boys at Rs. 4 each	4.9-6	160
For servants and other contingencies		40
Making a total mouthly assessed in		
biaking a total monthly expense 📓	dr. v. ja	450
Or, per annum	14-	5,400

A farm to be established, if practicable, and all useful buildings to be erected: the expense to be defrayed out of the surplus collections from the Garrow markets.

In October 1827, Mr. Hurley relinquished this appointment, partly because the scale of the allowances did not fully meet his expectation, and partly because he felt desirous rather to confine himself to medical duties, professing not to have sufficient skill in the Bengalee language to qualify him for a teacher in that language.

In June 1828, Mr. Scott communicated to the Government an offer which had been made by the Rev. Mr. Fenwick, a Baptist Missionary, resident at Sylhet, to undertake the superintendence of the Garrow schools, and the other arrangements for the improvement of the Garrows; but as this gentleman had a large family dependent upon him, it was proposed to augment the allowance to be enjoyed by him to 300 rupees per month. Mr. Scott stated, that in an interview with the Garrow Chiefs, he had communiexted to them the intention of Government to send a missionary for their instruction, at which they unanimously expressed their great extunaction; that he had also taken an opportunity of consulting some of the more intelligent priests on the subject, and that all the objections of those persons could be obviated and their good will secured; that he had been careful to select a healthy site for the mission, and that in order to clear it, he proposed to establish some Garrow families, with farming apparatus, at an expense of about Rs. 5,000, and 4 native docter for the school establishment for the instruction of the priests in the use of medicines.

Mr. Scott's proposals were approved and sanctioned, with the exception of his nomination for the appointment of schoolmaster, for which appointment the Government selected Mr. James Ferane, the junior teacher of English and geography in the Hindoo college at Calcutta, a young man of good character, who spoke the Bengali language fliently.

Mr. Permit proceeded to his station in July 1828, but the insalibrity of the climate proved latal to him, and he died at Surgeomere on the 19th of November following, leaving a widow and three young children, in whose behalf a strong appeal has been made to the liberal consideration of the Government, who directed that they should be enabled to return to the Presidency at the public expense. It further appears, that the Government have, under the cirseum-stances of Mr. Permués death, hesitated to appoint a successor, leaving the school for the present to be managed by such means as the commissioner has it in his power to provide.

### MODESHEDABAD COLLEGE AND SCHOOL

In May 1826, Mr. W. L. Melville, who then held the situation of agent to the Governor-General in Moorshedabad, reported the establishment of a college and school in that city, in pursuance of the orders of Government, in the accomplishment of which he stated that he had had to encounter some difficulties and delays. The head manlavi and other principal officers were selected from the Calcutta college, with the exception of Moulavee Manuret Ally, who, out of deforence to the religious tenets of the Nizam's family, was chosen from the Sheah sect. This native having been strongly recommended to the resident by the Nawnub Munglee, was appointed Moulavee, and took charge of the school, although a man much inferior in learning to the teachers from the Calcutta College, but equal to the duties of his appointment. It is added that it was not easy to find persons of the Sheah sect in that part of India who were eminent acholass.

In the selection of scholars, a preference was given to the immediate family of the Nizam, the members of which were encouraged to avail themselves of its advantages; but after some considerable delay, they not consenting to embrace the opportunity of entering the institution, the resident filled up the number of 50 students, of whom six were to attend the college and 44 the school.

The Government approved the conduct of Mr. Melville in the establishment of this college and school, and instructed film to report the progress of the institution, and to submit his suggestions for its future conduct whenever he might be prepared to do so. He was also authorized to draw from the hands of the collector of the district the sum of Rs. 4,918-5-15; together

with the monthly allowance of Rs. 1,500 on the same account, being an annual charge of Rs. 18,000.

In January 1827, Captaio Ruddell, the Secretary of the Calcutta Madrissa, was permitted, at the request of Mr Melville, in proceed to Moorshedabad, for the purpose of examining the Nisamut students.

# SCHOOL AT HUMMERPOOR IN BUNDALCURD.

In February 1828, Mr. M. Ainsiin, the Governor-General's Agent in Dundelcand, reported that he had, in conjunction with Mr. William Henry Valpy, the Collector of the Northern division, established a school at Hummerpoor for the instruction of native children in the Persian and Hindoo languages, and that the Rajah of Dutteeah, who had received an account of it from his vakeel, had requested the permission of the Bengal Government to subscribe the sum of 1,000 rupees towards it.

Mr Ainelic also stated that he had commenced the formation of a library of the best works in the native languages for the amusement or instruction of any persons who might be desirous of availing themselves, without expense, of the opportunity which it would afford them of improving their minds; that his success had been fully commensurate with the means at his disposal, and that he had reason to believe that the Rajah of Dutteeah's example would be eagerly followed by other chieftains, if expressly approved by the Government.

The Government, in reply, authorized the appropriation of the Rajab of Dutteenh's gift to the object for which it had been designed, but, as the school was private, did not consider the occasion to call for further notice from the Government.

# STATE OF EDUCATION IN NAGPORE.

Mr. Richard Jenkins, who was for many years the East India Company's resident at the court of the Rajah of Nagpore, in a statistical report propared by him under the orders of the Bengal Government, and submitted to the Council on the 27th July 1826, gives the following account of the state of education in that country:—

"Education is chiefly confined to the children of Brahmins and those of the mercantile classes, and the instruction they receive does not seem much calculated to promote their moral or intellectual improvement. All the other classes are extremely illiterate, and particularly the Kirsans. It is a rare c iteumstance, says Captain Gordon, to find one amongst them who can write his own name. Captain Wilkinson (one of the resident's assistants) remarks that this ignorance, in some measure, arises from a prejudice which

- the coltivating class entertain against learning, as giving their children an aversion to their own profession, on which they must depend for subsistence.
- "Reading, writing and accounts are the chief objects of education, and these are only carried to the extent necessary for each individual's profession. The only order who ever look at books are Brahmins, and their reading is confined to subjects of Hindoo divinity. The knowledge of Sanserit is professed by very few even of these. The modes of instruction are the same as described in other parts of India.
- "There are no schools exclusively for the education of Mahomedan children the tribes of Mooliahs and Kazees are quite uneducated, and few of them can even read or write the Persian language; they know nothing of Mahomedan law, but are sufficiently acquainted with the common rules and usages of the sect to enable them to officiate at marriages and decide on disputes regarding religious matters.
- "In Captain Gordon's district there are 113 schools, superintended by the same number of masters, who are usually Brahmins or Vidours. These schools are all established in the large towns and kushalo, and in some of them there are two or three. The total number of children who receive instruction at these schools is 1,170, or calculating the total children under sixteen years, beyond which age they never remain at school, at 80,077, it would appear that public instruction is only extended to one in eighty. The payments of the children to their masters vary from two annas to one rupes per month, according to the circumstances of the parents.
- "In the Wyne Ganga district there are 55 schools, 48 in kusbas and 27 in villages; the number of pupils is 452, of whom 45 are taught Persian, the rest Mahratta. The expense is on the same scale as the above.
- "In Captain Montgomerie's district the number of schools is only seven; the number of scholars has not been ascertained. The expense to the children is from two annas to four per wensem. Of the schools in Chanda district there is no report.
- "In Chutteesgurh, there are four or five schools at Rutteepore, five at Rypore, and perhaps one in each other pergunnah. The school masters receive from two to four annas per month from each scholar. The languages generally taught are the Negree and Mahratta, and some few are instructed in Persian and Hindoostance.

"Private toition is gratuitously conveyed to a still greater number of children by the Brahmins, Vidoors or village Pandias. The teachers are paid by the parents, at the rate of two or three rupees per annum, or as in Chutteesgurh by presents on certain days, but more frequently by the tutor living free of expense with the parents of the children. If the Shastry or principal Brahmin teaches the children of the village, he has mother object than the performance of a praiseworthy and charitable act, and will seldom accept the presents which are offered him. There is no allowance for schools any where in land or money from the Government, the attention of which was never attracted to public education.

"There are in the city and suburbs, 102 instructors, including teachers of public schools, private tutors, and such as teach boys gratuitous-

ly as a religious duty.

"The number of public schools which are supported by the payments made by the parents of the pupils for their instruction, is 46; of these there are for teaching.

Mahratta Persian	 			40
Naurec	 111			2
Mahratta and		Peralan	character)	3
			Total	46

"The number of pupils attending these public schools in 736; of which there are learning:-

Mahratta	***		1	+1.	624
Persian		1.0		-14	22
Nagree	(e)	- 47 - 48 -			39
MANAGEMENT OF STREET	d Hindoostat	ice, (in the	Persian cha	racter)	51
			Tota	i.l.	736

"In addition to the public teachers, there are 51 private totors and teachers who instruct boys gratuitously; of these three are for teaching the—

Telinga	Arabic	Telinga	144	41+	40	144	- 1
Telinga	Arabic	Telinga	144	0+	··· Tot	***	1
Peraian a8		Shusters and	d Vedas	4.61	104		30

"The number of pupils taught by these instructors is 323; of which there are learning the-

Vedas and	Shasters	P# L		***	159
Persian	4.94	P de m	F1-	4-1	126
Arabic	*1	199		179	33
Telinga	44.1		***	***	5
			Tot	tai	323
		Total number	er of Papils	ı	1,059

- "The average number of pupils in the Marbatta public schools is about twenty and a half to each. The average rate of renumeration to the masters may be taken at three annes per measure for each boy, which makes about three supress and twelve annas a mouth to each teacher. Some of them, however, do not receive so much as this, and others receive double the amount.
- "The school in which Markatta and Hindoostance are taught, is supported by a private subscription among the writers in the public offices, and R superintended by a writer named Antone, attached to the residency. Printed translations of the Ohi and New Testaments into Makratta and Hindoostance, (In the Persian character) are in use in this school.
- "The remuneration to the private tutors varies from two capees a month in addition to their food and clothlog, to thirty rapees. The private tutors are all Musselmen, and teach only Ambio and Persian. The education of the children of the respectable part of the Musselman population is entirely entrusted to these private tutors, who are generally domesticated in the houses of the persons whose children they are employed to instruct.
- "The teaching and learning the Vedas and Shasters is exclusively confined to the Brahmio class, and no remuneration is ever made for instruction in the sacred books. It is considered as a religious obligation to afford instruction to all who are qualified and desirous to learn, without receiving any reward or gratuity whatever.
- 'It does not appear that any support is given by the Government for the encouragement of education among the inhabitants, either by the establishment of public schools, or the grant of lands or pensions to any of the teachers. The teachers receive no public support whatever, and depend entirely for subsistence on the monthly remuneration they receive for the instruction of the pupils entrusted to their charge.

- "Several Mahomedans teach Persian gratis, under the impression that so meritorious an act will be taken into consideration in a future state. These persons usually earn a livelihood by some trade or profession, and devote their loisure hours to the instruction of children.
- "As the Rajah advances in years, his attention ought to be drawn to the subject of education, and he might be induced to found a college in the city, and give encouragement to schools on the system adopted in the Company's provinces.

Further Notices of Indigenous Schools under the Bengal Government.

## BURDWAN.

In September 1818, the collector of this district was required to report upon a pension of 60 capaca per annum claimed by Rambullay Butta-charge, for the support of a religious institution and southary. The collector deputed his amien to the spot, to fuquire whether the institution on account of which the pension was claimed, was still maintained. The americ reported that the institution appeared to be kept up, and that the number of scholars generally sutertained was about five or six, and that the allowance had been sanctioned by the Government during the joint lives of Rambullay Butta-charge and his deceased brother. Under these circumstances the Revonue Board considered the claimant entitled to the full amount of the pension during his life, or as long as he should continue to appropriate it faithfully to the purposes for which it was originally granted; they occordingly authorized the future payment of this pension to Rambullah Butta-charge, and the discharge of all agreers which had accrued subsequently to the ducease of the claimant's brother.

In March 1819, the collector of Burdwan applied to the Revenue Board for Instructions respecting cortain payments to a Musiced and Madrissa in that district, respecting which a suit had been instituted in the Coloutta Court of Appeal, and the question ordered to be determined by the collector under Regulation 19 of 1810. The establishment in question was in the bands of Musicul-ud-deen, who was called upon to produce his accounts, which he appears not the have done satisfactorily. The collector therefore sent his ameen to the place to accertain to what extent the establishment was kept up. That officer reported favourably of the establishment on the authority of the inhabitants of the village in which the Madrissa was situated, but without any documents to corroborate his statements. Under these circumstances the Revenue Board desired the collector to take an opportunity of visiting the spot, in order that he might himself ascertain the grounds on which a decision might be come to.

In July 1823, the Revenue Board reported an endowment for a college in Burdwan of 254 siecz rupees per annum, which was communicated to the general Committee of Public Instruction.

# BARNAGORE SCHOOL, IN THE CITY OF MOORSHEDARAGE

In December 1818, the collector of Moorshedsbad forwarded to the Revenue Board the perition of one Colly Kaunt Surma, praying the continuance to him of a ponsion of five supposs per month, which had been granted to his father Joyram Neeyali Punchanused, by the fate Maha Rauny Bowanny, former zemindar of Chucklah Rajeshaye for the support of a Hindoo college at that place. The collector accompanied the petition by a statement that the neasion had, as represented, been enjoyed by the father of the petitloner, and confirmed to him by the Government on the report of the collector in 1796, and that the putitioner was of good character, and qualified for the superintendance of the college. The Revenue Board, on forwarding this petition and the collectur's letter to the Government, observed that the pension had in fact lapsed to the Government in 1811, the petitioner not being then qualified to discharge the duties of the other, but that it was Intended fully to ascertain his fitness for the office, and in the event of his competency to give it him. "On general principles," the Board added, "we entertain the opinion, that possions granted for the amintenance of public institutions for education and instruction should not be resumed so long as they shall be appropriated bond fide for the purpose for which they were assigned; and we observe, on reference to our proceedings, that Government has generally been pleased to continue pensions for similar purposes, the Board having previously ascertained the qualifications of the persons in whose favour they have been granted, and we accordingly are induced to recommend the present claim to the favourable consideration of his Lordship to Council."

On this recommendation the Government confirmed Colly Kaunt Surma in the receipt of this pension; apon whose decease in 1821, it was by the same authority conferred on his brother Chundressa Nyalunkur, whose claim was undisputed, and who "then maintained seven students, five of them resident in the bause."

# HOOGHLY IMAUMBARAH.

In August 1817, Mr. D. C. Smyth, who held the situation of local agent at Houghly, informed the Revenue Board that there was attached to the Imaumbarah a Mahomedan institution, the lunds of which were under his management; that there was an akhund or teacher and a moonsher, whose duty it was to teach the sons of the persons connected with the institution to read and write; that this practice had been entirely given up, but that

he had desired the teacher to attend daily in the Imanubarah, and ordered all the pensioners to send their children there; that several had accordingly attended; and that he entertained no doubt that there would be in a short time a large number in daily attendance.

As there were many Mussalmen in the town of Hooghly whose children were in the grossest state of ignorance, Mr. Smyth also recommended the appropriation of a small sum from the funds of the trust at his disposal, to be given as rewards to the children who attended the school; this he conceived would go a great way towards securing their attendance, and the funds, he conceived, could not be better employed.

The Revenue Board approved of this appropriation of the funds, and sanctioned the distribution of the rewards proposed to such scholars as should be found on examination deserving both from regularity of attendance and progress in their studies. The Revenue Board also approved Mr. Smyth's very judicious management for maintaining this reading and writing school, and authorized the further payment of small weekly or worthly sums, by way of subsistence money, to orphans or children whose parents were quite unable to support them at school.

The fund destined to support this school was one-ninth of an endowment bequeathed by Flojee Mohan for the services of the Imaumbarah, viz. repair of the building, ceremonies of the moharram, hospital and school

Under this management, the institution appears to have continued till 1824; It acquired the title of a Madrissa, and was then in a prosperous state. The fund available for its support had become by prudent management "the larger portion of 16,000 rupess per annum;" and an establishment was then authorized to the extent of 6,060 rupees per annum, or per month, Rs. 505, as follows.—

					Pe	e month
						Rs.
- 1	Arabic Master		4 %			100
- 1	Persian is					50
- 1	English	15+		11.0	.,	50
- }	Bengalee	,	14.		***	20
t	Librarian		111	14+	111	15
-1	Pishmunay		-12		44.6	40
-1	Moronyan	44+			101	15.
1	Teacher for chil	dren				15
	Diet allowance	and ster	wards		11.	200
				Total		505

The number of young men and boys then attending the school was about 83, of whom 16 were reading Arabic, 7 Persian, and 60 English. The superintendence of the institution was entrusted to Mr. Smyth, who then held the office of judge and magistrate in the district. In 1826, that gentleman was called upon to report the origin and state of the institution and endowment. His report, which narrates the facts above stated, suggested to the Government the expediency of a more regular examination of the state of learning in the institution, and the progress of the students; also that detailed reports should be furnished, and a system of rewards and punishments introduced for the purpose of animating their exertions; that the presidency committee should undertake the supervision; that the funds so superintended. Mr Smyth observed, were equal to the endowment of a college; as, in addition to the 16,000 rapers annually appropriated, as already mentioned, there were other funds appropriable to this object, particularly the purchase money of the Syndpore estate. The subject was referred for future consideration.

# SCHOOLS AND COLLEGES IN NUMBERA.

In 1813, Ramchunder Biddelunker, who enjoyed an annual allowance of Rs. 71 in consideration of his keeping up a chowparee or seminary in Nudden died. Application was shortly afterwards made to the Collector of the district, and by liter referred to the Revenue Board, for the assignment of this allowance to a native who claimed it as the heir of Ramchunder Biddelunker, but the proofs of his right of succession or qualifications not being satisfactory, it was not granted to him.

In 1818, Bolonauth Seromony perfected a claim to this allowance, as the son of Ramchunder Biddelunker and his successor in the chowparec. On reference of this claim to the Revenue Board, the Collector was ordered to ascertain whether Bolonauth Seromony did actually keep a seminary in Nuddea; and it appearing on enquiry that he kept a chowparee in which he educated eight pupils in the Turk or Nya Shaster, the Government determined, in June 1820, that the pension of Rs. 71 should be continued to him, and the arrears paid up.

In June 1818, application was made to the Revenue Board through the Collector of Nuddea, on the behalf of Seebaauth Bendya Baylesputtee, for a pension or allowance of Rs. 90 per annum which had been enjoyed by his father. Suker Turk Bagis, in consideration of his maintaining a seminary in Nuddea. The Board ordered the continuance of the pension and the payment of the arrears.

in November 1819, an application was made through the Collector of Nuddea to the Board of Revenue, on the behalf of Scottam Seromony, for

a pension or allowance of Rs. 35 per annum, in consideration of his keeping up a chowparee or seminary at Nuddea, which had been founded and endowed by the Rajah of Nattore. It was in this case also ascertained, that Streetam Seromony did keep up the seminary in which there were then three pupils, and the allowance, together with the arrears, were accordingly ordered to be paid to him.

A similar decision was passed in 1819 in favour of Ramjoy Turkbanks, confirming to him an annual allowance of Rs. 62, it consideration of his continuing to maintain a seminary in Nuddea in which he educated five pupils.

In 1823, I was represented to the Board of Revenue, that a native college existed in the town of Nuddes, in which Ramchunder Turkbagis taught the puranas, for which he petitioned for the annual pension or allowance from Government of Sicca Rs. 24, which had been enjoyed by his lather while resident in Rajeshahye, and which he solicited might be continued to him in Nuddea. The Revenue Board directed their maxir to make inquiry as to the facts stated, and to report the result, which he did, as follows:

That Ramchunder Turkbagis did keep a seminary in the town of Nuddea, in which he maintained and instructed in the shasters 31 students, of whose names a list was delivered in, and that he had done so for nine years then last past.

Under these circumstances the Board recommended, and the Government determined, that the pension should be continued to Ramchunder Turkbagis, and the arrears which had accrued since the death of his father be paid in him.

In June 1824, an application was made through the Collector of Nuddea to the Board of Revenue, by Deboy Persaud Neabachusputty Buttacharge, as the brother of Collypersaud Turksiddant Buttacharge, who had died in the preceding year, for an annual allowance or pension of Sicca Rs. 156, 11. 10. In consideration of his keeping a seminary in the town of Santipore, inquiries were made as to the character of the deceased, who is stated to have been a pundit of great ability, who had when he died about 10 students under tuition; it also appears by the evidence produced on the occasion, that the brother and present claimant assisted the deceased in the tuttion of his students who resided with him, and that they read the Dhurm Shaster.

The information thus produced not appearing to the Board satisfactory, the Collector was directed to make further inquirles respecting the origin and extent of the endowment and of the service rendered. His final report does not appear upon the records.

# SCHOOLS IN RAJESHAHVE

In November 1817, the Collector of Rajeshahye forwarded to the Revenue Board a petition from Chunder Monay Debeah, widow of Woompershand, Buttacharge, and mother of Shubpershand Buttacharge, Bhowannypershand Bhattacharge and Hurrypershand Bhattacharge, stating that for a length of time the father of her bushand had received an allowance of Rs. 7-6 per month, for performing the duty of a school; that it had been continued to her bushand on the same conditions; and that after his decease she had appointed Bhulnauth Turk Shreemony Pundit schoolmaster, who taught her three sons and others to read and write, but that without the pension the school could not be continued. She therefore prayed that it might be continued to her and her sons. The Revenue Board, before passing orders on this application, directed inquiry to be made into the facts of the case, and particularly respecting the number of scholars, and the nature of the instruction the pupits received.

In April 1818, the Revenue Board received from the Collector of Rajeshabye a petition from Humanth Bhuttacharge, representing that his father Sheebnanth had received a pension of Sicca Rs. 120 per annum, for the religious ceremonies of Ishur Kallachand Takoor, and 60 rupees per annum on account of a school (which latter duty, together with the allowance, had been made over by Sheebnauth to his nephow Raghonauth, whose name had accordingly been substituted for that of his encie in the collector's books, and that he received the pension); therefore praying that the former sum might be paid to him, Humanth Bhuttacharge, for the performance of the ceremonies.

Upon an investigation of this claim, it was ascertained that the pension of Sicra Rs. 120 per annum had been granted in 1804 "solely for the purpose of a school" without reference to any religious establishment. The Revenue Board was therefore desired, before they came to any decision, to make strict inquiry, and to ascertain whether any school was supported by the applicant either at Barnagore or Chundpore; how it had been conducted during the minority of the claimant, and whether that person was qualified to undertake the office of a public teacher.

It appears that in November 1817, Juggernauth Bhuttacharge, the brother of Raghonauth, applied, through the Revenue Board, for arrears of the same pension during a period of two years; that he had been absent from home on a pilgrimage to Gya, whither he had proceeded to perform the usual religious ceremonies, and had been taken ill there. The Government refused to comply with this request.

# COLLEGES IN RAJESHAHVE.

In June 1813, the Collector of Rajshahye forwarded to the Revenue Board a petition from Rossissur Bachusputty Govindrans Sirhaut and Hurram Surma Buttachaaye, stating, that their father had received from Rannee Bhowannee an allowance of 90 rupees per annum for the support of a college, which allowance, on the decease of their father, had been continued to their elder brother till his decease; that since the date of that event they had kept up the establishment; and therefore praying that the allowance might be continued to them. The Collector corroborated the averments in this petition, observing, that Rossissur discharged the duties of one college in the town of Nattore, and that his two brothers had established another in the molessil.

The Revenue Board, in forwarding the collector's letter and the petition to Government, observed, that the pension had been conferred by the authority of Government on the late Chunder Sikar Turkshanghess for his life, on a representation from the collector that he had no other means of subsistence, and was properly qualified, and taught the sciences gratis; that he was attended by many students; was the only capable teacher in Nattore; and that the continuance of his pension might be deemed a public benefit.

The Revenue Board further submitted, that as it appeared the brothers maintained the institutions of their father in full efficiency, the pension might be continued to them and their heirs in perpetuity, on the condition of their continuing to uphold these establishments under the supervision of the local agents of the British Government.

The Bengal Government fully acquiesced in this suggestion, and sanctioned the payment of the allowance of 90 rupees per annum, on the condition stated by the Revonue Board.

# SYLHET MADRISSA.

A native institution supported by endowments, into the application of which the collector of the district was directed, in April 1827, to make inquiry and report the result to Government. He reported that upon investigation, he had discovered sunnuds of endowments for the support of the Durgah of Shah Juliah, which limited the allowances to lighting it up, and to the bestowment of alms and other charities; also other sunnuds containing provisions for the education of students not attached to any public institution; that the latter were of a very limited extent, and contained conditions for the support of the grantee and his family and descendants; that the descendants of the original grantee performed the obligations of the grant, in so much as to instruct a few disciples in their own family; that the parties appeared

to be extremely indigent, and the assigned lands not of sufficient importance to merit the interposition of Government. Under these circumstances the Government resolved not an interfere with the endowments of this Madrissa.

#### CHITTAGONG MADRISSA.

Another native institution supported by endowments, into the application of which the collector of the district was directed, in the year 1827, to make inquiry and report the result to Government. He reported that Meer Hinja had bequeathed lands for the endowment of this Madrissa, which then produced, for the purposes of education, not more than Rs. 6,570 per annum, two thirds of the endowment having been judicially assigned to the founder's children in the year 1790; that with the remaining one-third, the then incumbent Moolavie Ally Mucktooloo! Khaun Keman, professed himself unable to keep up the justitution on its then present footing, which provided for the instruction of 50 students, and for the support of three teachers, one of Arabic and two of Persian; that the number of students originally contemplated was 150; that the buildings consisted of a small mosque, in good order, and two low ranges of chuppah houses, for the dwelling of the masters and disciples, which were of little value. The collector suggested that the lands would realize twice their present rental, I put up to the highest bidder, by order of Government, and submitted that they should be so relet, and the proceeds paid to the Moulavie in monthly instalments: who in return should periodically submit his accounts, and a report of the state of the institution, to the Board of Revenue for the information of Government. The Governor-General in Council approved this suggestion, and it was ordered accordingly.

#### HINDOO SEMINARY AT BEASPOOR.

In July 1822, the collector of Mooreshedahad forwarded to the Revenue Board a petition from Kishnout Nye Punchannud, the son of Ramkissur Surmo, reporting the death of his father, and praying the transfer and continuance to himself of a monthly pension of live rupees, which had been granted in 1793, for the support of a Hindoo seminary at Beaspoor, near to Colepoor. The collector reported the petitioner to be the hoir and rightful claimant of the pension, and well qualified for the performance of the daties of the school.

Under these circumstances, the transfer of the pension from the name of Ramkissur Surma, to his son Kishnout Nye Punchannud, was authorized.

# PROPOSED ENDOWMENT OF A NATIVE SCHOOL IN BIRBHUM.

In 1820, a Hindeo named Surbanund, who claimed succession to the office of cojah, or high priest of the Temple at Deoghur, made an offer

to the Government, through the local agent, to give 5,000 rapees as an endowment for a native school in that district, on condition that his claim to the succession of the cojubahip might be sanctioned and established by the authority of Government. The offer was declined, and Surbanund informed that he must abide the regular adjudication of the law courts on his claim, which proved unfavourable.

#### REGIMENTAL SCHOOLS

Provision is made by the Government for the education of all natives who enter the military service of the Company at this Presidency, and of their children.

#### PRESIDENCY OF FORT ST. GEORGE.

# TANJORE SCHOOLS.

In July 1820, the following letter was received by the Madras Government from the Secretary to the Madras Committee of the Incorporated Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts. It was referred, through the Revenue Board, to the collector of Tanjore, in order that he might report upon the subject. His report does not appear upon the records hitherto received from India

"To the Right Hon'ble the Governor in Council, Fort St. George.

#### " RIGHT HONOURABLE SIR.

- "The Madras Committee of the Incorporated Society for the Propagation of the Gospel have the honour to submit that a succession of missionaries has been constantly employed in instructing and superintending those native congregations and schools in the Tanjore district, which were first assembled and taught by the pious Swartz.
- "About two years ago, funds were sent from England for repairing or building the chapels and school-rooms of these congregations; and several being now completed and others in progress, the committee are auxious to secure to the society, whose aid has been liberally granted for this pious and benevolent purpose, such a right and title to the ground on which these buildings stand, as is procurable.
- "The committee have therefore the honour to forward the accompanying list of small pieces of ground which were granted to the missionaries, and for which sunouds were subsequently authorized by Mr. Charles Harris, when collector of Tanjore; and they solicit the

Government to authorize the Principal Collector of Tanjore to grant such titles for the portions of grounds in question as have already been given for similar parcels of land in the same collectorate on which chapels and school-rooms were built under the direction of the Tranquebar missionaries, the whole of which were, however, transferred by the Danish Government about ten years ago to the Tanjore mission, on condition of heing properly maintained and supported.

"With the list of these parcels of ground, the committee have the honour to submit a copy of the report of the Tanjore missionaries on the subject.

" Madras, 25th June 1829. "I have, &c., "[Sd.] WM. Roy.

# COMMITTEE OF PUBLIC INSTRUCTION AT THE PRESIDENCY.

In August 1828, the Madras Government reported to the Court of Directors the further measures which they had adopted for the promotion of education among the natives of India, and particularly that they had, in almost every instance, approved and adopted the suggestions of the Committee of Public Instruction.

The first step taken by that committee appears to have been the transmission of the following circular letter to the several officers in the interior:—

# " (Circular.)

" TO N. WESS, H. LORD, J. O. TOD, H. VISART, and C. ROBERTS, ESQS. MASULIPATAM.

### "GENTLEMEN,

"The Honourable the Governor in Council having been pleased to institute a Committee of Public Instruction, the object of which is the general improvement of the education of the people in the territories subject to this Presidency, and to nominate H. S. Graeme, Esq., President: W Oliver, John Stokes and A. D Campbell, Esquires, Members: I have the honour, under the directions of the committee, to communicate the same to you, and with the permission of the Government, to request that you will do them the favour on the receipt of this letter, to place yourselves in communication with them, for the furtherance of the views of Government on this important subject.

- 2. "I am further directed to state to you, as far as at present seems requisite, such general views as have already been formed, the measures which have been taken, and those which are still in contemplation by the committee, and to request you will endeavour fully to inform yourselves of the actual state of education in your province, and of all matters connected with this subject; and that you will be pleased from time to time to communicate to this committee the result of your inquiries, or any suggestions that may offer for the promotion of the objects in view.
- 3. "In viewing the causes of the present low state of education, obstacles to their removal present themselves, to which the committee are strongly impressed with the necessity of attending. What system soover may be formed by this Government to facilitate the education and mental improvement of the population under them, success & its operation must, in a great measure, depend as much on a coincidence of feeling on the part of the people as on the munificence of the Government Itself, and, with reference to the arrangements now to be adopted, the committee wish it invariably to be kept in mind, that no measures can be pursued, whatever other advantages they may offer, which are at variance with the customs and prejudices of the people. Such obstacles must be carefully avoided. Every measure must as much as possible, be divested of the odium of innovation, and be such as to induce the people to go along with the Government in the undertaking.
- 4. "The principal causes of the low state of education appearing to be the poverty of the people, the ignorance of the teachers, and the little encouragement which it receives from there being but little demand for it, the Government contemplate the endowment of a number of schools in the several provinces (on an average according to their extent and population), of two superior, and fifteen subordinate schools for each of the collectorates. The former are to be called collectorate schools, in which the teachers will have a salary of 15 rupees; the latter tehsildary schools, in which the teachers will have a salary of nine rupees per mensem. As a field for their own industry, all the teachers will be allowed to receive, in addition to their fixed pay from Government, the usual fees from their scholars. The want of encouragement will, it is conceived, he remedied, by rendering it more easy to obtain a good education, and by the preference which will naturally be given to well educated men in all public offices. The advantages of

education will be extended to the Mussulmons in the same degree as to the Hindoos, and perhaps even in a greater degree, because a greater portion of them belong to the higher and middle classes. But, as their number is comparatively so small, it will not perhaps be necessary, except in a few provinces, where the Mussulman population is considerably above the usual standard, to give more than one Mussulman school to each collectorate.

- 5. "It however, seems necessary, as a preliminary step, to lorn a body of efficient teachers, and to insure this, a central school or college is now establishing at the Presidency for the education of the superior or collectorate teachers. The Hindoos will be taught, on grammatical rules, the vernacular imaguage of the provinces to which they belong, and the Sanserit; the Mussulmans will be taught Hindoostanee, Pursian and Arabic; and both will be instructed in the English language, as well as in the elements of European literature and science.
- 6. "It is desirable that the collectorate teachers, who are eventually to instruct those for the tehaildarry schools, should be natives of the provinces; and not men selected at Madras or deputed thence; and in order to form a class of candidates for these situations, I um desired to request that you will select, and direct to proceed to Madras, two candidates from the province of Masulipatam, one a Hindgo and the other a Mussalman. They will, on your recommendation, be admitted as students on the foundation of the school, and will be entitled, from the period of their admission, to a salary from Government of 15 rupees per mensem; and when they shall have qualified themselves for the undertaking, they will be sent back to the province on the same pay, to commence their duties as masters in the collectorate schools. Fifteen rupees a month may appear a small salary for such collectorate teachers. but it is considered that their eventual income will principally arise from the fees to be paid to them by their scholars; and if they are superfor both in knowledge and dillgence to the common village schoolmasters, scholars will flock to them, and augment their income.
- 7. "It is also desirable that the persons to be selected for this purpose should be respectably connected, about the age of eighteen years, and that they should be distinguished for good natural falents. The committee eventually will not exclude persons of any religious belief: but respecting the Hindoos, deem it advisable at first to give the preference to Brahmins.

8. "The institution thus to be formed at Madrus is quite distinct from the teshildary schools, of which, however, the collectorate teachers will eventually have some superintendence. The measures respecting the telusidary schools are now under consideration.

"FORT St. GEORGE,
24th June 1826.
The same to other districts

I have, &c.,
"(Sd.) H. HARKNESS,
"Secretary to the Committee"

The Committee of Public Instruction also proposed, that in three of the principal towns in each collectorate, a tehslidarry teacher should be selected from among the best qualified to be found in those towns, to teach, on grammatical rules, the vernacolar languages of those towns or provinces, and common arithmetic; and should the persons first selected for this purpose not prove competent, that they might be replaced by others as soon as persons perfectly competent could be found:—

- "It is also proposed that the salary of these teachers shall be nine rupees per mensem; and as the object is to give the inhabitants an improved education, and to enable them to get it cheaper than they formerly did, in consideration of the allowance which they will receive from Government, it is proposed to restrict these teachers from receiving any fixed salary, or anything but the usual voluntary fees and presents from the relations of their scholars, and to oblige them to afford gratuitous instruction to such as may be considered to require this indulgence by the members of the village community to be selected to superintend these schools.
- "It is proposed to make these schools free for all classes, the master to pay no more attention to the Brahmin than to the Sudra boy, and that they shall be in the immediate charge of the principal inhabitants of the town, who will be solicited to recommend the master in be nominated, and who will be given to understand that on matters relating to these schools their wishes will be consulted.
- "The chief object contemplated by this measure is to promote a favourable development amongst the natives of the system of education about to be established by the Government, by removing all possible apprehension on their parts of innovation repugnant to their habits or feelings, and thus to induce them to go along with the Government in the undertaking.
- "If the proposed schools be in the first instance called into action, and if the principal measures relative to them be adopted, through the

medium and with the concurrence of the chief native heads of the society, this must raise in them a sense of personal importance, which few know better how to estimate, and which will, it is hoped, soon give rise amongst them to that feeling of personal interest in these establishments, which to the committee it appears so desirable to inspire.

- "On the same plan it is proposed to entertain six tehsildarry teachers at the Presidency, but the committee having the means at hand to instruct them, propose that they be at once entertained as students on nine rupeus per measurem at the college, in addition to the forty expected as candidates for the office of collectorate teachers from the interior. This, if approved, will enable the committee at once to commence the school.
- "The committee have also reason to believe, that the general objects in view will be promoted by sending into the provinces, as teachers of the Sauscrit, Arabic, Tamil, Teloogoo and Persian languages, at a few of the principal towns, some of the law students at the college who have obtained the certificate of qualification for the situation of law officers, and who, from their general acquirements in learning, may appear to be particularly eligible for the purpose. They are, at all events, entitled to pay as students under the regulations of the college, until they are appointed no vacancies to be law officers, and it is considered that they cannot in the meantime be more usefully employed, even should it be found expedient to grant to some of them the allowance of a tehsildarry teacher in addition to their present pay, which varies from 4 # to pagedas per mensem; but on this point the committee wait the result of a communication which they have made to the College Board."

In these suggestions the Government acquiosced, and further granted to the committee exemption from postage, permission to indent on the Company's stores for stationery, an allowance of to pagedas per month for a writer, and a travelling allowance to candidates for the situation of collectorate tenchers of half a rupee for every 15 miles. These allowances the collectors were authorized to pay in the country, and the committee was authorized to draw the pay of the teachers at the Presidency, the committee at the same time undertaking to keep registers of the teachers, and to have half-yearly or quarterly examinations as to the degree of instruction afforded by them.

In November 1826, the Committee of Public Instruction was incorporated, under the superintendence of the College Board, by a resolution of the Government.

In January 1827, the committee reported the progress which had been made in measures for the education of the people, with some details of their plan, particularly as regarded fees.

By this report it appears that ten candidates for the situation of collectorate teachers from Rajahmundry, Vizagapatam, Chingleput, Salem, Cuddalore, Masulipatum, Cuddapah and Tonjore, were then prosecuting their studies under the soveral head mosters of the college, and with the most encouraging prospect in success; that the smallness of the number of candidates was an occasion of regret, and that in order to induce more applications the committee had circulated, in the interior, translations into the native languages. of the plan of instruction pursued at the Presidency; that the committee had received reports of the establishment of tohsildarry schools in several of the collectorates, but could furnish no particulars till they had obtained further information. That eight tehsildarry sphools had been established within the Presidency district; viz., three Tanil, three Telongoo, and two Hindonstance schools, and that 489 scholars were then receiving instruction in them, that these schools were visited as fixed periods by those head masters of the college, to whose province, according to the language, they immediately belonged; and that though from the very short time they had been established it was difficult to estimate, in a manner perfectly satisfactory, their degree of efficiency, the Board had every reason to consider it fully equal to their expectation; that periodical reports of the state of the schools were made, and a register of their contents kept

The Report proceeds as follows:-

It will be remarked that in strict adherence to the first principle of the institution to facilitate education, the Board have adopted a mode of conveying instruction in the different vermicular languages from which they confidently anticipate a most favourable result. In deliberating on measures for the attainment of the objects of the institution, it naturally occurred, as a necessary proliminary, to look minutely into the system of lustruction which had hitherto been pursued by the people themselves; to consider whether at any period, under the most favourable circumstances, it had ever been officient to its purposes; and whether the Board could, by adopting and supporting it, reasonably expect that it could tend to promote the views of Government. Every information on this subject, the official reports and statements from the different provinces, with which the Cullege Board have been furnished by the Board of Revenue, the mature deliberation which had been hestowed on it by several of the members of the Madras School-book Society, and the luminous observations thence effected, and, as far as the Board have been able to ascertain this point, the general and unfeigned regret of the people themselves that they had not a more efficient system. were the principal grounds on which the Sound or occuded to their adoption of the present method of affording instruction in those languages.

- 8. The Board were further of opinion, that in strict adherence to the principle of facilitating education and eventual improvement, it was desirable that the system they were to pursue should be their own throughout, that the stages should be conscoutive, but that the first, besides being complete within itself, should have a prospective view to those which were afterwards to be pursued. The toellity with which a native who has any protensions to learning can acquire a knowledge of the method adopted, and therefore render himself competent to afford instruction in it to others, fitly adapts it to the purpose of being introduced into the three tebsildarry schools, which have been directed to be calablished in each of the collectorates of the interior; and is therefore the intention of the Board that they shall be supplied with it as soon as possible. It is being brought into operation within the Presidency district as fast as completed, and it has met with universal approbation among the native population; so much so. that repeated petitions have been received by the Board for an extension of the system.
- 9. "To prevent any misunderstanding between the parents or friends of a hoy and the masters of the tehaildarry schools, on the subject of fees to be paid to the latter, it appears to the Board advisable, to a certain extent, to regulate them, leaving, however, their definite establishment to a lature period. The accompanying statement gives the rate of fees which they propose to allow for the present.
- 10. "It is calculated at nearly the lowest rates known, but it leaves sufficient field for the personal exertion in the master, and shows at the same time, that where that may be successful, his monthly salary, including these fees, may become double the amount which he will receive from the Government. The Board, however, intend that the master shall distinctly understand that, in cases where the relations or friends of a boy, though not of the lowest classes, may still be too poor to admit of paying even these fees, he is not to be sliowed to onforce them.
- 11. "Respecting the college native classes, I am desired to say that since the secretary became a resident in the vollege, they are advancing into form and systematical progression; and that within a short period, the Board hope to be able to submit, for the information of the honourable the Governor & Council, the result of an examination of the whole of the classes.

- 12. "The accompanying statement renders it unnecessary to enter further into detail than to observe, that their progress in general, so far as the shortness of the period will admit of forming an opinion, is very satisfactory. It will be remarked that these classes consist of the candidates for the situation of native law officer, who are under the immediate charge of the Persian and Sanskrit head masters; of the candidates for the situation of teachers at the college; of candidates for the situation of collectorate teachers; and of general students. Respecting the paid candidates for the situation of teacher at the college, the Board contemplate that it will not be necessary to continue this expenditure by filling up any vacancies that may occur in this class, and that from among the general students persons fully compotent to hold the situation of teacher may be eventually selected.
- The Board further contemplate that eventually it may not be necessary to keep up the present full establishment of paid candidates for the situation of native law officer, as a certain number of the students of the Persian and Sanskrit classes may be expected to become qualified for this branch of the Poblic Service; that of native law officer, and that of teacher at the college, the situation of collectorate teacher, and that of tehsildarry teacher, will hald out the strongest inducements to students to qualify themselves for them; others will endeavour to emulate them; strict attention to the progress of the classes will oncourage exertion; and learning, by its own repute, will tend to its own increase.
- 14. "In this review of the new system for the general improvement of education, which the Board respectfully submit to the honourable the Governor in Council, they have the sutisfaction to anticipate, that one of its earliest results will combine a generally beneficent effect to the subjects of this Government, with a tendency to the bonefit of the public service."

The Government concurred in the general views of the committee, and considered the arrangements above detailed, judiclous; observing, "The course you propose to bring into operation is more simple and afficacious than that which it displaces, and seems generally directed to more useful purposes than the former system, which too much aimed at the acquirement of what was rare and obsolete, instead of such learning as could be of advantage in the common purposes of life."

The Governor in Council is impressed with the importance of communicating the instruction in European works to the natives,

and observes that you have it in contemplation to cause translations to be made of extracts from such works; in carrying your intentions into execution, you should select works which, with the least injury, bear being extracted and translated, and which are, buildes being instructive, in some degree attractive, and adapted to the taste of the readers; the importance of the subject induces the Governor in Council to suggest that the incultating his morality by allegorical tale, is the mode which most assimilates with that in use among the natives, and as these seldem refer to local usages or circumstances with which the natives are unacquainted, they would be more intelligible to them than other massages."

The rules which you propose for the regulation of fees to be given to the teachers, appear unobjectionable." Early in 1827, the Madras Government applied to the Governor-General in Council for copies of works published at that Presidency, calculated to assist in the education of natives, which were furnished accordingly. In April 1827, the secretary to the Institution reported that the civil sutherities at Chittorre had applied for the establishment at that place of a Mussalman tehsildarry teacher, in addition to the three Hindoo tehsildarry teachers, who had been established within that collectorate. It was ordered accordingly, as had been the establishment of a Mussalman tehsildarry school (under the superintendence of one of the law students from the college) at Accot, in consideration of the large proportion which the Mussalmans form of the population of that town and its vicinity.

In June 1827, the committee obtained permission to print at the college press a series of works in the languages of that part of India, calculated to facilitate education among the natives, and the Government caused the needful supply of stationery to be issued from the Company's stores. Among the works so printed and circulated, was an account of the improved system of education, translated into the native languages.

In March 1828, the committee reported an examination of natives in the Hindoo iaw class at the college, of whom two had required certificates of high proficiency, nine others had been ranked according to their relative proficiency, and two had been removed after having been attached to the college twelve years, being considered never likely to attain a degree of proficiency sufficient to antitle them to certificates of qualification, in order that they might make room for others "of greater promise of capacity."

in May 1828, the committee reported that they had erected two school rooms, one at Calicut and another at Paulghatcherry, at an expense of Rs. 60. 4.7 which sum was ordered by the Government to be liquidated.

In June 1828, the committee received authority to transmit to the office of the Chief Secretary to Government, for eventual transmission to the residents at Mysore and Taujore, in order to their being presented to the Rajahs of those countries, copies of all works printed or used by the committee.

in October 1828, the committee's establishment having exceeded its limits, orders were issued to charge the excess, amounting to rupees per month 415 to the Company. An instructor in the Mahammedan languages was also appointed for Masulipatam, at the request of certain Mahammadan inhabitants of that place, who in their petition stated that they had been informed of the Government having allowed law students to teach at Chittoore and Arcot.

In January (\$29, the committee reported the progress of the elementary works then in the press, and the occupation of the persons employed in trition.

in March 1829, the inhabitants of Combaconum requested and were allowed a teacher to instruct the Mahomedan inhabitants of that place.

In September 1829, an augmentation of allowances to the assistants of the several head masters in Arabic, Sanskvit, Tamil and Toloogoo, was authorized, amounting to, per measure, 180 rupees.

in October 1829, certain Mohomedan inhabitants of Trichinopoly applied by petition for a tehsildarry school to be established in that place, which was authorized accordingly.

In November 1829, the committee reported that a school had been established in the pettah of Bangalore for instruction in the English and native languages, on the principles of the Madras School-Book Society, of which the Raja of Mysore was to be considered the founder, and had promised an annual subscription of 350 rapees. The Madras Government highly approved the measure, and resolved to grant an annual subscription on the part of the Company to the same amount.

### GRORRS OF THE COURT OF DIRECTORS.

By despatches to Madras, under dates the 16th April 1828, 3rd September 1828, and 29th September 1830, the Court of Directors have sanctioned and approved the proceedings of the Madras Government, with a view to the promotion of active education, and have authorised the gradual appropriation of 50,000 rapees per annum towards the estimated expense of the new system. The Court have also directed a vigilant superintendence of the schools to be exercised by periodical examinations, either by local officers or by persons sent from the Presidency, and have approved the incorporation of the College Board with the Committee of Public Instruction,

and the publication and circulation of the improved system of aducation among the natives. The greatest attention is to be given to the subject; the Bengal Government are to afford to that of Madras such information as is in their power; and the central school is to be enlarged so far as may be practicable.

The Court's sanction is also given to the other measures proposed, so soon as the state of the Company's finances shall admit of a further outlay,

with a view to the improvement of native education.

# REGIMENTAL SCHOOLS.

At this Presidency, as at Bengal and Bombay, provision is made by Government for the education of the natives who are in the military service of the Company, and of their children.

## SCHOOL-BOOK SOCIETY

The School-Book Society at this Presidency is a branch of that at Calcutta.

PRESIDENCY OF BOMBAY

# MRS. BOYD'S LEGACY.

The question respecting the rate at which interest was to be allowed on the some of money deposited in the name of Eleanor Boyd, and appropriated as an endowment to the Bombay Education Society, has been determined by the Court of Directors, who have ordered that "the interest upon the balance of the Education Society, and of all other charitable institutions, deposited in the Bombay treasury, he continued at six per cent, per annum, to commune from the 1st of May 1825, when the reduction from six to four per cent, appears to have taken place."

# PROCEEDINGS OF THE GOVERNMENT IN CORRESPONDENCE WITH THE NATIVE SCHOOL AND SCHOOL-BOOK SOCIETY

#### THE DODAB.

In May 1826, the Collector of this district reported, that to encourage literature among the natives, he had offered rewards for original compositions, which had brought forth some creditable performances, particularly a history of the Donab to the Mahratta language.

#### THE DECCAN.

In the same month, three Brahmin youths were allowed at their own request to repair to the Presidency for the purpose of learning the English language as candidates for the office of Professor and assistants at the Poona College; and the number of native medical students attached to the Poona hospital was augmented to twelve.

# SCHOOL AT THE PRESIDENCY FOR TEACHING ENGLISH TO THE NATIVES AS A CLASSICAL LANGUAGE.

This school, as appears by the report of the School and School Book Society, was opened in 1824, and commenced with a small number of scholars.

In June 1886, it contained 50 Mahrattas in four classes, and five Guzzerstees in one class. The first class of the Mahrattas consisted of 12 boys, of whom 2 were Brahmins. They read short polysyllable lessons in English from Murray's Spelling and Reading Exercises, and texnslated them into their own tongue. They also translated short pieces of Mahratta into English, and had gone through an abbreviated course of English grammar.

The second class consisted of 16 boys, of whom two were firshmins; they read and translated dissyllabic lessons from Murray's Spelling and Reading Exercises, and had acquired in English Grammar a complete knowledge of the inflections of nouns and verbs. The third class consisted of 16 boys, of whom 1 was a Brahmin. They read and translated monesyllabic lessons from Murray, and had made a little progress in English grammar. The fourth class consisted of six boys, who were learning to write and read monosyllables on sand.

The Guzzerattors were learning the powers of the alphabet. Arithmetic formed a portion of the studies of the whole school.

As an apology for the little progress in language made by the scholars in this school, the Secretary to the society observed, that "the language is taught to them grammatically, and according to the method of double translation, by which means a correct knowledge not only of it, but of the relative capabillities of their mother tongue, is impressed on the minds of the scholars. Advantageous, however, as this plan is, it would require, in order to produce all effects in a short space of time, more regular attendance and more application than could be expected from the children of natives, and, particularly, more than one person to conduct and superintend its details."

was therefore proposed to obtain for it more than one properly qualified instructor, with a further supply of books, and eventually, with a view to the imparting to the native youths in the school, of a general acquaintance with European literature and science, a select library, including maps, globes and philosophical apparatus.

The report also contains some observations on the expediency of encouraging natives in the study of the English language, which this society considered "as of secondary importance in effecting the mental and moral improvement of the natives." The society further observed in their report, "It is desirable, however, to render those few scholars who extree an inclination and have leasure in continue their studies in the English language,

capable of understanding all kinds of works on literature and science. To the attainment of this object the genius and ability of native boys present no obstacle, and the exertions of the society shall not be wanting. But as these works abound in ideas with which the natives are totally unacquainted, these ideas will be most early rendered comprehensible to them by means of the mother tongue of each scholar. It will, therefore, no doubt, be admitted that the time and labour both of the master and the scholar would be materially saved, were these indispensable explanations previously embodied in works written to the native languages; and thus it again appears, that English can never become the most facile and successful medium of communicating to the natives as a body, the literature, science and morality of Europe."

Upon this report the Governor recorded a minute, recommending that application should be made to the Court of Directors for books, and for one or more English teachers, of such an age as might justify the expectation that they would enter with ardout into the task imposed upon thum; observing at the same time. "The arguments stated by Captain Jervis appear to me conclusive against depending on English schools alone; but if a certain number of natives can be prevailed on to devote themselves to the acquisition of European knowledge through the English language, it is to be hoped, that by translations and other works, they would greatly contribute to the progress of their countrymen, supposing the latter to have been properly prepared by previous instruction through their own languages."

On the proceedings of the 5th of July, Mr. Warden recorded a minute dissenting from the sentiments of the School-book and School Society, as well as from some observations of the chief engineer on the inefficiency of English schools.

"The result of my experience," Mr. Warden observed, "Is exactly the reverse. I am onlinely ignorant of the great means that have been afforded to the natives to loan English. A charity school was established in Bombay, when the Church was built, for the education of Europeans only. Since 1814, a greater degree of attention has been paid to that establishment; eatives have been admitted into it. Schools have also been opened by one or two Europeans on speculation. From both sources natives have been taught the English language, and they speak, read, and understand it perfectly. Having acquired such a foundation, surely the means at their command in enlarging their capacities through the medium of English books, are beyond measure greater than they can possibly continand it all the literature of India were within their reach.

"I know not whether a native or an European penned a letter of the chief engineer's now before me; if the former, it constitutes a decisive evidence against him. But in that art, whether in the heauty or correctness of the writing, the superiority is infinitely in favour of the natives; at least, I have ever found it so in an office where the fullest opportunity of ascertaining the fact was afforded me. In fact, the most beautifully copied despatches sent home to the Court are by natives.

"Within those few years, the late Mr. Boyce's school was the only one that I am aware of, where natives were laught English in a higher class than that adapted for children. Their proficiency was fully equal to the means afforded them for acquiring a knowledge of English, and of perfectly understanding an English

book.

"Unquestionably, the great difficulty we labour under is the want of schoolmasters. The difficulty will annually diminiah. In addition to the recommendation to the Honourable Court to send out schoolmasters, in which I entirely concur, the best expedient for obtaining a regular supply of schoolmasters, and which I would press on the Honourable Court's consideration, would be by the grant of donations by the Honourable Court to Bishop's College at Calcutta, as an endowment for four or six schoolmasters for Bombay. Six thousand supplies is the sum, I believe, fixed for each scholarship. The requisite number of the most promising boys might be selected out of the charity school, and sent round to be educated for this Presidency.

"The clergy at out stations might also be made useful instruments, if they be not already to employed, in superfaceding branches of the charity school of Bombay, and in teaching the English language assisted by boys, European or native, but I would prefer the latter, educated at the charity school, who may be qualified to officiate as masters. A salary to these boys should be given, and a trifling augmentation to the salary of the Chap-

lains would probably be necessary.

"If the suggestion be at all worthy of attention, the Archdescon might be consulted upon the general question of employing the Chapfains as proposed, and the salary that ought to be given to the Chapfains. In fact, whatever sum of money the Honomable Court may appropriate towards the promotion of education should, in my opinion, be chiefly applied to the diffusion of the English language."

Some further discussions took place between the Governor and Mr. Warden respecting the establishment of a school for teaching English as a classical language, and the subject was referred to the Court of Directors, who concurred in the views of the President, observing that they were not contrary to, but went beyond those of Mr. Warden.

On the 6th June 1826 the School and School-Book Society reported to the Government a list of 14 Mahratta schoolmasters, who had passed examination on the 19th May preceding, and were stationed by the Government as follows:

folfows:					
Poons	41		- 11		. 4
Sattarah	***	14.1	-1		2
Darwar		***	*1		2
Ahmednuggur	444		- 14		- 2
Nassick	844		- 6 -	1	2
Dhooliah	FI -	. 14	471		- 3
#2110000000					_
			TOTAL	4++	14
					_

Of these to were Chilpawun Brahmins,

- 3 Dethush Brahmins, and
- 1 Kurady Brahmin.

They were forwarded to their respective stations and placed under the superintendence of the Collectors, excepting the schoolmaster for Sattarah, who was placed under the superintendence of the Rajah, by whom his salary was paid.

The salary of Mr. Murphy, the Headmaster of the School was, at the same time, augmented, in consideration of his talents, to tro rupees per month.

In July 1826 it was proposed appoint superintendants of the schools in Guzzerat and the Deccan, to which also Mr. Warden objected as involving an excessive expenditure. "Considering," he observed, "the population and extent of those provinces, the control of one individual in each would be perfectly inefficient. The awarding of prizes to scholars and to masters without any fimitation is surely objectionable. It is enough, as it appears to me, for the Government to extend that encouragement, and to confine it to the seminary at the Presidency.

"All that the Government require from the provinces would be periodical or annual reports on the state of the schools and the progress of education, and these reports could be furnished by the different collectors, who, from their district and village offices, have ample means of obtaining more correct information than one gentleman can possibly command."

With this minute the discussion dropped, and the whole subject was referred to the Court of Directors.

In April 1827, this society was allowed to forward by the agency of the Commissury-General, packages of their publications to the following stations:

Poonab	To the Collector.	Broach	To the Collector.
Ahmedninggur	Ditto.	Koira	Ditto.
Darwar	Ditto.	Cotch	Resident.
Candeish	Ditto	Pallonepur	Political Agent.
Sattarah	. Resident.	Kuttywar	Ditto.
Surat	Collector.	Broach .	Revenue Surveyor.
Ahemedahad	Ditto		

Also to Madras, in consequence of an application from that Presidency for a supply of them.

In furtherance of the objects of this society, it has been allowed to send periodical indents to Europe for stationery, and to receive supplies both from Europe and Calcutta on the Company's ships. The collectors have also been authorised to supply the society with the requisite stores; rents have been paid for school-rooms, and books in the native languages, and Sanskrit types purchased by the Bombay Government at Calcutta, for the use of this society.

## SAVE IN OURWERLECH, IN THE NORTHERN CONCAN.

In March 1827, the inhabitants of this large town petitioned the Government through the tollector, that a schoolmaster might be sent among them. The petition was immediately sent to the native school and School-book Society, in order that it might be complied with.

### TANNAH AND PARWELL, IN THE NORTHERN CONCAN.

In April 1827, Mr. J. B. Simpson, the collector of the Northern Concan, proposed that the schools at these places should be placed under the superintendence of the society. The Government approved of the suggestion, and issued orders accordingly, at the same time enumending the conduct of the collector, and expressing entire satisfaction at the progress made in the schools under his control.

The two schools at Panwell had been eastablished in the year 1821, at the instance of Mr. S. Marriot, who was then the Magistrate and Collector of the District, for the immediate purpose of communicating to natives, destined for the public service in the revenue and judicial departments, so much learning as was necessary to qualify them for that service. A petition had been presented to him, and forwarded to Government, requesting

the establishment of such achools, which, under these circumstances, the Government consented to patronize, although doubts existed in the minds of some of the mumbers of the Council as to their overstual utility.

The following minutes were recorded on this occasion:

By the President, Mr. Elphinstone; subscribed by Mr. Hell and the Commander-In-Chief.—"I think these two schools should be instituted, we are sure of ready attendance and realous superintendence, and the plan, if successful, may be extended."

By Mr. Prendergast.—"Il I could at all rely upon even the expense" (50 rupees per month, and 200 rupees outfit) "of the two schools have suggested to be established at the expense of the honourable Company at Panwell, not exceeding the amount here proposed, I should hardly think it worth while troubling the Board with any observation on the subject, although so very close to Bombay as Panwell is, being just at the opposite side of the barbour, it would from that circumstance seem to be precisely the spot where such institutions are least necessary, for on this island there is already abundant facility for young natives acquiring the English language, as almost every English writer, Purvoo, Parsee and Portuguese have pupils, who when they have made a little progress, are allowed to practice, and to make themselves useful without pay in almost every public office, in which they afterwards succeed wareneds, and it is the same at almost every subordinate station.

- "I have no doubt if this application is compiled with, further aid from Government will crelong be applied for: and if the system is, as contemplated, extended to our other towns and territories, it will grow into an intolerable butthen on the honourable Company's finances.
- "I need hardly mention what every member of the Board knows as well as I do, that there is hardly a village, great or small, throughout one territories, in which there is not at least one school, and la larger villages more; many in every town, and in large cities in every division; where young natives are taught reading, writing and arithmetic, upon a system so occuranical, from a handful or two of grain, to perhaps a supec per month to the schoolmaster, according to the ability of the parents, and at the same time so simple and effectual, that there is bardly a cultivator or putty dealer who is not competent to keep his own accounts with a degree of accuracy, in my opinion, beyond what we meet with amongst the lower orders in our own country; whilst the more splandid dealers and bankers keep their books with a degree of ease, conciseness and clearness I rather think fully equal to those of any British merchant.

"I therefore consider the institution of the two schools at Panwell unnecessary and the contemplated extension of the system objectionable.

(Sd.) "G. L. PRENDERGAST."

On which the President recorded the following further minute, which was also subscribed by Mr. Beli and the Commander-in-Cheif.

"These schools are to teach English as well as the Native languages. I am afraid there is little chance of their proceeding so rapidly, and own I rather propose this as being happy to have an opportunity of trying the experiment under a realous superintendent, than from any expectation that many will study our language."

The schools were accordingly established "for the education of such servants on the collector's establishment as might be desirous of availing themselves of the advantages" they hold out.

#### BAGULKOTE IN THE DOOMS.

In July 1827, Mr. J. A. R. Stevenson, Sub-Collector under Mr. Nisbet, the political agent and principal collector in Darwar, stated that several applications had been made to him by the inhabitants of that part of the Docab, for permission to attend the school at Darwar, and suggesting, as a more expedient measure, the establishment of a school in the town of Bagolkote. As there were at that time in the Presidency school two young untives qualified as teachers, the Government authorized the establishment of this school, provided the allowances did not exceed the authorized finit

### KUPOTIA CHUCKLAH, IN SURAT.

In July 1827, the collector of Surat, Mr. W. Stubbs, obtained permission to augment the charge for this school from three to the supress per month, in order that a larger school-room might be rented for the accommodation of the children, who were then 30 in number

## CHIPLOON, IN THE SOUTHERN CONCAN.

Onjemwan, Zilla Southern Concan, petitioned the Government, stating that there were 1,000 houses in that place inhabited by thom, and that they wished their children to be instructed in Persian and Arabic, but that in consequence of their poverty they were unable to effect their purpose, therefore requesting that the Government would be pleased to appoint a teacher of Arabic and Persian, on a mouthly salary of 25 rupees.

On reference to the Native School-book and School Society, it was found that there was not at that time a school master properly qualified for the appointment at the disposal of the society. The applicants were informed accordingly.

## BOMBAY NATIVE EDUCATION SOCIETY.

In 1827, the Native School and School-book Socity changed its name for that of the Bombay Native Education Society, under which name it has since conducted all its affairs.

The society has received, from the year 1852, the date of its first establishment, a monthly allowance from the funds of the East India Company of 600 rupees.

# THE ELPHINSTONE PROFESSORSHIPS.

In November 1827, when Mr. Eiphinstotte was about to resign his office of President of the Bombay Council, and to quit the settlement, the principal native princes, chieftains and gentlemen connected with the West of India, assembled and resolved to subscribe a sum of money to be invested as an endowment for three professors of the English language and European arts and sciences, and to request that the Government would permit a part of the Town Hall to be appropriated for the several establishments for native aducation, and solicit the Court of Directors to allow properly qualified persons to proceed to Bombay, there to reside in the capacity of teachers. The subscription and proposed institution were declared to be in honour of the Governor, then about to return the Europe, after whom they were to be designated the Elphinstone Professorships.

The Bombay Government acquiesced in the suggestion, and committed to the Notive Education Society the measures which might be considered proper for carrying the proposal into effect. That society immediately took charge of the subscription, which then amounted to 1,20,000 rupees, composed of sums of money of which the largest single subscription was 17,800 rupees, and the smallest 300 rupees, and which had been collected within the space of three months.

The Education Society also proposed that the persons to be selected should be truly eminent men selected from other candidates "by public examination as to their fitness, and on no account to be nominated by private choice or patronage."

"The sphere of one professor to be languages and general literature; of another, mathematics and natural philosophy, including astronomy, elementary and physical; of the third, chemistry, including geology and

botsny; the knowledge of the two last professors to be particularly imparted with relation 20 the market arts and the future profitable employment of it by the natives in life."

The ralary proposed for each professor was not less than Rs. 1,000 per month; and it was also submitted that apartments in the Government building in the fost might be assigned for the use of the professors.

On these propositions, Sir John Malcolm, Mr. Warden and Mr. Goodwin recorded minutes, in which they have entered into the subject of native education generally, and the proposition was forwarded for the consideration of the Court of Directors.

On the 1st of November 1830, the total amount of subscriptions in Bombay was about 2.15,000 ropees. This amount the Court of Directors have been requested to subscribe on the part of the Company, and to receive the total sum so subscribed by the natives of Bombay and the Government, on interest at six per cent, into the public treasury at Bombay. With the interest of this capital, it is now proposed to have one superior professorship of mathematics, astronomy, and all branches of natural philosophy, at Rs. 800 per month, who might have charge of the observatory, and reside rent free in the house which was erected at Bombay for the astronomer; and only one other professor or teacher, upon a salary of Rs. 600 per month, who would be expected to possess a complete knowledge of the practical application of the sciences of architecture, bydraulles, mechanics, etc. etc leaving botany, horriculture and agriculture, particularly as applicable to the soft and climate of India as well as to the babits and character of its inhabitants, to be taught by the natives of India.

The Court of Directors have, on a consideration of all the circumstances brought to their notice with reference to this institution, authorized the Bombay Government to afford it such assistance, either by the grant of a sum of money or annual allowance as may be deemed proper, taking for their model the similar institution in Calcutta, called the Anglo-Indian College.

# SIR EDWARD WEST'S SCHOLARSHIPS.

In December 1828, sixteen respectable natives of Bombay communicated to the Native Education Society a request, accompanied by the sum of 11, 400 rupees, that that sum which had been subscribed by the applicants and others, should be lavested in treasury notes, bearing interest at six per cent, per annum, in the same manner as the amount subscribed for the Eiphinstone Professorships, as an endowment for certain scholarships and prizes, to be called "Sir Edward West's Scholarships and Prizes."

The Government consented to receive the money and retain it is six per cent, interest, in order to its being appropriated in conformity with the wish of the subscribers. The Court of Directors have since confirmed the decision of the Government.

#### CANDRISH

In December 1827, an application from Mr. J. Gisberne, the collector of Candelsh, for several trachers to be employed a low salaries, was referred to this society. Mr. Gisberne wished to be allowed to employ them at the rate of eight or ten rupees per measure to each schoolmaster, who should teach 24 buys or apwards, and to diminish the salary rateably for smaller numbers of scholars. "The Mahammedan part of the population," he observes, "are not particularly numerous; but in the towns of Neudoorbar, Malliganm, Nusserabad, Chokra, Gawal, and Pulahe Shada, a Mahamedan teacher would be most beneficial. Low as most of the early conquerors of the peninsula have fallen to learning, and religion and morality, in this province they appear to be more ignorant and less moral by many grades than ofsewhere; they searcely know the shadow of their laws; and I think I may venture to say, that not one in a hundred can even read."

In April (528, the Government, at the recommendation of the education society allowed a pension of 80 rapees per month to Mr. John Morgan, the master of the central school; which situation he had filled for eight years, and his wife that of matton, to the sotire satisfaction of the committee.

#### CANDRISH DROOMA.

In October 1828, the collector reported that this was then the only school in that province, and that 50 boys attended the master's instructions; also that a teacher who had been sent from the central school had died; orders were immediately given to send from the society another master to supply the place of the deceased.

#### SOUTHERN CONCAN

In January 1829, Mr. G. Elliot, the Criminal Judge of the Southern Concan, reported as follows. "As though not absolutely included in the subject of the present report, education is a point so intimately connected with the welfare and happiness of the natives. I am induced to add a concluding observation on the state of the schools established by Government, of which there are two at this station, and one in the district. The people evince less refuestance in allowing their children to attend, and the poverty of the Brahmlas makes them gladly embrace an opportunity of gratuitous instruction, so that the number of children is increasing; the interest taken in their progress, with the active exertions of my assistant, Mr. Webb, have materially promoted this improvement; and it is hoped that time and perseverance will effect some amendment in their murals and habits of life."

#### CANDEISR.

In the same month the collector of Candeish recommended the establishment of a school, observing as follows: "Although the reformation of this class (the Bhaels) is now so wonderfully brought about, our exertions should by no means cease, and as I am sure Government will patronize every endeavour on the part of its agents to promote the good of the people, I should respectfully propose that a school be established in the Bheel Corps, on the same principle as in corps of the line. I am not aware to what amount the allowance for a master is granted by Government, but I think for Rs. 15 a month a very good one might be found to undertake the duties. At first, perhaps, no great progress would be made, but some of the numerous and idle children would thus be employed; and their natural quickness would tend in a great measure to further the object, the youth thus educated would be most serviceable in the corps, and supersede the necessity of keeping up purdashees I have spoken to the officer commanding on the subject, and he thinks the introduction of a school would now he of great benefit."

In July 1888, a circular letter was issued to the several collectors under the Bombay Government, calling upon them to report annually to the Foujdarry Adawlut the number of schools in their collectorates, the number of boys attending each, and the mode in which education was conducted, also the mode in which printed tracts were sought after and disposed of. In October 1829, these reports having been received, the registrar of the Adawlut was instructed to forward the Government a general report of the state of oducation in the provinces of the Bombay Presidency, framed from the information conveyed in the statements of the several collectors, and suggesting the means which in the opinion of the judges were most likely to promote and improve the education of the patives of India.

First, by a gradual extension of schools on an improved principle, either by affording the patronage of Government to native schoolmasters, on condition of their improving their system, or by the establishment of new schools in populous places at the expense of Government, and

Secondly, by the gratuitous distribution of useful books, such as "books of arithmetic, short histories, moral tales, distinct from their own false legends, natural history and some short voyages and travels."

Periodical examinations the judges recommend to be held with caution, as likely to excite, alarm, and when voluntarily submitted to by the school-masters, to be accompanied by liberal rewards to the scholars for proficiency, "as showing the interest the Government take in the proceedings, and

as a mode of encouragement which would seem upon common principles likely to be attended with a good result."

This report is accompanied by the following "Statement of the schools and scholars in the different collectorships, showing the proportion of persons attending schools to the population."

	Schools in which the seaster is raid by the Gost.	Number of Scholass	Village Schools,	Number of Schulman	Total Saltonia.	Total Schulan,	Population	Propartion Attend- ing Subcods to the Total Population
In the Deccar:								
Posts	5	<b>ಾ</b> ರ್	394	4,631	300	4.917	558,904	1 (0.113
Ahmadanggur	4	233	160	2.900	168	2,138	500,000	1,50
Condelsh	2	579	113	2,610	114	t <sub>1</sub> 669	3,77,391	226
le Guzzarat :								
Samt	2	96	188	4,059	190	4,154	254,882	61
Broach	a	75	4	967	96	1,042	238,421	225
Kain	2	157	Ba	3,024	86	3,181	414 293	139
Ahmedahad	3	127	68	3,226	9)	3:353	470,730	140
Серсина								
Northern Canter		188	19.5	2,494	137	2,678	357,264	744
Seethers ditto	4	21	285	6,700	181	6,721	655,776	97
Вагия	2	94	302	4,190	304	4,000	794,149	185
Total		1,315	r,68a	33,838	1,705	35/453	4,681,735	133
	F	F			_	_	-	

Sir John Malcolm, in a minute recorded by him on this report, expressed his concurrence in the sentiments of the judges of Adawlut, particularly in the expediency of not interfering with the village schoolmasters, in any mode that could excite feelings hostile to the efforts of the British Government for the education of the natives.

In May 1830 the education society reported 25 schoolmasters, 11 Mahrattas and 14 Guzzerattes ready to commence their duties as teachers in the various schools in the Deccan and Guzzerat and two Concans. They had acquired an accurate knowledge of their own languages, and were so far acquainted with the higher branches of the mathematics as to entitle them to be considered teachers of the second order. Stations were proposed for them by the society, to which they were sent by the Government.

The same month the Deshmooks and Desponders of the Parnair pergunnah petitioned for a stipend for a schoolmaster of their own rejection. Their request, involving a deviation from the rule faid down in the appointment of schoolmasters, was not complied with.

The report of Major W. H. Sykes, officiating statistical reporter to Government, contains a state of the schools in the districts which he had visited, with some observations on the state of education in the provinces under the Bumbay Government. His statement of the efficiency of the schools in the Deccan fails much below that in the report of the judges. It is as follows:—

In the	Poons Collectorate	NEP	100	- 2	School	to	3,357	.eluqe
19	Candeish		h = h	-1	11	ta	4,369	14
-16	Darwar			1	- 11	bo	2,452	19

In June 1830, when Captain Jurvis of the engineers, who had for several years filled the office of secretary to the native education society was about to quit India, the native community of Bombay assembled and agreed upon an address to him expressive of their respect and esteem and of their regret at his intended departure. With this address they also tendered a piece of plate, which, under all the circumstances, the Bombay Government permitted him to accept, without previous reference to the Court of Directors.

The Court, after animadverting on this violation of a standing rule of the service if old date, which probabits Europeans in the Company's service from accepting of any present or gratuity from natives, without the Court's previous sanction, permitted Captain Jervis to retain the piece of plate, observing that "in no case could the indulgence be better deserved."

#### NATIVE EDUCATION SOCIETY'S REPORTS.

The society has since its formation hold six public meetings at Bombay, the last on the 12th of April 1831. From the report of that meeting it appears that its affairs continue to be conducted according to regulations agreed upon by a committee composed in nearly equal proportions of Europeans and natives; that its aggregate receipts and disbursements within the year amounted to between 70,000 and 80,000 rupees; that it has constantly on sale more than 40 publications in the native languages, many of them the produce of the Bombay lithographic and other presses, of which former mode of printing lavourable apecimens are appended to the reports; and that it has under its control and management the several schools and establishments described in the following paragraphs: "In the central school 350 boys have been through a course of study in the English language; 50 have left it with a competent knowledge of the language, consisting of an acquaintance with Geography. Mathematics and Geometry. In Bombay the boys in the Mahratta school

have amounted to 954, and in Guzzeratte to 427. At present, there are altogetime 56 of the society's schools, each containing a bout 60 boys, amounting in the whole to 3, 000 boys under a course of education."

This report contains the following further particulars:

"Your committee observe that the boys who have made the greatest progress in the Engli sh schools are the Hindoos; they are left lunger in the schools by their parents than other boys who, though equally intelligent and quick, are more irregular in their attendance. Few or no Mahomedan boys ever enter the schools.

"Your committee have hitherto experienced some trouble from the jealousy to the old native schoolmasters, who are unacquainted with the mode of instruction adopted by the society, and who have attempted all they can to deter parents from sending their children to the schools. This spirit of tivalry, from a conviction of the inferiority of the old system and a feeling of shame at opposing the progress of knowledge, has now happily subsided.

"With regard to the schools in the districts, those at Surat, Kaira. Darwar and Poons, seem to be in a most flourishing state, and your committee are glad to mention that this is principally owing to the gentle men who have superintended them, and who have taken much trouble in constantly informing us of their condition and progress."

After mentioning the misconduct of one of the achoclmasters which had led to his dismission, the report procoeds; "Your committee feel it a duty to notice the great attention which Mr. Elliott has paid to their interests during his tours through the districts under his charge." It I further stated that at the examination which took place at the meeting above referred to, several prizes were given, and that "the prize boys of the English schools read and translated view were from Mahratta into English, and were examined if the higher branches of mathematics. The hoys read English very fluently, and all present seemed highly delighted at the progress they had made."

#### HUDOO COLLEGE AT POONA.

In reply to the application for a library of English books from Europe for the use of this college, the Court of Directors deferred a compliance with the request, observing, that the major part in those required were elementary, and might be purchased to the bazzars; and that no European professor of English had been, or was proposed to be attached to the college, which continued under the superintendence of a native principal and his assistant.

In February 1828, the principal of this college applied to the Bombay Government, through Mr. John Warden, the Agent, for sirdars, stating that many of the students had completed their studies, and might be permitted to quit the college, and others admitted to their stead; and that as was usual in

other similar institutions, he was desirous of being "allowed to present them with dresses, (khellauts) and six or twelve months' pay, as a mark of honour."

This request was referred to the Native Education Society with orders to report their opinion upon it. That society reported that the only precodents that had occurred for distributing marks of honour, on students completing a course of instruction, were to be found in the Engineer Institution, where each student, after passing his examination, received a cortificate to that effect, and three or four only of the most meritarious obtained prizes, varying from too to propees.

On these papers the following minutes were recorded by the members of the Bombay Government on the 30th July 1828.

Minute by the Honourable the Governor, subscribed by the Commanderin-Chief.—"The Principal of the Hinduo Cullege at Poona may be recommended in grant cartificates to students on their passing examination, and he may be authorized to grant rewards of a small amount to a few of the most deserving.

(Signed) J MALCOLM."

Minute by Mr. Warden.—"I cannot consent to entrust the distribution of rewards to a native. In my opinion we ought to decline the application preferred from Poona. We must ere long receive the final orders of the Court on the subject of education, and in the meantline we aught to abstain from entangling ourselves with pledges and plans which may be soon superseded.

(Signed) F. WARDEN."

Further minute by the Governor, subscribed by the Commander-in-Chief and Mr. Goodwin.—"I continue of my former opinion. The College at Poona was established to conclide the natives by liberality, and by conferring distinction on learned Hindoos. It may perhaps be deemed more a charitable than an useful institution; but if it tends to the popularity and good name of Government, it is politic to support it; and while we do support it, we should not deny to its heads and professors the additional consideration which they will receive at being made the medium of trifling marks of favour and distinction to their best pupils.

(Signed) J. Malcolat."

In conformity with the opinion of the majority of the council, the principal of the Hindoo College at Poona, was authorized to grant certificates to such of his students as might have completed their studies, on their quitting the college, and to grant rewards of a small amount to a few of the most deserving.

On recoipt of this permission, he forwarded to the Presidency, through the acting collector Poons, a li-t of the names of 29 students, to whom he proposed to give rewards of 60 or 40 rapees each, amounting in the whole to Rs. 1.326. The measure was approved by the Government, and sutherisoil accordingly.

No application for prizes appears on the courts of 1829; but one from the under-teachers for an augmentation of allowances, which was not then granted. (a June 1830, a flat of 18 students who were then about to quit the college at Poons, was forwarded to Rombay, and the distribution to them of rowards, amounting to Rs. 920, as follows was authorized.

							Rs
Girst class,	10 A1	Ra.	tio	sach		*14	-000
0				17			340
					Total	-4	gao

# SHOLAPORE, IN THE POONA COLLECTORATE.

Government, that the native school which had been established at that station was inclinioned. "Sad complaints," he character, "are made by the master of it of the irregular attendance of the boys, name of whom have yet so qualified themselves as to be eligible to hald appointments under Government. I would therefore suggest that periodical examinations he established, and that certain sums be allowed as rewards to those who distinguish themselves by way of an inducament to exertion on the part of the boys. Should the homourable the Governor consider this recommendation worthy of being acted on, and think lit to give me charge of the examination mouthood. I shall be very hoppy to do my best towards the improvement of the school." The Government approved of the periodical examination of the boys, and authorized the grout of triffing presents in money or books, confiding the duty to the collector or his assistant

# NATIVE SCHOOL SOCIETY OF THE SOUTHERN CONCAR.

The Court of Directors approved of the establishment and objects of this society, and canctioned the donation to it of Rs. 1,000, together with an annual subscription of Rs. 500, and a supply of books. The further proceedings of the society have been held in correspondence with the Native Education Society.

# THE ENGINEER INSTITUTION AT BOMBAY.

In February 1826, the Court of Directors desired to be furnished with full information as to the progress and state of this establishment, observing,

that it had been instituted without their authority previously obtained. Before the arrival M the Court's despatch at Bombay, it appears that the subject had been attended to, and a report delivered by the calef engineer, Colonel S Goodfellow, dated the 17th of May 1826, giving such a view of the progress of the boys to their studies, as induced the Government to express its "high intisfaction" at that progress.

There were then it the institution 36 students, as follows:-

	English,	Materatia.	Gusturation.	Total.
	- 6	6	1	19
	9	9	13	31
4.91	101	10		10
	149	13		13
***	***	13		13
	* 15	51	20	86
	4 9 4	. 6	6 6 9 9 ro 13 13	6 6 7 9 9 13 10

Eight European students had either been expelled for misconduct or had described the institution.

The chief engineer to his report of the examination, represents the students of the first class as having obtained, in addition to merely theoretical acquirements, a knowledge of algebra, as treated in the 1st volume of Hutton's Mathematics, and a much more extensive knowledge of geometry, both practical and theoretical, than was at first anticipated as necessary, having augulred the whole of what the above work contains on that subject, consisting of the most useful problems in Euclid. The same may be said of monsuration in which they are prolicionts. This report gives not a less favourable view of the success of the other classes of the students, and adverts to the difficulties in the way of success, arising from the want of words in the intive languages, to convey the ideas expressed by European terms of art, and from the loss of time occasioned by the numerous holidays of the natives. In this report, the chief engineer proposed that two boys who had evinced great talent and promise, should be retained as assistants, and bequalified in a superlor degree us mathematicians so soon as proper translations of suitable works should have been prepared by the superintendant, Captain George Jervis. These lads were to proceed to conic sections, and the application of algebra to the higher branches of mathematics and spherical frigonometry.

"These acquirements" the chief engineer observes, "will prepare them for the study of astronomy, than which there is probably as knowledge so likely to impress on their minds pure and reasonable notions of religion.

In prosecuting the study and in contemplating the structure of the universe, and the consequences resulting from it, they can scarcely init of relieving themselves from a load of projutilee and superstition: they will thus gradually, in proportion as their knowledge is apread (it is reasonable to believe) become bottor man and butter subjects, and less likely ever to be made the tools of any ambitions man or fanatic. The more intelligence exists in a nation, provided the Government is a liberal one, the less desire is there for a change, and whilst society is increasing in wealth and knowledge, they are pleased with themselves, contented and happy. The advantages, therefore, that may reasonably be expected to arise from the institution, as a branch of education, are great, whether viewed as a question of finance or of policy."

The chief engineer in this report particularly compilments the superintendent, Captain Jervis, for his zeal in the cause of education and acquirements to mathematics, drawing, architecture and building, and on his knowledge of the Materata and Guzzerattee languages, which had enabled him to translate into those languages several of the standard books of instruction in Europa; on arithmetic and geometry; also for his talent of communication, and his application and temper, which caused him to be regarded as a friend by his public.

The Government in reply, acquiesced in the commendations bestowed on the superintendent and others connected with the establishment, and authorised an increased expenditure, by extending to the native students of Bombay, an allowance of Rs. 200 per month, which had been enjoyed exclusively by those from the Deccan.

The report of the following year 1827, was also considered to be highly satisfactory. To it is appended a first of 21 lads, chiefly native, who had passed examinations and been attached to different departments of the service.

In 1839, the Court of Directors authorized an augmentation of the allowanees of Captain Jorvis, as superintendent of this institution, to 800 rupees per month, in consideration of the duties of this office having rendered it necessary for him to relinquish his office of assistant engineer.

In July 1829, the Rajah of Sattarb applied, through the resident, for permission to send Thomas Kain, a young lad (the nephew of an active and intelligent Indoo-Briton, who had long been employed with credit and advantage under His Highness), to Bombay, for a scientific education. The Rajah, it was stated, in furtherance of his request, had of his own accord lately added to the funds annually appropriated to the support of schools and teachers in Sattarah; and that his object was to obtain for this youth a superior education.

The Government readily compiled with the Rajab's request; and on the arrival of the lad he was placed under the special protection of the chief engineer. Being very young and unlatermed, he was first and to a preparatory school at the expense of the Company, and the Rajah was informed that no pains would be spared by the Government to ensure the careful tustion of the youth; and that the British Government regarded with great interest and satisfaction His Highness's " real on the cares of schools and the education of his countrymen."

The report of the state of this institution to the year 1829, states that 44 students were then quitting the establishment to enter professional employment. Those who proceeded in the public service were stationed in conformity with their own desires; they were of the following descriptions.

European				7
Mahratta engineer		ser!		9
Guzzerattee	71		1.00	5
Maliratta reveune			, ;	23

Mathematical instruments and other necessaries have been supplied to this institution by the Court of Directors on indust from Bombay; and it has been proposed to open it to the inhabitants generally, which proposition has received the sanction of the court.

#### M EDICAL SCHOOL AT BOMBAY

In 1824, the Medical Board & Bombay was required to state to the Government their opinion respecting the expediency of employing the Government native receimments as superintendents of the native schools; and also " as to be practicability and means of diffusing a knowledge of medicine and of the schools connected therewith among the mittees, so well as of encouraging the production of elementary treatises on such sciences in the native inguages."

The Medical Board returned an immediate answer, favourable to the first proposition, but requested time to deliberate on the second.

In November 1825, they produced the plan of "an institution to be formed at the Presidency for the instruction of notives in medicine, and to be called, a School for Native Doctors." The plan of this institution, published in general orders of the 1st January 1826, is similar in all material respects to that of the school for native doctors which had been previously formed at Calcutta. The salary of the superintendant, to which office Surgeon John M'Lennon was appointed, was fixed at Rs. 500 per measure, with an establishment of three Munshees to assist in reading and translating in the different languages, at 40 rupees per month each, and two peons, at six

ropees per month each. The number of students fixed at 30, on allowances similar to those of the students in the Calcutta modical school.

January 1827, the superintendent submitted his first report of his proceedings and those of his pupils.

From this document it appears that he had translated into the Mahratta language the London Pharmacopoeira, with some remarks on the medicines contained therein; and was in progress with another elementary work, which it was expected would when completed, make a complete Mahratta Dispensatory. To this work it was proposed to give currency by means of the lithographic press.

Also an introduction to a book on the anatomy and physiology of the human body, and it is observed: "as the anatomy of the great cavities, the eyes, etc. can now be more conveniently demonstrated to the pupils, these parts will be first described, and on obtaining preparations, the anatomy of the skeleton etc. being finished, it can then be arranged and put in a connected form."

Also an Essay on the Anatomy and Physiology of the Abdomen, translations of Essays on Inflammation, Dysantery, Rhoumatism, and Intermittent Feyer, of which also it was proposed to multiply copies by means of the lithographic press, as well as of the following works:—

"Translation into Mahratta of a Sanskrit medical work the Madhow Nedam, (said to be of great repute) " it is the work of Natrain, one of the pundits entertained in the school."

"Translation into Hindoostance of the properties and uses of the substances of Materia Medica, arranged in classes according to Murray, and referring to the Hindoostance Pharmacopoeia of Mr. Breton for preparations of medicines, etc." The Superintendent reported that of his pupils the most advanced of the Mussalmans had a tolerable knowledge of the properties of the articles of the Materia Medica, and understood in a general manner the anatomy of the thorax, abdomen and eyes; and that the Hindoo pupils knew the properties of most of the substances of the Materia Medica and the formula of the Pharmacopoula, and that they had likewise commenced anatomy, but had not made any progress therein, which is ascribed chiefly to the want of scientific books in their language, and to their having had indifferent educations.

The native Christians, it is observed, understood the properties of the articles of the Materia Medica and formula of the Pharmacopoeia, but that much could not be imparted to them without preparing some easy abridgments of common medical works to which service it was stated to be impracticable for the superintendent to devote his time without neglecting other duties of more importance.

He represents the state of education among this class of the community to have been very low, and to have occasioned much trouble to himself and impediment in their progress in the acquisition of medical science.

The superintendent concluded his report by suggesting an increase to the salary of his Mansahana moonshee, and some other arrangements and accommodations, to which the Government consented, observing that the report did great honour to the talent and seal of Mr. M'Lennon.

In May 1828, the superintendent submitted a report of the proceedings of another year, which report was forwarded to the Government by the bledical floard, with a statement that that Board had recently examined the pupils, and were "happy at being able to report most favourably of their progress, and III bring to the notice of Government the continued seal, assiduity and ability displayed by the superintendent, Dr. M'Lennon."

The following is a copy of Dr. M'Lennon's report.

"Another year having elapsed since the establishment of the native medical vehool, I now do myself the honour of detailing the progress made during that time to carry the orders of Government into effect.

"Since April 1827, Treatises on the Anatomy of the Thorax and Eye have been finished, and are now being lithographed. The first part of the Dispensatory has likewise been completed, and was sent to you in October last, with a recommendation that it too should be printed. Since then, however, I have not heard what the literations of Government are on that point. With it I should say that all that it necessary to be communicated on materia medica and pharmacy, had been finished.

"In anatomy the quantum of matter communicated on the abdominal and thoracle viscers is parhaps more ample than may be at all necessary on other parts, but as the contents of these cavities can be demonstrated on the human subject in most liespitals, and as much of the phenomena of disease is connected with a correct knowledge of their contents, I am of opinion that all which has been written on those may be after this turned of much practical utility, when engaged on the symptoms and treatment of disease. The translations now in progress by me, are on the anatomy of the pelvis viscers and organs of generation, both in the male and fémale

One on osteology, in which the structure of the joints will be particularly described, with a view to the correct demonstration at a future period of the phenomena of luxations and their cure.

"One on toxleology taken in great part from Orifities' work; this title been commenced on, not that it is necessary at this stage of the progress of school, but because after the translation of the Materia Medica, facilities were afforded for speedily bringing it to a conclusion which would

not have existed after a lapse of some time; it is two-thirds finished and will be forwarded in two months hence.

"A system of noscology, in great; part taken from Goode, has likewise been finished, and is now being copied off. An anatomical work (the Sooshroot Shereer) has been translated from Sanskrit into Mahratta, by one of the Pondits attached to the school and shall be likewise forwarded as soon as it is copied.

To enable the Board to form an opinion as to the species of instruction imparted to the pupils, I did myself the honour of transmitting a set of questions extracted from the translations made for the use of the school; from this it will, I hope, be apparent that some useful matter has been communicated to them in materia medica and anatomy.

"I linve procured a skeleton from England and made arrangements for the transmission of other anatomical preparations, and a small set of chemical apparatus; the former necessary to enable me to explain anatomy in a manner void of a possibility of causing doubt as to the real constitution of the human subject; the latter to enable me to show some of the common pharmaceutical processes in the Pharmacepoeia.

"In the meantime (after the completion of those now in progress) I shall proceed to the translation of treatises on the practice of physic, but think it my duty explicitly in state, that this really practically useful part of the education of the pupils cannot be carried on with advantage to them unless they are attached to an hospital for native sick to be under my own care and superintendence. I may state that this was found necessary, and has been carried into effect in the Calcutta medical school.

The Governor and Council of Bombay expressed themselves satisfied with this report, and ordered the treatises referred to in it to be littlegraphed.

In a letter addressed to the Government by the Medical Board on the Sth of March 1830, it is observed, that the native medical school was not so well calculated for the education of East Indians as sending them to European hospitals, where they were under constant surveillance, and a direction given to their habits and studies. It was admitted that a higher theoretical knowledge of medical science would be imported to them in the medical school; but without the thorought practical knowledge of routine and detail which might be obtained in hospitals, they would cease to be useful as bospital servents in a subordinate capacity, while they would hardly attain such profedency as to tender them capable of acting in any important charge, independent of the superintendence of European medical officers.

"The medical school," it was admitted, "like all institutions in their first formation, has bad great difficulties to surmount, both from the want of books and good materials to work upon, but principally from its not

being 'able, in its present form, to communicate at the same time a practical as well as theoretical knowledge of medical science, and on no other plan can a really useful medical education be imparted the student; and it was this consideration which induced the Medical Board, in the instances of a sacancy in the appointment of surgeon to the Native General Plospital, to recommend that the Superintendent should succeed on a reduced salary of 250 rupees to the medical class of that institution, in order that the pupils, besides increasing their theoretical acquirements, might be at the same time brought in contact with those forms of disease which they are likely afterwards to see in their practice, and with the practical contine duties also of a native hospital:—

"It was also in the Board's contemplation to have grafted a native dispensory on their institution, for the purpose of employing the young men in affording advice and assistance to many poor families whose feelings or circumstances prevented them from treating to an impital for relief, and who by this plan would have been attended in their own boases. Repeated applications have been made to this effect to individual members of the Medical Board by the more respectable native inhabitants proposing to support this institution by subscription, for the purpose of procuring the required medicines on the habit of the poor inhabitants; and these young pupils would also have been employed as native assistants on the occurrence ill opidemic disease, such as cholera, thus rendering it unnecessary, as at present to outertain and pay people for that purpose.

"While on the subject of medical education, the Medical Board beg to state for the information of Government, that at their recommendation, and in addition to the means of diffusing medical knowledge already adverted to, two sepoy boys were in (828 appointed to the hospital of each native regiment, in How of the shop coolie formerly employed, and consequently at no additional expense to Government, for the purpose of being brought up as native Hospital Assistants, it being made necessary to their appointments, that they should be fairly acquainted with one native language. By the adoption of this measure no less than 60 inds have been, or will ultimately be placed under a system of medical education, many of whom can already write English, and have made considerable acquirements In the knowledge of hospital duties, and the Board would beg to recommend, that such of them as may particularly distinguish themselves may be admitted for a certain period into the Native Medical School, and that on leaving the situation with the same character as when they entered it, they may be furnished with certificates and honorary reward."

The Government upon receipt of this letter communicated it to the medical committee at the Presidency for their observations.

In October 1829, Sir John Malcolm recorded a minute, in which he considered the subject of native education generally, and particularly the Engineer Institution, which he recommended should be opened to the superior classes of inhabitants. This measure the Court of Directors have sanctioned.

#### LITHOGRAPHY.

Between the years 1822 and 1830, the East India Company have sent to Bombay a considerable number of Lithographic Presses for the use of the Departments of Government, and a lithographic office and establishment have accordingly been formed at that Presidency.

In April 1827, the Court of Directors ordered, in reply to an application made on behalf of the Native School-book and School Society, that the Lithographic Office should be resorted to on all occasions where lithography might be required, as was the practice in this country, where the lithographic ostablishment, under the Quarter-Master Goneral, was available to the various Departments of His Majesty's Government.

#### REGIMENTAL SCHOOLS.

In June 1826, the Bombay Government received returns from the several regiments serving at the Presidency, of the means employed by the officers of those regiments to promote the education of the children connected therewith, upon which it was resolved, that "the Governor in Conneil is pleased to tanction an increase to the pay of schoolmasters in native regiments from 12 reposes to 15 reposes per month, and direct that a shed for a school-room be built within the lines of each native regiment, and kept in repair at the public expense."

SCHOOL OF AMERICAN MISSIONARIES IN BOMBAY AND IT VICINITY.

In 1825 and 1826, Mr. Gordon Hall, an American Missionary at Hombay obtained from the Government permission to pass various packages of books, paper, printing types, ink, etc., free of duty.

In March 1826, the same gentleman represented the distressed state of the schools attached to the mission, for want of ground on on which to creek school-rooms, and solicited the aid of Government by the grant of vacant spots of ground for the erection of suitable buildings, either free of cent or on any other favourable terms which might be considered proper. Mr. Half also solicited a grant of ground for the erection of a mission house and a printing office.

This application was referred to the collector of Bombay for his report who stated, in reply, that such grants were frequently made to calives for charitable and religious purposes, and recommended a compliance with the

request. The following grants of ground were accordingly made to the American missionaries, to be held rent free, "and on the usual reservation to Government of the right of resuming the land on six months' notice, when required for public purposes, on payment at a just valuation for all buildings erected thereon."

A piece of ground on the northern side of the Camatty village, measuring 53 square yards; a small piece near the western side of the Camatty village, measuring an equare yards; and a piece of vacant ground in the New Town between Poorum tank and the Rope Walk east of the Duncan road, measuring 320 square yards.

A spot of ground near the south-east corner of the mission buryingground, for which also the missionaries had applied, could not then be granted to them.

#### ORDERS OF THE COURT OF DIRECTORS.

The despatches to Bombay in the Public Department, dated the 16th of April 1828, 18th February 1829 and 29th September 1830 contain a review of the state 28 native education under the Presidency of Bombay, and of the several establishments formed by the Bombay Government with a view to its improvement, and express the Court's general approbation of the measures pursued.

The despatch of April 1829, adverts particularly to the reports of the collectors and judges, and the information afforded by them; and contains observations on the multiplication of schools in the villages, and the course of education, the remuneration of school masters; periodical examinations; the establishment of a rule excluding from certain offices those natives who cannot road nor write; and the services of the school society in the Southern Concau.

The despatch of 18th February 1829 approves of the establishment of a school for school masters at the Presidency; requires reports on the several schools in the districts; expresses the Court's approbation of the satisfactory and encouraging report of the chief engineer on the state of the Engineer Institution; approves of the views of Mr. Elphinstone with respect to native education; directs a reconsideration of the proposal to appoint superintendents of schools in Guzzerat and the Doccan, and refers for further information to the proceedings of the Bengal Government; it also requires further information relative to Captain Sutberland's proposal for establishing an Institution for educating native revenue officers.

The despatch of September 1830 relates to the Engineer institution, Medical School, Elphinstone professorships, Poons College, and to the native teachers, approving, for the most part, the measures of the Bombay Government.

# PRINCE OF WALES' ISLAND, SINGAPORE AND MALACCA. PRINCE OF WALES' ISLAND, SINGAPORE AND MALACCA.

This school is under the management of a local committee of directors. In January 1827, the state of the school was examined and report of it prepared, which it was proposed to publish in the Prince of Wales' Island Gazette; but the censur of the press objected in its being printed on the ground of its containing observations calculated to excite irritation among the Catholics, of whom there was a considerable number on the island, and to lead to religious controversy, which, it was observed, was particularly necessary to be checked in a settlement where there were so many religions. The Directors of the school, at a special meeting, Mr. Ibbetson being in the chair, came III resolutions expressive of their conviction of the necessity of the publication of the report; whereupon the resident, Mr. Fullerton, recorded a minute, in which the other members of the Council concurred, stating his crasons for considering the publication to be inexpedient, and was interdicted. The Rev. R. S. Hutchings, Secretary of the local committee, was advised accordingly. At a subsequent examination of the scholars, which took place in 1829, their progress is stated to have been highly satisfactory. A report of it was ordered to be printed and forwarded to England.

The monthly sum paid from the Company's treasury towards the support of this free school is 210 rupees, or per annum 2,520 rupees; in addition to which endowment it possessed, in the year 1827, a capital amounting to 22,000 rupees.

#### PENANG BOARDING SCHOOL

In October 1826, the Government having determined to establish a printing press in Penang, resolved to appropriate the profits expected to arise from that establishment towards the maintenance of a hoarding school for 20 boys, the children of indigent parents. The astimated charges attending this establishment were as follows:

		Dollan.
Board for 20 hoys, at 24 dollars per mensem	-+	50
Clothes, hats, shoes, &c., r dollar each		20
Servants	114	25
Extras, needles, thread, oil, etc	444	80
		_
Total spanish dollars	141	105

Towards this school, as appears by the Book of Establishments of 1829-30, the Prince of Wales' Island Government contributed monthly the sum of 109

rupees, or per annum 1,308 rupees. The Court of Directors have disapproved of this grant, as unnecessary and as extending beyond the mere object of tuition; hit the same time expressing a high opinion of the utility of the free school at Penang.

#### ROMAN CATHOLIC SCHOOL IN PENANG.

In October 1826, the Government of Prince of Wale's Island, at the request of the Rev. Mr. Boucher, the Roman Cotbolic Priest at Penang, who represented that there were then me scholars attached to the Roman Catholic school at that settlement, (and in consideration of the importance of affording every encouragement in the way of education to that numerous class of the community on the island,) augmented their monthly allowance from the sum of 30 to 100 deliars, "under the express understanding that the school will be liable to be examined periodically by a committee appointed by the Government." The priest, in acknowledging the negmented allowance, solicited that the examination might be made half-yearly; accordingly, on the 19th December 1826, an examination of the state of the school took place before Messrs. John Anderson, and Thomas Church, two of the Company's civil servants, appointed a committee for that purpose, whose report states as follows:—

That the proficiency of the scholars excauded expectation, that the several classes read and recited with propriety, and displayed a growing acquaintance with English grammar; and that the specimens of penmanship produced by the scholars were very creditable to the parties; that the examiners entertained a confident hope that as the institution advanced, the moral and intellectual improvement of the children would be increased and confirmed; and that when the disadvantages under which the institution laboured were obviated, the objects of its establishments would ultimately be fully and perfectly realized.

The system of this school is stated to be that of Mr. Lancaster, keeping as nearly as possible to that pursued in the Protestant free school

The boys were divided into six classes, of which the report states that the first class read Murray's Introduction to the English Reader, gave definitions from the dictionary, practised themselves in the rudiments of the English grammer, writing a large text hand, and that in arithmetic 13 boys were in the cule of three, and seven in compound addition.

The other classes were examined only a reading and spelling, and in the elements of grammar. Prixes were given to so buys out of 97. They were all Roman Catholics.

It is 1829, another examination of the scholars in this school took place before a committee, the result of which is stated to have been statisfactory.

It is also stated that the school-room is a substantial brick building, with thed-roof 58 feet in length and 33 in breadth, and capable of accommodating 150 scholars, and that It is situated in the compound of the Roman Catholic Church.

The monthly sum paid from the Company's treasury towards the support in the school, is Rs. 210, or per annum, Rs. 2,520.

#### SINGAPORE INSTITUTION.

The plan of this institution having been found to be disproportionately targe with reference to the circumstances of Singapore, and the funds not having proved equal in the expenses of the proposed edifice its progress was interrupted, and the trustees offered the building to the Company in its unfinished state, upon terms which the Government of Prince of Wales' taland left it to be their duty to decline.

Under these circumstances, the Prince of Wale's Island Government have restricted the allowance of 300 dollars per month which had been made to this institution, and sanctioned by the Court of Directors, to too dollars per month for the support of an establishment for merely elementary education, under the control of the resident conneillor, than which in the present circumstances of Singapore, nothing higher could, in the judgment of the Government and of the Court of Directors be attempted.

Present allowance Rs. 210 per mensem Rs. 2,520 per annum.

MALAY AND CHINESE SCHOOLS, INCLUDING THE FOUR MALAY SCHOOLS IN PROVINCE WELLESLEY, AND TWO MALAY AND ONE CHINESE SCHOOL AT PRINCE OF WALE'S ISLAND.

The following Return of the state of these schools was made in the month of August 1827:-

th or synl	Ruse tone	, .—			Boys.	Girle	Total
Chinese	School.	Teacher,	Chang Yu	L I	29	5	34
Malay	- 11	+4	Libert Mahta N	Генет	22	8	30
1)		10	Hat Medah	117	15	10	25
10	18	10	Man		28	7	35
	- 11	11	Hab Menah		21	15	36
.,		H	Lib Mahta Kee	ըկ	6	17	23
.,	0	"	Melita Isanc	4.84	- 5	1.5	20
			Total		126	77	203

The Prince of Wales' Island Government had previously consented to augment the allowance made to these schools on the part of the Company to 100 dollars per month. The schools also enjoyed an allowance made to

them by Mr. Church of to dollars per month, making together a monthly income of tro dollars, or a,640 rupees per annum.

This allowance appears to have been retreached.

#### MALACCA ANGLO-CHINESE COLLEGE.

In July 1827 the President of the Prince of Wales' Island Council, Mr. Fullerton, renorded a minute on the general affairs of Malacca, to which he adverted to the state of education in that district in the following terms: "Of the means of education, the population of Malacca seem, until lately, to have been outliefly destitute, few of the children, females particularly, of the Dutch resident families, to all appearance Europeans, can read or write. Poverty is said to have prevented the establishment of any school whatever; by the census it appears that the number of children of this description amounts to 105, that of the descendants of the Portuguese 721, making a total of \$26 Christian children, until, of late without any means of instruction. A free school has lately been established by private subscription, and it propose that the same sum be allowed by Government to the school at Malacca as at the other settlements; vis., 100 dollars per month.

"On the subject of education if becomes necessary to mention another institution at Malacca, the Anglo-Chinese College, which was founded by the Rev. Dr. Morrison in the year 1818, its object being the instruction of Chinese youth in the English language, and other branches of European fearning and science; to Europeans it was intended to convey instruction in the Chinese language, for which purpose books, toschers, &c. are found. The original subject and progress of the institution will be found fully explained in the printed memoir of the Singapore Institution. From that document it will appear that the removal of the Anglo-Chinese College to Singapore formed a part of the general plan. The assent of the founder to this proposal probably arose from Malarca being then a foreign settlement. It is certainly a most furturate circumstance that this plan never was carried into execution. Malacca has now become a British settlement, and with a long settled indigenous population of quiet and peaceable habits, is admirably colculated for such an institution, as indeed the result has proved by the number of Chinese scholars aducated, and the number now attenting the college, as well as the preparatory schools, while Singapore is, from its particular situation, the very reverse: possessing no indigenous population, but peopled entirely by passing traders, and wandering savages, there, all attempts at education seem to have falled, and some time must clapse before any lupes of success can be expected. The Honourable Court of Directors confirmed the liberal subscription proposed by Sir S. Raffles towards the Singapore institution, vis., 300 dollars per munth, but the funds of the institution arising from donations having been principally directed to the erection of extensive buildings of which those funds can never be equal to the completion, and only a part having been appropriated to education, it was not ludged expedient to pay up the arrears of subscription due by Government, and that sum amounted in April last to \$4,400 spanish dollars. In consequence of the application of the Directors of the Institution lately made at Singapore, and considering that the general expenditure had taken place in some degree order expectation of the promised support of Government; adverting also to the embarrassed state of these funds, I deemed it reasonable that such portion of the arrears as could be shown to have been appropriated to education, the original object, should be repaid them out of the arrears; they therefore received the sum of spanish dollars 4,526. 82. In respect to the future appropriation of the subscription, Mr. Prince was authorized to appropriate it as far as required, towards the support of elementary schools; but as it is evident that the demand cannot exist to such an extent, it seems more advisable to apply the funds where they can be usefully employed. I therefore propose that leaving too dollars pur month at the disposal of the Resident Councillor at Singapore, the remainder be divided between the free school at Mularca and the Anglo-Chinese College. In respect to the disposal of the arrests, other important considerations present themselves. The main object of the Anglo-Chinese College was certainly the reciprocal interchange of Chinese and European literature and science: but considering the peculiar fitness of the local situation and circumstances of that institution, it appears, that without abating the primary objects and intention, it might be made the great repositury of all the languages, science, literature, history and natural philosophy of those extensive regions that surround us. # appears to me, that the appropriation to the Malacca College of a part, if not the whole, of the arrears intended for that of Singapore, would enable the founds; and members of that institution to increase the number of professors, to make the study of the Malayan, Sinness and Burmese languages a part of their parsuits. The college already possesses a library and many manuscripts in the Malayan and Siamese languages; and with but a little assistance might at no distant period, become the repusitory of all the learning of these more Eastern countries. Independent of the promotion of science and literature the Government might derive other more direct advantages which such an institution would afford to such of their servants, civil and military, as were so disposed, means of instruction in languages nun beyond their reach, and thus promote the general diffusion of knowledge. I do not contemplate any interference by the officers of Government in the direct management of the institution, being perfectly satisfied that it is now in better hands. The occasional visits of all whom carlosity or better

motives may draw thither, will always be sufficient to enable Government to form a judgment and opinion as M the progress of the institution, besides the report of its managers, whom I found on my late visit most ready and willing to communicate every possible information. I propose, therefore, that the payment of 100 dollars per month to the institution commence the 1st of this month; that a recommendation be made to the Honourable Court to appropriate to the Anglo-Chinese College at Malacca such portion of the arrears intended originally for the Singapore institution as they may see lit; and that the present members of the college be furnished with a copy of this minute, in order that it may M communicated to the original founders of the institution, suggesting at the same time that no measures involving additional expense M adopted in extension of its objects, until the sanction of the Honourable Court to the proposed donation be received."

The Court of Directors has confirmed this grant of too dollars per measure to the Chinese College at Malacra, but not the proposed payment of the arrears.

The following are the laws and statutes of this institution, as published in the year 1825:

#### LAWS AND STATUTES.

"There shall be a College Council :-

 The College Council shall consist of the president of the college, the resident principal, and the professor of Chinese.

- "It is understood that the principal has the direction of the ordinary daily concerns of the college; but in any affair of importance to the Institution, or in any new case that may arise not provided for by previously existing laws, or in such cases as may hereafter be specified, the principal is required by this statute to confer on the subject with the professor of Chinese, and other officers of the college that may be appointed hereafter.
- 11. "In a case of serious misconduct on the part of any student, the measures to be adopted shall be considered by the college Council, and their decision carried into effect by the principal in ordinary cases, and in peculiar cases by such member of Council as may be appointed.
- 111. "When the president is residing at the college, he should be Chairman of the Council.
- (V. "When a difference of opinion shall arise amongst the members of Council on any subject, the president and either of the other members of Council concurring, shall decide the question. If the second and third members of Council shall differ in opinion with

the president, and the case does not require immediate decision, it shall be deferred six or twelve months, reconsidered, and in the mean time, if practicable, the opinion of some of the trustees be taken by a joint or separate application of the president and the other two members.

- "If the question require immediate decision, the president's opinion shall be adopted, and each party make minutes of the reasons of their opinions to be referred to one or more of the trustees, whose votes, joined with either party in the Council, shall make a final decision.
- V. "In case of the president being absent, the principal and Chinese Professor shall form a Council, and confer on every important subject. The principal may at any time require a meeting, and the second member of Council is also allowed to request one. If denied, the reasons must be recorded by the principal, and referred to the president.
- "It is to be hoped that there will be general concurrence of opinion; but when a difference of opinion shall arise, it immediate decision be not necessary, the case shall be deferred, and represented jointly or separately to the president, whose opinion, on either side, shall decide the case. When immediate decision is required, the principal's opinions shall be adopted for the time being, and a representation, known to both parties, be made to the president; or, in the event of the office of president being vacant, to the trustee whose connection with the college has continued longest.
- VI. "Should the principal insist on the immediate decision of a case which the second member of council thinks it right to defer, the second member is by this statute permitted to enter n protest on the minutes of the council.
- VII. "After the death of the founder, the appointment of European officers to the college shall be made by the trustees. The appointment of native professors or masters shall be made by the college council. New trustees shall be appointed by existing ones; they shall never be fewer than five.
- VIII. "The periodical statements to the public concerning the college chall be drawn up by the college council. As often as practicable, those who have been students in the college, shall be appointed as masters; and whenever they are equally well qualified for the vacant office, they shall be preferred to other candidates.
- IX. "When there is no specific and sufficient reason to the contrary, the European officers of the institution shall fill the vacancies

which may occur by seniority. The council and trustees shall judge if the alleged reason be sufficient or not.

- X. "Students shall be admitted by the consont of the college council. When a difference of opinion exists, the council shall come to a decision in the manner above directed.
- XI "The consent of the college council shall be necessary to authorize the principal to expel any student.
- XII. "Gross and open immorality, persisted in, shall be a sufficient cause for expelling any student.
- XIII. "A continued and obstinate neglect of prescribed studies shall be a sufficient cause to expel a student.
- XIV. "A wilful pertinacious disobedience to the rules of the college shall be a sufficient cause of expulsion.
- XV. "One of the European officers of the college shall always be present at morning and evening prayers.
- XVI. "It shall be the duty of the officers of the college to cherish at all times a pateroni feeling of kindness to the students; to set an example of patience, moderation, good temper and assiduity; and to avail themselves of every opportunity to inculcate lessons of morally and true piety; considering the religious and moral instruction of the students as no less intended by the Anglo-Chinese college, than their intellectual education.

"The duty of the president of the college is to promote the general welfare of the institution, and when present at the college, to teach such departments of knowledge as may seem to him expedient.

- "The principal has the ordinary general apperintendence of the college concerns; and is to teach to native students the English language, geography, the use of the globes, arithmetic and book-keeping history and such other branches of knowledge, as circumstances may direct.
- "The English professor of Chinese is to teach the Chinese language to European students; also to teach the native logic, theology, natural and revealed, ethics, or moral philosophy, and to assist the principal, as circumstances may require, and his time permit.
- "The Chinese muster or native professor is to teach the Chinese classics; the reading of the sacred scriptures, and other books on the Christian religion, in the Chinese language; to assist fureign students in learning Chinese, and to teach Chinese writing to native and to foreign students.
- "As the college makes progress, the mechanical and chemical sciences, natural history, botany, &c., will, it is hoped, be taught; also

geometry and the higher branches of the mathematics. The plan of the college does not exclude any branch of homan knowledge, nor any one of the circle of the sciences.

# ADMISSION OF NATIVE STUDENTS ON THE FOUNDATION.

- All students who enter the college must have a good character.
- " Native students must remain three months on probation before they are regularly received into the college.
- "It after a trial of three months they are considered suitable persons, they shall be received on condition that they remain six years.
- "The Chinese students are expected to attend proyers in Chinese, morning and evening, every day in the week, and to be present to hear a sermon in the college hall on Sundays.

# ADMISSION OF STUDENTS SUPPORTED BY THEIR PRIENDS.

- \* Any person desirous of educating a Chinese youth, from the age of the to 18, may support him at the Anglo-Chinese for too spanish dollars per year; clothes, washing and a servant, it one be required are not included.
- "An European youth may be supported at the college for tool, per annum. For this sum he will be supplied with food, ludging, washing and education; clothes are not included. If a servant or horse be required, the student must find them himself.
- "The managers of the college will engage to board, lodge, clothe, and educate a destitute Chinese youth, or a fatherless or orphan lad, for \$5% annually."

## MALACCA FREE SCHOOLS

These schools appear to have been established before Malorca come into the possession in the Company, and were supported by private subscription. The one is a boys' school, the other a school for girls. In July 1827, the Resident Councillor directed the inspector-General to put the school-rooms into a proper state of topair, and assigned for their support out of the Company's lands the monthly sum of 100 dollars, from the month of May 1827. In advising the Court of this endowment, the Prince of Wales' Island Government observed, "in both these schools there is a considerable number of scholars, and personal observation enables us to assure your Honourable Court that the subscription is worthily bestowed; and we doubt not the benefits arising to the settlement from thus affording the means of education to the poorer classes of the inhabitants (chiefly Christians and descendants of Europeans) will be fully apparent at no distant period."

The Court of Directors confirmed the grant of 100 dollars per measure to these schools; vis. --

		Or, per Ann		2.524
		Total	40.0	100
To the girls' school	(8)	***		25
To the boy's school				Dollars. 75

These schools were shortly after their endowment placed under the management of a committee of the principal inhabitants of Malacca. In October 1829, the Government called upon this committee to report the state of the schools. They reported accordingly, forwarding the printed annual teports of the two preceding years, and an occount of the state of the schools at the date of their letter, as follows:

		F	immie School.	
Number of scholars on the books	141		50	
Average attendance			45	

Their progress in reading, writing and arithmetic was encouraging: eighteen wrote on paper and the rest on slates. Of the class in arithmetic, eight were in multiplication and to M addition:—

				Boys' School.
Number of Scholars on the	bouke	Fe I	11-	105
Average attendance	4.6		1.1	85

The school was divided into eight classes, the towest learning the alphabet and writing on sand.

The second, the Malay and English vocabulary, writing on slates and cyphering.

The third, Murray's Spelling-book, writing on slates and cyphering

The fourth and fifth, reading the New Testament; also writing on slates and cyphering

The sixth, reading the New Testament and repeating from it daity; also writing on paper, and had commenced multiplication.

The seventh, learning; trades; two apprenticed to printing, three to shoe-making and four to tailoring, occupied with their trades from eight to eleven, and from eleven till two at school; writing on paper, reading and spelling from the New Testament, and multiplication and division.

The head class was composed of monitors: writing on paper and studing English grammar, abridgment of geography and entpenter's Spelling-book, with explanation; reading prose once a week from Murray's English Reader.

At twelve every day, the whole of the scholars were drawn out round the school-room, and the pupils interrogated from a Malay and English vocabulary, and metated periods in the Church and Watte's catechisms.

# MALACCA, MALAY AND TAMIL SCHOOLS.

To these schools, which appear to be indigenous, the Prince of Wales' Island Government granted an endowment of 60 rupees per month, or 720 rupees per annum.

The Government also in March 1830, remitted the quit-tent payable for the ground on which these and other schools stand, "so long as the said lots of ground are appropriated for schools or missionary purpose."

## THE ROMAN CATHOLIC SCHOOLS AT MALACCA.

These achools, three in number, were opened for the instruction of the Portoguese inhabitants of Malacca of the Roman Catholic persuasion, in the year 1828, and are under the care of the priests of that religion. They were established by private individuals, and about 80 children are instructed in them to read and write, and the girls to work.

The Government has assigned for these schools the monthly sum of 157 rupees, or 1884 per annum.

#### PRESS.

In September 1827, the Government of Prince of Wales' Island patronized a grammar of the Siamese language, compiled by Captain Low, by the purchase on account of the East India Company in too copies, amounting, at to rupees per copy, to 1,000 rupees; and the Government consented to take, at a lair valuation, the lost of Siamese types which had been employed in printing the grammar.

Captain Low's grammer and its author were also recommended to the Court of Directors for further patronage.

#### INSTITUTION OF A LENDING LIBRARY AT PENANG.

In October 1823, the Rev. Mr. Dunton, the Acting Chaplain at Prince of Walos' Island, proposed, among other means of promoting the mental improvement of the natives and other inhabitants of the settlement, the establishment if a "lending library of books." The Government approved the suggestion, and ordered it to be carried into effect. The Court of Directors have confirmed this decision,

East India House, February the 23rd, 1832. THOMAS FISHER, Searcher of the Records.

(a).—An account of all sums that have been applied to the purpose of educating the Natives in India, from the year 1813 to the latest period to which the same can be made out; distinguishing the amount in each year —

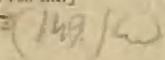
YEAR.	Bengal.	Maures.	Bombay.	Total.
	£	£	£	£
1813	4,207	480	442	5,129
iBix a.	11,606	480	400	12,585
1815	4,405	480	537	5,494
1816	5,146	480	578	6,204
1817	5.177	480	795	5,658
1818	5,2(1	480	630	6,301
r819	7,191	480	1,210	8,944
raan	5,807	480	15441.	7,688
1821:	6,882	480	594	7.980
1832	9,081	480	59.5	10, 135
1823	6,134	480	504	7,208
1884 ···	19,970	480	15434	21,884
1825	37,122	480	8,961	66,563
1826	21,623	.480	5,309	27,312
1827	30,077	2,140	13,096	45,348
1628	25,797	2,980	10,054	35.841
1829	24,663	3,614	9.790	38,076
1830	28,748	2,946	ta,636	44,330

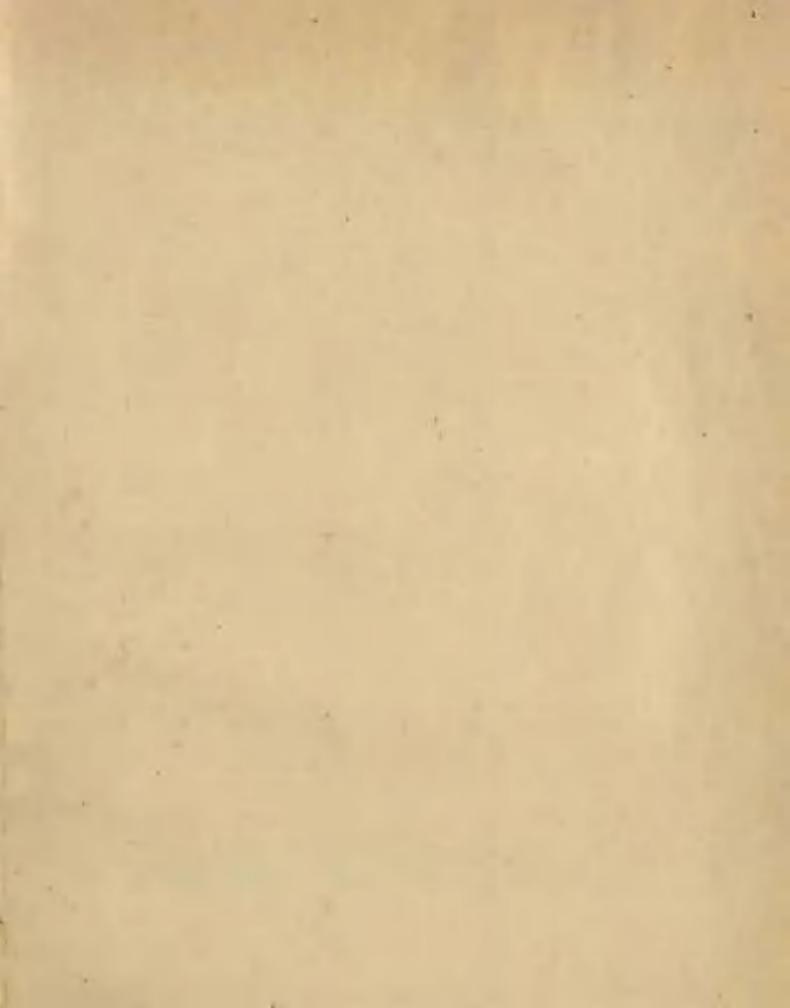
(Errora excepted).

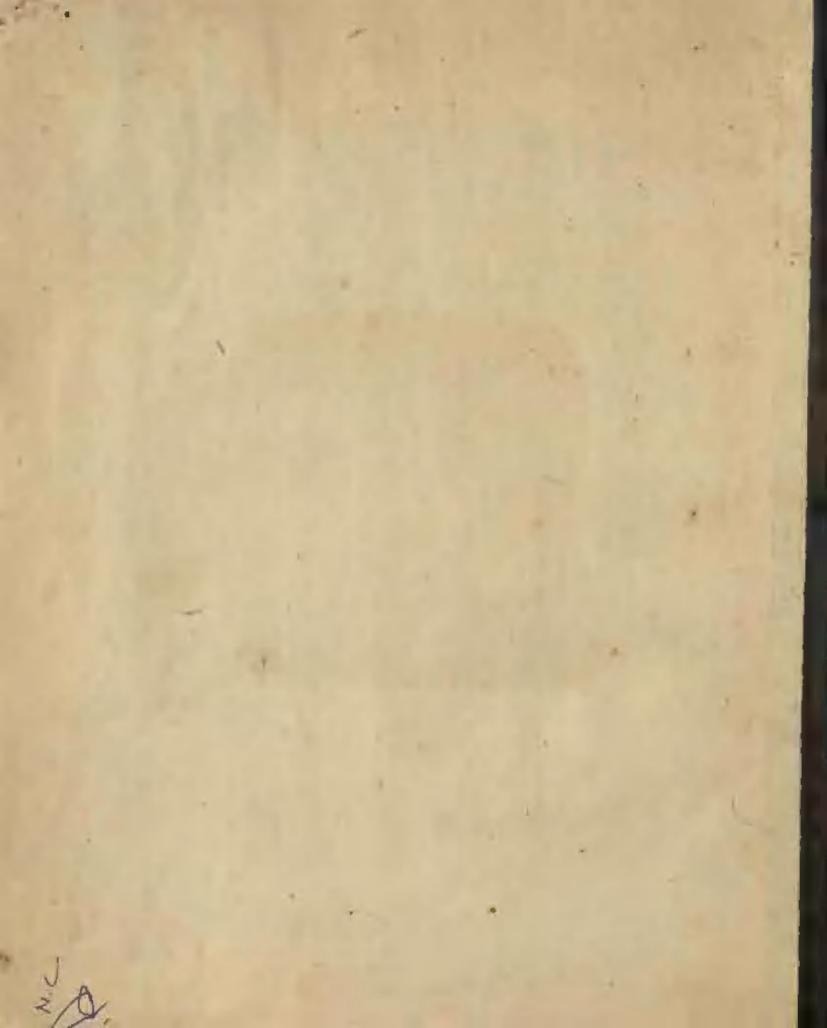
EAST INDIA HOUSE, )

JAMES C. MELVILL,
Auditor India Acits.

[To be continued to Vol. XXI]







"A book that is shut is but a block"

Department of Archaeology
NEW DELHL.

Please help us to keep the book clean and moving.

A. C. 140. 0. 351.01.